L'OEIL RÉGIONAL

10e année No 26
BELOEIL
Le mercredi 22 août 1979
100 pages

le numéro 1 de la région

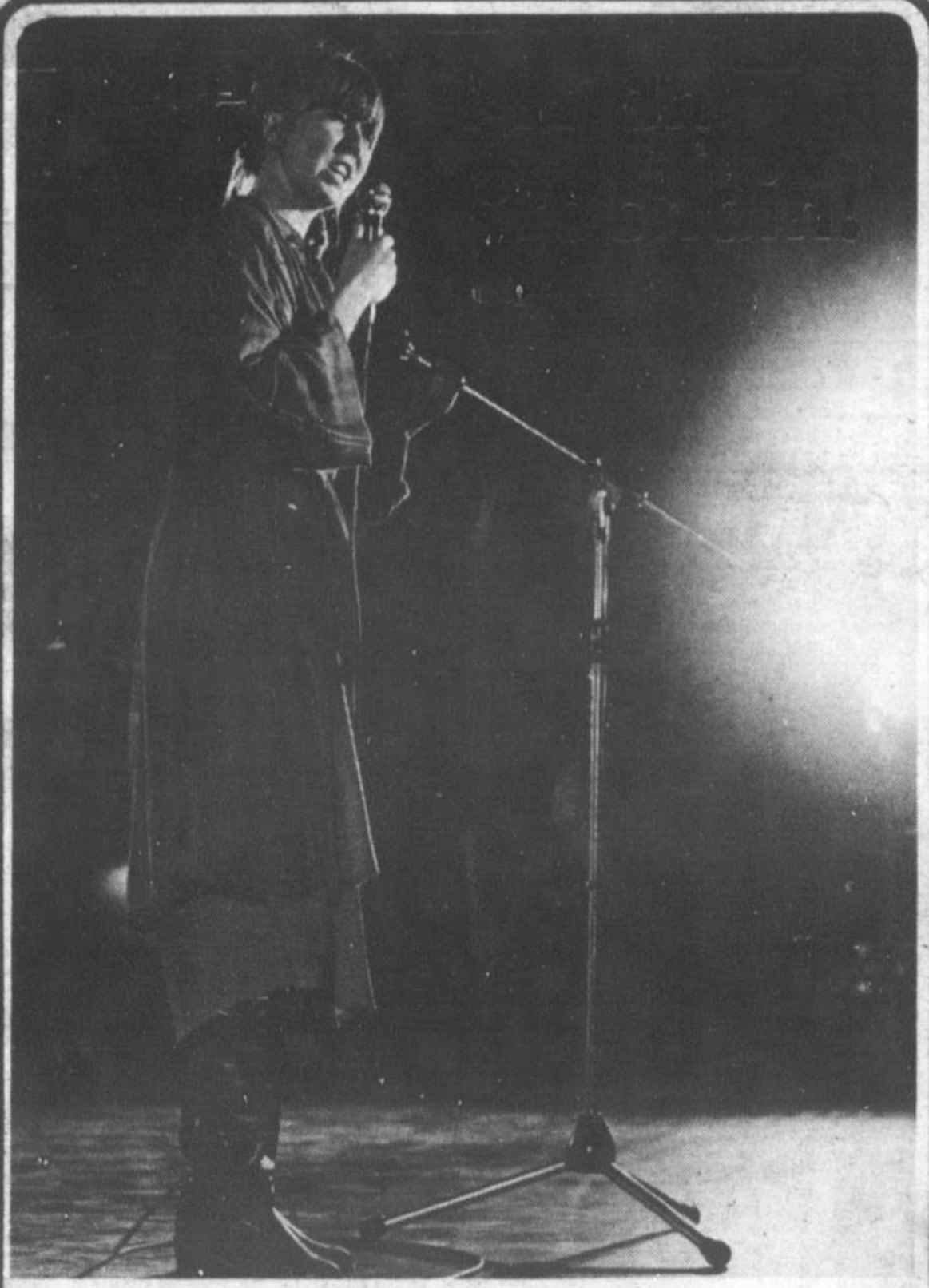
Le rendez-vous de minuit page 3

Une solution aux problèmes d'eau de Sainte-Madeleine page 17

Sauvés d'une mort certaine page 17

Des décisions majeures pour la ligue de balle-molle de Beloeil page 86

Cinéma page 81



Dame température a bien failli tout faire rater à la fête de la miaou. En éclaboussant et en arrosant tout le monde samedi soir dernier, elle a forcé les organisateurs à contremander le spectacle "Le bal des violons". Toutefois, la vieille dame s'est montrée plus clémente dimanche dernier pour le spectacle de clôture. Incertaine, elle a écouté de haut le spectacle de la radieuse Louise-Marie Beauchamp accompagnée de l'école des ballets modernes du Québec.
Pour leur deuxième édition, les fêtes de Beloeil ont connu beaucoup de succès si l'on tient compte du nombre de citoyens qui ont envahi les différents sites de fêtes et particulièrement le Vieux-Beloeil au cours de la dernière fin de semaine. Voir le reportage photographique en pages 8 et 9. (Photos: Christian Hébert).

Le député Charbonneau en colère

La raffinerie de Saint-Hilaire en lock-out

page 6

Le directeur des loisirs culturels de Beloeil démissionne

page 2

L'AHMB perd sa zone à la suite d'une réforme de la Fédération

page 84

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous
Boulevard laurier, Beloeil

Démotivité, le directeur des loisirs culturels de Beloeil démissionne

Marc Ledoux

André Fauteux, le directeur du service des activités socio-culturelles de la ville de Beloeil a remis sa démission le mercredi 8 août dernier, démission qui prenait effet sept jours plus tard. M. Fauteux travaillait pour la Ville depuis un peu plus de onze ans.

Dans la lettre qu'il a remise au directeur-général, M. Fauteux explique son départ par une perte de motivation vis-à-vis du travail qu'il effectuait au sein des loisirs et par un manque d'appui de la part des membres du Conseil municipal.

"J'ai le sentiment de ne plus apporter autant à mon travail; j'ai également l'impression que la Ville n'endosse pas mes programmes, elle semble plutôt les subir..." dira-t-il.

"Si les membres du Conseil avaient été plus sensibles aux loisirs culturels, si la bureaucratie avait été plus compréhensive, s'il y avait eu moins de mesquinerie dans mes rapports avec l'administration municipale, je serais probablement encore en poste" a expliqué M. Fauteux qui se défend toutefois de vouloir faire le procès des membres du Conseil: "Je sais qu'ils sont de bonne foi, dit-il, mais ils ne sont pas sensibilisés à l'importance des loisirs culturels dans la création d'un véritable esprit communautaire à Beloeil".

L'AVENIR DU LOISIR CULTUREL

Selon André Fauteux, la Ville profitera sans doute de son départ pour ne pas renouveller son poste. L'ex-directeur pense que l'administration municipale réaménagera les tâches à l'intérieur du personnel existant, ce qui amènera une coupure dans les services.

"Ce serait malheureux de voir à nouveau le service des loisirs culturels comme un parent pauvre face aux loisirs sportifs" souligne André Fauteux en donnant l'exemple des tournées estivales du "P'tit train", un groupe d'animateurs culturels qui circulent avec des roulottes dans les parcs, l'été.

Les activités du P'tit train, qui relèvent des loisirs culturels, n'ont pu être augmentées malgré les recommandations du directeur, alors que le pendant sportif à cette activité l'a été.

"Vers 1971-1972, alors que deux conseillers municipaux (Jean Godin et Jacques Girard) étaient impliqués dans les loisirs culturels, les choses se passaient beaucoup mieux, mes idées et mes programmes étaient appuyés. Aujourd'hui, les artisans du développement culturel à Beloeil ne peuvent plus compter sur un appui similaire".



André Fauteux a expliqué son départ par une perte de motivation vis-à-vis de son travail et par un manque d'appui de la part des membres du Conseil municipal. [Photo: Christian Hébert].

Claude Béland reste

Il ne reste donc comme employé permanent au service des activités socio-culturelles que l'animateur Claude Béland qui, lui aussi, parle de la totale incompréhension du phénomène socio-culturel à Beloeil par les membres du Conseil.

M. Béland est à l'emploi de la Ville depuis trois ans. Il possède six années d'études universitaires, dont trois en animation culturelle, et se refuse à ne considérer le développement du loisir culturel à Beloeil que sous l'angle des activités très organisées, structurées en ateliers, spectacles, expositions, etc... Selon lui, un véritable service de loisirs est d'abord là pour répondre aux attentes des gens et non pas pour leur proposer exclusivement des loisirs "tout cuits dans l'bec". "Un animateur culturel est là pour coordonner les efforts des intéressés, pour les aider à réaliser leurs buts, mais pas pour faire le travail à leur place. Quand les gens auront pris leurs loisirs en main, nous pourrons dire qu'il existera un esprit communautaire à Beloeil; je crois que nous sommes sur la bonne voie".

Claude Béland ne manifeste pas d'inquiétude quant à son avenir au sein du service mais souligne qu'il sera nécessaire que le Conseil procède à des consultations et à un sérieux examen avant de modifier la structure du service des loisirs.



Claude Béland reste en poste sans toutefois partager l'orientation du Conseil de ville sur le développement du loisir socio-culturel à Beloeil. [Photo: Christian Hébert].

La direction bicéphale: une erreur monumentale (Guy Girouard)

Interrogé sur la démission de son collègue, le directeur du service des activités sportives, Guy Girouard, a commencé par constater que depuis trois ans, le socio-culturel était en pleine progression à Beloeil.

S'il devait assurer la direction des deux services de loisirs (M. Girouard le pense même si le directeur-général de la Ville affirme qu'aucune décision en ce sens n'a encore été envisagée), il travaillera pour assurer la continuité de ce qui se fait, plutôt que de chercher à lui donner une autre orientation.

M. Girouard qualifie "d'erreur monumentale" la décision prise il y a 6 ans de scinder le service des loisirs en deux entités: les sports et le culturel. Le directeur des sports privilégie plutôt une seule direction et deux animateurs attachés à chacune des sphères d'activités.

MANQUE DE COLLABORATION

Guy Girouard parle lui aussi du manque de collaboration et de compréhension de l'administration locale envers le loisir. Selon lui, la bureaucratie et le manque d'intérêt de certains membres du Conseil (plusieurs ne lisent pas les rapports ou les recommandations qu'il soumet) nuisent au bon fonctionnement des services municipaux et à la création d'une atmosphère de confiance et de collaboration.

M. Girouard note que le service des activités socio-culturelles a réussi à faire de très bonnes choses "malgré ça"...

Un appui du député Charbonneau

Présent au cocktail d'ouverture des fêtes de la mi-août, le 15 de ce mois, le député de Verchères a clairement fait comprendre aux personnes présentes (dont quatre membres du Conseil de ville) toute l'importance qu'il attachait au développement d'un sentiment d'appartenance à la communauté.

Selon lui, Beloeil est une des rares villes de son comté à avoir réussi à faire naître un début d'esprit communautaire grâce notamment aux fêtes du 24 juin et à celles de la mi-août. Le député a attribué à Claude Béland une bonne part de ce mérite.

M. Charbonneau a terminé son allocution en soulignant qu'il "serait dramatique que les leaders de la fête doivent s'en aller".

Cette allusion à peine voilée (c'est grâce au leadership de Claude Béland que les fêtes ont été rendues possibles) n'a pas été sans surprendre de nombreux observateurs de la chose municipale.

GANECO

MAIL MONTENACH, BOUL. LAURIER, BELOEIL

25% DE REDUCTION SUR FINITION
DE FILMS OU
UN FILM GRATUIT

PHOTO PASSEPORT
PRÊT EN 5 MINUTES
SERVICE DE PHOTOCOPIE

Spécial de la semaine
Ensemble 35 mm
comprenant la
Chinon CX
avec boîtier noir
et objectif 50 mm f 1.7
• un flash Braun F 34
• un filtre UV
•un pare-soleil
•un ensemble de nettoyage
Seulement
$ 239.95







sur la scène municipale

PAR MARC LEDOUX

Le rendez-vous de minuit

Même si la campagne électorale à Beloeil n'est pas officiellement lancée (elle le sera vraisemblablement vers la mi-septembre), les tractations entre les futurs candidats vont bon train.

Ainsi, c'est mercredi soir dernier, en toute fin de soirée, que le maire Jacques Meunier donnait rendez-vous au conseiller Marcel Bédard. Il semble que M. Bédard ait fait part à M. Meunier de son intention de se ranger à ses côtés et non pas, comme il l'avait déjà laissé entendre, aux côtés du conseiller Julien Bussière. Ce dernier semble également de moins en moins sûr qu'il soit opportun pour lui de briguer le siège de maire.

De son côté, l'Action civique de Beloeil, bien silencieuse ces temps-ci, a approché M. Maurice Raymond, ex-commissaire d'école et président de la Caisse populaire Sainte-Maria-Goretti, pour être son candidat à la mairie. M. Raymond aurait poliment décliné l'invitation.

Essayez avant d'acheter

Le concessionnaire Dodge-Chrysler de Saint-Basile-le-Grand aime bien faire les choses: il ne vend pas de voitures sans permettre d'en faire l'essai. Or, il semble que le garage du boulevard Laurier affectionne particulièrement la rue Bélainsky pour ces essais sur route, au grand désarroi des riverains de cette rue résidentielle et du Conseil municipal qui craint pour ses administrés.

Les élus ont donc prié le concessionnaire de cesser d'utiliser cette voie publique pour essayer ses véhicules. Ils n'ont cependant suggéré aucune autre alternative.

Les trains de banlieue au point mort

Le Conseil de Mont Saint-Hilaire a exprimé ses craintes de voir disparaître le service des trains de banlieue suite à la deuxième augmentation des tarifs depuis janvier 1979. À cause de cette augmentation, les usagers se font de plus en plus rares, contribuant ainsi à donner raison au CN qui voudrait abolir le service en juillet 1980.

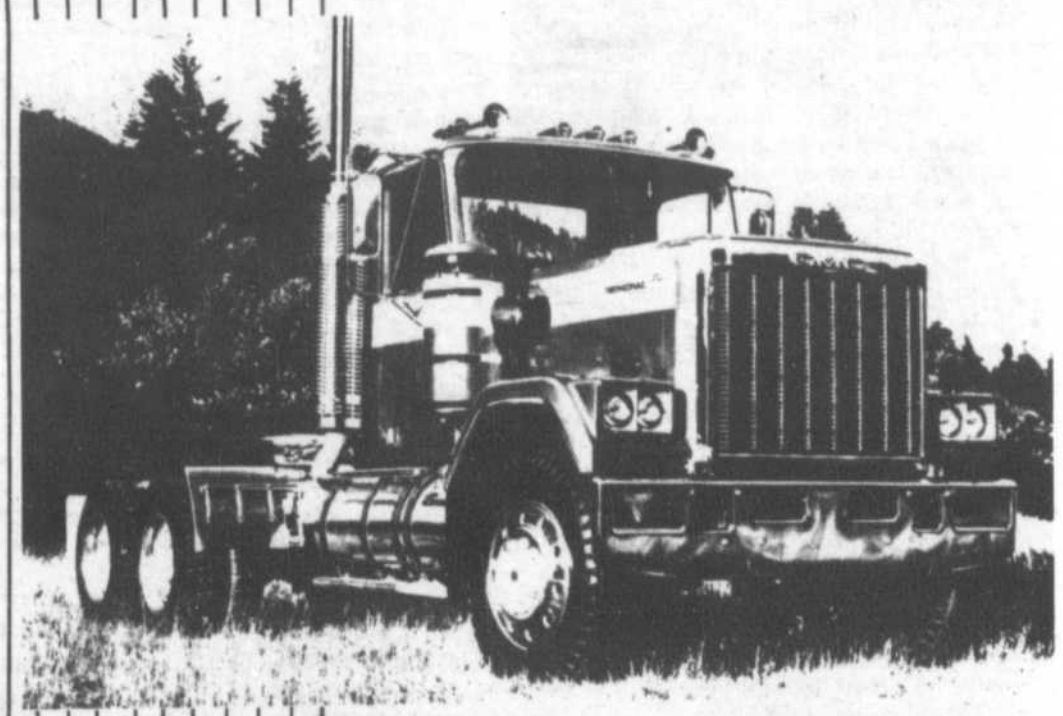
Le Conseil note que ce dossier semble être à point mort à tous les paliers de gouvernement même si ces derniers ont déjà exprimé leur volonté de voir le service maintenu.

En alléguant que le réseau routier vers Montréal ne peut plus supporter d'augmentation de la circulation automobile, le Conseil a résolu à l'unanimité de prier les gouvernements fédéral et provincial d'accélérer les négociations à ce chapitre. Les élus veulent également connaître la politique du nouveau gouvernement fédéral en ce domaine et demandent une rencontre.

Dans cette résolution, Saint-Hilaire demande l'appui des députés et des autres municipalités concernées.

Du plus petit au plus gros

nous en avons pour tous les goûts



PONTIAC
BUICK
CAMIONS GMC
DES CHAMPS
GM

Voyez les spécialistes du camion Des Champs

Plan de protection continue 3 ans, 60,000 KM (en option)

GM

467-3304
861-4481
355 Laurier
Mt-St-Hilaire

la clé des champs
PONTIAC • BUICK • GMC

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9:30 p.m.

éditorial

Une démission qui permet de poser la première question de la campagne électorale à Beloeil

Il ne serait pas exact de dire que la récente démission du directeur du service des Activités socio-culturelles de Beloeil est une surprise. André Fauteux faisait en effet part de son intention depuis déjà plusieurs mois. Il était clair qu'un malaise persistant entre les loisirs culturels et l'Administration municipale finirait par avoir raison de la motivation de M. Fauteux.

Cette démission va cependant permettre que soit posée la question de la survie, du développement et de l'orientation du service municipal des loisirs culturels à Beloeil.

Il est notoire (pour ceux qui sont au fait des dessous de l'actualité municipale) que les membres du Conseil de ville n'éprouvent qu'une satisfaction mitigée face à l'orientation prise par ce mouton noir des services municipaux depuis quelques années. On se souviendra de l'histoire des "nanannes", en octobre dernier alors que l'Administration municipale avait décidé de donner des "bonus" de $200 ou $300 à tous ses employés non-syndiqués, sauf à ceux des Loisirs (ainsi qu'au chef de police). Le conseiller Julien Bussière a également révélé qu'au cours des discussions qui entouraient la préparation du dernier budget, l'abolition de ce service a été très sérieusement envisagée.

Les édiles municipaux verraient le service des loisirs culturels d'un meilleur oeil si ses fonctionnaires se pliaient davantage aux exigences de l'administration, de la bureaucratie et de la planification, ou encore s'ils faisaient moins de politique (la fête nationale du Québec a été organisée par le service municipal, pas les fêtes du Canada) ou s'ils dépensaient moins d'énergie à l'extérieur de Beloeil (Claude Béland a contribué à faire naître et participe à plusieurs conseils régionaux sur le tourisme ou la culture qui englobent toute la Rive-Sud). Bref, les choses iraient mieux si les loisirs culturels se contentaient d'offrir des activités bien structurées, facilement quantifiables et aux résultats bien concrets.

Malheureusement (ou heureusement?) le directeur André Fauteux et l'animateur Claude Béland ne voient pas le développement du loisir culturel du même oeil. Selon eux, le loisir culturel doit servir à développer un esprit communautaire en donnant à ceux qui le demandent les outils nécessaires à la création de leur propre loisir. Ils se refusent à considérer le loisir comme un simple palliatif à une dure journée de travail à Montréal.

Cette façon de procéder donne sans doute des résultats moins tangibles dans l'immédiat et ne cadre pas facilement avec les exigences de la planification budgétaire ou du fonctionnement bureaucratique d'une municipalité.

Ce malaise entre le service des Activités socio-culturelles et la Ville semble découler d'une incompréhension du phénomène socio-culturel de la part des membres du Conseil municipal. Comme l'a justement souligné André Fauteux, ce n'est pas par mauvaise foi, mais plutôt par inconscience et par manque d'intérêt.

Ce malaise, même s'il est plus aigü dans les loisirs, existe également dans les autres services municipaux. Il semble en effet que les directeurs de services ne jouissent pas de la confiance des élus, trop de recommandations sont écartées, trop de justificatifs son exigés, trop de décisions sont prises à la légère et hors-contexte. Un directeur de service doit trop souvent référer au Conseil pour une décision normalement de son ressort.

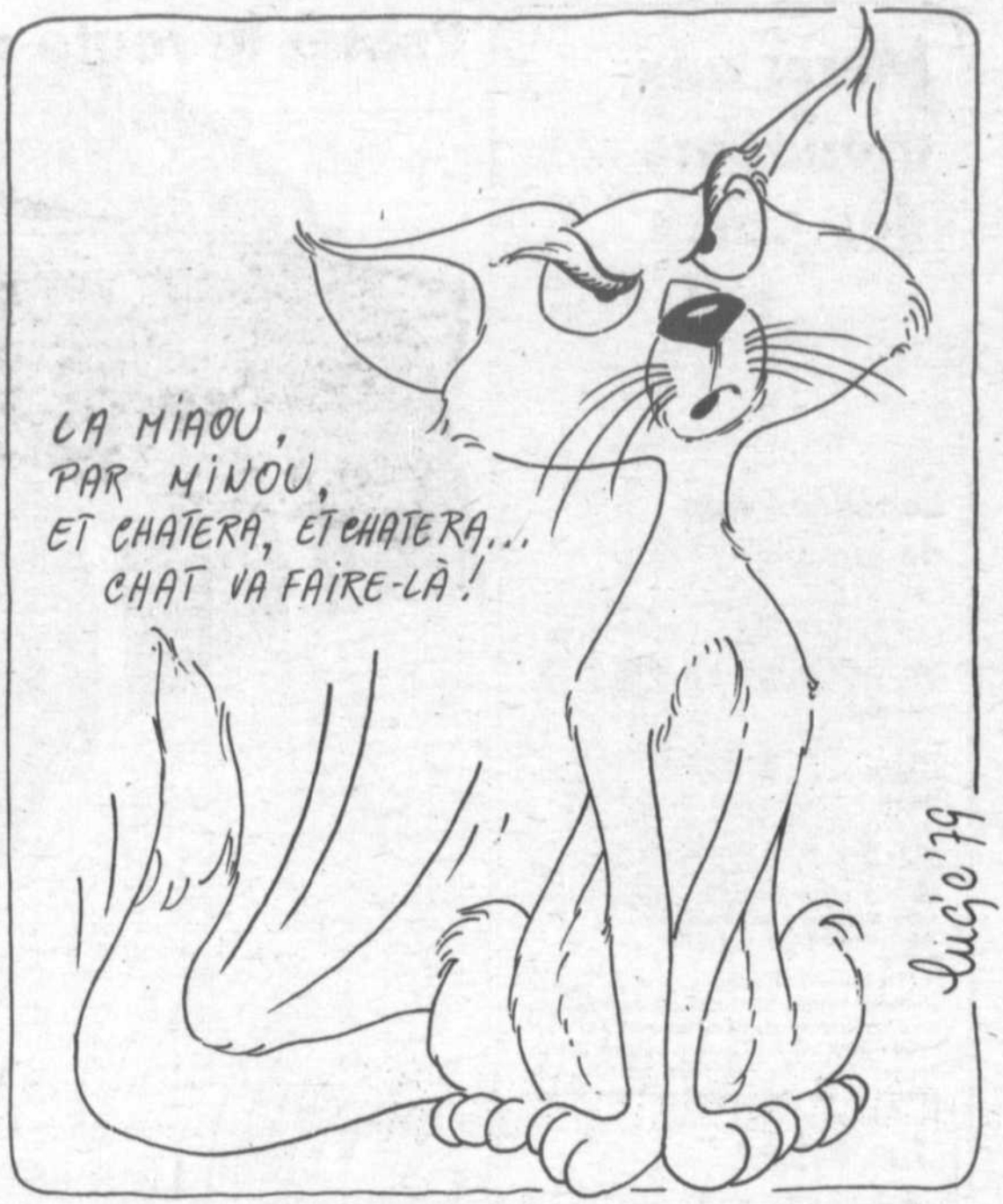
Plusieurs personnes imputent au maire Jacques Meunier une part de responsabilité dans cet état de chose. Il exerce un style de leadership autocratique dépassé aujourd'hui. Force nous est de constater qu'il manque ainsi à une de ses principales promesses électorales lors de la campagne de 1975: celle de fonctionner en collégialité.

Je pose donc directement la question aux membres du Conseil municipal de Beloeil: quelles décisions entendez-vous prendre quant à la survie, au développement et à l'orientation du service municipal des loisirs culturels?

Comme les élections municipales se dérouleront dans moins de deux mois et demi, cette question est également ouverte aux autres éventuels candidats.

Ce texte constitue le premier éditorial de la campagne électorale à Beloeil.

Marc Ledoux



A votre service...

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, toute nouvelle ou commentaire de ses lecteurs pourvu que les conditions suivantes soient respectées:

Les communiqués d'information de tout ordre doivent être parvenus aux bureaux du journal **avant le vendredi matin à neuf heures** *[Vous pouvez déposer vos textes en soirée dans la boîte aux lettres située près de la porte principale].*

Tous les textes doivent être **dactylographiés** *à double interligne pour en faciliter la correction.*

IMPORTANT: *Veuillez mentionner à la fin du texte vos nom, adresse et numéro de téléphone afin que nous puissions vous joindre si cela s'avérait nécessaire. Indiquez également si vous voulez que votre nom soit publié. [La mention du nom et de l'adresse est obligatoire dans le cas des lettres ouvertes].*

Le même communiqué ne sera pas publié plus d'une semaine.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître tous les textes qui lui sont soumis. Il se réserve le droit de modifier ou d'abréger ces textes.

Pour des cas particuliers, communiquez avec le journal.

L'OEIL RÉGIONAL
le numéro 1 de la région

Fondé en 1970

Tirage certifié: 20,100 copies.

Hebdomadaire régional desservant les municipalités de Beloeil, Mont Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Jean-Baptiste de Rouville, Saint-Mathieu de Beloeil, Saint-Charles, Saint-Marc, Saint-Antoine, Sainte-Madeleine, et Saint-Denis-sur-Richelieu.

Directeur: *Guy Gilbert*
Rédacteur en chef: *Marc Ledoux*
Collaborateurs et correspondants: *Jean-Marc Bouchard, Lucie Fortier, Lucille Paquet, Jertrude Venne-Hébert, Doris Lussier, Ruth Griffiths, Pascal-André Rheault-Boissé, Michel Lamoureux et Sam Souris...*
Photographes: *Christian Hébert, Jean-Claude Adam*
Publicitaires: *Ginette Malo, Raymond Lesage.*
Conception graphique: *Christian Bourgeois.*
Adresse: *513, boulevard Laurier à Beloeil J3G 4H8*
Téléphone: *Bureau: 467-1821, rédaction: 467-0567.*
Dépôt légal: *Bibliothèque nationale du Québec.*
Imprimerie: *Roto-Lito, Saint-Jean.*

Toutes reproductions des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

Merci aux moniteurs des parcs

Avant que ne se termine l'été, il serait très juste, en tant que parents, de souligner le magnifique travail accompli par les moniteurs des parcs de Beloeil. Je voudrais souligner la grande initiative de ces jeunes adultes qui se sont donné beaucoup de mal pour divertir nos enfants malgré des chaleurs intenses et des heures passablement longues. Des sorties ont été organisées et nos jeunes ont répondu favorablement, ils n'ont pas eu de regrets. Que ce soit le camping, la visite à Ottawa ou autres, c'était avant tout un travail d'organisation, d'ordre et de sécurité, après maintes réunions ils ont su en faire des succès, et cela sans accidents à déplorer. Il est remarquable de voir un tel dévouement de la part des moniteurs surtout dans la période où nous vivons et avec la mauvaise réputation qu'on attribue aux jeunes. En terminant il faut remercier la ville qui a permis ces activités, et chapeau bas aux moniteurs, nous les parents vous en sommes reconnaissants. Grand merci.

Serge Roy,
rue Leclerc,
Beloeil.

Le HLM de Saint-Jean-Baptiste... suite

Pour faire suite aux lettres ouvertes publiées dans notre dernière livraison au sujet des futures habitations à loyer modique de Saint-Jean-Baptiste, l'Oeil régional a reçu lundi matin deux autres textes exposant des arguments inverses. Comme ces lettres ne sont pas signées, son ou ses auteurs sont priés de se faire connaître s'ils désirent qu'elles soient publiées. (ML)

Prenez la route de la pomme

Marc Ledoux

C'est dans notre région que se cultive ce fruit qui a donné naissance à tant de légendes, à tant de bons plats et à une industrie très florissante. C'est en effet dans la région Richelieu Rive-Sud que l'on rencontre le plus grand nombre de vergers: Rougemont, Mont Saint-Hilaire, Saint-Paul-d'Abbotsford, Saint-Antoine-Abbé, Mont Saint-Grégoire, et bien d'autres.

Aujourd'hui, la pomme vue comme un attrait touristique est devenu réalité. De nombreuses activités sont nées de ce thème. On compte maintenant trois festivals populaires autour de la pomme: celui d'Hemmingford, le 18 août, celui de Rougemont les 24, 25 et 26 août et celui de Saint-Antoine-Abbé, du 31 août au 2 septembre.

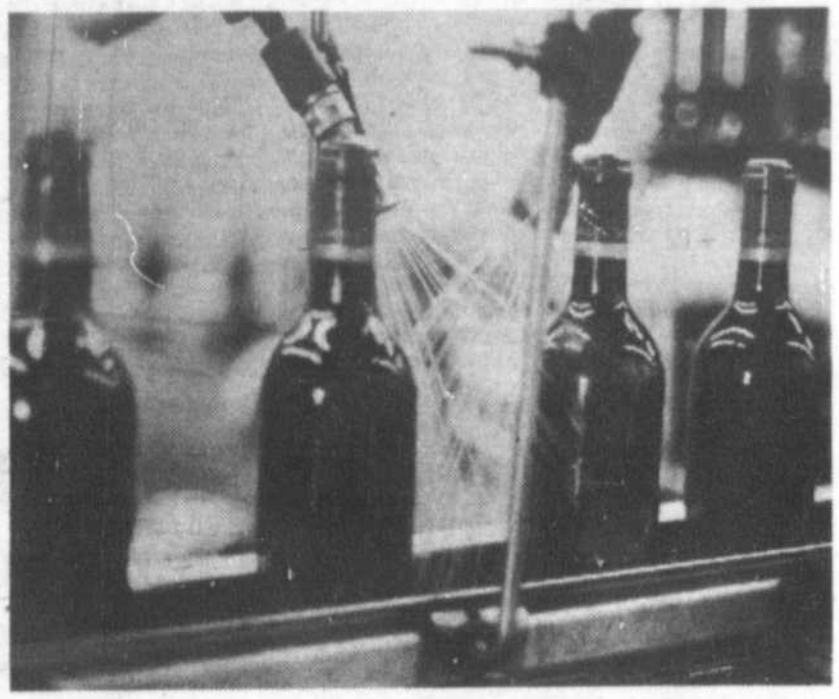
Afin de mieux faire connaître les activités sociales et industrielles qui sont nées de la pomme, l'Association touristique régionale Richelieu Rive-Sud conviait les journalistes mercredi dernier à une journée de prise de contact sur ce thème. La trentaine de journalistes présents a eu droit à la visite du Centre d'interprétation de la pomme, à Rougemont, de l'usine de la firme Cidrobec, du verger des pères Oblats et de l'usine Lassonde et fils, les premiers utilisateurs en Amérique du Nord du procédé d'emballage européen des liquides commercialisé ici sous le nom de "oasis".

TRANSFORMATION

Pour les personnes intéressées aux transformations de la pomme, trois cidreries de la région sont ouvertes aux visiteurs. La cidrerie Le Montagnard de Mont Saint-Hilaire offre une dégustation cidre et fromage et une visite de la cidrerie aux groupes de plus de 40 personnes au coût de $3. par personne sur semaine seulement. Vous réservez deux semaines à l'avance soit pour la matinée, l'après-midi ou la soirée, au numéro de téléphone 467-2073. Quant à la cidrerie Lubec de Saint-Antoine-Abbé, elle est disponible pour dégustation de cidre et fromage et visite de la cidrerie au coût de $2. par personne, l'après-midi et $3.50 le soir incluant un lunch fait de hors-d'oeuvres et sandwiches. Un groupe minimum de 40 personnes est exigé, et les réservations se font deux semaines à l'avance à 871-1197. Puis la cidrerie Cidrobec de Rougemont présente une projection audio-visuelle et une dégustation cidre et fromage du lundi au samedi, de 14 à 16 h 30 et de 20 à 23 h au prix de $2. et $3. Les groupes doivent être de 30 à 60 personnes, et on réserve un mois à l'avance au numéro 861-2404.

LE CENTRE D'INTERPRETATION

Les gens qui voudraient en connaître davantage sur l'industrie de la pomme auraient avantage à commencer leur journée par le Centre d'interprétation de la pomme, un organisme né en 1977 par le biais du travail concerté de trois étudiants en tourisme au cégep de Granby. Le Centre poursuit les objectifs suivants: offrir aux visiteurs une structure d'accueil à Rougemont, les informer sur les diverses facettes de la pomiculture, faire la promotion de la pomme et de ses dérivés et favoriser le progrès touristique, économique et culturel de Rougemont. Le Centre est situé au 488 de la rue Principale à Rougemont. Au téléphone: 469-4747.



La Cidrerie du Québec offre aux visiteurs la possibilité de visiter une chaine d'embouteillage à son usine de Rougemont. [Photo: Gisèle Bordeleau].

Le festival de la pomme à Rougemont

Né de l'initiative de certains Rougemontois, le festival de la pomme de Rougemont a fait ses débuts en 1972. Puis en 1975, les organisateurs de la fête se constituèrent en corporation sous le nom de Cidro-Pom du Québec Inc. A partir de ce moment on changea l'appellation de festival de la pomme de Rougemont pour festival Cidr-O-Pom. A cette époque-là les festivités tentaient surtout d'amener des touristes à Rougemont par le biais de grands spectacles avec artistes bien connus.

Aujourd'hui en 1979, on revient au nom de "festival de la pomme de Rougemont" et on prend un nouvel essor du côté socio-culturel. En effet, il semble que les gens de l'extérieur soient plus intéressés à venir à Rougemont pour y voir les artistes et artisans locaux que pour assister à des spectacles d'artistes dont le renom n'est plus à faire. En somme, les touristes pourront connaître les talents locaux et participer pendant trois jours aux nombreuses activités du festival leur permettant de découvrir le mode de vie des habitants du village.

Le festival de la pomme de Rougemont a pour objectifs de faire connaître le produit local, ses dérivés et son influence sur la vie sociale, économique et culturelle de la population. Il se veut également une période de réjouissances où les touristes peuvent s'amuser avec les Rougemontois et en apprendre un peu plus sur ce petit coin de terre où abondent les pommiers et qu'on nomme Rougemont. C'est ainsi que le Centre d'interprétation de la pomme de Rougemont, de par ses objectifs communs avec le festival, voit à l'organisation et à la réalisation de celui-ci.

Donc c'est un rendez-vous les 24-25-26 août, on fête ça au cidre et aux pommes à Rougemont pendant le festival de la pomme!

REPARATION AUX PLUS BAS PRIX EN VILLE ET LE PLUS RAPIDE

BIJOUX AU PRIX DE LA MANUFACTURE
Mini-Joyaux
bijoux... pour vous
515 Boul. Laurier, Beloeil
467-6292 — 467-0574
"face au Canadien Tire"

50% sur toute la marchandise
• BIJOUX OR 10 KT
• BAGUE A DIAMANT
• MONTRE

REPARATION AUX PLUS BAS PRIX EN VILLE ET LE PLUS RAPIDE

Les DRAPERIES de Beloeil Ltee
Centre de Décoration Professionnelle
Salon Salvador
1 visite au magasin chez nous vaut 1,000 mots
515 boul. Laurier, Beloeil
(Face au Canadian Tire)
Service de décoration à domicile
467-6292 467-0574

Le député Charbonneau en colère

La raffinerie de sucre de Saint-Hilaire en lock-out

Marc Ledoux

La raffinerie de sucre du Québec à Mont Saint-Hilaire a décrété vendredi matin un lock-out à l'intention de ses 33 employés syndiqués.

Selon les informations très partielles recueillies à date, rien n'explique le geste des administrateurs de la société d'Etat, ce qui a littéralement fait bondir le député Jean-Pierre Charbonneau qui a appris la nouvelle par hasard, grâce au coup de téléphone d'un employé.

Le président du syndicat des employés de la raffinerie (affilié à la CSN), M. Jean-Guy Paradis a déclaré que rien dans les négociations actuellement en cours ne laissait présager une telle action de la part de l'employeur.

"Pour les employés, il ne s'agit pas d'un lock-out, mais bien d'une fermeture, a dit M. Paradis, qui affirme que le syndicat n'a d'aucune façon été averti qu'un lock-out avait été décrété. Seule la présence de 16 agents de sécurité qui bloquaient le passage leur a fait comprendre que leurs services n'étaient plus requis.

"Depuis 5 ou 6 ans, les employés de la raffinerie sont victimes de harcèlement, nous avons enduré la mise à pied de 20 de nos confrères au cours des deux dernières années. L'employeur nous avait alors averti que si nous refusions ces mises à pied, tous les employés seraient renvoyés", a expliqué le président du syndicat.

M. Paradis affirme également qu'aucune pression n'a été exercée contre la direction de la raffinerie. "Sauf celle de jeudi dernier, toutes nos rencontres se déroulaient en présence d'un conciliateur et l'ensemble des négociations suivait son cours normal, du moins selon nous".

"JE L'PRENDS PAS"

M. Charbonneau n'a pas mâché ses mots quand on lui a demandé de commenter ce lock-out. Sa première réaction en fut une de colère, principalement parce que ni lui ni le ministre Jean Garon (responsable de la raffinerie auprès du gouvernement québécois) n'ont été avertis de cette décision. "Je ne le prends pas!" a déclaré le bouillant député en soulignant que la philosophie de son gouvernement n'incluait nullement le recours au lock-out en cas de conflits dans les relations de travail à l'intérieur des sociétés d'Etat.

Selon le député, cette attitude déplorable de la raffinerie est de nature à créer un climat d'insécurité chez les centaines de producteurs de betteraves à sucre qui, pour plusieurs, ont investi des sommes importantes dans l'achat de machinerie spécialisée.

M. Charbonneau, qui entend obtenir les justifications de cette décision très rapidement, a affirmé qu'il n'était nullement question d'une fermeture permanente des activités de la raffinerie de sucre.

"En conférence"

L'Oeil régional a vraiment tenté de rejoindre le directeur-général par intérim de la raffinerie, M. Laurent Langlois. Pour sa part, Jean-Pierre Charbonneau a essayé de joindre le président du Conseil d'administration de la raffinerie, M. André Marier, sans plus de succès. Les deux étaient en conférence...

Bernard Loiselle demande au ministre Hnatyshyn de confirmer l'échéancier de construction de l'Institut de génie des matériaux

Marc Ledoux



"Mon intervention est celle d'un député québécois qui demande une part équitable pour sa province au chapitre des dépenses fédérales dans le domaine de la recherche scientifique". [Photo Christian Hébert].

Le député fédéral du comté de Verchères, Bernard Loiselle, s'est dit étonné et préoccupé par les déclarations de certains membres du gouvernement de Joe Clark.

M. Loiselle s'en est notamment pris à la possibilité, évoquée par le ministre des Approvisionnement et Services, Roch LaSalle, que la construction de l'Institut de génie des matériaux de Boucherville soit retardée.

Dans une lettre envoyée le 8 août dernier au ministre fédéral de l'Energie, des Mines et des Ressources, Ray Hnatyshyn, le député de Verchères souligne que certains travaux de recherche que doit effectuer l'Institut pourrait faire économiser quelque $2 milliards annuellement en retardant la corrosion des matériaux utilisés dans de nombreuses sphères de l'économie canadienne.

Dépendant de la technologie étrangère

M. Loiselle demande au ministre Hnatyshyn de considérer le fait que le Canada est le seul pays industrialisé du monde à ne faire aucun effort scientifique dans le domaine de la recherche sur les matériaux. "En conséquence, souligne M. Loiselle, nous sommes complètement dépendants à ce chapitre de la technologie étrangère.

"Mon intervention ne se limite pas à celle d'un député qui tente de protéger un projet devant être réalisé dans son comté, malgré que cet aspect ne me laisse nullement indifférent, mais doit surtout être considérée comme celle d'un citoyen québécois qui constate après lecture du rapport de votre propre ministère que le gouvernement fédéral ne dépense que 19% de son budget de recherches scientifiques au Québec ou encore que 10.2% de son budget pour la recherche effectuée dans ses propres laboratoires".

"Vous comprendrez donc facilement, monsieur le ministre, que mes démarches doivent être comprises comme étant celles d'un député qui ne demande point une faveur, mais qui réclame que sa province reçoive un traitement équitable de la part du gouvernement fédéral dans un domaine aussi

[Suite à la page 89]



MARCELLO
Gastronomie italienne



L'AUVERGNE
Steak House
Fruits de mer
spécialité
fondu chinoise
STEAK HOUSE

Aussi sous le même toit
Le Cochon Rouge Disco Bar
610 Mondor, St-Hyacinthe 774-1881
ANCIENNEMENT "GRAND HOTEL"



Vous planifiez une réception prochainement?
Appelez-moi!
Il me fera plaisir
de vous conseiller
Nous faisons la préparation
et la livraison de votre buffet

Buffet Dupont Enr.
467-7215
25 ans d'expérience
Il faut le faire
LOCATION DE VAISSELLE

IL NE RESTE QUE 71 JOURS
Les Halles de Mont St-Hilaire Inc.

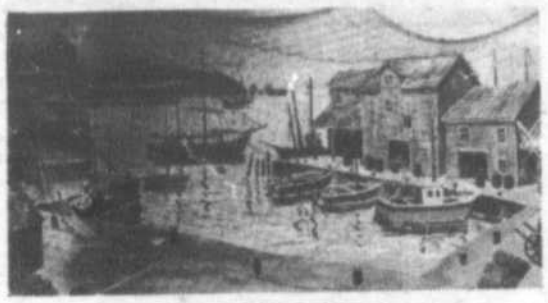
BOUCHERIE A.BRODEUR INC.

Jean J. de Grandpré, prop

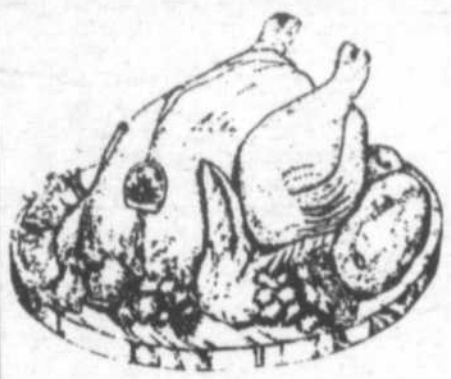
226 St-Hyppolyte
St-Hilaire
467-4003

949 Bernard Pilon
Beloeil
464-4501

LE CENTRE D'ECONOMIE ET DE CONGELATION



A NOTRE DEPARTEMENT
DE POISSONS FRAIS



Grand spécial de volailles

Cuisses de poulet fraiches	10 li. pour	$7.99
Poitrines de poulet fraiches	10 li. pour	$9.99
Ailes de poulet fraiches Foie de poulet et gésiés frais	10 li. pour	$3.99

Homard Vivant

$3.79 li.

Filet Morue frais

$1.99 li.

Saumon Rose

3 à 5 li.

$2.99 li.

Crevettes fraîches

de Matane
[petites]

$4.99 li.

Rôti de boeuf



palette, haut côté
Cat. A-1

$1.03 li.

Rôti de boeuf



côtes croisées
[cross ribs]
Cat. A-1

$1.43 li.

Rib complet

environ 40 li.
Prix réduit cette semaine
Hâtez-vous
Quantité limitée

$1.49 li.

Longe boeuf

environ 40 li.
Prix réduit cette semaine
Hâtez-vous
Quantité limitée

$1.99 li.

Pointe de surlonge environ 18 li. Steak & Rôti	$1.99 li.	Boeuf en cubes très maigre 10 li. pour	$17.49
Longe de lard environ 15 li.	$1.69 li.	Tournedos portion 6-7 oz.	$1.29
Fromage OKA	$2.29 li.	Boeuf à brochette	$3.29 li.



Boeuf haché
maigre
10 li. pour $19.89

Boeuf haché
mi-maigre
10 li. pour $14.89

POUR VOTRE CONGELATEUR

Boeuf catégorie
A-1 Rouge

Venez vérifier par vous-mêmes
dans nos frigidaires

Côté de boeuf env. 350 li CAT. A-1 — $1.49 li.	Devant boeuf env. 200 li CAT. A-1 — $1.39 li.	Longe complète surlonge et T.Bone env. 60 li CAT. A-1 — $1.99 li.
Derrière de boeuf Env. 175-200 li CAT. A-1 — $1.79 li.	Bloc de boeuf env. 100 li CAT. A-1 — $1.49 li.	Cuisses de boeuf env. 100 li (fesse) env. 100 li CAT. A-1 — $1.79 li.
Surlonge steak avec filet env. 40 li. CAT. A-1 — $1.99 li.	Côte de boeuf (ribs) env. 40 li CAT. A-1 — $1.69 li.	Longe courte T.Bone env. 30 li. CAT. A-1 — $2.29 li.

On a fêté

Photos: Christian Hébert



Plus de 3,000 personnes avaient envahi les abords de la rue Saint-Mathieu pour le spectacle de Louise Forestier. Particulièrement en forme, elle a interprété de nombreuses chansons de Charlebois sur un rythme disco pour les uns et sur un rythme riggy pour les autres.



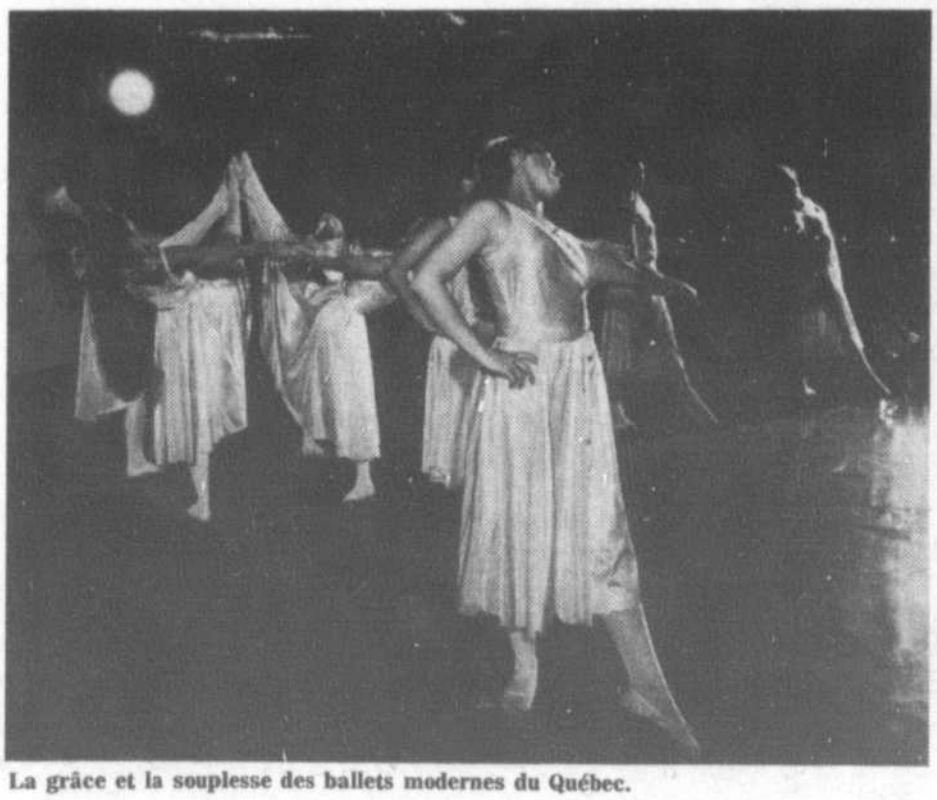
La présentation de la pièce "Le petit Prince" par la troupe du Pot-aux-roses a fait salle comble et a émerveillé grands et petits.



La rue des artisans a été particulièrement fréquentée lors de la journée de clôture.



Les enfants se sont amusés ferme pendant le puméro des clowns présenté au cours du gala aquatique à la piscine Saint-Mathieu.



La grâce et la souplesse des ballets modernes du Québec.



Le président de la société d'histoire Beloeil-Saint-Hilaire, Michel Clerk, le député Jean-Pierre Charbonneau, le coordonnateur des fêtes Claude Béland et le maire Jacques Meunier ont discuté quelques instants sur l'histoire de Beloeil à l'occasion de la présentation de l'exposition de photos au théâtre Le Pont Tournant.

On a fêté

Photos: Christian Hébert



Les amateurs de conditionnement physique ont été servis à souhait lors de la démonstration de karaté par les élèves de François Leduc.



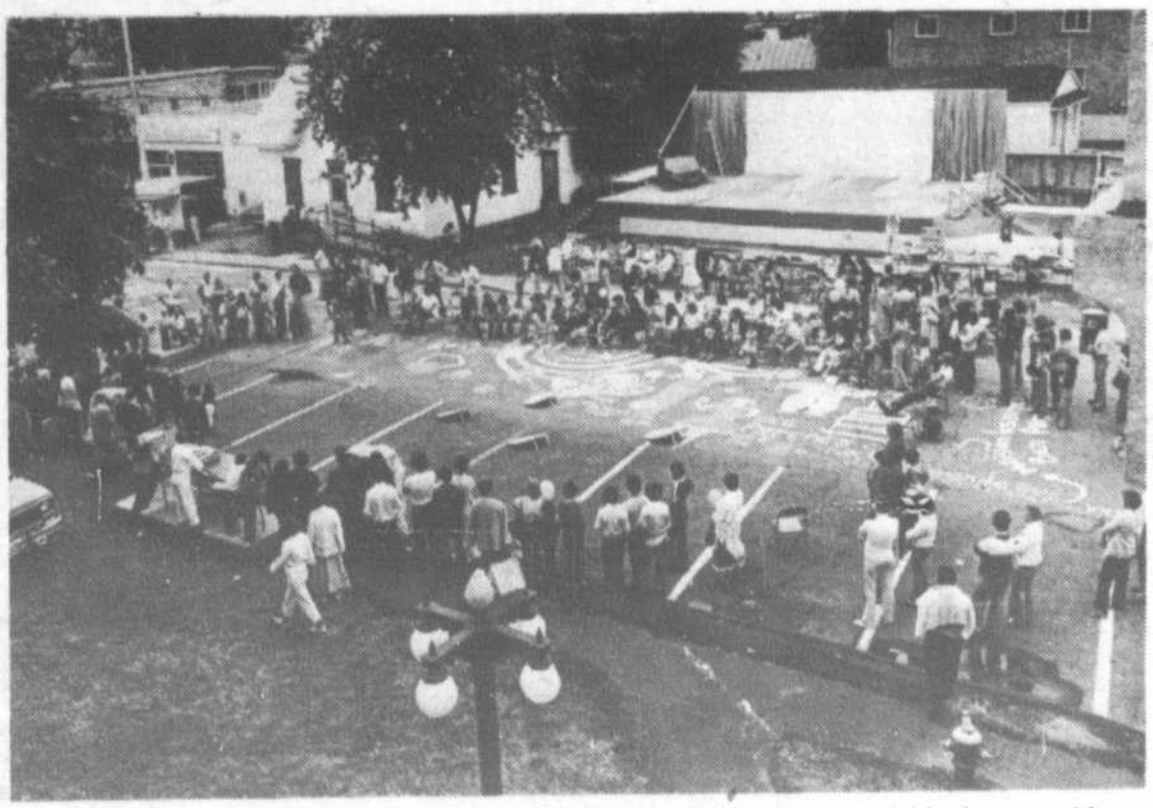
Les fêtes de la miaou c'était aussi la fête des enfants comme en fait foi notre photo. Cette jeune personne semblait très intéressée par tout ce qui se passait autour d'elle.



La parade de mode, animée par Suzanne Lapointe, a attiré 200 personnes au centre culturel.



La troupe du Pot-aux-roses a animé la rue Saint-Mathieu, lors du dîner communautaire.



L'association de chasse et pêche de la Vallée du Richelieu a profité des fêtes pour initier les touts-p'tits au lancer léger.

Ghislaine Vary, mycophile

Lucille Pâquet

Non ce n'était pas des crêpes que Ghislaine Vary servait à ses invités un certain jour de l'an dernier, mais des tranches de vesse-de-loup géantes. Ces champignons, tranchés puis rôtis dans le beurre et l'huile ressemblent à s'y méprendre à des crêpes. Et ceux qui furent malades à la suite de ce festin ne durent s'en prendre qu'à leur gourmandise.

Ghislaine Vary, résidente de Saint-Marc et professeur de sciences, est devenue mycophile au hasard d'un été pluvieux. Elle se mit à courir les bois pour tromper l'ennui des jours de pluie et fit la découverte d'un monde nouveau pour elle, le monde des champignons. Elle avoue que l'attrait du défendu la motivait bien un peu... Elle a travaillé seule pendant un an et demi, puis elle a joint "l'Association des mycophiles de Montréal". Pour ceux et celles que la cueillette des champignons sauvages intéresse, Ghislaine Vary donne quelques conseils pratiques. C'est un passe-temps qu'elle qualifie de difficile mais tellement passionnant!

La cueillette

On trouve des champignons au printemps et tout au cours de l'été mais le meilleur temps, c'est l'automne, en août si c'est pluvieux ou en septembre. Les champignons poussent dans les bois, les champs, particulièrement dans les vieux prés et souvent sur les pelouses. Pour la cueillette on apporte un panier, des sacs de papier dans lesquels on place les différentes sortes de champignons cueillis. Pour aller chercher le pied du champignon au complet, on prend un couteau. Pour enlever le surplus de terre on apporte un morceau de tissus. Et dernier élément à ne pas oublier, un crayon feutre.

Il faut cueillir de 3 à 4 individus d'âge différent pour chaque espèce. On place chaque espèce dans un sac différent. On note sur le sac si les champignons sont lignicoles ou terrestres. Si les champignons sont lignicoles, on écrit sur quels arbres ils ont été cueillis. Si le champignon est terrestre, on note s'il est saprophyte, c'est-à-dire s'il tire sa nourriture d'une larve, d'un cône ou encore du fumier.

On écrit les caractéristiques qui risquent de disparaître après la cueillette, exemple: anneau fragile sur le stipe; chapeau gluant. Il est important d'aller chercher le pied au complet avec le couteau parce que beaucoup d'amanites (les meilleurs mais aussi les plus mortels) ne se différencient que par la volve du pied. On met les individus uniques et parfois minuscules dans le fond du panier. On les identifiera en dernier si possible. Si on a le bonheur d'en connaître déjà de bonnes espèces, on les cueille en coupant le pied près du sol (pour la préservation, ne jamais détruire le mycélium de plusieurs individus). On les nettoie un peu et on les place dans un sac à part. On écrit le nom sur le sac. Ici Ghislaine Vary pense à une belle cueillette d'hydnes ou de chanterelles qui poussent en groupes, ses yeux pétillent de satisfaction et de gourmandise.

Au retour, noter

A la maison il est important, avant d'aller voir dans les livres, de noter le lieu et la date de la cueillette. De noter toutes les observations possibles sur le chapeau, la couleur, la forme, les lames, le pied, la volve, l'odeur, et quand on est sûr que le champignon n'est pas toxique, le goût. A la maison on fait la sporée, c'est-à-dire le dépôt de spores en laissant un chapeau appliqué sur une surface plane pendant quelques heures. Les spores sont les semences microscopiques des champignons, elles peuvent être de différentes couleurs.

Dessiner

Si on a pris soin de bien observer on arrive à dessiner un champignon sans le moindre talent. Avec la pratique on devient de vrais experts. Si on dessine dans un cahier autre que celui des observations écrites, il faut noter la correspondance par des numéros.

Consulter des livres

Cette étape est souvent décevante car sur les 2,000 espèces qu'il est possible de trouver il se peut qu'on manque de documentation. Mais le livre nous renseignera sur le genre ou la famille du champignon. Pour un débutant c'est déjà beau de pouvoir classer un champignon soit dans les Amanites, les Volvaires, les Lactaires, les Russules, les Collybies, les Marasmes... "Vous aurez un plaisir fou à les découvrir", d'ajouter Ghislaine Vary.

"Il faut toutefois se consoler et se dire que les espèces contenues dans Pomerleau sont les plus courantes. Il ne faut pas consulter les livres européens tout de suite. Les champignons d'Europe sont différents en taille et en couleur. Par exemple les bolets européens sont plus gros et plus charnus. Il ne faut pas trop se fier sur les planches, c'est trompeur".

A table les connaisseurs

Les **champignons** que l'on peut manger tranchés puis **rôtis** dans la poêle dans moitié huile moité beurre arrosés de jus de citron: les lycoperdons géants, les russules (au goût de noisette), les chaterelles, les psaliotes, les bolets, les lépiotes élevées.

En crèmes: les bolets, les lépiotes pudiques, les amanitopsis (au goût d'amande), les chanterelles et les hygrophores blancs.

Farcis au four: les psaliotes des jachères et les pleurotes.

Le champignon aromatise les aliments, il ne faut pas le cuire avec ce qui pourrait masquer sa saveur. Le marasme à odeur d'ail, champignon minuscule et fragile, est particulièrement apprécié comme condiment.

Les dangers

Certains champignons ne doivent absolument pas être consommés, même pas goûtés. C'est le cas pour l'amanite printanière, l'amanite phalloïde et l'amanite brunissante. Les toxines de ces trois champignons sont des poisons mortels. Certains champignons sont difficiles à digérer, d'autres produisent des réactions allergiques, d'autres des troubles intestinaux. Mais bien souvent les champignons sauvages énervent tellement ceux qui les consomment pour la première fois qu'ils les rendent malades... de peur.

Champignons hallucinogènes

Les mycophiles se montrent ordinairement assez discrets quant aux champignons qui peuvent provoquer des voyages... Ghislaine Vary dit que la toxine contenue dans le panéle agit sur le système nerveux: hilarité, troubles visuels. Le coprin noir d'encre ne doit pas être consommé avec de l'alcool. L'amanite tue-mouches provoque une ivresse caractéristique: délire, convulsions, coma. "Il faut être masochiste pour consommer des champignons dans un but hallucinogène, souligne Ghislaine Vary, les troubles digestifs et intestinaux qu'ils entraînent découragent la récidive".

Quelques bons livres à consulter:

Ghislaine Vary recommande d'abord "Champignons de l'Est du Canada et des Etats-Unis" par René Pomerleau, éditions La Presse. Ensuite le "Petit Atlas des Champignons" par H. Romagnési aux éditions Bordas, deux tomes et "Atlas des Champignons" par Rinaldi, édition Fernand Nathan.

Un livre pour lequel il ne faut pas dépenser un sou, c'est "Les champignons du Québec" par Marc Meloche aux éditions Alain Stanké.

Chez les américains elle recommande "Mushrooms of North America" par Miller.

Et après deux heures de propos sur les champignons on en arrive à la même conclusion que Ghislaine Vary: difficile mais passionnant!



Ghislaine Vary, professeur de sciences, scrute avec passion le monde mystérieux des champignons. [Photo: Christian Hébert].

Explosion à la C.I.L.

Une explosion s'est produite vendredi dernier à l'usine de la Canadian Industries Limited (C.I.L.) de McMasterville, blessant légèrement un des deux employés qui s'y trouvaient. L'incident est survenu dans le département du T.N.T. Il était 8 h 15 lorsque les deux ouvriers ont constaté un début d'incendie. Immédiatement, les deux hommes ont abandonné les lieux. Peu après leur sortie, l'explosion est survenue. L'un d'eux a dû être soigné souffrant d'un choc nerveux. Le lieu de l'explosion fut évacué dans un rayon de 500 pieds et aussitôt les mécanismes de sécurité et d'incendie sont entrés en action. A 10 h le contenu à l'intérieur de la bâtisse était complètement noyé grâce au système de sécurité.

Toutefois, le personnel de sécurité a dû attendre jusqu'à 11 h 30 avant de pénétrer à nouveau à l'intérieur. En début d'après-midi, les ouvriers étaient de retour au travail.

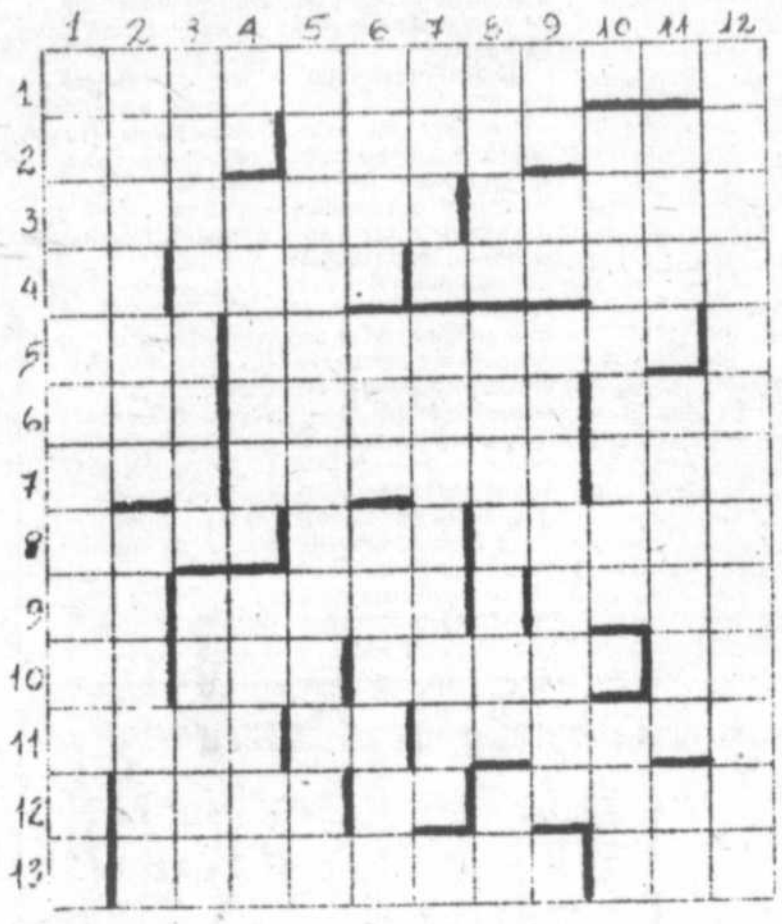
Rejoint au téléphone, M. Yvon Lafontaine, directeur de l'usine, a déclaré qu'une enquête aurait lieu pour déterminer la cause de l'incident. Il a été permis de savoir que la matière qui a explosé était un composé de T.N.T. On se souviendra que le dernier incident du genre était survenu en 1975 et avait côuté la vie à 8 ouvriers qui travaillaient à l'intérieur de ce même bâtiment.

confiez-nous vos films
POUR UN TRAITEMENT DE QUALITE SUPERIEURE
Chez nous, la photographie c'est notre profession
christian hébert
Photographe professionnel
269 BOUL. CARTIER BELOEIL
464-2147

KARATE KUNG FU ATE-WAZA
HOMMES-FEMMES-ENFANTS
$3.00 PAR SEMAINE
HOMMES, FEMMES, ENFANTS
NOUVEAU
Cours débutant le 27 août 1979
INSCRIPTIONS IMMEDIATES
KIMONO GRATUIT
Meilleur conditionnement physique en moins de temps possible.
DIRECTEUR DES COURS: ROBERT PAQUETTE
CEINTURE NOIRE 3E DAN
AUSSI COURS DE JOUR ET AUTO DEFENSE.
Attention particulière aux enfants de 5 ans et plus
181 St-Jean Baptiste Beloeil
464-3327
de 10h00 à 21h00 inscriptions et cours

le cruciverbiste

Mots croisés (48)



HORIZONTALEMENT

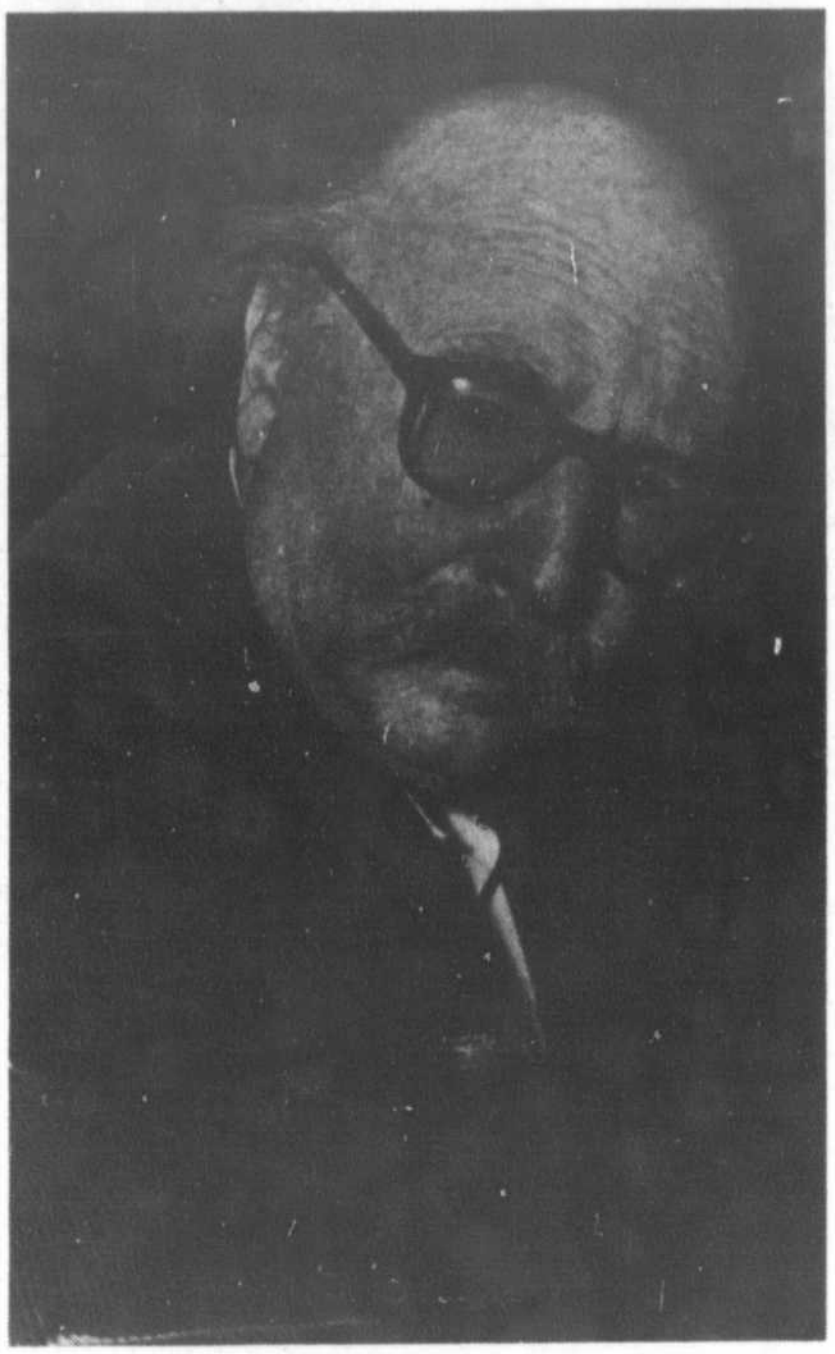
1- Luthier italien, né à Crémone en 1644; il légua son nom à un violon célèbre.
2- Nom donné à l'aurochs — Qui s'éduque.
3- Très utile après une porte — Son faux et discordant produit par un instrument de musique; aussi nom de l'oiseau dans les "Oraliens".
4- Petit ruisseau — Je viens — Arrive soudainement.
5- Petite pomme — Couleur café au lait.
6- A elle — Etoffe de soie cloquée ou de coton utilisée pour la confection des vêtements — Ville du Nigéria.
7- Nom par lequel, dans la franc-maconnerie, on désigne les loges de province — Frapper d'étonnement — Unité monétaire divisionnaire des pays d'Extrême-Orient.
8- Tous les "X" ne furent pas patriarches — Organisation des Nations Unies — Petite bête dont la fourrure est très recherchée pour la confection des mateaux.
9- Marque une condition — Menu — Met en terre.
10- Term. prés. — Memphrémagog en est un — Port d'Italie où Pie-IX se réfugia en 1848 — Eminence.
11- N'est pas mal — Interjection — Nourriture des oiseaux.
12- Côté d'un dé — Dém. — Peuple des Andes.
13- Où on fabrique le sucre — Habileté.

VERTICALEMENT

1- Au-dessus des sens.
2- Sociétés de comédiens — Paresseux.
3- Peintre des ruines — Instrument qui sert à battre les céréales.
4- Le meilleur — Roches sédimentaires formées de débris d'éponge — Tire.
5- Avec Madeleine Gagnon, elle a écrit "Retailles".
6- Poissons d'eau douce — Recueil de bons mots — Ensemble des opérations d'un commerçant.
7- Opinions — En arg. scol., tapage.
8- Abrév. d'accumulateur — Exhalter par un grand succès — Singe.
9- Dieu du soleil — Au. — Pays du sud de l'Iran.
10- Plante des lieux incultes, à fleurs bleues — Prénom.
11- Femelle du sanglier — En Angleterre, franc tenancier — Term.
12- Action de sectionner.

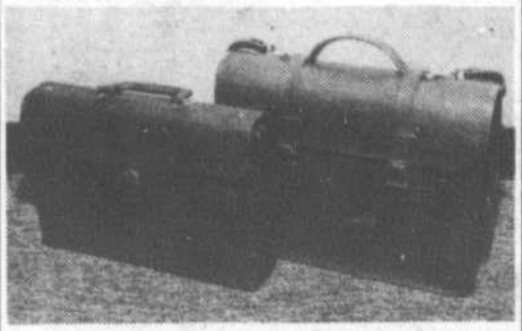


Jean Rostand à la télévision de Radio-Québec



A compter du vendredi 24 août à 22h30, la télévision de Radio-Québec présente un document exceptionnel: "Le solitaire de Ville d'Avray". Cette série de six émissions fait le point sur la vie et l'oeuvre de Jean Rostand, biologiste remarquable décédé il y a un an. De sa retraite de Ville d'Avray, il évoquera ses souvenirs d'enfance, il expliquera pourquoi il a choisi de travailler seul, il parlera des mystères de l'hérédité et il traitera de la parthénogénèse. "Le solitaire de Ville d'Avray", tout un document à regarder à la télévision de Radio-Québec, canal 17 Montréal.

Boutique
AU CAR-FOUR DU CUIR



10% SUR LES SACS D'ECOLE
AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN
Sacs d'école de marque
"Le Sellier"
CHEZ NOUS, C'EST PAS CHER!
SERVICE PERSONNEL AVEC LISE ET GINETTE
276, boul. l'Heureux, Beloeil
464-6772

L'ABRI DE LA CHAUSSURE
Chaussures pour dames et enfants
270 Boul. l'Heureux, Centre des Villas, Beloeil

Rentrée des classes

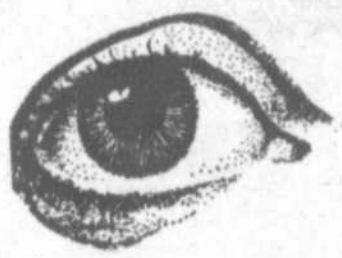


20% de rabais
SUR CHAUSSURES POUR ECOLIERS AINSI QUE SUR SOULIERS POUR L'EDUCATION PHYSIQUE
Qualité, service, bas prix chez l'Abri.
464-1216

Clinique Médicale Mont Saint-Hilaire 261 boul. Laurier



Ouverture à la fin de l'été 1979
Dans le centre d'achats
Les Terrasses Mont St-Hilaire
LES DOCTEURS
REAL DESRANLEAU,
PIERRE MARTEL,
LISE STE-MARIE,
LISE DESPRES-CLOUTIER,
MARCEL BELANGER
ET
CHRISTIAN PLANTE T.S.P., C.M.
MARIELLE BOISCLAIR DT.P.
sont heureux d'offrir leurs services à toute la population
VISITES A DOMICILE
24 heures par jour, tous les jours.
Téléphone: 467-8595 ou 464-2175



mon oeil dans les coulisses

Avec Sam Souris

Les potins du coin

On dit beaucoup de bien du **Marché Laramée** de Sainte-Madeleine, surtout au chapitre des viandes!... Semble-t-il que prix versus qualité, on soit très compétitif et qu'il vaille la peine de se déplacer, même au prix que coûte le carburant de nos jours!... Ce qui n'est pas peu dire!... Lors d'un récent tournoi de golf **un peu spécial** qui s'est déroulé au Club de Golf de Beloeil sous la rubrique **HAWAIIEN OPEN** où tout était de style polynésien, les départs, les décorations et même la "bouffe", 316 joueurs s'étaient donné rendez-vous pour participer à cet événement sportif vraiment hors de l'ordinaire!... Le principal prix de présence du tournoi, soit un voyage pour deux aux Bahamas (pourquoi pas Hawaii?...) donna lieu à un incident fort cocasse!... En effet, alors qu'on procédait par élimination décroissante pour éliminer les concurents afin de déterminer un gagnant final, on en arriva, croyez-le ou non avec deux associés d'un même bureau d'assurances, **Marcel Carpentier**, le grand vainqueur et l'autre finaliste, son associé, **Lomer Thibaudeau**, le grand vaincu!... Le hasard peut-il générer de telles coïncidences?... Faut croire que oui!... Vu et entendu que monsieur **Laurent Handfield**, échevin à ses heures du quartier no 1 de Beloeil est un lecteur assidu de cette chronique, nous nous promettons donc de lui poser la question suivante: Le "supposé" parc **Choquette** va-t-il finalement devenir un **véritable parc?**... Sinon, quelle sera la vocation de cet espace qui sert de dépotoir à neige l'hiver?... Un homme aussi énergique que Laurent Handfield devrait pouvoir nous éclairer à ce sujet!... Du moins, nous l'espérons!... C'est tout un **"paw waw"** qu'organise cette année encore le **Bistro Bar** à l'occasion du **"Festival du Carrefour de Beloeil"** les 1er et 2 septembre prochains!... En plus des activités sportives telles que ballon-volant et rallye de Corvette, on pourra assister à toutes sortes de concours du genre la plus belle moustache, les plus belles jambes, les plus belles lèvres (femmes), le plus grand piff (homme), etc... Heureusement qu'il n'y a pas de concours pour le plus **"frozen"**!... Je connais un pianiste qui aurait de fortes chances de l'emporter!... Et ce n'est pas **Liberace**"!...

Un brin de sagesse

Certains croient que le génie est héréditaire!... Les autres n'ont pas d'enfants!...

****

L'IMAGINATION a été donnée aux hommes pour les dédommager de ce qu'ils ne sont pas!... LE SENS DE L'HUMOUR leur a été donné pour les consoler de ce qu'ils sont!...

****

Pour raconter de bonnes histoires, il faut avoir une excellente mémoire, et l'espoir que les autres n'en ont pas!...

****

A quoi bon être grossier!... La politesse permet toutes les nuances de l'impertinence!...

****

La religion est une règle de vie, non une simple croyance!...

****

Quiconque est envieux s'avoue inférieur!... [Victor Hugo].

Le coin des potins

C'est dans un très joli décor qu'on retrouve maintenant le nouveau local du salon de coiffure pour hommes **LE POILU** au 14 rue Savaria à Saint-Basile dans un tout nouveau petit centre commercial des plus modernes!... C'est **Normand Jalbert** qui a conçu le "design" décoratif de l'aménagement qui incidemment se veut très fonctionnel et des plus invitants!... Et comme complément à cet impressionnant décor, on peut y admirer le joli "minois" de **Lise** que supportent d'ailleurs très bien **Rita et Maurice** au chapitre de la compétence!... Merveilleux voeux de succès donc à ces valeureux **"chevaliers de la tondeuse capillaire"**!... Ne pas confondre avec la **"tordeuse"** qui ronge et gruge l'épiderme des beaux arbres qui nous entourent!... En parlant de "bébittes"... saviez-vous qu'il sévit présentement une **EPIDEMIE DE POUX** dans notre région?... Et croyez-moi, c'est la pure vérité, je ne badine pas!... Si vous voulez en savoir davantage à cet effet, vous n'avez qu'à communiquer avec les gens de la Pharmacie Jetté à Beloeil!... Jamais ils n'ont vendu autant de **"shampoing spécial"** pour les **poux**!... Souhaitons que cette épidémie ne prenne davantage d'ampleur et que les gens impliqués et affectés aient la décence de faire appel à l'hygiène la plus élémentaire qui soit: **SE LAVER LA TETE, SES VETEMENTS, SES COUVERTURES ET DESINFECTER LE TOUT!...** Pour une fois je dois avouer que **SAM PIQUE** beaucoup plus que **SAM SOURIS**, seulement à y penser!... Espérons que le tout disparaîtra avant le début de l'année scolaire!... Non mais vous voyez **"l'orgie"**!... Et comme dernier voeux, j'ose espérer que l'idée ne viendra pas à ces petites "pestes" de bestioles de se diriger vers une autre partie de notre anatomie, pour l'amour... de l'amour!...

Salut bien!
Sam Souris

"On veut faire notre part"

Saint-Basile accueillera des réfugiés indochinois

Tous les jours nous lisons et voyons dans nos journaux et à la T.V., des enfants, des femmes et des hommes qui vivent des situations semblables à celles des Juifs dans les camps de concentration. C'est là une vision insupportable pour la plupart des Québécois qui se sont engagés à accueillir le ½ des réfugiés vietnamiens ou cambodgiens qui entrent au Canada.

UN COMITE D'ACCUEIL

Saint-Basile-le-Grand veut faire sa part. Déjà, un comité d'accueil pour les réfugiés a pris jour, invité par monsieur le curé Donat Marcoux. Le comité n'a pas tardé à se former: treize citoyens sont déjà concertés pour conjuguer leurs efforts. Ce comité a confiance que tous à Saint-Basile seront sensibles à cette situation et participeront comme ils le pourront à favoriser l'accueil chaleureux d'une ou deux familles de réfugiés.

INITIATIVE DE LA FABRIQUE

Actuellement, le comité s'efforce de connaître les procédures de parrainage, en plus de chercher un logement, des meubles, vêtements, nourriture, moyens de transport et autres. Des possibilités s'ouvrent: un logement est offert, un autre s'occupe des procédures, un autre des vêtements, ainsi de suite. Le comité est aussi très confiant en la générosité des gens de Saint-Basile et il s'est promis d'ouvrir une campagne de financement de $10,000.00 (ces fonds seront administrés par la Fabrique de Saint-Basile), le plus tôt possible.

UNE INVITATION URGENTE

Espérons que l'ensemble des préparatifs se terminent rapidement pour que bientôt, nous ayons à vivre ensemble la joie d'intégrer cette famille à notre communauté. Souhaitons qu'après cette expérience nous pourrons continuer à vivre cet esprit d'entraide...

Pour offrir vos services ou recevoir de l'information, contactez Yves Raby, responsable des relations extérieures à 653-0967, Claire Leduc, présidente, à 653-5473 ou Andrée Allaire, vice-présidente, à 653-3572.

Vous pouvez faire parvenir vos dons (reçus d'impôt émis sur demande) immédiatement au:

Comité d'accueil des réfugiés indochinois,
Saint-Basile-le-Grand
Presbytère Saint-Basile,
C.P. 40,
Saint-Basile-le-Grand
J0L 1S0.

ECONOMI$EZ!
AUBAINES ATTRAYANTES

LA DODGE MAGNUM XE 1979



GARANTIE ANTI-CORROSION CHRYSLER

CHRYSLER CORDOBA 1979



PLAN DE PROTECTION CHRYSLER 5/80

LOCATION A LONG TERME

Gilles Thibodeau Inc.
225 SIR-WILFRID-LAURIER
ST-BASILE-LE-GRAND
653-7811

Dodge
Camions Dodge

Le centre de bénévolat de la vallée du Richelieu

Beaucoup de pain sur la planche

Nous remercions les personnes venues offrir leurs services au Centre depuis notre dernière demande de bénévoles et souhaitons que l'automne nous amène encore de nouvelles recrues car nous avons beaucoup de travail sur la planche.

Popote roulante

Après une courte absence, la popote roule à nouveau. Ce service s'adresse aux personnes âgées, handicapées, seules ou dépressives, aux malades chroniques, aux convalescents.

Deux midis par semaine, des bénévoles partent du Centre, rue Sainte-Anne à Saint-Hilaire, porter, avec un peu de chaleur humaine, un bon repas chaud à leurs amis. Un groupe se dirige vers Beloeil et McMasterville et un second va à Otterburn et Saint-Hilaire.

Si vous connaissez des personnes susceptibles de recevoir la popote roulante, veuillez les référer à Caroline, 467-9373.

Service téléphonique

Nous commencerons dès septembre, un service d'écoute téléphonique (pas électronique...). Si vous êtes âgé, seul, malade, si vous avez envie de parler à quelqu'un, besoin de raconter vos joies, vos peines, vos difficultés quotidiennes, si vous n'avez personne pour vous écouter, vous trouverez tous les matins au Centre des bénévoles qui vous prêteront une oreille attentive et tâcheront de vous aider ou de vous référer quelqu'un qui peut le faire, en réponse à vos problèmes.

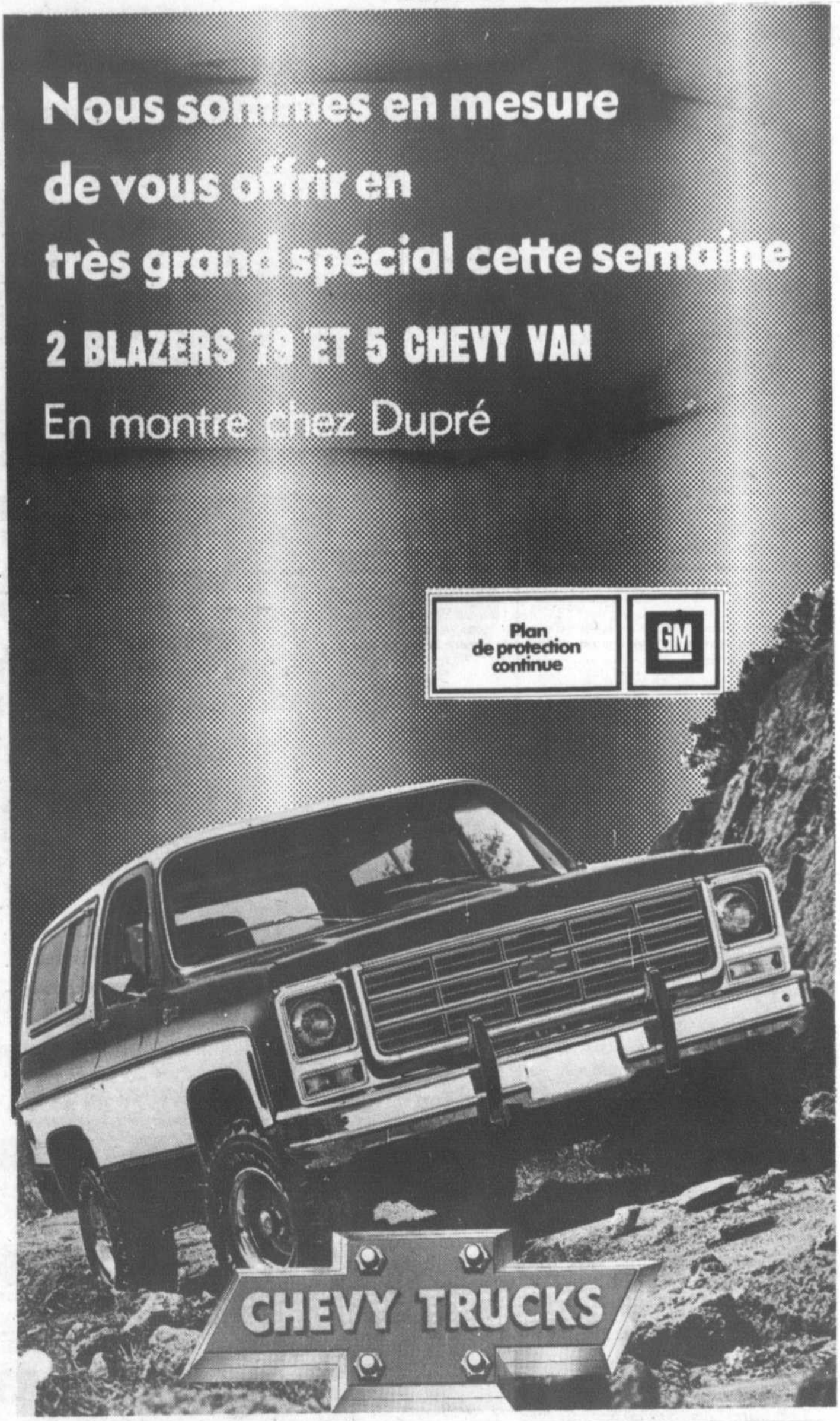
Nous reparlerons d'ailleurs de ce service téléphonique plus en détail le mois prochain.

Centraide

La campagne Centraide s'en vient! Préparez-vous à la générosité; donnez des sous, nous l'apprécierons beaucoup, mais vous pouvez aussi donner un peu de votre personne. Nous aurons besoin de plusieurs solliciteurs: plus nous serons nombreux, moins la tâche sera lourde pour chacun... c'est aussi un très bon moyen de rencontrer vos voisins... Si nous pouvons offrir les services de la popote, du transport aux hôpitaux, des visites d'amitié, des activités au Centre d'accueil et au Centre hospitalier Saint-Mathieu, de l'écoute téléphonique et bien d'autres, c'est grâce à Centraide qui subventionne notre Centre de bénévolat. A bientôt donc!

Note

Aux gardiennes et aides-ménagères, aux personnes qui désirent une gardienne ou une aide-ménagère: nous offrons de vous mettre en communication les unes avec les autres. Téléphonez au Centre de bénévolat, 467-9373, pour donner votre nom ou pour adresser votre demande. A chacun de vous, nous souhaitons une bonne fin d'été et vous revenons en septembre.



Pension pour chevaux

Sentiers et manèges extérieurs

467-2318

ASSURANCE AUTO

Nous représentons 21 compagnies

L.M. DESILETS INC.

467-9311 · MTL 861-5395

45 rue Messier, Mont St-Hilaire

DEPOSITAIRE CHEVROLET, OLDSMOBILE CADILLAC, CAMION

Dupré automobiles 1965 inc.

42 ans d'expérience dans les produits G.M.

118 Boul. Laurier McMasterville

REGION 467-2804 MONTREAL 861-6339

LE SERVICE D'ABORD

une des plus grande salle de montre au Québec



signé doris lussier

Les enfants

Je ne suis pas sûr que nous méritions nos enfants.

Ils sont si adorables dans leur innocence et leur spontanéité, et nous, notre vie d'adultes nous fait consentir à tant de calculs, de compromissions et souvent d'hypocrisie, qu'il y a entre eux et nous une différence d'âme. Ils sont purs, nous sommes plus ou moins fourbes. Ils n'ont pas d'arrière-pensées, nous n'avons que ça. Ils sont directs, nous sommes pleins de détours. A combien de leurs pourquois pouvons-nous répondre honnêtement? Ils ne cachent rien, nous leur cachons presque tout sous prétexte de les éduquer. Au point qu'en bien des cas, l'éducation des enfants, au lieu d'être une entreprise de connaissance, est devenu un jeu de cachette. Pourtant j'ai toujours cru, moi, que quand l'intelligence d'un enfant est assez développée pour lui faire poser une question, c'est parce qu'elle l'est assez pour recevoir la réponse à cette question. Vous allez me dire: "Oui, mais il y a la "manière". Bien sûr. Mais il y a aussi "la matière", et c'est elle qui importe.

Enfin...

J'adore les enfants. On peut indiscrètement regarder à loisir jusqu'au fond de leurs yeux purs où l'âme est lisible dans la transparence de la vérité. Ils ont un humour inconscient, si franc et si beau que la vérité dans leur bouche fait jaillir le sourire sur les nôtres. On appelle ça les "mots d'enfants". Il y en a de suaves et de déroutants.

Un jour, mon fils de six ans arrive de l'école, où enseignaient des religieuses, après une leçon de catéchisme au cours de laquelle la bonne soeur avait expliqué aux mômes que "le bonheur éternel, c'était la vision béatifique, c'est-à-dire la contemplation de Dieu face à face pendant toute l'éternité". Ca, ça chicotait mon Pierre. Et au souper, entre deux cuillerées de soupe, il demande à Lili: "Maman, quand on aura regardé le bon Dieu tout l'avant-midi, là...est-ce qu'on va pouvoir aller jouer?..."

Une autre fois, il se promenait sur la galerie avec son grand-père. Tout à coup il lui demande:

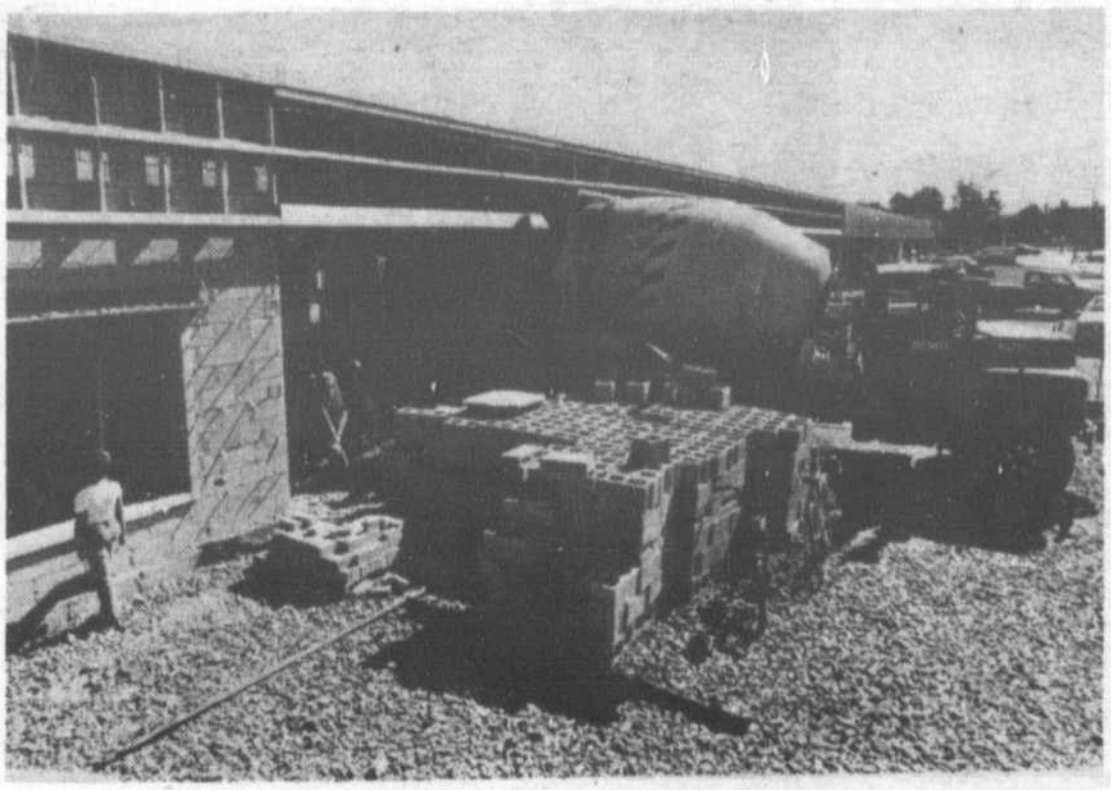
- Quel âge as-tu, toi, grand-papa?

- J'ai soixante ans.

- T'as soixante ans?... Puis t'es pas encore mort?

Et je repense à Alexandre Dumas, tout jeune, qui disait: "Papa, c'est un grand enfant que j'ai eu quand j'étais tout petit!

Doris Lussier



Une première à Saint-Basile

Les travaux de construction de la plaza Saint-Basile avancent rapidement et le tout devrait être terminé au mois d'octobre prochain. Déjà quelques commerçants ont déjà aménagé dans leurs nouveaux locaux. C'est le cas des propriétaires du salon Le Poilu et du restaurant Saint-Basile, de la boutique Janatou, spécialisée dans les vêtements pour toute la famille et de J.V.M. Deschênes Ltée, dont la spécialité est de bien vous chausser. [Photo: Christian Hébert]

BOUCHERIE PIERRE

Qualité. Service. Prix Biere et vin en vente ici

280 boul. Laurier St-Hilaire

467-1746

467-1794

Rôti de boeuf
Canada A-1
dans le surlonge,
aucune perte
$2.99 li.

Boston steak
Canada A-1
$3.99 li.

Fesse de jambon désossé
semi cuit,
aucune perte
$1.35 li.

Rôti de veau
épaule
aucune perte
$2.29 li.

OUI!
Votre congélateur, c'est notre affaire
Qualité garantie ou argent remis

Derrière de boeuf
Canada A-1, tout préparé, 150 li. env.
Emballage sous vide, léger supplément
$1.89 li.

Qualité garantie ou argent remis
Devant de boeuf
160 à 175 li.
Canada A-1,
tout préparé
$1.29 li.

Qualité garantie ou argent remis
SURLONGE COMPLET,
Canada A-1
30 li. env.
tout préparé
$1.99 li.

Qualité garantie ou argent remis
Boston
15 à 18 li.
Canada A-1
$2.89 li.

Qualité garantie ou argent remis
Ribs
28 à 35 li.
Canada A-1,
tout préparé
$1.89 li.

Poitrines de poulet fraîches
10 li. et plus
$1.09 li.

Cuisses de poulet fraîches
10 li. et plus
.99 li.

Bacon maigre
fumé à l'érable
Super Spécial
.89 li.

Côtelettes de porc
maigre
Super Spécial
$1.89 li.

Rôti de porc
dans la longe
3-4 li.
$1.29 li.

pourquoi dire
oui
au référendum

Des anglophones disent "oui"

L'option constitutionnelle proposée par le gouvernement du Québec, la Souveraineté-Association, bénéficie depuis déjà plusieurs mois de l'appui considérable et apprécié du "Comité Anglophone pour la Souveraineté-Association" (CASA).

Ce comité (a group of English-speaking Quebeckers who will promote sovereignty-association as a worthy political option for Quebec) non seulement souscrit au mouvement souverainiste mais veut s'assurer que tous les Québécois anglophones soient saisis de la véritable nature du présent débat.

Comme le souligne leur brochure, la Souveraineté-Association "is an issue which confronts all Quebeckers, regardless of their language and culture". La création de ce mouvement ne signifie-t-elle pas que ce thème politique vaut la peine d'être débattu? Pourquoi ne le ferions-nous pas à la manière de beaucoup d'immigrants, qui jugent, comparent de façon objective, évaluent paisiblement "l'issue" politique du présent gouvernement? C'est d'ailleurs sous cet angle que j'ai eu l'occasion de les connaître à mon travail et lors de rencontres personnelles. Ils m'ont tous parus bons juges et moins alarmistes que mes compatriotes anglophones des mass-media, entre autres. La CASA déplore: "Quebec anglophones have been represented as a monolithic block opposed to all social and political change".

Si vous êtes anglophone, en quête d'une information non-partisane vous pouvez joindre la CASA, B.P. 627, succursale Desjardins, Montréal. Le document que l'on peut obtenir explique la raison d'être de la Souveraineté-Association et met en relief les différents aspects positifs de l'option politique proposée par le gouvernement du Québec.

Plusieurs centaines d'anglophones de milieux sociaux et économiques différents font partie de cette association; c'est certainement la démonstration de gens mieux informés et comme il s'agit de l'avenir d'un peuple, d'une nation, il vaut la peine qu'il en soit ainsi. D'autant plus que les mass-media, comme je l'ai souligné plus haut, ne sont pas bien représentatifs de l'Anglo-québécois moyen ni de leurs véritables intérêts. C'est d'ailleurs ce que CASA prétend.

Ainsi ensemble, nous pourrons mieux promouvoir le mouvement souverainiste et répondre massivement "oui" au référendum le printemps prochain.

pour le groupe des "oui"
par Normand Côté

Les "80" s'en viennent

Une semaine supplémentaire
Profitez de nos rabais sur XR7 1979
Il nous reste encore quelques modèles.

Ford MERCURY LINCOLN

Cougar XR7-79

Le maître-chat!

Grand luxe - grand sport!

L'exclusivité d'un certain confort!

Vaste choix de modèles et de couleurs!

A partir de $7,193.00

Prix de détail suggéré $8,003.00
avec les équipements suivants.

lampe -
coffre à bagages -
moteur V-8, 302 po. cu. -
commande automatique -
servo-direction -
servo-freins à disques avant -
horloge électrique -
pneus radiaux à flancs blancs GR-78x15
fenêtres opéra avec persiennes -
couvre-roues de luxe -
volant de luxe -
groupe protection de pare-chocs -
toit vinyle landau -
dégivreur électrique de fenêtre arrière
rétroviseur gauche télécommandé -
batterie à grand rendement -
suspension "Cross Country" -
larges moulures de carrosserie -



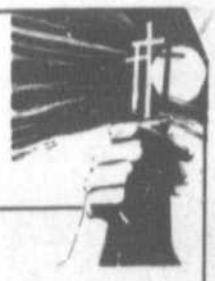
UNITE NO. 9-226

- Allocations libérales pour échanges
- Financement banquaire à 13%

ESSAYEZ-LES CHEZ VOTRE DEPOSITAIRE DE CONFIANCE

BELOEIL MERCURY
VENTES & SERVICE LIMITEE
81 Boul. Laurier, McMasterville

fleuriste Michèle inc
Le Centre de Jardinage à Beloeil
SERRE ET PEPINIERE
177 boul. Laurier, Beloeil 467-1021



ma prière aujourd'hui

Avec Marie-Claire

Mon frère, un réfugié qui pleure

Seigneur, je viens tout juste de visionner un reportage sur ces milliers de réfugiés Vietnamiens.

J'ai vu des regards angoissés, inquiets, qui n'ont pas la moindre idée de ce que sera leur demain. Quelques-uns sont installés, tant bien que mal, sur des brancards... déchirés par la faim, la soif. Ils espèrent trouver un gîte, mais où? Ils n'en savent rien. Quitteront-ils cette terre des hommes avant d'être acceptés dans un autre pays plus hospitalier?

O mon Seigneur, toi le Bon Pasteur, tu interpelles le monde entier par ces événements tragiques et tu attends une réponse de notre part. Ouvre notre coeur bien grand et rend nos oreilles attentives à ton appel. Viens nous redire: "J'ai eu faim et vous m'avez donné à manger. J'ai eu soif et tu m'as donné à boire. J'étais étranger et tu m'as recueilli..." (Mt 25, 34-37.)

Grave en nos coeurs ces autres paroles: "Tout ce que vous avez fait au plus petit d'entre les miens, c'est à MOI que vous l'avez fait." (Mt 25, 40.)

Je te rends grâce, Seigneur, pour le système de parrainage que les autorités gouvernementales ont établi. Cette formule nous donne droit, à tous et chacun d'entre nous, de participer et d'aider concrètement ces réfugiés qui sont nos frères.

Mon Dieu, on a besoin parfois d'être un peu désinstallés. Nous avons peut-être une foi qui sommeille bien confortablement? Tu cherches peut-être à nous interroger par ces événements?

Je te remercie Seigneur de nous sensibiliser davantage à la grande famille à laquelle nous appartenons. Bien sûr, si c'était Toi, le réfugié, on ferait l'impossible pour t'accueillir... Donne-nous donc la grâce de te reconnaître en eux...

Merci de venir me visiter,

Ta Marie-Claire

Navigation prolongée

M. Henri Hubert, directeur de Parcs Canada, district de Montréal, avise la population et les plaisanciers navigateurs que la saison de navigation des Canaux du Québec (Canal Chambly, Canal Saint-Ours, Canal Sainte-Anne, Canal Carillon) est prolongée jusqu'au lundi, le 8 octobre 1979.

Les heures de fonctionnement des écluses pour cette fin de semaine seront les suivantes:

-Samedi et dimanche, 6 et 7 octobre 1979: de 8 h 00 à 19 h 00.

-Lundi, 8 octobre 1979: de 9 h 00 à 17 h 00.

La famille Napoléon Patenaude,
remercie tous ceux qui ont témoigné
de la sympathie lors du décès
de Pierre Patenaude
survenu le 29 juillet '79.
Ces remerciements, devront être
considérés comme personnel

Métiers d'art Rive-Sud de Mont Saint-Hilaire subventionné par les Affaires culturelles

A l'instar des quelque 12 autres corporations d'artisans à travers le Québec, la corporation "Métiers d'Art Rive-Sud" vient de recevoir la somme de $4,900. du ministère des Affaires culturelles du Québec.

Cette subvention, qui tient lieu de premier versement en guise d'aide à l'établissement d'un tel organisme sur la Rive-Sud, a été accordée dans l'attente de la "vraie subvention" qui sera versée aux 13 corporations régionales.

La corporation "Métiers d'Art Rive-Sud", dont le président est M. André Ferron, devrait, entre autres, offrir des services tels que production, formation, gestion et mise en marché aux artisans de la région.

Il est à noter que cet organisme a un statut légal de corporation sans but lucratif et c'est pourquoi les autorités gouvernementales souhaitent que la subvention lui permettra de réaliser avec succès ses activités au bénéfice des artisans auxquels il s'adresse.

$24,000. du MEQ pour l'éducation populaire

C'est dans le cadre de son programme d'aide aux organismes volontaires d'éducation populaire (O.V.E.P.) 1979-80 que le ministère de l'Education du Québec vient de recommander le versement de 3 subventions pour un montant total de $22,688. dans la région administrative 6-C qui englobe le comté de Verchères.

Il s'agit des trois organismes suivants: Conseil de la famille Richelieu - Yamaska: $5,106., le Regroupement des garderies région 6-C: $12,712. et la Société nationale des Québécois Richelieu-Yamaksa Inc.: $6,870.

Ces 3 organismes sont parmi les 28 qui se diviseront la rondelette somme de $112,177. pour toute la Rive-Sud de Montréal.

D'autre part, ce programme touchera cette année 235 organismes régionaux pour un montant de $1,467,929. et 44 fédérations ou organismes nationaux pour un montant de $1,233,783.

Au grand total, le M.E.Q. aura versé $2,691,712. à 279 organismes à travers le Québec dans le cadre de son programme d'aide aux O.V.E.P. 1979-80.

EDUCATION DES ADULTES

CAMPUS DE SAINT-HYACINTHE

(Cégep Bourgchemin)

FORMATION GENERALE

COURS OFFERTS

101-921 Biologie humaine II
109-127 Canot-camping (intensif)
109-130 Conditionnement physique
109-135 Expression corporelle
109-981 Ballet-jazz I
109-170 Natation I-II
109-998 Cyclotourisme (intensif)
201-103 Calcul différentiel et intégral I
310-203 Droit familial
320-103 Introduction à la carte du monde (jour)
320-214 Géographie politique
340-301 La philosophie et l'homme
340-401 Ethique et politique (jour)
350-911 Psychologie industrielle
350-914 Relations humaines (jour)
350-930 Psychologie du comportement sexuel
383-915 Initiation à la vie économique (jour)
510-110 Recherche et documentation sur les phénomènes visuels I
520-101 Eléments d'esthétique et d'histoire de l'art I
570-119 Techniques photographiques I
601-902 Comm. écrite et littérature québécoise (jour et soir)
601-940 Littérature policière, fantastique, d'anticipation et humoristique
604-101 Anglais
604-201 Anglais
607-101 Espagnol élémentaire I
607-201 Espagnol élémentaire II
931-105 Féminité: mythe ou réalité

	Inscription	Endroit	Information
a) région de Beloeil:	14-15-16 août de 16h00 à 20h00	Polyvalente de Beloeil 725, rue Lévis Beloeil	Communiquer avec: Bernard Boyer à 773-6800 (jour) 467-0268 (soir)
b) région de Saint-Hyacinthe:	20-21-22-23 août de 8h30 à 21h00	Cégep de Saint-Hyacinthe 3000, rue Boullé Saint-Hyacinthe	Communiquer avec: Bernard Boyer à 773-6800 (jour) 773-6802 (soir)

N.B.: L'inscription des adultes qui veulent suivre des cours avec les étudiants du secteur régulier, aura lieu le 4 septembre 1979.

Une solution aux problèmes d'eau de Sainte-Madeleine

Marc Ledoux

Le village et la paroisse de Sainte-Madeleine devront conclure une entente entre eux afin de régler le différend qui les oppose au sujet de l'approvisionnement en eau potable.

Actuellement, le village achète son eau de Mont Saint-Hilaire (à 70 cents le mille gallons) et la revend à la paroisse à raison de $1.10 le mille gallons. Cette situation ne plaît pas à la paroisse qui, en plus de payer l'eau plus cher, est sujette aux caprices du village dans les cas où la quantité d'eau disponible est restreinte.

L'ensemble de cette question a été débattue mercredi dernier à Saint-Hilaire par les maires des trois municipalités concernées en compagnie du député Charbonneau, d'ingénieurs et de fonctionnaires des Services de protection de l'environnement et du ministère des Affaires municipales.

La solution préconisée par la paroisse de Sainte - Madeleine (l'installation d'une conduite supplémentaire qui desservirait exclusivement la paroisse) a été rejetée parce que jugée inutilement coûteuse. Des ingénieurs mandatés par Mont Saint-Hilaire ont par contre proposé une autre solution moins coûteuse qui doit encore faire l'objet de discussions. La solution retenue devrait être connue vers la mi-septembre.

LA PREMIERE FOIS

Le député de Verchères a noté que c'est la première fois que les maires des deux petites municipalités se parlaient de ce problème. La discussion s'est déroulée de façon positive et les accords de principe semblent acquis, notamment sur le fait que la paroisse cesse d'être dépendante du village pour son approvisionnement en eau ainsi que sur un plus juste calcul du prix de vente de cette eau.

"Ils ont mis cartes sur table" a dit le député Charbonneau.

Les travaux nécessaires pourront être subventionnés par le gouvernement québécois mais c'est la solution la moins coûteuse qui sera retenue a précisé le député de Verchères.

Une jeune femme sauve 2 enfants d'une noyade certaine

Trois enfants qui avaient pris place à bord d'un canot sur la rivière Richelieu ont eu la vie sauve grâce à l'intervention d'un sauveteur des piscines de Beloeil qui a pu rescaper deux des enfants après que leur embarcation eut chaviré à quelques 20 pieds du bord.

L'incident est survenu mardi dernier, alors que le sauveteur (de sexe féminin) roulait le long de la rue Richelieu à Saint-Hilaire. Alertée par sa petite fille qui se trouvait avec elle à bord sa voiture, que le canot venait de chavirer, la jeune femme s'est arrêté immédiatement pour porter secours aux enfants qui ne portaient pas de gilets de sauvetage et dont deux ne savaient manifestement pas nager. Elle a aussitôt plonger dans la rivière pour ramener sur la rive deux des enfants pendant que le troisième y parvenait péniblement. C'est en tirant l'un d'eux par les cheveux et le deuxième accroché à son bras que la jeune femme a pu les ramener sur la berge sains et saufs.

Un ordinateur paranoïaque

(S.H.S.) - Des chercheurs de l'Université de Californie à Los Angeles (UCLA) ont réussi à fabriquer un ordinateur paranoïaque que les psychiatres n'ont pas su distinguer d'un vrai patient! Menant leurs interviews par téléscripteur, six psychiatres devaient à tour de rôle déterminer si leur interlocuteur était l'ordinateur ou un véritable patient. Si le médecin demandait quel était le problème du patient, l'ordinateur pouvait répondre: "Des gens me cherchent pour me tuer". Et ainsi de suite, et si bien que les psychiatres n'ont pu dire s'ils venaient d'interviewer le patient ou l'ordinateur. C'est dans le cadre de recherches sur l'intelligence artificielle que les universitaires ont conçu ce programme d'ordinateur.

CUISINES
PRIX IMBATTABLES
40% d'escompte
OUVERT jeudi, vendredi 10 h 00 am à 9 h 00 pm
samedi 9 h 30 am à 5 h 00 pm
les armoires selecte engr
949 Bernard Pilon Beloeil
467-9913

Les dîners d'hommes d'affaires sont recommencés
de 11:30 à 14:30 du lundi au vendredi
repas complets à partir de $3.75
Spécial Côte de boeuf au jus $5.75
La Crémaillère
914 Sir Wilfrid-Laurier, Beloeil
464-2427

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT
Roi de la Radio
TÊCHNICIENS A VOTRE SERVICE
BELOEIL
MAIL MONTENACH 600 BOUL. LAURIER
464-0112
PREMIÈRE QUALITÉ $149.90
ELECTRO-SOUND
Table tournante Electro-Sound, modèle E.S.-2,000
JVC
MAGNETOPHONE A CASSETTE ACCES FRONTAL $225.90
AMIRAL
EXTRA SPECIAL $448.90
TÉLÉ-COULEUR 20"
PIONEER
2 haut-parleurs E.S., modèle Classic 50
Table tournante Electro-Sound, modèle E.S.-2,000
PREMIÈRE QUALITÉ
SA-6700
AMPLIFICATEUR STÉRÉO INTÉGRÉ
Puissance nominale efficace:
40W—40W 8Ω, 20-20,000Hz
$549.90
Electro-Sound AR.
JVC
2 haut-parleurs E.S., modèle classic 50
Table tournante magnétique avec retour automatique.
L'ensemble au complet
$699.90
Récepteur stéréo JVC, modèle JRS-201W de 70 watts RMS.



la loi

PAR Me PIERRE BLAIN

Discrimination dans les sports

La discrimination peut revêtir plusieurs aspects que ce soit à cause de la couleur, de la langue, de la religion, du sexe. Par exemple sur le plan historique, la ségrégation des sexes dans les sports a été longtemps la règle. Ainsi dans la Grèce ancienne, les femmes ont été complètement exclues des sports et des jeux olympiques.

Heureusement la participation des femmes dans les sports augmente chaque année et la ségrégation des sexes n'est plus universelle. Cependant certaines personnes ont à se battre pour faire respecter leurs droits. Ainsi aux Etats-Unis des jeunes filles ont eu recours aux tribunaux pour forcer des clubs sportifs à les accepter dans leur rang. Une jeune femme a gagné sa cause, et le tribunal a forcé un club de baseball masculin à l'accepter comme joueur. Au Québec, une décision semblable a été rendue par la Cour Supérieure. Une jeune fille s'est vue refuser la permission de jouer à titre de gardien de buts dans un club de hockey masculin même si elle était considérée meilleur gardien de buts de la ligue. Un règlement de l'Association canadienne du hockey amateur restreignait les joueurs dans tout club affilié à ladite Association au sexe masculin.

La jeune fille par l'entremise de la Commission des droits de la personne décida d'entamer des procédures en injonction pour forcer sa réintégration dans le club de hockey masculin. Il a été démontré devant le tribunal que la requérante possédait toute la compétence et les capacités requises pour faire partie du club. De plus, il n'était pas plus dangereux pour elle, à cause de son sexe, que pour les autres joueurs masculins de pratiquer ce sport. La cour vint à la conlusion que la Charte des droits et libertés de la personne avait été violée et que la demande était bien fondée. La jeune requérante a donc pu continuer à évoluer dans cette équipe de hockey composée uniquement de garçons.

Cette décision suit celles déjà rendues aux Etats-Unis concernant cet aspect. Elle favorise l'égalité des sexes et est en accord avec les dispositions de la Charte des droits et libertés de la personne.

PIERRE BLAIN, avocat

Toute une nuit de poésie

Pour la troisième année consécutive, le café Renaissance de Boucherville organise une "grande nuit de poésie", samedi le 8 septembre 1979, qui sera précédée, comme l'an passé, d'une exposition durant environ trois jours.

Cette année, si tu l'as sur le bout de la langue ou sur le bout des doigts, de ton pinceau ou de ton objectif, appelle-nous ou viens nous voir!

Tout ce que tu présentes doit être de ta création et tu te dois d'être toi-même aussi.

Tu peux également être spectateur.

Pour t'inscrire ou pour te renseigner, appelle à 655-3131, poste 260, ou viens-nous voir au 20 de la rue Pierre-Boucher à Boucherville.



Fréchette

Réparation

- "Sablage"
- Finition de plancher de bois

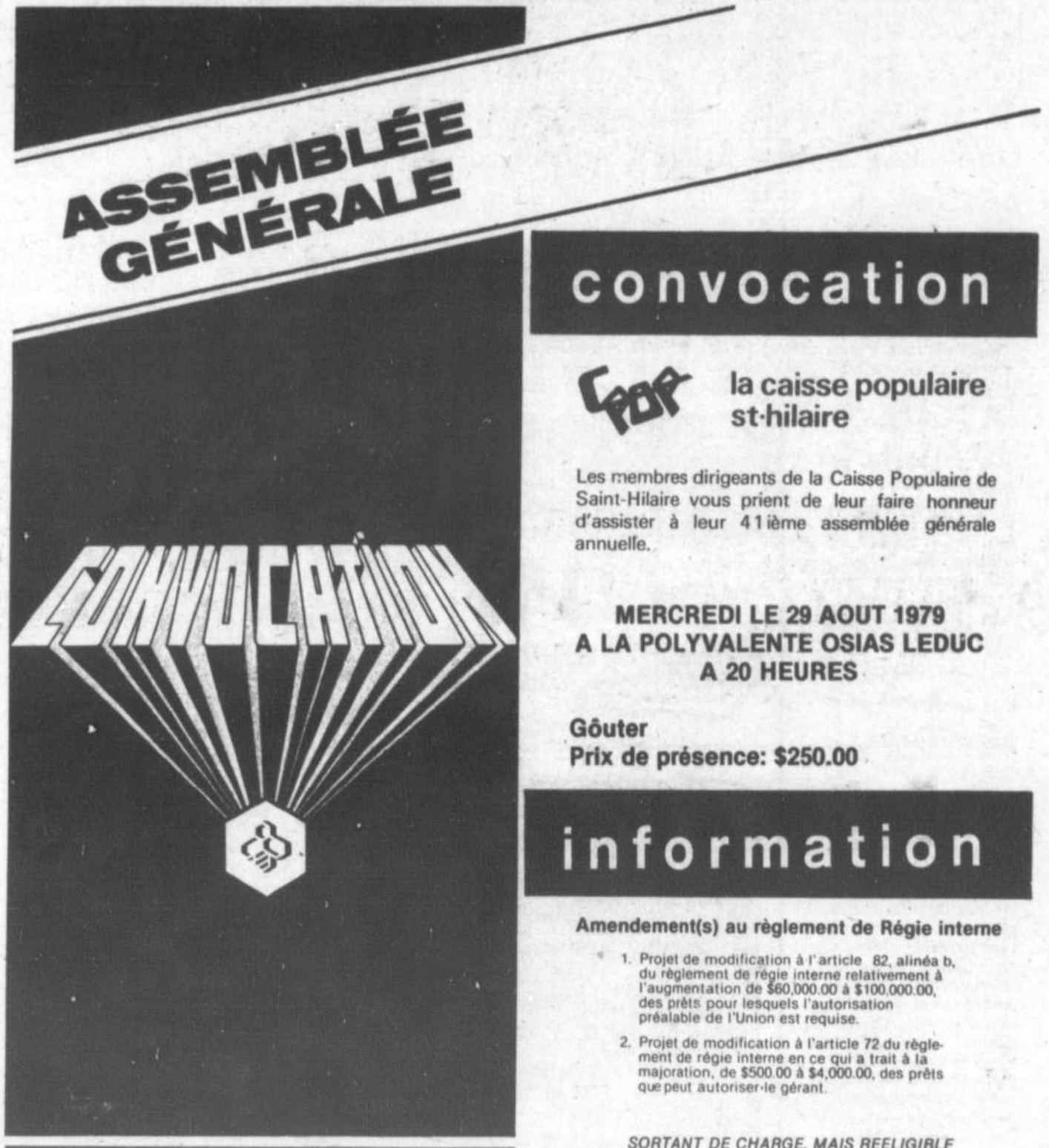
Estimé gratuit

97 boul. laurier St-Hilaire 467-2881



Du nouveau à Beloeil

C'est hier qu'avait lieu l'ouverture d'une nouvelle succursale Film Expert au 277, rue Duvernay à Beloeil. Les amateurs de la photographie trouveront un service courtois et efficace qui a fait la réputation de la maison. Les propriétaires Marie et René Lareau sont heureux de vous accueillir dans leur nouvel établissement. [Photo: Christian Hébert]



convocation

la caisse populaire st-hilaire

Les membres dirigeants de la Caisse Populaire de Saint-Hilaire vous prient de leur faire honneur d'assister à leur 41ième assemblée générale annuelle.

MERCREDI LE 29 AOUT 1979
A LA POLYVALENTE OSIAS LEDUC
A 20 HEURES

Gôuter
Prix de présence: $250.00

information

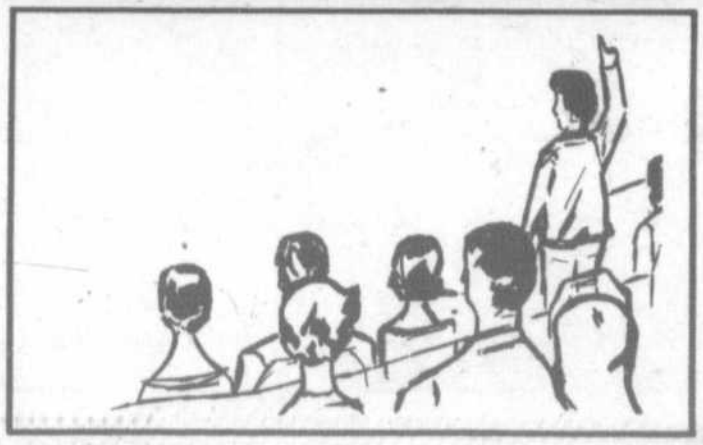
Amendement(s) au règlement de Régie interne

1. Projet de modification à l'article 82, alinéa b, du règlement de régie interne relativement à l'augmentation de $60,000.00 à $100,000.00, des prêts pour lesquels l'autorisation préalable de l'Union est requise.
2. Projet de modification à l'article 72 du règlement de régie interne en ce qui a trait à la majoration, de $500.00 à $4,000.00, des prêts que peut autoriser le gérant.

SORTANT DE CHARGE, MAIS REELIGIBLE

- *CONSEIL D'ADMINISTRATION*
  FABIEN RIOUX
  50 Des Erables, Mt-St-Hilaire, Qué.

  EDMOND CHAGNON
  365 Ch. des Patriotes N, Mt-St-Hilaire, Qué.
- *COMMISSION DE CREDIT*
  RAYMOND COTE
  145 rue Martin, Mt-St-Hilaire, Qué.
- *CONSEIL DE SURVEILLANCE*
  MARTIAL HANDFIELD
  55 Des Erables, Mt-St-Hilaire, Qué.



FROMAGE CHEDDAR CANADIEN
[Deux-Montagnes]
[fraîchement tranché]
$1.49 li.

BOEUF HACHE MI-MAIGRE
rouge A-1
5 lb pour
$7.95

PEPSI-COLA
bouteille 750 ml
plus dépôt
.27

TARTES MAISON
(20 onces)
saveurs assorties
[ent. Gaston Pouliot]
.99

SALADE
produit du Québec,
Canada No. 1
.29



Gérard Charron

L'épicerie — Les prix confiance

CRISTAUX GAI MEUNIER
A SAVEUR D'ORANGE
PAQ. DE 3 x 3¼ OZ
.59

BOISSONS ROUGEMONT
A SAVEUR DE FRUITS
PAQ. DE 6 x 6 OZ LIQ.
.99

SACS A POUBELLE
EXTERIEURE, 26" x 36", GLAD
PAQ. DE 20
2.09

PAIN DE VIANDE
KAM
BOITE RECTANGULAIRE DE 12 OZ
1.19

CREME GLACEE
PROVIGO, SAVEURS VARIEES
CONTENANT PLASTIQUE DE 2 LITRES
1.49

EAU DE JAVEL
LA PARISIENNE
CONT. DE 128 OZ
.79

EAU MINERALE
NATURELLE, MONTCLAIR
BOUT. DE 750 ML
2/.85

POIS VERTS AYLMER
GROSSEURS VARIEES, CANADA DE CHOIX
BTE DE 19 OZ
3/1.00

ESSUIE-TOUT
DE PAPIER, WHITE SWAN
PAQ. DE 2 ROUL.
1.19

Les Viandes — Les prix confiance

ROTI
DE PORC FRAIS
BOUT DES COTES
1.25 LB

ROTI
DE PORC FRAIS
BOUT DU FILET
1.45 LB

COTELETTES
DE PORC
1.65 LB

SOC
DE PORC DESOSSE
"GENRE MIDGET"
ROULE ET FUME
PROVIGO
1.55 LB

SALAMI
EN ROULEAU
ROYAL
1.65 LB

NOIX
DE RONDE
FUMEE
3.25 LB

Les fruits et légumes — Les prix confiance

RAISINS ROUGES
"MALAGA"
DES ETATS-UNIS
CANADA NO 1
.69 LB

PIMENTS VERTS
(POIVRONS)
DU QUEBEC
.35 LB

POMMES MELBA
DU QUEBEC
CANADA DE FANTAISIE
SAC DE 3 LIVRES
.89

PRUNES
ITALIENNES
DES ETATS-UNIS
.39 LB

CELERI VERT
DU QUEBEC
CANADA NO 1
GROSSEUR 24
.39

MINI SERVIETTES FEMININES
KOTEX
"LIBERTE NOUVELLE"
BTE DE 10
.89

MACARONI COUPE
"ARC EN CIEL"
CATELLI
BTE DE 375 G
2/1.00

MARGARINE MOLLE
IMPERIAL
BOL DE 1 LB
.89

YOGOURT
A SAVEUR DE FRUITS
YOPLAIT
CONT. DE 175 G
3/1.09

CHOCOLATS
"CHERRY BLOSSOM" "OH HENRY" "ASSORTIMENT"
LOWNEY'S
PAQ. FAM. DE 8 REG.
1.89

TISSUS FACIAUX
"BLANC PETALE"
SCOTTIES
BTE DE 100
2/.75

DESODORISANT
A BILLE
NOXZEMA
CONT. DE 1½ OZ
.99

FROMAGE TRANCHE
INDIVIDUELLEMENT, 12 TRANCHES
KRAFT
PAQ. DE 8 OZ
.89

SAUCE B.B.Q.
HABITANT
BTE DE 14 OZ
2/.85

BISCUITS A LA CREME
VANILLE, ERABLE, FUDGE
PROVIGO
CELLO DE 350 G
.79

CROUSTILLES
REGULIERES OU ONDULEES
DULAC
SAC DE 225 G
.89

MELANGE
POUR THE GLACE
RED ROSE
BTE DE 340 G
1.19

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 25 AOUT 1979
NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

Marché Beloeil

150 CARTIER, BELOEIL 467-2115
GERARD CHARRON, PROP.

provibec
Votre épicier de toujours.

COUPONS — RABAIS DU PREMIER ANNIV

$10.00 DE RABAIS
Sur tout achat de bottes d'hiver pour dames
LA BAIE
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

$5.00 DE RABAIS
Sur tout l'achat de produits de beauté de $15.00 et plus
LA BAIE
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

$20.00 DE RABAIS
Sur l'achat de marchandise, à prix régulier de $100.00 et plus
JOUVENCELLE
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

$10.00 DE RABAIS
Sur tout achat de $40.00 et plus
BOWRING
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

$10.00 DE RABAIS
sur l'achat de marchandise (à prix régulier) de $40.00 et plus
MONSIEUR DECOR
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

GRATUIT
Sac San Francisco avec tout achat de $50.00 ou plus
SAN FRANCISCO
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

20% DE RÉDUCTION
Sur tous nos manteaux d'hiver (à prix régulier)
SUZY SHIER
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

$10.00 DE RABAIS
Avec l'achat d'un tailleur ou d'un costume d'automne (à prix régulier)
NEW YORK NEW YORK
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

$5.00 DE RABAIS
Sur l'achat de marchandise (à prix régulier) de $25.00 et plus (pour garçons, filles et bébés)
AU COIN DES PETITS
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

25% DE RÉDUCTION
Sur l'achat de n'importe quelle blouse à prix régulier
PANTAMODE
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

10% DE RÉDUCTION
Sur toutes les marques Roadrunner, MacJean, Cords (vendus à prix régulier)
JEAN JUNCTION
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

$15.00 DE RABAIS
Sur bottes d'hiver de $75.00 et plus
MARCO
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

20% DE RÉDUCTION
Sur l'achat de tout manteau à prix régulier
EXPRESS JEUNESSE
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

20% DE RÉDUCTION
Sur tous les tailleurs et manteaux d'hiver à prix régulier
CHEZ SANDRA
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

10% DE RÉDUCTION
Sur toute la marchandise excepté celle en solde
VESTIAIRE SPORTIF
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

10% DE RÉDUCTION
Sur l'achat d'un manteau d'hiver (à prix régulier)
ANKA
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

653-1581

VALIDE JUSQU'AU SAMEDI 8 SEPTEMBRE 1979

ERSAIRE DES PROMENADES ST-BRUNO

UN COUPON PAR ACHAT

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

$15.00 DE RABAIS
Sur chandails icewool pour hommes et femmes
(Vendus de $85.00 à $100)
LA BAIE
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

$10.00 DE RABAIS
Sur robes de chambre pour hommes
(vendues de $35 à $85)
LA BAIE
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

10% DE RÉDUCTION
Sur tous les produits cosmétiques
PHARMAPRIX
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

$20.00 DE RABAIS
Sur tout achat de marchandise
(à prix régulier) de $100.00 et plus
ROMAR
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

20% DE RÉDUCTION
Sur les jupes d'automne
INTRIGUE
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

$10.00 DE RABAIS
Sur l'achat de marchandise
(à prix régulier) de $50.00 et plus
BOUTIQUE H
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

25% DE RÉDUCTION
Sur tous les meubles d'enfants
LA BAIE
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

$20.00 DE RABAIS
Sur l'achat d'un veston, blouson ou
paletot en cuir ou en suède
ERNEST
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

$20.00 DE RABAIS
Sur un manteau d'hiver long
à prix régulier
MAISON DIANA
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

$10.00 DE RABAIS
Sur l'achat d'une robe
à prix régulier
MARIE CLAIRE
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

20% DE RÉDUCTION
Sur tous les articles
excepté ceux en solde
QUE LUI
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

10% DE RÉDUCTION
Sur toute la marchandise
TRANS-CANADA
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

$5.00 DE RABAIS
Sur l'achat de lingerie pour bébé
(à prix régulier) de $25.00 et plus
BÉBÉ CLUB
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

10% DE RÉDUCTION
Sur toute la marchandise
GASCO
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

10% DE RÉDUCTION
Sur toute marchandise (à prix régulier)
de $20.00 et plus (excepté celle en solde)
KINNEY
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

$10.00 DE RABAIS
Sur tout achat de $50.00 et plus
de marchandise (à prix régulier)
LILIANNE
Aux Promenades St-Bruno seulement • Valide jusqu'au samedi 8 septembre 1979

LES PROMENADES ST-BRUNO

Les deux malheurs du Canada

Au fond, il n'y en a qu'un seul qui pourrait s'appeler étroitesse d'esprit. Cet état d'âme est le propre de deux groupes d'individus de notre population qui rivalisent d'intrasigeance envers l'autre. Ce sont les extrémistes québécois qui ont horreur de tout ce qui est anglophone. Ces derniers prennent le risque d'être longtemps malheureux sur ce continent qui compte plus de deux cents millions de personnes s'exprimant uniquement en anglais.

La grande majorité des anglophones du pays n'ont aucune animosité envers les francophones et les considèrent comme des partenaires aussi utiles qu'égaux. Il en va de même pour la plupart des francophones. Nous avons donc au Canada deux grands malheurs causés par deux minorités nuisibles: les extrémistes anglophones et les séparatistes francophones. Les extrémistes anglophones étaient de moins en moins nombreux avant la venue pétaradante de nos séparatistes, mais il semble aujourd'hui qu'ils reprennent du poil de la bête.

Nos séparatistes veulent nous faire croire que dans la fédération canadienne les anglophones s'opposent systématiquement aux francophones. Ils veulent nous convaincre que les neuf autres états s'opposent généralement au Québec. Cette façon de présenter les faits est complètement fausse. Selon la nature des problèmes les ententes entre les divers gouvernements diffèrent continuellement. Dans ce pays, il n'y a qu'une constante qui demeure: si le gouvernement central propose des mesures qui intéressent particulièrement les francophones, les extrémistes anglophones crient à la discrimination; si le gouvernement central adopte des mesures qui intéressent d'autres provinces que le Québec, nos extrémistes séparatistes crient à l'injustice du fédéralisme. Pour ces extrémistes, il faudrait que tous les ports du Canada soient sur le Saint-Laurent et que toutes les voitures fabriquées au Canada le soient à Sainte-Thérèse. Il faudrait en somme que le reste du Canada adore le nombril du Québec. Extrémistes anglophones et séparatistes québécois sont des âmes soeurs, mais hélas aussi des "âmes mortes" pour l'avancement du pays.

Laissons Keith Speicer s'occuper des extrémistes anglophones et concentrons nos efforts à éclairer l'esprit de nos séparatistes québécois.

Il faudrait d'abord qu'ils apprennent que le Canada est leur patrie! Il leur faudrait se souvenir que l'hymne national de ce pays fut composé par l'un des leurs, Octave Crémazie. Sans qu'aucune loi ne les y force, en public, ils devraient se lever en entendant cette musique. Le premier ministre de France, Monsieur Raymond Barre, aurait préféré entendre l'hymne "O Canada" lors de sa visite au Québec, plutôt que "Mon cher Raymond, c'est à ton tour de te laisser parler d'amour!" car, on n'accueille point le premier ministre de France comme on fête l'anniversaire de naissance de notre tante Amanda.

Il faudrait que les séparatistes apprennent que le drapeau du Canada dans sa plus grande superficie rappelle les origines françaises de ce pays. C'est la couleur blanche qui en est le symbole; la feuille d'érable, c'est encore nous des bords du Saint-Laurent. (Source: PLQ-Chambly).

Le Parti libéral du Québec forme un comité spécial sur le recensement

Le chef du Parti libéral du Québec, M. Claude Ryan, a annoncé aujourd'hui la mise sur pied d'un comité chargé de coordonner, au sein du parti, l'exécution du recensement des électeurs du Québec qui sera entrepris dès le premier octobre prochain.

Ce comité sera présidé par le député de Roberval et whip-en-chef de l'Opposition officielle, M. Robert Lamontagne. Pour sa part, M. Marc-Yvan Côté, agira à titre de coordonnateur - général de ce comité et il entre en fonction immédiatement.

Bien que le recensement des électeurs ne soit pas une activité à caractère partisan et que le Parti libéral du Québec n'entende pas faire en sorte qu'elle le devienne, "cette opération revêt une grande importance, a expliqué M. Ryan, puisqu'il s'agira vraisemblablement du dernier recensement des électeurs avant le référendum promis pour le printemps prochain et nous tenons à ce que tous les citoyens éligibles soient inscrits sur les listes électorales afin d'être en mesure d'exercer leur choix démocratique lors de ce scrutin".

chronique horticole

PAR PIERRE DUBOIS

Les rosiers

Les rosiers exigent des soins constants. Les arrosages doivent être adéquats. Les inspecter régulièrement afin de déceler les infestations de pucerons et autres insectes, et utiliser les insecticides appropriés. Vaporiser le feuillage avec un fongicide afin d'éliminer le blanc ou bien le mildiou s'il y a lieu. Il y a sur le marché un insecticide fongicide. Eliminer les fleurs fanées en coupant la tige près de la première paire de feuilles.

ROSIERS GRIMPANTS

Tailler au ras sol les tiges qui ont terminé leur floraison. On favorisera ainsi les nouvelles pousses pour l'an prochain. Ne pas oublier que les rosiers grimpants fleurissent sur la pousse de deuxième année. Leur prodiguer les mêmes soins que les rosiers ordinaires quant aux insectes et aux maladies.

LES TOMATES

S'il y a des taches noires ou pourritures sur les tomates, il y a fortes chances que ce soit la pourriture apicale, causée par un manque de calcium. Afin d'éviter que le problème ne se généralise, vaporiser les plants avec une solution de nitrate de calcium.

MILDIOU SUR LA PELOUSE

La température chaude et humide du mois d'août favorisera le mildiou (ou le blanc) sur les pelouses ombragées. Remédier au problème en vaporisant un fongicide tel le captan.

Pour de plus amples renseignements concernant vos problèmes horticoles, n'hésitez pas à nous consulter et communiquez à 464-2589.

SUPER SPECIAL DE VIANDE POUR LE MOIS D'AOUT

1/2 PORC
.98 LI.

1/2 BOEUF
COMMERCIAL
$1.29 LI.

Le tout préparé et emballé à votre goût.
Coupe française si désirée au même prix.
Venez choisir vous-même votre quartier de viande.

BOEUF MARQUE ROUGE

½ boeuf $1.45 li.

Devant de boeuf $1.19 li.

Derrière de boeuf $1.75 li.

Longe de porc (chop et rôti) $1.69 li.

Poitrines de poulet congelées, boîte de 5 li. env. $1.09 li.

Tél.: 796-3355
MARCHE LARAMEE inc.
LE ROI DU BOEUF
SPECIALITE: COUPE FRANCAISE
VIANDE POUR CONGELATEUR
30, rue St-Jean-Baptiste Ste-Madeleine

Notre spécial d'entrée des classes

boutique

Gaston Dussault

CHAUSSURES SAVAGE

308 Blvd Laurier Place Beloeil

(Dominion) Beloeil 467-7224

10%

DE REDUCTION

sur tous nos souliers et bottes pour dames

hommes et enfants







20%

DE REDUCTION

sur plusieurs modèles

SOULIERS POUR ENFANTS



Nous ajustons les souliers à votre taille.

Chaussures orthopédiques pour enfants

savage



Choix de largeurs

ELLES SONT TRAITEES AU

Sanitized®

POUR DEMEURER FRAÎCHES À L'INTÉRIEUR



C'est le temps d'être prudent

Le temps des vacances c'est le repos, les jeux libres, c'est aussi le temps, plus que jamais de la PRUDENCE.

Tous les enfants devraient apprendre à reconnaître l'affiche rouge et blanche des Parents-Secours. La maison qui met cette pancarte à sa fenêtre peut aider les enfants qui sont: malades - blessés - importunés par des étrangers ou des enfants plus âgés - maltraités, etc...

Les Parents-Secours ne donneront pas de nourriture ou de breuvages, n'accompagneront pas les enfants chez-eux, ne mettent pas leur salle de bains à la disposition des enfants, ne donnent pas de premiers soins.

Les Parents-Secours aident les enfants en leur ouvrant leur porte lorsqu'ils sont mal pris et en contactant les parents ou les policiers, suivant le cas.

LES ENFANTS ONT BESOIN de se faire dire souvent:

1) de marcher en groupe lorsqu'ils sont sur la rue;

2) de ne jamais accepter de cadeaux, de bonbons, d'argent de la part des étrangers;

3) de ne jamais monter en voiture avec des personnes inconnues.

****

Le mouvement Parents-Secours existe dans la région depuis 2½ ans pour améliorer la protection de nos enfants. Actuellement, nous avons besoins d'un plus grand nombre de membres, 1) pour devenir Parents-Secours; 2) pour aider au comité bénévole.

Parents de Mont Saint-Hilaire, cet appel s'adresse particulièrement à vous, le comité a besoin de VOUS. Si vous désirez plus d'informations au sujet du mouvement n'hésitez pas à nous téléphoner:

Les responsables sont:
Beloeil, L. Côté - 464-0796;
McMasterville, F. Marleau - 467-1796;
Mont Saint-Hilaire, R. Deschênes - 467-0548;
Otterburn Park, H. Poulin - 464-1647.
ou vos postes de police respectifs.

Bonne fin de vacances.

Pré-maternelle à Saint-Hilaire

Si vous désirez inscrire, au Centre d'éveil Mamichou votre enfant qui aura quatre ans avant le premier octobre prochain, notre jardinière sera heureuse de le recevoir deux demi-journées par semaine. Nous le transporterons et lui offrirons sa collation de santé. Si vous êtes intéressés, s'il-vous-plaît, communiquez avec madame Nicole Charron-Moretti au numéro 467-2921.



Marbois INC
DISTRIBUTEUR DE PRODUITS HORTICOLES
537 BOUL. LAURIER
ST-HILAIRE J3G 4S6
Centre de jardinage - Pépinière
Garden center - Nursery
arbres, haies, plants, semences, engrais, plantes d'intérieur, etc.
HORTIPLUS
Pierre Dubois Tél.: 464-2589

L'Union des municipalités exprime ses réticences face au projet de loi 125

Au moment de l'étude, en commission parlementaire, du projet de **Loi sur l'aménagement et l'urbanisme**, l'Union des municipalités du Québec a exprimé son inquiétude devant le fait que, telle que présentée par le ministre Jacques Léonard, la loi 125 ne constitue pas l'instrument privilégié qui permette aux élus municipaux de gérer l'espace québécois, afin d'équilibrer le travail entrepris par la Commission de protection du territoire agricole. Le porte-parole de l'UMQ, M. Francis Dufour, maire de Jonquière, a fait remarquer, au cours d'une conférence de presse tenue aujourd'hui à Québec, qu'en vertu des pouvoirs que lui confère la **Loi sur la protection du territoire agricole**, la C.P.T.A. est à faire l'aménagement d'une partie extrêmement importante du Québec, en ne tenant compte que d'une seule dimension de l'aménagement, soit celle de la vocation agricole.

Conformément aux promesses reçues depuis décembre 1978, M. Dufour a réclamé l'harmonisation des lois 125 et 90, harmonisation qui selon l'Union, devrait tendre à rapprocher l'idéologie qui gouverne l'une et l'autre loi, plutôt que d'intégrer techniquement les dispositions législatives, afin qu'entre les municipalités et la C.P.T.A. existe un juste rapport de force et que les vocations collectives du territoire soient plus justement équilibrées. Le présent texte législatif de la loi 90 est d'application centralisatrice et sectorielle, M. Dufour l'ayant même qualifié de "protectionniste", alors que l'esprit qui a prévalu à l'élaboration de la loi 125 est de type collégial et décentralisé, qui doit considérer l'espace sous tous ses aspects, tant rural qu'urbain.

Par ailleurs, le maire de Jonquière a repris à son compte les recommandations du rapport de la Commission de refonte des lois municipales publié en 1977, qui soulignaient notamment que le contexte des comtés actuels ne peut plus correspondre à l'aménagement regional et qu'il faut songer à une nouvelle trame géographique qui soutienne adéquatement les échanges socio-économiques.

Le porte-parole de l'UMQ a également souligné l'urgence d'une évaluation des effets fiscaux de toute forme occulte de régionalisation sur l'économie municipale. Les modifications à la **Loi de l'évaluation foncière** et l'application de la **Loi sur la protection du territoire agricole** affectent directement l'assiette fiscale des municipalités.

M. Dufour a réaffirmé que la fixation du périmètre urbain et rural devrait s'effectuer en collégialité par des partenaires qui se choisissent en fonction de tendances et de vocations communes, dans le but de structurer l'environnement québécois. Les élus municipaux revendiquent la responsabilité de veiller, avec le gouvernement, au bien commun de tout le Québec.



7 portes de service

1. Alignement de roues
2. Suspension, balancement
3. Mise au point
4. Freins 5. Pneus
6. Silencieux
7. Carosserie

WESTERN TIRE

SERVICE COMPLET POUR L'AUTO

HUILE CASTROL
gallon $3.95

AMORTISSEURS
Garantie à vie Munroe

Pneus: Radial T/A, B.F. Goodrich, Michelin, Western, Pirelli

Pour le prix, la garantie et le millage!!!

GARAGE ST-HILAIRE INC.
105 MONTEE Montée des Trente St-Hilaire
467-3302

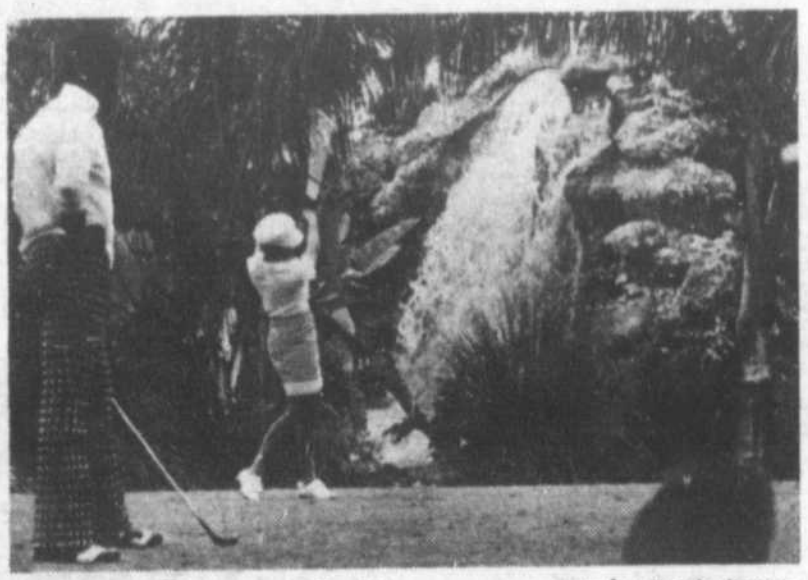
service de dépanneuse, débosselage

VENEZ TOT, LES QUANTITES SONT LIMITEES!
EPARGNEZ MAINTENANT CHEZ WESTERN
Payez plus tard avec "Chargex" ou "Master Charge"

l'oeil voyage

par Suzel Bourgeois

Gens de Beloeil, de Saint-Hilaire et des environs... le meilleur des Bahamas, c'est le West-End



Je te parlerai cette semaine d'une destination-soleil qui t'invite à goûter mille et une expériences. Pour des vacances sereines et sophistiquées, différentes et aventureuses, un paradis t'attend à seulement 75 km des côtes de la Floride.

N'oublie pas que les Bahamas est un pays aux 700 îles, toutes différentes les unes des autres.

Une est tropicale avec son accent britannique... très merveilleuse... pleine d'images surprenantes pour tes yeux... tous les sports terrestres et aquatiques sont là devant toi - tu y trouveras tout ça, et bien plus encore, dans cette capitale des Bahamas éclatante avec vues et décors à en demeurer bouche-bée. NASSAU est une île géographique, gouvernementale et brûlante touristiquement. Ici, comme disaient les pirates d'autrefois, c'est où le monde vient pour oublier qu'il existe avec leurs problèmes et leurs soucis... aujourd'hui.

Une autre est le site de la première république de l'hémisphère-ouest, et une des plus belles des Bahamas, avec ses voyages colorés par de jolies maisons aux teintes pastelles. Et cette plage avec son sable blanc-rose qui vous en coupe le souffle, où quelques bateaux à voiles t'attirent à t'envoler sur une mer turquoise.

Je me laisse emportée maintenant vers cette île enchanteresse qui sera la tienne et la mienne, si tu viens avec nous passer une semaine de golf, de tennis ou de détente: L'ILE GRAND BAHAMA.

Sur cette île tout est beau et exubérant, il ne peut y avoir de limites dans l'imagination d'un homme. Tu as des hôtels d'un luxe magnifique, des terrains de golf à "championnat" de 18 trous, longeant la mer presque toujours sur leur parcours, des marinas superbes, de la natation, de la plongée sous-marine, et l'un des meilleurs endroits pour les amateurs de pêche en haute-mer. Mais tes vacances ne sont pas complètes sans avoir visiter et même jouer (un peu) dans ces casinos, si excitants que parfois, tu te penserais à Monte-Carlo.

LES VOYAGES RANVAC organisent un voyage à l'ILE GRAND BAHAMA, au "GRAND BAHAMA HOTEL ET COUNTRY CLUB" pour une semaine, au centre de villégiature le plus populaire des Bahamas.

Les amateurs de golf et de tennis pourront s'en donner à coeur joie. Les milliers de gens qui reviennent année après année au Grand Bahama Hôtel préfèrent les loisirs et les divertissements offerts à l'hôtel. Tous sont près des chambres climatisées de style moderne. Un des attraits remarquables: le terrain de golf avec 27 trous et 3 points de départ au bord de la mer. Donc tu n'as pas à attendre. Tout est vert et il fait beau toute l'année, sans oublier les 10 courts de tennis éclairés tous les soirs à l'hôtel.

La piscine la plus grande de l'hémisphère ouest est le centre de divertissements. Pour te rafraîchir, on te sert des boissons et des sandwiches grillés en barbecue autour de la piscine.

Pour les non-amateurs de golf ou de tennis, comme peut-être toi, madame ou toi, mademoiselle, qui accompagne ton fervent sportif, tu peux en profiter pour te faire dorer au soleil, te baigner dans une mer turquoise, claire et limpide et te laisser bercer par les vagues. Tu peux aussi soit faire de la voile ou te louer une bicyclette pour faire connaissance avec les environs, en plus de mille autres choses à faire.

Si tout ça te tente, viens vite nous voir AUX VOYAGES RANVAC, nous te donnerons de plus amples informations, tout ça avec notre sourire, que je suis certaine que tu connais déjà. N'oublies pas, les services d'un agent de voyages, ça ne coûte rien.

Carrefour Rencontre

[Centre d'Evolution Personnelle et de Rencontre]

Je peux faire quelque chose pour toi!

Je peux favoriser ton évolution personnelle, je peux t'aider à découvrir tes Besoins, tes Goûts, tes Qualités. Je peux aussi t'aider à rencontrer la personne qui répondra à tes besoins et transformera peut-être ta vie.

Je t'invite à participer à des groupes d'évolution, à des groupes d'échange et à des rencontres personnelles. Des soirées sociales, des activités sportives et des voyages facilitant les rencontres sont également organisés.

Le prix d'inscription est de dix dollars ($10.00) et les mensualités sont minimes pour tous les services offerts. Il n'y a aucun contrat à signer et une évaluation des services offerts est faite continuellement par les membres afin d'améliorer le fonctionnement du CENTRE.

No Permis C-3
Pour consultation gratuite:
Tél.: 467-4394
McMasterville (près de Beloeil)
Ouvert de 10h. a.m. à 21h. p.m., du lundi au vendredi

AU COIN DE L'UNIFORME

1590 Marguerite Bourgeois
Coin St-François **St-Hyacinthe**
774-1757

Spécial pour la rentrée des classes

Sareau pour dames
4 à 20 ans
Rég. $16.00 Spécial
2/$26.00

Sareau pour hommes
32 à 44
Rég. $17.00 Spécial
2/$27.00

Réduction de 15% sur tous les uniformes et 10% sur la fine lingerie

viens-tu au soleil des Bahamas jouer au golf et au tennis

VOYAGES RANVAC, EN COLLABORATION AVEC MIRABELLE TOURS, TE PROPOSENT UN DEPART SPECIAL DE GROUPE.

AU GRAND BAHAMA HOTEL
LE 3 NOVEMBRE POUR 1 SEMAINE
$373.00 par personne - 2 par chambre

LE FORFAIT COMPREND:
- Voyage aller-retour de Montréal à l'Ile Grand Bahama par Eastern Provincial Airways
- Repas et boissons gratuits durant le vol
- Transfert entre l'aéroport et l'hôtel
- Manutention des bagages
- Hébergement en chambre standard pour 7 nuits
- Petit déjeuner complet tous les jours
- 4 soupers
- Cocktail de bienvenue au rhum
- Invitation au cocktail du directeur de l'hôtel avec un spectacle et hors-d'oeuvres.
- GOLF GRATUIT sur un terrain de 27 trous [voiturette non comprise]
- TENNIS GRATUIT sur les 10 courts.

voyages ranvac enr.
507 A BOULEVARD LAURIER BELOEIL
TEL: 467-7948 (Face au centre d'achats Montenach)
Heures d'ouverture: Lundi, Mardi, Mercredi: 9:30 a 5:30h; Jeudi, Vendredi: 9:30 à 9:00; Samedi: 9:30 à 5:00
Détenteur d'un permis du Québec



summer scene

by Teresa Scassa

Back to School!

The opening of all schools under the juridiction of the Richelieu Valley School Board will be on Thursday, September 6th, 1979 for both Kindergarten and Elementary pupils. Starting times at each school will be as follows:

William Latter School (1300 Barre St., Chambly - 658-5626); 8:30 a.m. for both kindergarten and elementary students. Harold Sheppard School (6205 Blvd. des Etudiants, Tracy - 743-5883); 9:00 a.m. for both kindergarten and elementary pupils.

Mount-Bruno School (20 des Peupliers St., St.Bruno - 653-2429); 8:30 a.m. for kindergarten and elementary school students. Courtland Park School (1075 Wolfe St., St. Bruno - 653-6833); 8:30 a.m. for kindergarten and elementary pupils. Cedar Street School (250 Cedar St., Beloeil - 467-6271); 8:30 a.m. for both kindergarten and elementary students. Mountainview School (444 Mountainview Ave., Otterburn - 467-9346); 8:20 a.m. for both kindergarten and elementary pupils. Boucherville School (800 Père-Lejeune, Boucherville - 655-1783); kindergarten students start at 12:20 p.m., while elementary pupils start at 8:20 p.m.

Pupils who have moved into the district since June must register as soon as possible. For an appointment please telephone the appropriate school.

Donald F. Ross,
Director-General

Update on the Boat People

By the time this appears in print, the family being sponsored by the Richelieu Valley Refugee Fund Group should have arrived and been welcomed to the community. Nguyen Hoang Tuan, his wife and his son & daughter (aged 3 and 5 - not necessarily in that order) are arriving at least 5 - 7 weeks earlier than generally expected by the Group. It must be stated that no promises and no dates were given.

However, the surprise of the early arrival did cause some scrambling in all directions. An appartment was found. In three days it has had a dollop of paint, a serving of soap and water and a double helping of elbow grease (again, not necessarily in that order), and with the help of a lot of wonderful people in our communities, their new home looks attractive, clean and comfortable.

This is only the beginning, of course. There are lots of things yet to be done. But it is a pretty good beginning they think - as the Group looks forward to the arrival of the newcomers to our community.

Anyone who would like to lend a helping hand but is not sure how to go about it may get information by calling Mr. Brian Prideaux at 467-7110, or Mr. or Mrs. Jacques Godin at 467-0506.

R. Griffiths

Our New Water Filtration Plant

On Saturday, August 11, Environment Minister Marcel Leger and Otterburn Mayor Michel Breton cut the symbolic ribbon at the opening ceremonies for the new water filtration plant in Otterburn Park.

The federal and provincial governements contributed $524,100. and $385,000. respectively to defray the costs of the new 4,3 million dollar filtration system which should put an end to shortages and low water pressure which lars filtration system plugued the towns of St. Hilaire, Beloeil, Mc Masterville, Otterburn Park, St. Basile le Grand, St. Jean-Baptiste, Ste. Madeleine, and St. Mathias.

Although the official opening was held on the 11th of August, the new pumps have been at work all summer, providing us with the best water pressure we've had in years...

Book Corner

I Heard the Owl Call My Name
by Margaret Craven

I Heard the Owl Call My Name is the sensitive story of a young vicar who spends the last two years of his life among a vanishing breed of people, British Columbia's Kwakiutl Indians.

The novel deals with the touchy relationships between White man and Indian and tells of the Indian's struggle to maintain and protect their tribal customs and culture from the greedy, grasping fingers of modern civilization.

In the two years he spends with the tribe, the young vicar learns to understand and respect these Indians and their ways, and learns enough of the meaning of life not to fear his own impending death.

Wanted Paper-Back books

If you have any paperback books that are just cluttering up your shelves; here's your chance to get rid of them.

The Otterburn Park library would much appreciate the donation of those paper backs that you no longer want. All you need do to get rid of them is call 467-3276 and arrange for pick-up.

Il ne faut pas céder face au cancer... il faut s'aider.



Donnez généreusement à la Société Canadienne du Cancer.

AVIS IMPORTANT

Propriétaires et locataires

Vous pouvez maintenant vous procurer une assurance couvrant la

VALEUR DE REMPLACEMENT

tant sur votre propriété que sur votre mobilier.

SANS DEPRECIATION

Renseignez-vous maintenant:

Les Assurances Gaucher et Robert Inc.
227 boul. Cartier, Beloeil.
467-0815

ERRATUM

Dans la circulaire Zellers "Ne manques pas l'arrêt" en vigueur du jeudi 23 au samedi 25 août les articles suivants ne seront pas disponibles:
Page 4: Parcs pliants en mailles "ABC" à $35.77. Culottes à l'épreuve de l'eau à 2-$0.97.

Page 5: Ensemble barbier maison à $15.97.

Arachides rôties à sec Planters à $1.67. Choix de tablettes de bonbons à $0.77.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle pour ce malheureux contretemps.

Zellers

Mail Montenach Beloeil

ARMOIRES DE CUISINE

SPECIAL 30% D'ESCOMPTE (POUR UN TEMPS LIMITE)

26 ANS D'EXPERIENCE EN PLANIFICATION

SERVICE A DOMICILE

Nos experts vous fourniront toutes les informations nécessaires, tels que...

■ECHANTILLONS PLANS ET ESTIME GRATUITS



■MERISIER
■CHENE
■ERABLE
■PIN - ETC...
AUSSI ARMOIRES MODERNES EN DUROLAM ET STYLES EUROPEENS PLUS DE 60 MODELES

CONSULTEZ-NOUS DES MAINTENANT...
C.P.S. SPECIALITES ENR.
960 Ste-Hélène - Longueuil
Pour informations ou demande de service TELEPHONEZ A 674-7344.

$200,000. de Québec pour l'amélioration du réseau routier

Le ministre des Transports, M. Lucien Lessard, vient tout dernièrement de confirmer les subventions à 17 municipalités du comté de Verchères dans le cadre du programme "Amélioration du réseau routier municipal 1979-80" et ceci pour un montant de $200,000.

En effet, suite aux demandes acheminées par les municipalités concernées au bureau du député Jean-Pierre Charbonneau au printemps dernier et suite aux recommandations de celui-ci au ministre avant la fermeture de la session le 24 juin, l'on a pu assez rapidement faire l'évaluation des dossiers et rendre une décision assitôt.

Sur la subvention totale de $200,000., $170,000. seront versés aux municipalités durant l'exercice financier 1979-80 alors que la balance de $30,000. le sera au cours de l'exercice suivant soit 1980-81.

Voici la liste des municipalités subventionnées avec les montants respectifs:

Beloeil	15,000.	Saint-Hilaire	10,000.	de-Beloeil	15,000.	(paroisse)	10,000.	(paroisse)	10,000.
McMasterville	20,000.	Otterburn Park	10,000.	Saint-Denis		Saint-Antoine		Saint-Roch	10,000.
Saint-Marc	10,000.	Calixa-Lavallée	10,000.	(village)	10,000.	(paroisse)	10,000.	Saint-Charles	
Mont		Saint-Mathieu-		Saint-Denis		Sainte-Madeleine		(paroisse)	10,000.

19 organismes de loisirs du comté se partagent $44,000.

M. Claude Charron, ministre délégué au Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports (HCJLS), confirmait dernièrement au député péquiste de Verchères, Jean-Pierre Charbonneau, que 19 organismes de loisirs de son comté bénéficieront, pour l'exercice financier 1979-80, de la somme totale de $44,057.

Chaque année, le Haut-Commissariat met en effet à la disposition des organismes bénévoles oeuvrant dans le secteur des loisirs sous différentes formes des programmes d'assistance financière afin de soutenir leurs efforts.

C'est ainsi que 5 projets d'ateliers socio-culturels se répartiront la somme de $20,262.:

Municipalités de:

Contrecoeur	$5,031.
La Présentation	2,773.
Mont Saint-Hilaire	5,400.
Saint-Marc	3,158.
Saint-Roch	3,900.

Par ailleurs, le comité des Fêtes de Beloeil recevra $3,915. et celui des Fêtes des Patriotes St-Charles-St-Denis recevra $1,505. dans le cadre des activités pour fêtes populaires.

Enfin, 12 autres organismes à vocation sportive se partageront un montant de $18,375.

Jean-Pierre Charbonneau a tenu à souligner l'effort de son gouvernement à promouvoir le loisir au Québec: "La population environnante doit être fière du nombre important d'organismes oeuvrant dans le domaine du loisir. De plus en plus de citoyens s'impliquent "bénévolement" au niveau des diverses associations locales et par leur dynamisme et leur sens de l'organisation réussissent à créer, pour leur communauté, des activités intéressantes physiquement et intellectuellement. Et c'est dans un grand effort de soutien aux groupes locaux que le gouvernement du Québec, malgré les restrictions budgétaires, accorde de plus en plus d'importance aux activités socio-culturelles, aux loisirs et aux sports".

"Il faut cultiver fort, si l'on veut mieux récolter" a commenté M. Charbonneau en félicitant tout le monde de ses efforts.

Locaux à louer

Edifice en construction

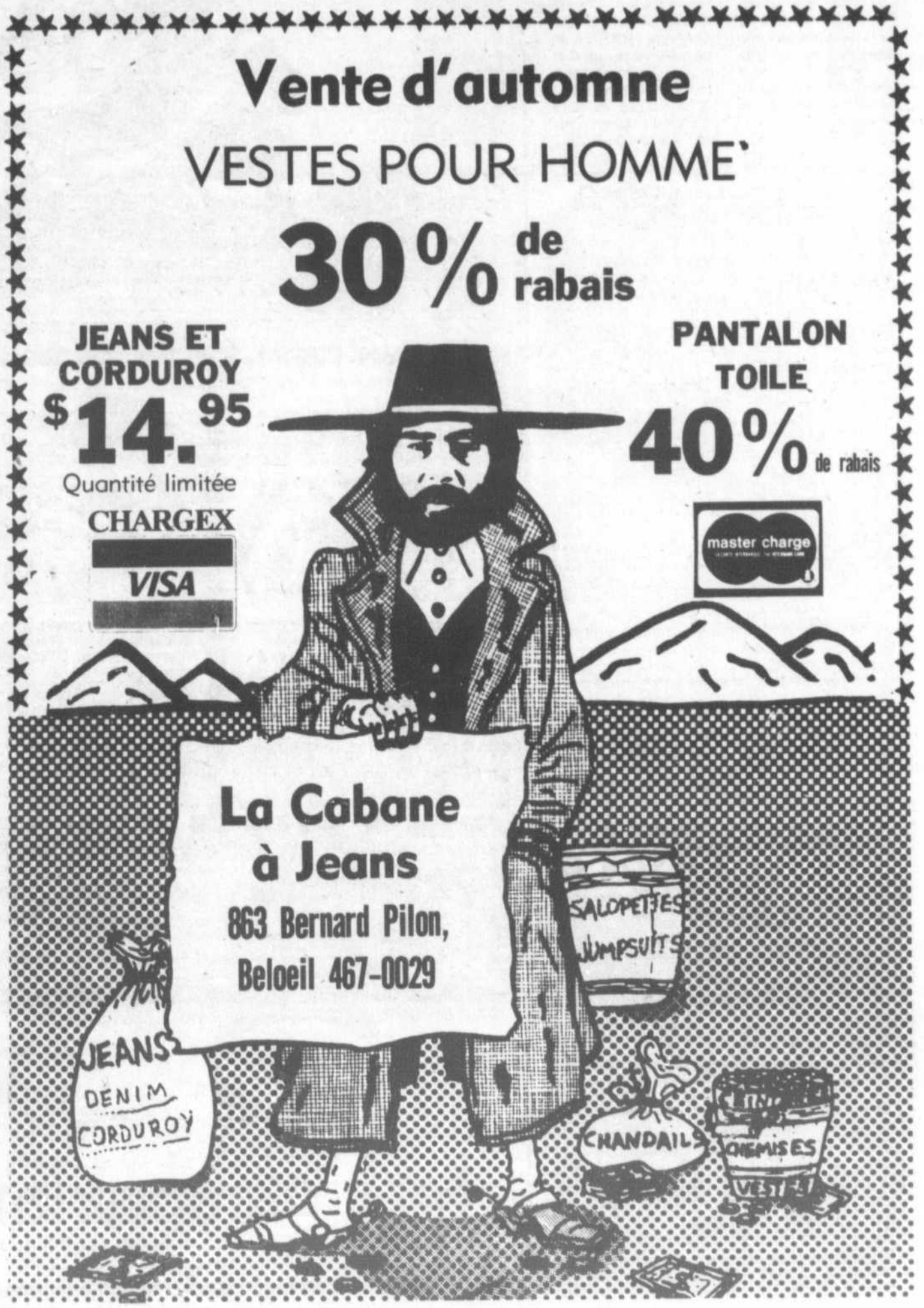
603 Osias Leduc
Otterburn Park

1,700 p.c. espaces pour bureaux

32 x 53 espaces commerciaux

Informations:

464-4539 467-1776



voyages action inc

AIR CANADA

L'Europe, l'automne, c'est bon marché,

la température y est belle et les sites touristiques sont plus accessibles.

VOYAGE ALLER-RETOUR
à partir de **$374.00** par personne

N'oubliez pas que Voyages Action Inc. est la seule agence qui émet les billets d'avion dans la région.

Voyages Action Inc. est située:
au 306 boul. L'Heureux à Beloeil
TELEPHONE: 464-0363
DETENTEUR D'UN PERMIS DU QUEBEC



protection du territoire agricole

SOL ARABLE 10

Commission de protection du territoire agricole du Québec

La Loi sur la protection du territoire agricole réglemente l'enlèvement de la couche arable pour des fins de vente sans l'autorisation de la Commission. Cette intention ne s'applique que dans les limites d'une zone agricole temporaire ou permanente. Ailleurs, la Loi ne prévoit aucune restriction.

La Loi autorise cependant la Commission à délivrer des permis lorsqu'une telle pratique ne nuit pas au développement de l'agriculture et que l'exploitant d'un commerce de ce genre s'engage à remettre les lieux en état d'être à nouveau utilisables à des fins agricoles.

Le permis d'enlèvement du sol arable accordé par la Commission de protection du territoire agricole est valable pour une période maximale de deux (2) ans. Il peut être renouvelé, mais non transféré ou vendu, même si le lot ou l'exploitation est cédé à un autre exploitant. De plus, le permis est spécifique au lot ou à la partie du lot à l'égard duquel il a été délivré et aucune extension de cette superficie ne peut être faite sans obtenir un permis additionnel.

Les horticulteurs-serristes, les pépiniéristes, de même que les producteurs de gazon qui rencontrent les normes établies par les règlements de la Commission sont exemptés d'un tel permis dans la mesure où ils ont fait parvenir à la Commission une déclaration écrite, identifiant le lieu et la nature de leurs travaux.

Une exploitation se spécialisant, avant le 9 novembre 1978, dans la vente de gravier sable, tourbe bénéficie d'un droit acquis couvrant la superficie exploitée à cette date. Ce droit acquis s'applique à toutes utilisations à des fins autres que l'agriculture. L'enlèvement et la vente du sol arable recueilli sur un lot possédant un droit acquis ne nécessite aucun permis de la Commission. Toute extension d'une gravelière, une sablière et une tourbière au-delà de la superficie exploitée au 9 novembre 1978 ou un hectare (107,640 pieds carrés) exige une autorisation de la Commission.

SANCTIONS ET SUSPENSIONS DE PERMIS

La Commission peut suspendre, annuler ou refuser de renouveler le permis de toute personne qui contrevient aux dispositions de la Loi ou aux conditions du permis. Cependant, dans de tels cas, elle doit faire connaître les motifs de sa décision et permettre à l'intéressé de se faire entendre.

De plus, tout acte fait en contravention de la présente Loi peut être annulé et le contrevenant contraint à payer l'amende et à remettre les lieux dans leur état antérieur, à ses frais.

Toutes les demandes de permis et lettres de déclaration doivent être adressées au siège social de la Commission à l'adresse suivante: Commission de protection du territoire agricole du Québec - 200-A, chemin Sainte-Foy - 2e étage, Québec - G1R 4X6 - Tél.: (418) 643-3314.

ASSURANCE

Residentiel (sans depreciation)

commercial et industriel

Auto.....Bateau

Vie

467-1776

Scully, Savignac ass. Inc.

602 des Lilas

Mont St-Hilaire

Une flambée d'épargnes Deere.

Promenez-vous tout l'hiver à nos frais. Achetez une motoneige John Deere neuve avant le 30 novembre 1979... effectuez un léger versement initial, et aucuns frais de crédit ne vous seront comptés avant le 1er février 1980. Le 1er février 1980, vous pourrez décider de régler le solde ou de vous en tenir à l'entente intervenue entre vous et le concessionnaire John Deere. Dans ce dernier cas, les versements commenceront le 1er mars 1980. L'offre ne vaut que si la demande de crédit est acceptée, et elle expire le 30 novembre 1979.





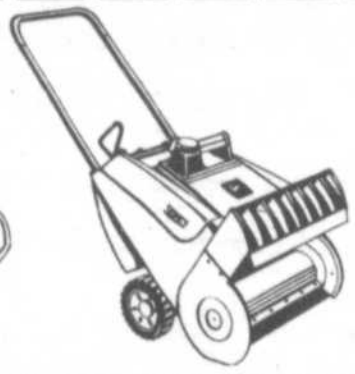
Vous obtenez sans frais un démarreur électrique de $100 à l'achat d'un chasse-neige neuf John Deere de 8 ou 10 ch.

- tous deux sont à double effet avec tarière et turbine
- 5 vitesses avant, 1 marche arrière
- autopropulsés, embrayage manuel
- l'offre vaut jusqu'à épuisement du stock, chez les concessionnaires participants.



Recouvrez votre nouvelle Deere à nos frais avec une bâche de motoneige que vous recevrez gratis à l'achat de toute motoneige John Deere.

- la bâche met le motoneige à l'abri des intempéries durant le remisage
- faite de nylon robuste, enduit d'uréthane à l'épreuve de l'eau
- résiste au fendillement à basse température
- l'offre expire le 31 octobre 1979



Attrapez un rabais de $30 pour votre chasse-neige, modèle 320.

- moteur 2 temps. 3 ch, à démarrage facile
- volets d'éjection orientables
- projette la neige jusqu'à 6 mètres
- l'offre expire le 1er novembre 1979
- $30 de moins que notre prix courant de vente



Notre doseur précis et gratuit. Vous obtenez gratis un doseur d'huile pour moteurs deux temps à l'achat de six boîtes de 455 ml. d'huile moteur deux temps John Deere.

- mélangez essence et huile dans des proportions exactes, de 16:1 à 50:1
- pour mesures métriques, impériales et américaines
- s'emploie pour motoneiges, tronçonneuses et chasse-neige
- l'offre vaut jusqu'à épuisement du stock
- valeur estimée au détail: $3.98



Une offre de tête. Une tuque ou une casquette des jours de fièvre Deere... "tirage limité"... $1.19 seulement. Aucun autre achat nécessaire.

- motif exclusif de la fièvre Deere
- conviennent à toute la famille
- l'offre vaut jusqu'à épuisement du stock

GHL Distribution Enrg.

486 des moulins, mont st-hilaire, 467-5459

JOHN DEERE

Attrapez la fièvre Deere!

NOUS LIQUIDONS POUR FAIRE PLACE A NOTRE SPECIALITE

SUPER SOLDE

ESCOMPTE DE

20% à 60%

MARCHANDISE AUTOMNE-HIVER



500 PAIRES
SOUS LA TENTE
Attention, collection de bottes automne-hiver
La Vallée, Rosita et autres
REDUIT
20%
Sacs à main assortis Coret **20%**

200 PAIRES DE BOTTINES DE TRAVAIL KAUFFMAN choix de styles
valeur $41.95 à $79.95
REDUITS DE 30%

COUVRE-CHAUSSURES EN CAOUTCHOUC
également réduits de **30%**

Super spécial
Bottillons doublés,
jeune fille et dame
suède bleu et noir Cougar
rég.: ~~33.95~~
POUR
$17.00

POUR L'ENTREE DES CLASSES,
SOULIERS rég.: $12.95 à $22.95 pour **$9.88**
Souliers de course North Star
enfants **$11.98**
hommes: **$14.88**
Souliers de course en toile, pour gymnastique également réduits

50 PAIRES DE PATINS BAUER,
HOMME ET ENFANT
REDUITS 40%

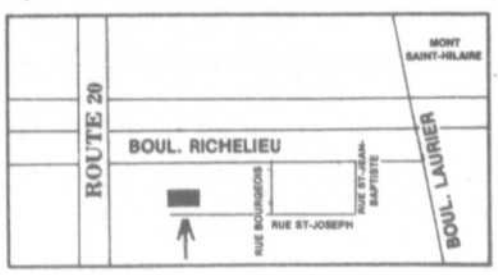
CONDITIONS:
- TANT QU'IL Y EN AURA
- TOUTE VENTE EST FINALE
- PAS DE VENTE AUX MARCHANDS
- NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

Botte mocassin,
sport, homme, femme, enfant
MAPLE LEAF,
BLONDO,
TYROL
20%
DU PRIX MARQUE

Nous acceptons la carte Chargex
VISA

CENTRE DE LA CHAUSSURE
M.P. LANGELIER INC.
1057 ST-JOSEPH– BELOEIL – 467-0762

Membres certifiés de l'Association Québécoise des Orthésistes du Pied Inc.



Saint-Charles:
le centre communautaire estival vous invite à sa soirée de clôture

Depuis le début de l'été, le centre communautaire estival offre aux enfants de Saint-Charles des possibilités d'occuper leurs temps libres tout en développant chez eux l'autonomie et la créativité. Plusieurs activités dont le baseball, le soccer et le théâtre pour les grands (8 ans et plus) ainsi que les arts plastiques et les marionnettes pour les plus petits furent une réussite. On entend par REUSSITE **participation et intérêt** (ce projet favorise la **participation** plutôt que la compétition).

Chaque semaine, une activité spéciale fut mise sur pied, en voici quelques-unes: excursion, randonnée à bicyclette, camping, visite à Terre des Hommes, à la Roulatèque, au Stade olympique, à l'Aquarium et au Jardin botanique.

Pour clôturer ses activités le centre communautaire estival vous invite à sa dernière soirée, soirée d'amateur, le 24 août prochain à 19 h 30, à la salle municipale. Les enfants vous présenteront divers spectacles sortant de leur créativité. On vous attend!

Les trois animateurs du centre, Lise, Lorraine et Mario, seraient heureux de recevoir l'opinion des gens sur la façon dont ils ont perçu le projet et ses activités. [Lise Bousquet]

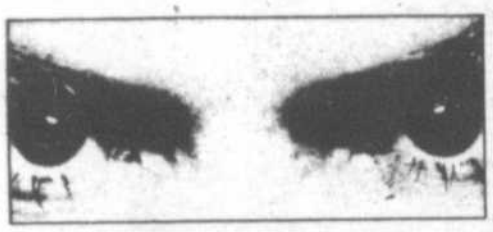
ANGLAIS
COURS DE
CONVERSATION

$195

(Déductibles pour fins d'impôt)

LPS®

(Language Power Systems)
Permis du Ministère de l'Éducation No 749766
(culture personnelle)



- Vous ne parlez pas un mot d'ANGLAIS?
- Vous vous débrouillez mais vous voulez vous PERFECTIONNER ?
- LPS a un cours fait sur mesure pour vous.
- Chez LPS vous apprenez en petits groupes et vous bénéficiez des techniques d'enseignement les plus modernes.

Vous désirez plus de renseignements sur les cours LPS dispensés à St-Hyacinthe?

APPELEZ-NOUS SANS FRAIS EN COMPOSANT DIRECTEMENT:

1-800-361-5305

SIÈGE SOCIAL: 9 Frontenac, Étage F
Place Bonaventure,
MONTRÉAL, H5A 1C8

INSCRIPTIONS:

AUBERGE DES SEIGNEURS

1200 Daniel Johnson St-Hyacinthe

les 5 & 6 septembre
entre
15.00 h. et 22.00 h.



ATTENTION

Salon Fantaisie

annonce un spécial Rentrée des Classes

$5.00 de rabais sur permanente et modeling

Valide jusqu'au 31 octobre 79

PRESENTEZ CE COUPON

----------DECOUPEZ----------

561-A boulevard Laurier
McMasterville

(voisin Allaire et Tremblay Inc. chauffage) Diane Allaire, prop.

Tel.: 467-4087

OUVERTURE

LE 25 AOUT 1979 A 19 H 00
DE LA SALLE DE QUILLES

beloeil
bouj-o-rama

SPECIAL TOUS LES SAMEDIS .60 la partie pour tous
DE 13 H 00 A 18 H 00

BIENVENUE AUX NOUVEAUX RESIDENTS

Si vous voulez entrer dans nos lignes communiquez à 467-6912

JOUEZ 3 PARTIES
PAYEZ-EN 2

Valide les 24 et 25 août seulement sur présentation de ce coupon



135 RUE BRILLON
ENTREE SUR LE COTE BELOEIL
467-6912

La réserve de Portneuf vous offre du plaisir à bon compte

Située aux contreforts de la chaîne des Laurentides à quelque 120 km et 160 km de Trois-Rivières, la réserve Portneuf offre à toute la famille un éventail d'activités, telles que: canotage, canot-camping, camping, escalade, pêche, pique-nique, randonnée pédestre et cueillette de fruits sauvages.

Escalade libre, canotage, canot-camping

Les adeptes qui font déjà de l'escalade bénéficieront de nombreuses parois rocheuses le long des rivières Miguick et Batiscan et au bord du lac Bellevue. Il suffit d'apporter son équipement.

Aucune location de canot ne se fait sur place, mais tous ceux qui en possèdent sont les bienvenus au lac Lapeyrère, ainsi que les adeptes du canot-camping.

Pêche à gué

On peut pêcher à gué sans réservation au préalable dans les rivières à Pierre, Blanche, des Aulnes, Miguick, Batiscan, Jeannotte et Petite Bostonnais.

Les limites de prises sont de 20 truites ou 10 livres. Un droit d'accès de 2$ par jour par personne est nécessaire. On peut se le procurer aux postes d'accueil de la réserve.

Camping

Plusieurs emplacements de camping sont disponibles au lac Bellevue au prix de 3,50$ par nuit, incluant le droit d'accès à la pêche sur le lac.

Chaque emplacement est pourvu d'une table à pique-nique et d'un trou pour le feu. On peut aussi se procurer sur place de la glace et du bois de chauffage.

Randonnée pédestre et pique-nique

Cette activité se pratique aux Chutes de la Marmite et s'adresse à toute la famille. Elle ne demande pas d'équipement.

Les marmites créent l'attrait particulier de ce site. Ces cavités souvent circulaires ou elliptiques creusées dans le lit de la rivière sont causées par l'action de l'eau qui tourbillonne au pied d'une cascade ou d'une chute d'où origine l'appelation de "Chutes de la Marmite".

Au début de 1927, la municipalité de Rivière-à-Pierre concéda à monsieur J.-A. Fournier les droits exclusifs pour la construction et l'exploitation du barrage hydro-électrique des Chutes de la Marmite. Ce pouvoir électrique avait pour but premier d'alimenter les industries du village (scieries) en électricité. Vers 1940, la concession fut achetée par la compagnie Shawinigan Power. Au cours des années, avec la demande grandissante en énergie, la compagnie abandonna l'exploitation du petit barrage. En 1977, un projet d'initiative locale présenté par la Chambre de Commerce de Saint-Raymond en accord avec le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, lui redonna un nouvel essor en y aménageant une aire de pique-nique, et un réseau de sentiers d'observation de la nature.

Quatre sentiers d'une longueur totale de sept kilomètres ont été conçus et aménagés pour favoriser un accès facile à l'environnement naturel et pour donner l'occasion aux promeneurs d'entrer en contact plus étroit avec la nature et d'observer de plus près les phénomènes qu'elle présente.

Information

Toutes les personnes doivent s'inscrire au poste d'accueil entre 7 et 22 h, et ce, dès leur arrivée dans la réserve.

nouvelle émission d'obligations

Ville de Bouchèrville

10½ %



Echéant le 10 septembre 1985 à 1989 inclusivement

[ELIGIBLE AU plan epargne-RETRAITE ENREGISTRE]

REPRÉSENTANT RÉGIONAL: Marcel G. Rioux

(514) 467-8294 (FRAIS D'APPELS ACCEPTÉS)

MEMBRES
BOURSE DE MONTRÉAL • BOURSE DE TORONTO
ASS. CANADIENNE DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES
QUÉBEC • MONTRÉAL

DEPUIS 1901

René T. Leclerc Incorporée

800 EST, BOUL. DE MAISONNEUVE, CHAMBRE 500
MONTRÉAL, QUÉ. H2L 4L9 (514) 845-1152

fédération québécoise de karaté inc.



araté

Le Duc Karaté Dojo

Instructeur: François Leduc

Inscriptions: **464-3656**

Ecole Ste-Maria Goretti

HEURES DE COURS:

Enfants: 6 à 13 ans, 6 h 30 à 7 h 30.
3 mois: $55.00
6 mois: $90.00
Saison: $120.00

Adultes: 14 ans et plus, 7 h 45 à 9 h 00.
3 mois: $70.00
6 mois: $110.00
Saison: $150.00

1er COURS GRATUIT

BIENVENUE A TOUS

seule fédération de karaté au Québec reconnue par la Confédération des Sports du Québec (CSQ).

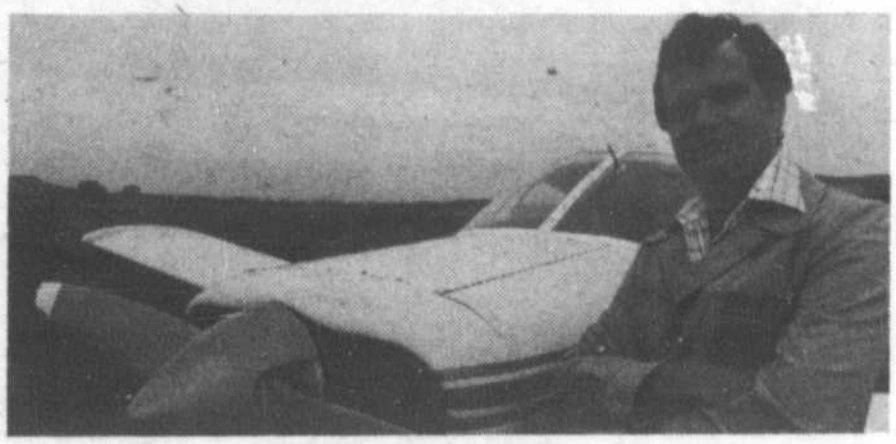
officiellement reconnue par le Ministère de l'Education et le Haut Commissariat à la jeunesse aux Loisirs et aux Sports

Ouverture d'une agence de voyages à Mont St-Hilaire

Guy Boismenu est heureux d'annoncer à ses amis, clients actuels et futurs, l'ouverture prochaine de son agence de voyages aux Terrasses Mont Saint-Hilaire.

De retour chez nous

En effet, en septembre 1978, Guy Boismenu ouvrait, avec son associé Gilles Lavigne, une agence de voyages à Laval et c'est presque un an après que son rêve se réalise: revenir dans la région pour exercer le métier qu'il adore, parmi des gens qu'il a eu le plaisir de servir pendant 3½ ans. Entre temps, il ouvrira à Québec, une 3e agence. Guy Boismenu en sera le directeur général.



Après un an, jour pour jour, Guy Boismenu revient dans la région pour servir ses clients amis.

Préparez votre hiver maintenant.

Un rappel: les réservations pour la période des fêtes sont déjà amorcées et les brochures seront disponibles d'ici deux semaines.

Ayez l'Oeil dans l'Oeil, surveillez l'ouverture officielle des Terrasses Mont Saint-Hilaire.

N'hésitez pas à communiquer avec Guy Boismenu afin de planifier vos vacances.

Pour affaires ou plaisir, consultez des experts.

L'Agence de Voyages Lavigne Inc. détenteur d'un permis du Québec.

Guy Boismenu, directeur général

3533, boul. de la Concorde
Duvernay, Laval 325-4848

TERRASSES MONT SAINT-HILAIRE
321, boul. Laurier
Mont St-Hilaire 467-6161

35 Est Grande Allée
Québec 418-525-4531

METRO

POUR DES VIANDES À VOTRE GOÛT !

Faites confiance à Métro!

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 25 AOÛT 1979
NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS



SACS À ORDURES
GLAD
pour l'extérieur,
paquet 20s
$1.99

JUS DE TOMATES
METRO RICHELIEU
Canada fantaisie,
bte 48 oz
.48

RIZ FRIT
DAINTY
saveurs variées,
bte 12 oz
2/$1.00

SINGLES
KRAFT
préparation de fromage fondu,
paquet 8 oz
.79

PAINS À HOT DOG ou HAMBURGER
METRO RICHELIEU
1 douz.
.65



CUISSES de poulet frais SANS DOS
lb .88¢

POITRINES de poulet frais SANS DOS
$1.08 lb

JAMBON DÉSOSSÉ
METRO RICHELIEU
prêt-à-manger, Style Québécois, demi
$1.79 lb

AILES de poulet frais
lb .68¢

FOIE DE PORC TRANCHÉ
(produit décongelé)
lb .48¢

FROMAGE BRICK
DEUX-MONTAGNES
$1.89 lb

BACON SANS COUENNE
METRO RICHELIEU 1 lb $1.19

SAUCISSON BOLOGNE
morceau 2 lb et plus
METRO RICHELIEU lb $1.08

SAUCISSES
LA BELLE FERMIÈRE 1 lb $1.79

SAUCISSES FUMÉES
HYGRADE 1 livre $1.38

JAMBON CUIT
tranché HYGRADE 6 oz $1.18

SAUCISSON SALAMI
tout boeuf
HYGRADE 10 oz $1.98

JAMBON MIGNON DÉSOSSÉ
prêt-à-manger HYGRADE lb $2.19

JAMBON PETIT MATIN
tranché 6 oz HYGRADE $1.28

SIMILI POULET OU SAUCISSON BOLOGNE
tranché 6 oz HYGRADE .69¢



POMMES "MELBA"
Cat. Québec de fantaisie
panier 4 pintes $1.69

RAISINS ROUGES "CARDINAL"
produit des États-Unis
Cat. Canada No 1
lb .67¢

PRUNES ROUGES DE TABLE "CASSELMAN"
produit des États-Unis
Cat. Canada No 1
lb .48¢

CHOU-FLEUR BLANC NEIGE
culture locale
Cat. Canada No 1
ch. .47¢

OIGNONS JAUNES
gr. moyens
Cat. Canada No 1
5 lb .79¢

HUILE DE MAÏS
MAZOLA
cont. 750 ml
$1.58

CORNICHONS À L'ANETH POLSKIE
CORONATION
bocal 32 oz
.69

CROUSTILLES RÉGULIÈRES & ONDULÉES
DULAC
sac 200 g
.68

PETITS CORNICHONS À L'ANETH
CORONATION
bocal 24 oz
.69

SIROP DE MAÏS
CROWN BRAND cont. 500 ml .69

JAMBON
MAPLE LEAF bte 16 oz $3.09

BISCUITS
Feuilles d'Érable, Tartes aux fraises,
DAVID 600 g $1.69

BISCUITS
au gingembre
DAVID 800 g $1.69

BISCUITS
Pattes d'Ours
VIAU 450 g .99

BONBONS
menthe épaisse, menthe rose
VIAU 454 g .99

GÂTEAUX
Caramel, 1/2 lune
VACHON bte 6s $1.29

RONDELLES AU CITRON, AUX FRAMBOISES
WESTON bte 6s .83

BREUVAGES
ananas-orange, ananas-pamplemousse
DEL MONTE
bte 48 oz
.59

DEL MONTE
Canada fantaisie
Pois verts
Haricots coupés jaunes ou verts
bte 14 oz
.39

VINAIGRE BLANC
METRO RICHELIEU
cont. 128 oz
$1.08

AMPOULES
METRO RICHELIEU
25, 40, 60, 100 watts
paquet 2s
2/.89

ALIMENTS SURGELÉS

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
METRO RICHELIEU
bte 12.5 oz
.69

TRUITE ARC-EN-CIEL
CLEAR SPRING 10 oz $1.89

AIGLEFIN ET FRITES
BLUE WATER 20 oz $1.69

ENTRÉE AVEC SAUCE
boeuf tranché
dinde tranché 16 oz
HOLIDAY FARMS $1.69

PIZZA GARNIE 12"
GUSTO 24 oz $2.59

BEURRE D'ARACHIDES
crémeux ou croquant
KRAFT cont. 750 g $1.78

MARGARINE MOLLE
(Disponible au Québec seulement)
MONARCH cont. 1 lb .88

MARGARINE
(Disponible au Québec seulement)
MONARCH en quarts paquet 3 lb $2.09

SOUPE
Won Ton,
AHUNTSIC bte 19 oz .78

CRISTAUX
saveurs à l'orange ou raisin,
SWING 4 env. 3.4 oz .99

CRISTAUX
saveurs variées,
HAWAIIAN 3 env. 71 g .69

PAIN DE VIANDE
rég. bacon fumé, bacon-fromage,
KAM bte 12 oz $1.29

CAFÉ INSTANTANÉ
METRO RICHELIEU
bocal 10 oz $5.39

MOUTARDE PRÉPARÉE
FRENCH bocal 24 oz .67

THON BLANC ÉMIETTÉ
CLOVER LEAF bte 6 oz $1.45

LAIT EN POUDRE
CARNATION
bte 1 kg $3.39

ALIMENTS EN PURÉE POUR BÉBÉS
apricots & autres
GERBER bocal 4.5 oz .27

BEAUTÉ SANTÉ

POUDRE POUR BÉBÉS
JOHNSON
bte 397 g
$1.68

DÉSODORISANT
fine poudre, non parfumé
ARRID 170 g $1.49

SAVON DE BAIN
ZEST
paquet 3 pains $1.39

MAXI- SERVIETTES
LIBERTE NOUVELLE
bte 30s $2.69

THÉ EN SACHETS
Orange Pekoe,
METRO RICHELIEU 120s $2.29

PAPIER-MOUCHOIRS
blanc, arc-en-ciel,
SCOTTIES bte 100 f .45

LITIÈRES SANITAIRES
SAULAR sac 10 kg $3.29

PAPIER DE TOILETTE
ass. paquet 4 rouleaux
DELSEY BOUTIQUE $1.29

SERVIETTES DE TABLE
paquet 150s
KLEENEX BOUTIQUE $1.49

NOURRITURE POUR CHATS
Dinner ass.
PURINA 1 kg $1.18

METRO

Quelques livres pour les jeunes

Des histoires de parapluie et de chemises qui s'ennuient



Les éditions Héritage font, depuis quelques années, un effort marqué pour rendre la lecture-jeunesse abordable au plus grand nombre d'enfants.

Peut-être pas toujours de façon aussi réussie qu'on le souhaiterait, mais cela est-il vraiment possible, de nos jours, de produire un livre pour moins d'un dollar dont le texte et les illustrations soient de bonne qualité?

La nouvelle collection Brindille, dont chaque album coûte 99 cents, est certainement acceptable même si on note certaines faiblesses quant aux illustrations.

Trois de ces albums brochés, de 16 pages chacun, sont signés Henriette Major: **Kapuk, Les 5 frères** et **Doudou les assiettes**. Un autre auteur bien connu dans le secteur de la littérature-jeunesse, Cécile Gagnon, a écrit le texte des trois autres: **Le parapluie rouge, La chemise qui s'ennuyait** et **Les boutons perdus**. Elle a aussi illustré les six albums.

Les textes, courts, sont écrits dans un style accessible et clair. Ils sont souvent amusants et imaginatifs. Les enfants aiment bien, à l'intérieur d'un monde qui leur est familier, sortir de l'ordinaire et imaginer des choses, mêmes les plus folles. C'est ce monde de la fantaisie que leur offrent ces petits albums.

A titre d'exemple, **Le parapluie rouge**, un parapluie qui, sous la poussée d'un vent très fort, s'envole dans les airs avec Julie dessous. "Lâche ton parapluie", lui crie son frère Nicholas. Mais Julie ne veut pas lâcher son ami et continue à monter dans le ciel. Il faudra, pour la rescaper, l'aide d'un hélicoptère. Elle pleure, non pas d'avoir failli se perdre dans les nuages, mais d'avoir dû finalement lâcher son beau parapluie rouge. Bien sûr, tout est bien qui finit bien puisque, quelques heures plus tard, le parapluie-ami réapparait dans le jardin de Julie.

Petites histoires peu compliquées, mais qu'affectionnent les enfants de la pré-maternelle, de la maternelle et ceux qui commencent à lire seuls.

Certains de ces albums proposent même aux jeunes lecteurs des activités à poursuivre une fois la lecture terminée: enfiler des boutons pour en faire un collier ou se servir des doigts de sa main pour en faire des marionnettes.

Nos reproches vont aux illustrations qui, dans l'ensemble, sont d'assez mauvaise qualité. Elles font penser aux images de nos anciens livres à colorier. Ce qui est plus agaçant encore, peut-être, les coloris sont crus et la séparation des couleurs est mauvaise. On ne peut sûrement pas compter sur ces albums pour former le goût artistique de nos enfants. Dommage.

la boite à VITESSE
la boite à VITESSE
la boite à VITESSE

510 boul. Laurier Beloeil 464-2021
voisin du Roi de la Radio
(Centre Montenach, mail extérieur)

Holley

Aux amateurs de: Van. 4x4. haute performance,
enfin un centre spécialisé pour vous servir

Console Chevy Van
rég.: $75.89
$31.95

Console pour CB
rég.: $24.95
$16.95

Kit complet "Spoiler"
intégral & tour d'ailes pour Dodge de 1971 à 1978
rég.: $235.95
$134.95

Pneus Seiberling
2-F60x14 $63.95 paire
2-G70x14 $65.95 paire

4 roues Cragar SS
rég.: $129.70 ch.
15 x 7
avec capuchons et noix
$95.00 ch.

Vente
DE SURPLUS
D'INVENTAIRE



1 carburateur Holley 600 CFM
pour moteur Ford 302
351W - 1973-1974
rég.: $184.95
$94.95

Front end guards pour Bronco Ram Charger, etc...

Winch kits

Spare tire carrier pour Jeep, Ram Charger etc...

4 roues blanches
rég.: $47.95
15 x 7 [Dodge Truck]
sans capuchon et noix
$31.95 ch.

4 roues blanches
15 x 8 (Jeep)
rég.: $49.95
sans capuchon et noix
$32.95 ch.

4 roues Turbo
rég.: $446.00
15 x 8 [Jeep]
Spécial:
avec capuchons sans noix
$219.95 ch.

2 roues Turbo
[Chev. ½ tonne et van]
15 x 7
rég.: $164.50
avec capuchons sans noix
$79.95 ch.

2 roues blanches
rég.: $47.95
[Chevy Van & Pick Up]
sans capuchon et noix
$31.95 ch.

Et plusieurs autres items en magasin

le journal de la région

le centre-ville c'est une histoire de

COEUR

à saint-hyacinthe

AUTOMNE '79

Le Québec adoptera des mesures spécifiques pour assurer un approvisionnement adéquat en pétrole

Le Gouvernement du Québec entend prendre des mesures concrètes pour assurer aux consommateurs un approvisionnement régulier en produits pétroliers, en facilitant les rapports entre raffineurs, grossistes et vendeurs.

C'est l'assurance que M. Claude Roquet, sous-ministre associé à l'Energie, a donnée aux membres de l'Association des distributeurs indépendants de pétrole (ADIP), réunis en congrès à Saint-Jovite.

ECHANGE D'INFORMATIONS

Tout d'abord, la direction générale de l'énergie obtiendra toute l'information relative aux ententes entre les parties, afin de s'assurer dans quelle mesure ces dernières satisferont le marché québécois et que tous les intervenants pourront compter sur un approvisionnment adéquat l'hiver prochain.

CONTRAT TYPE

Ensuite, un comité spécial, regroupant tous les intervenants du secteur pétrolier, sera formé. Il se verra confier le mandat de rédiger un contrat type qui régira les relations entre raffineurs, grossistes et vendeurs. Les compagnies pétrolières ont déjà signifié leur accord de principe sur un tel contrat, qui répondra aux attentes formulées par les distributeurs indépendants.

AMENDEMENTS A LA LOI 33

Enfin, le Gouvernement présentera à l'automne des amendements à la Loi 33 sur le commerce des produits pétroliers. Ces amendements devraient lui donner les outils indispensables pour avoir accès aux informations nécessaires à l'analyse continue de la situation des approvisionnements pétroliers et pour déterminer, si nécessaire, les quantités minimales qui devront être conservées dans les inventaires des différents intervenants concernés. De plus, d'autres amendements prévoiront les mécanismes d'urgence d'approvisionnement en cas de pénurie.

BILAN ENERGETIQUE

D'autre part, le sous-ministre, après avoir rappelé les principaux éléments de la politique québécoise de l'énergie, a indiqué que de 1976 à 1978, dans le bilan énergétique du Québec, la part de l'électricité est passée de 21,73% à 25,94%, celle du gaz naturel de 6,25% à 7,11%, celle du pétrole de 70,32% à 65,53%, celle du charbon de 1,70% à 1,42%.

M. Roquet a fait remarquer que ces chiffres illustraient la tendance d'un rééquilibre du bilan énergétique dans le sens visé par la politique énergétique, telle qu'énoncée dans le Livre Blanc sur l'énergie, paru il y a maintenant un an.

En 1978, augmentation de 10% dans les dépenses pour l'exploration pétrolière au Québec

Les dépenses d'exploration pour le pétrole et le gaz naturel sont passées de 6,5 millions $ en 1977, à plus de 7,1 millions $ en 1978, soit une augmentation de 10%. C'est ce que révèle le Service de l'exploration de la Direction générale de l'énergie du Québec dans son bilan des activités d'exploration pétrolière de 1978.

Le compte rendu d'une cinquantaine de pages, qui vient d'être publié, fait ressortir que:

- la superficie du territoire québécois, qui faisait l'objet de permis de recherche, a été de 15,669,673 hectares en 1978 comparativement à 15,924,783 en 1977;
- les activités de forage ont sensiblement augmenté: en 1978, les profondeurs forées ont totalisé 14,066 mètres comparativement à 13,037 en 1977;
- six puits ont été forés en 1978, soit un de moins qu'en 1977.

Les activités d'exploration pétrolière se sont déroulées dans les Basses-Terres du Saint-Laurent et en Gaspésie.

Notons aussi la poursuite de l'exploration de surface de la région ouest de Gaspé et les travaux d'interprétation et de mise en carte de la géologie de l'Ile d'Anticosti.

Le cheval canadien en perte de vitesse

Depuis que nos grands-pères l'ont remplacé par le tracteur, le cheval canadien cherche un peu sa vocation. Déjà croisé avec le gros percheron français pour en faire un bon cheval de trait, le cheval canadien n'était pas au bout de ses peines en quittant la ferme...

D'autres transformations génétiques ont été pratiquées sur le cheval pour en faire un cheval d'équitation. Selon les observateurs, les essais furent concluants. Avec sa taille assez robuste, notre cheval obtenait, par le biais de divers croisements, une agilité nécessaire pour la course à obstacles.

Au Centre de recherche du gouvernement du Québec à Deschambault, où se pratiquent des transformations génétiques sur l'espèce chevaline, on se dit cependant peu optimiste pour l'avenir du cheval canadien à cause d'un règlement de la Société des éleveurs de chevaux canadiens qui interdit tout croisement avec des pères d'une nationalité autre que canadienne. Ainsi selon M. Cloutier, de l'Hyppodrome de Québec, "plus de 95% des 5,000 chevaux qui compétitionnent sur les pistes de Québec, Montréal, Jonquière et Aylmer sont des étrangers, en majeure partie américains. Quant à ceux que l'on dit Canadiens, c'est qu'ils sont nés ici et que leurs parents étaient "naturalisés Canadiens" au moment de leur naissance, mais probablement d'origine étrangère".

En admettant qu'il soit possible d'obtenir un cheval canadien avec certaines caractéristiques d'un bon coureur après quatre ou cinq générations, il faut dire que rares sont ceux qui ont cette patience. Les chevaux, contrairement aux vaches, sont improductifs et n'occasionnent que des dépenses; d'autre part les croisements nécessitent un grand nombre de bêtes reproductrices, ce qui n'est pas toujours possible. Dans le cas du cheval, les tentatives de croisement seraient beaucoup plus faciles s'il était possible de pratiquer l'insémination artificielle, mais comme il est très difficile de congeler le sperme du cheval, la vieille méthode d'accouplement demeure toujours la meilleure.

Finalement, pour ceux qui aiment bien la viande de cheval, plus économique que le boeuf, mentionnons qu'ils ne mangent pas du cheval canadien, mais plutôt du cheval sauvage des prairies américaines.



voyages action inc

N'oubliez pas que Voyages Action Inc. est la seule agence qui émet les billets d'avion dans la région.

Voyages Action Inc. est située:
au 306 boul. L'Heureux à Beloeil
TELEPHONE: 464-0363
DETENTEUR D'UN PERMIS DU QUEBEC

Soirée d'information voyages tous les lundis soir à compter du 27 août au Bistro Bar, rue Duvernay, dès 20 h 00, présentée par Voyages Action Inc.

Programme de la soirée du 27 août

Le Mexique

3 films: Acapulco, le Mexique en général, le Yucatan

programme à venir

Lundi le 3 septembre
Les Clubs Méditerranés

Lundi 10 septembre
Cuba ou les Croisières

Veuillez consulter nos prochaines annonces pour les programmes à venir.

C'est un rendez-vous

Le Bistro BAR



Soyez POPULAIRE apprenez à DANSER

FOX TROT - VALSE AMERICAINE & VIENNOISE - SAMBA - SWING
RUMBA - TANGO - MAMBO - CHA CHA CHA - MERENGUE - BOSSA NOVA

AVEC
BERNARD BRUNET
membre des
DANCE MASTERS OF AMERICA
DANCE EDUCATORS OF AMERICA

A VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 20 ANS

LES COURS AURONT LIEU AUX ENDROITS SUIVANTS:

DIMANCHE	A McMasterville commençant le 9 septembre Au collège St-Joseph, 275 3e Avenue, McMasterville 1er cours pour Débutants 7:00 P.M. 2ième cours Avancés 8:15 P.M. Pour informations Mme R. Daniel 467-4659
MARDI	A Beloeil commençant le 4 septembre Au Centre Culturel de Beloeil, 600 Richelieu, Beloeil 1er cours pour Débutants 7:45 P.M. 2ième cours Avancés 8:55 P.M. 3ième cours médailles Argent et Or 10:00 P.M.
MERCREDI JEUDI	PRATIQUE GENERALE [Centre Culturel de Beloeil] à St-Lambert commençant le 13 septembre.
VENDREDI	A St-Jean-Baptiste commençant le 7 septembre à l'école Marie-Rivier, rue Bédard, St-Jean-Baptiste. 1er cours pour débutants 8:00 p.m. 2ième cours avancés 9:15 p.m.
SAMEDI	A Montréal commençant le 15 septembre.

Vous pouvez vous enregistrer en tout temps

POUR INFORMATIONS APPELES M. MME BRUNET **467-5728**

Un autre marchand qui se joint à l'Oeil régional



M. Laramée, propriétaire du marché Laramée à Sainte-Madeleine est un autre des nombreux marchands qui s'est joint à l'Oeil régional pour annoncer la qualité de ses viandes, son service à la clientèle et ses nombreux spéciaux de la semaine. [Photo: Christian Hébert]

Des arbres immigrés

Le manque de recherches en horticulture et l'absence de tradition horticole au Québec font que 80% des arbres et arbustes ornementaux plantés chez nous proviennent de l'extérieur de la province. Or, d'ici 10 ans, on pourrait inverser les proportions et réduire à 20% les importations. Tel est du moins le défi lancé aux pépiniéristes par M. Pierre Bourque, horticulteur en chef du Jardin Botanique de Montréal.

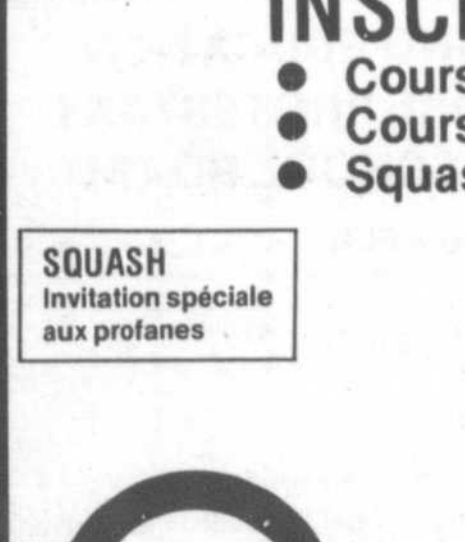
Il faut dès à présent s'attaquer aux problèmes et notamment encourager les recherches en génétique qui seules permettront la commercialisation des espèces locales. Rappelons que 95% des essences vendues au Québec sont exotiques, et qu'on plante chez nous moins d'Erables indigènes que d'Erables de Norvège. Dans notre flore, une quantité appréciable d'espèces présentent un bon potentiel pour l'ornementation, et des travaux en génétique (sélection, hybridation, etc.) pourront leur conférer les qualités voulues: longue période de floraison, résistance aux maladies, multiplication aisée et taux de survie élevé.

Dans le même ordre d'idées, un réseau de pépinières expérimentales pourrait venir se greffer aux fermes expérimentales existant déjà dans plusieurs régions. Ces pépinières poursuivraient le double objectif d'améliorer les espèces indigènes et d'effectuer des tests de rusticité sur les plantes exotiques.

Depuis quelques années on connait un véritable engouement pour les plantes (la vente d'arbres et d'arbustes augmente de 20% par année) mais il faudra poursuivre les travaux pour la promotion, l'amélioration et

[Suite à la page 89]

CUISINES
PRIX IMBATTABLES
40% d'escompte
OUVERT jeudi, vendredi 10 h 00 am à 9 h 00 pm
samedi 9 h 30 am à 5 h 00 pm
les armoires selecte engr
949 Bernard Pilon Beloeil
467-9913


Bar Salon et Disco
ZOOM
ORGANISE DES REVUES SUPER EROTIQUE DISCO
danseuses nues et stripteaseuses
A surveiller prochainement
Super Gala avec artistes invités, stripteaseuses, couples érotiques
Les 6-7-8 et 9 septembre
ENTREE LIBRE
508 boul. Laurier Beloeil
7 JOURS PAR SEMAINE
DE 4 H 00 PM
A 3 H 00 AM

Annie et Brigitte retournent à l'école



Elles ont décidé de porter pour cette occasion:

Annie (à gauche) a choisi une robe de polyester et coton. Le corsage ainsi que les manches sont de broderie crème. La partie ample de la robe est imprimée de rouge, bleu, mauve et vert. A remarquer la guipure qui souligne le volant.
Brigitte, elle, préfère cette robe avec un volant et des manches bouffantes de polycoton. Elle est imprimée de jolies fleurs de teintes pastelles. Une veste de couleur contrastante est en velours côtelé.
Ces deux robes sont disponibles de 4 à 6X ans.

VOUS TROUVEREZ CES ENSEMBLES,
CHEZ TANTE BRIGITTE
346, BOUL. L'HEUREUX
CENTRE COMMERCIAL DES VILLAS
BELOEIL
464-0692

INSCRIPTION
- Cours de Natation
- Cours de ballet
- Squash

SQUASH
Invitation spéciale aux profanes

Cours de Natation:
- adaptation à l'eau
- 3 mois à 18 mois
- 1 1/2 ans à 3 ans
- 6 ans et plus
- Adultes

COURS DE BALLET:
BAIN LIBRE:
- Enfant: 3 à 7 ans, 7 à 12 ans, 12 à 16 ans
- Adulte

BAIN LIBRE:
Piscine pour tous les citoyens de la Rive-Sud

Centre Athlétique de St-Bruno

INFORMATION:
653-1511
Hres: 8h. a.m. à 10h. p.m.

Les produits sans marque

Depuis déjà plus d'un an, il y a quelque chose de nouveau sur les tablettes des grands supermarchés du Québec: il s'agit des produits sans marque, qu'on appelle aussi produits génériques ou produits sans nom. Certains d'entre eux permettent des économies de 30% à 50% par rapport aux produits déjà en circulation sur le marché. Depuis leur apparition, les produits sans marque ont suscité des réactions très diverses. Après une année, que faut-il penser? Tout récemment, l'Office de la protection du consommateur s'est penché sur la question en réalisant une étude sur les produits sans marque; de nombreux produits ont été testés et comparés avec des articles de même type de marques nationales et privées.

Les "sans marque" n'ont pas tous la même origine, selon qu'ils appartiennent à la catégorie des produits alimentaires ou à celle des produits non-alimentaires. Ces derniers proviennent de lots de fabrication spécialement commandés pour être vendus sous l'étiquette des produits sans marque, avec des spécifications pour une qualité moins recherchée et un emballage très simple. Quant aux denrées alimentaires sans marque, elles proviennent souvent de surplus de marchandise. L'approvisionnement en produits alimentaires sans marque est plus ou moins régulier, puisque dans certains cas, il varie selon les saisons.

En général, les "sans marque" sont commandés aux fabricants par les acheteurs-grossistes qui fournissent leur propre emballage indiquant le nom de l'entreprise pour laquelle le produit a été fabriqué. Il existe donc autant de produits sans marque qu'il y a de chaines d'alimentation qui en offrent, et chaque distributeur assume la responsabilité de ses produits. D'ailleurs, chacun des lots de produits sans marque est identifié par un code permettant au distributeur de retracer le fabricant en cas de problème.

DES PRIX COUPES

Pourquoi les produits sans marque se vendent-ils généralement moins cher? La réduction des prix dépend d'un ensemble de facteurs parmi lesquels prédomine le niveau de qualité des produits. Généralement, les "sans marque" sont des produits dont les frais de production, d'emballage, de transport, de promotion, ou de publicité (à l'exception des campagnes de lancement, bien sûr!) ont été abaissés le plus possible afin de les offrir au plus bas prix.

A titre d'exemple, on peut citer certain cas où les prix coupés sont attribuables à une qualité moindre que celle des produits de marques nationales ou privées. Dans les catégories des produits d'entretien, la concentration d'ingrédients actifs sera plus faible, la résistance sera inférieure; dans les cas de certaines denrées alimentaires, on utilisera les fruits et légumes moins mûrs ou trop avancés. On emploiera également les produits restants après qu'une sélection particulière a été faite (c'est le cas des petits pois dont la grosseur ne sera pas uniforme à l'intérieur d'une même boîte).

LE POUR ET LE CONTRE

On ne saurait conseiller de boycotter systématiquement tous les produits sans marque. En effet, les analyse effectuées pour l'Office de la protection du consommateur ont confirmé que certains de ces produits sont avantageux parce que leur qualité est similaire à celle des grandes marques offertes dans les magasins et qu'ils coûtent sensiblement moins cher. Au moment des tests - car les rapports prix-qualité peuvent fort bien avoir changé depuis - les produits d'entretien sans marque les plus avantageux étaient l'eau de javel, les lave-vitres, les assouplisseurs de tissus et, dans une moindre mesure, les serviettes de table, les essuie-tout et les shampoings pour bébé. Par contre, toujours en comparaison avec les marques nationales et privées, le papier de toilette "sans marque" était de qualité inférieure, les détergents à vaisselle testés étaient moins efficaces et moins concentrés, les sacs à ordures étaient moins épais et résistants...

En résumé, voici quelques mises en garde. Soyez vigilants, les économies s'appliquent à certains produits sans marque et non à d'autres. De plus, les sources d'approvisionnement sont telles que la quantité disponible et la qualité des produits ont tendance à subir plus de variations que dans le cas des autres marques.

Il a déjà été dit que certains produits sans marque étaient vendus à perte, c'est-à-dire sans profit et dans le but d'inciter le consommateur à revenir au magasin. Si tel est le cas, on peut se demander si le distributeur ne hausse pas les prix des autres produits en magasin (produits de marques nationales et privées) pour compenser une marge de profit restreinte sur les produits sans marque.

Nous ne le soulignerons jamais assez: soyez conscients qu'en achetant des produits sans marque, vous risquez de sacrifier une bonne partie de la qualité au prix. Tout dépend de vos goûts et exigences; les tests les plus concluants sont encore ceux que vous ferez vous-mêmes si la formule des produits sans nom vous intéresse!

Si vous désirez des renseignements supplémentaires concernant les produits sans marque, nous vous invitons à lire les analyses effectuées pour l'Office de la protection du consommateur dans les numéros de mai et d'août du magazine **Protégez-vous.**

Cette chronique vous a été présentée par votre journal en collaboration avec le bureau régional de l'Office de la protection du consommateur:

Montréal-Rive-Sud
Edifice Port de mer
101, Place Charles-Lemoyne, suite 223
Longueuil, J4K 4Z1
Tél.: 463-1888

Bien choisir son entrepreneur en isolation, c'est important

Le Bureau des économies d'énergie rappelle aux consommateurs d'être prudents avant de choisir l'entrepreneur qui effectuera les travaux d'isolation de leur maison. Il est très important de vérifier les points suivants:

1. Dressez une liste de quelques entrepreneurs en isolation thermique qui détiennent un permis de la Régie des entreprises de construction du Québec (RECQ); **ce numéro de permis composé de 8 chiffres est différent du numéro des cartes de compétence accordé aux corps de métiers par l'Office de la construction du Québec.**

2. Demandez une estimation écrite du coût des travaux à deux ou trois entrepreneurs. Vous serez ainsi plus en mesure de comparer ces coûts et la nature des travaux, avant d'arrêter votre choix.

3. Enfin, exigez de l'entrepreneur un contrat qui comporte une description complète et détaillée des travaux à exécuter et toutes les clauses de responsabilité.

Par ailleurs, si vous êtes sollicités par un vendeur itinérant, exigez qu'il présente sa carte de représentant sur laquelle doit figurer son numéro de permis de l'Office de la protection du consommateur.

De plus, soyez très vigilants! Certaines personnes peuvent se présenter chez-vous et vous offrir de remplir votre formule de demande de subvention moyennant une certaine somme d'argent. Adressez-vous plutôt au Programme d'isolation des maisons, à Montréal, si vous éprouvez quelque difficulté à remplir cette formule. C'est un service gratuit et vous serez certains d'obtenir une information fiable et adéquate.

Si vous désirez avoir des informations sur le Programme d'isolation des maisons du Québec ou si vous voulez recevoir la formule de demande de subvention, vous ferez bien de communiquer d'abord avec le bureau de Communications-Québec au 245, rue Richelieu à Saint-Jean - sur - Richelieu au 346-6879 ou faites le 0 et demandez Zénith 26770. Vous pouvez aussi téléphoner au Bureau des économies d'énergie, sans frais, en composant le 1-800-361-5600.

CONTINUING EDUCATION
SOUTH SHORE PROTESTANT REGIONAL SCHOOL BOARD

REGISTRATION DATES FOR

Part-time academic
Part-time vocational
Community education and animation
Conversational French
Anglais langue seconde
Weekend immersion French and English
Full time academic and vocational
courses sponsored bu Manpower

- Centennial Regional High School, 880 hudson, Greenfield Park Sept 10-13 incl.
- Richelieu Valley Reg High School, 720 Morin, McMasterville Sept. 11-13
- Chambly County High School, 675 Green, St. Lambert Sept 10
- St. Johns High School, 380 St. Michel, St. Johns Sept 13
- Williams Latter School, 1294 Barre, Chambly Sept 13

Time: 7-9:30 p.m.

Starting dates: week of Oct. 1

French and English immersion weekend Oct. 12

For further information or to receive our flyer.
call 676-7771 ou 9964.

taylors

Spécial
avant saison

jusqu'au 31 août

10%
sur manteaux

taylors

Magasin pour dames
Mail Montenach
Beloeil

Reprise des activités à l'Age d'Or de Beloeil

Commençant jeudi le 6 septembre, tous les jeudis entre 1 heure et 5 heures, venez jouer aux cartes à la salle du club au 961, rue Richelieu. Un léger goûter est servi et quelques prix de présence sont distribués. Parlez-en à vos amis.

Nos soirées de danse débuteront le samedi 8 septembre. Elles auront lieu les 2ième et 4ième samedis de chaque mois. Mme Huguette Bastien, organiste, saura dégourdir les danseurs et communiquer son entrain et son dynamisme à tous durant les deux danses mensuelles. Sandwiches et café terminent nos soirées. VENEZ VOIR!

Notre partie de cartes annuelle aura lieu mardi le 25 septembre, à 8 heures. Prix de table, nombreux prix de présence. Un goûter sera servi. Bienvenue à tous. Prix d'entrée $3.00. Qu'on se le dise.

Les cartes de membres pour 1980 seront disponibles dès septembre. Pour renseignements: 467-4117 - 467-5487.

Le retour imminent de Jésus-Christ

Amis, amies, vous êtes cordialement invités à vous rendre chez Réal Laplante, 68 rue Principale à Saint-Basile-le-Grand, samedi, le 25 août, à 20 h pour voir un film que vous n'oublierez jamais: "LA ROUTE VERS HARMAGUEDON".

Cette production en couleur met en scène David Wilkerson, auteur de "La croix et le poignard" et nous met en face de cinq calamités existant aujourd'hui dans le monde. Il est le résultat d'une vision reçue par l'auteur qui prouve que les événements actuels sont l'accomplissement des prophéties bibliques.

Le but de ce film est de ramener les jeunes et moins jeunes à la réalité de l'approche de la venue du Christ. Par son actualité ce documentaire produit un tel impact que chacun devra décider ce qu'il doit faire, face au **retour imminent de Jésus-Christ.**

BIENVENUE A TOUS!

Une première: un concours de fabricants de téléscopes

La Société d'astronomie de Montréal vient de lancer un concours à l'intention des amateurs qui fabriquent leurs propres télescopes. Cet événement aura lieu les 24, 25 et 26 août, à l'observatoire de la S.A.M., à St-Valérien, dans les Cantons de l'Est. Le public est invité à assister à cette manifestation, la première du genre au Canada, qui comprendra également des conférences et de l'observation.

Des astronomes amateurs du Québec, de l'Ontario et des Maritimes sont attendus à ce concours. Ils pourront se mériter des prix pour la qualité de l'optique, la valeur de la mécanique ainsi que pour l'originalité de leurs instruments. On prévoit que la concurrence sera vive, car de nombreux Québécois et Canadiens sont passés maîtres dans l'art de fabriquer des télescopes, comme en témoignent les prix qu'ils remportent chaque année au concours nord-américain de Stellafane au Vermont.

Les frais d'admission sont de cinq dollars pour un individu et de sept pour une famille, ce qui inclut le camping sur le terrain de la S.A.M. Celui-ci est situé sur le rang 21, à St-Valérien (sortie 147 de l'autoroute 20). Pour plus de renseignements, s'adresser à la Société d'astronomie de Montréal, 3860 est, Rachel, Montréal, H1X 1Y9, tél.: 524-1224.

(Service Hebdo-Science)

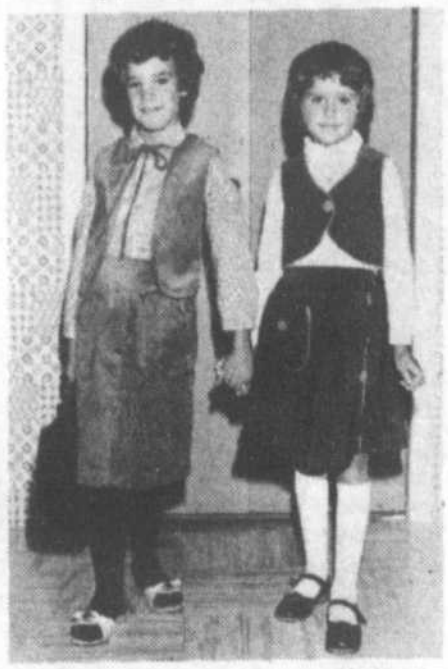
Une signalisation à retenir



Le ministère des Transports du Québec a installé le long des routes qu'il entretient des panneaux de signalisation particuliers de couleur brune, afin de permettre aux automobilistes de repérer rapidement les kiosques de renseignements touristiques dans les régions. Ces panneaux comportent un point d'interrogation [?] et un lis s'il s'agit de centres de renseignements administrés par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. Par ailleurs, un point d'interrogation seulement apparaît sur les panneaux, lorsque le kiosque de renseignements est administré par une municipalité ou un corps intermédiaire. Enfin, signalons que seuls les kiosques qui détiennent un permis délivré par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche peuvent bénéficier de cette signalisation routière particulière.



Annie et Brigitte reviennent à l'école



Annie et Brigitte nous reviennent cette fois vêtues de velours côtelé.

Brigitte (à droite) a décidé de mettre un ensemble jupe et veste de couleur prune (90% polyester, 10% coton). Elle accompagne ce deux pièces d'un col roulé blanc. Cet ensemble est disponible de 5 à 6X ans. Annie s'est habillée de gris-bleu. Elle a choisi une veste à revers ainsi que la jupe coordonnée. Cet ensemble est de polycoton. Annie porte avec cela un chemisier dans les mêmes teintes.

Cet ensemble est disponible de 7 à 14 ans.

VOUS TROUVEREZ CES ROBES
CHEZ TANTE BRIGITTE
346, BOUL. L'HEUREUX
CENTRE COMMERCIAL DES VILLAS
BELOEIL
464-0692

Les cours de ballet à l'atelier Rouville reprennent



Les cours de l'atelier de Ballet classique Rouville reprendront le 12 septembre prochain. L'enseignement est offert à tous les niveaux, soit du pré-ballet au cours avancé, tans pour les filles que les garçons. L'âge minimum requis pour le pré-ballet est de 5 ans.
Pour la cinquième année consécutive, Francine Vallée y dispensera l'enseignement. Mlle Vallée enseigne le ballet classique depuis 1966 et est à notre atelier depuis septembre 1975. Elle sera heureuse d'accueillir de nouveau cette année ses élèves des années précédentes ainsi que tous ceux et celles qui désireraient débuter ou poursuivre leurs études de ballet classique. Pour renseignements supplémentaires: 467-1685 à partir du 27 août.

44 nouvelles filles d'Isabelle

C'est dimanche le 10 juin qu'avait lieu notre initiation à l'église Saint-Mathieu. Nous avons accueilli 44 nouvelles Filles d'Isabelle, 30 de Beloeil, 13 du cercle Saint-Césaire et une de Bedford. Comme c'était le trentième anniversaire de notre cercle, le soir, un banquet termina cette journée donnant l'occasion aux nouvelles et anciennes de fraterniser dans la joie. Le lundi 18 juin, la fête des nouvelles initiées, 143 Filles d'Isabelle étaient présentes à cette rencontre et chacun y a mis du sien pour rendre cette soirée agréable.

Parmi les activités de l'été, il y a eu un voyage au Théâtre Saint-Sauveur et le 1er août, au théâtre d'été Le Saint-Laurent à l'Ile Charron.

Vestiaire - Après un peu de repos le vestiaire ouvrira ses portes tous les jeudis à partir du 16 août de 13 h à 15 h. Venez le visiter vous y trouverez certainement des vêtements qui vous plairont pour l'automne et la rentrée des classes.

Prochaine réunion le 10 septembre, il y aura élection au Conseil de votre cercle. Vous avez peut-être une opinioh à émettre. Soyez présente. [Lucille Bousquet].

Pour un buffet froid et chaud
Buffet Réjean
Meilleurs buffets de toute la réqion.

Notre devise chez-nous:
Le service est comme chez vous
Buffet Réjean
Buffets chauds et froids
Buffets chauds et froids
Nous avons une variété infinie de suggestions.
La gamme complète de viande fumée, jambon canadien, rôti de porc, dinde.
Nos sandwichs sont variées à votre gout et elles sont accompagnées de salade et hors d'oeuvre.
Notre buffet chaud est entièrement composé de mets canadiens, il vous donnera l'eau a la bouche.
370 St-François, St-Hyacinthe 774-2400 774-3330
Livraison gratuite
Excellente cuisine, menu varié et service de qualité.
Réjean Ducharme
Marcel Lariviére

école maternelle lussier inc.



ALLONS
à une activité 1/2 journée par semaine
(transport inclus)
Oui, l'école maternelle Lussier
à lancée une ACTIVITE SPECIALE
Le mercredi est 1/2 journée consacré à
votre enfant de 3 ou 4 ans
Natation - Gymnase
Art plastique - Diction
pour votre bout d'chou
Information pour rendez-vous 653-1511

LES ASSURANCES MATHIEU INC
COURTIERS D'ASSURANCES GENERALES
VIE - FEU - VOL - AUTO - RESPONSABILITÉS
Disponible maintenant:
POUR VOTRE PROPRIETE ET POUR VOTRE MOBILIER.
Assurance sans dépréciation
(valeur de remplacement)
65, Boul. Therrien, St-Mathieu de Beloeil. J3G 4S5. 467-2701
6012, Boul. Rosemont, Montréal. H1M 1G7 259-8944.

Liquidation des modèles 1979
Des rabais jusqu'a $400.00





Toutes les motos en stock doivent partir pour faire place aux motoneiges qui sont déjà arrivées
Tu peux économiser en achetant ou réservant tout de suite une moto pour l'an prochain.
Informe-toi chez
Super Moto
870 LAURIER
ST-HILAIRE
sortie 115
467-1521

Les premiers appareils livrés en décembre 1979

Le Challenger, un petit avion qui voit grand

Une aile critique: c'est ainsi que les experts nomment la voilure du tout nouvel avion Challenger construit par la société Canadair: "critique" parce qu'une technologie de pointe a permis d'atteindre les limites de la portance en rapport avec la forme et le gabarit des ailes. Du point de vue aérodynamique, les ailes du Challenger sont "minces" bien qu'elles soient suffisamment volumineuses pour contenir l'ensemble du carburant. Ces ailes retardent également les ondes de choc et réduisent considérablement la trainée, cet espèce de remous qui retient l'avion dans sa course.

Les deux moteurs (Lycoming Half), d'une poussée totale de 6,800 kg, apportent à cet avion maniabilité et puissance. En outre, ils permettent de réaliser des économies d'énergie de 45% par rapport à ses concurrents. Les moteurs du Challenger sont également plus silencieux.

Le Challenger, malgré des dimensions relativement modestes - il s'agit d'un avion d'affaires conçu pour accomoder une douzaine de personnes - n'en a pas moins les caractéristiques d'un géant comme le Boeing 747. Il vole sensiblement à la même altitude, à la même vitesse et possède une autonomie de 8,000 kilomètres (l'équivalent de Paris-Montréal sans escale). Mais surtout, et c'est là un de ses avantages incontestables, il est de la génération des "gros porteurs". Son large fuselage permet à l'équipage et aux passagers de circuler aisément dans la cabine sans avoir à courber l'échine. On peut y aménager au gré des options, fauteuils, canapé, cuisinette et table de travail dans un environnement agréable. Une version modifiée, dont les plans sont en préparation, permettrait d'accueillir jusqu'à trente passagers.

Pour ceux qui ont les deux pieds sur terre et se préoccupent de l'impact économique d'un tel projet, disons que Canadair dispose déjà de 119 commandes fermes et qu'une offre d'achat de 25 Challenger en version "cargo" a été faite par une compagnie américaine ("Federal Express") spécialisée dans le transport rapide de petits colis. Au prix de sept millions de dollars US l'unité, le Challenger devrait devenir rentable losque de 125 à 150 appareils auront été vendus.

En 1975, la compagnie General Dynamics se départissait de ses actions de Canadair, alors au bord de la faillite, pour la somme de 38 millions de dollars. A cette époque, à peine 1,500 personnes travaillaient à l'usine. Grâce au projet Challenger, on prévoit employer 5,500 ouvriers et techniciens au plus fort de la production en 1981-82. Le rythme de production atteindra alors sept avions par mois et les revenus se chiffreront par un demi-milliard annuellement.

Robert Charbonneau
(Service
Hebdo-science)



Le Challenger, une double réussite technologique et économique. (Photo Canadair)

postes à pourvoir



Le Centre de Main-d'oeuvre du Canada à Beloeil est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et région.

Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Centre de Main-d'Oeuvre du Canada situé au 597 boulevard Laurier à Beloeil.

2139-114 Naturaliste interprète
2163-126 Dessinateur d'architecture

2797-146 Moniteur de conduite automobile (permis de moniteur nécessaire)
4111-110 Secrétaire juridique

5171-110 Représentants d'Assurance-vie (2)
5172-118 Agent immobilier (avec ou sans expérience)
5199-134 Représentant de commerce - vente de balayeuses
6121-114 Cuisinier (fruits de mer)
6121-114 Cuisinier (cuisine française)
6121-122 Cuisinier d'établissement
6121-126 Cuisinier (pizzas)
6123-110 Barmaids (2)
6147-110 Gardiennes d'enfants (2)
6149-114 Bonnes à tout faire (2)
6191-110 Concierge
6198-134 Plongeur

8213-114 Boulanger-pâtissier

8313-154 Apprenti-machiniste
8315-126 Affûteur d'outils (expérience)
8335-222 Soudeur de bijoux

8537-114 Dépanneur app. électro-domestiques
8581-110 Mécanicien d'auto (sans expérience)
8581-142 Débosseleur-peintre

La Charcuterie Beloeil s'est agrandie

Ouvert 24 heures par jour - Jeudi et Vendredi - Samedi à 5:00 du matin

SPECIALITES: Viande fumée à l'ancienne

MAINTENANT LICENCE COMPLETE

SPECIAL
SOUVLAKI

Mets Italiens - Pizza - Spaghetti - Lasagne - etc...

MENU DU JOUR
du Lundi au Samedi à partir de $2.45

SOUVLAKI
STEAK SUR CHARBON DE BOIS
SHISH KEBAB
METS CANADIENS

Charcuterie Beloeil Delicatessen Ltée
529 BOUL. LAURIER, BELOEIL 464-2831

COMMANDITE DE



Ça c'est 60 ans de bas prix!

GIGOT D'AGNEAU

SURGELÉ—IMPORTÉ DE LA NOUVELLE-ZÉLANDE

1.68 LB

BONI NUTRITION

PRIX HABITUEL 1.99 LB

ÉCONOMIE .31 LB

FESSE DE PORC FRAIS

BOUT DU JARRET OU DE LA CROUPE

BONI NUTRITION

.98 LB

PRIX HABITUEL 1.23 LB

ÉCONOMIE .25 LB

BACON DÉCOUENNÉ
LEGRADE
PAQ. 1 LB
1.28
AUBAINE!

SIMILI POULET
TRANCHÉ—LEGRADE
DE NOTRE COMPTOIR DE CHARCUTERIE—LB
1.59
AUBAINE!

JAMBON CUIT
TRANCHÉ—MAPLE LEAF
DE NOTRE COMPTOIR DE CHARCUTERIE—LB
2.68
AUBAINE!

CÔTES LEVÉES
DE PORC—SURGELÉES
LB
1.48
AUBAINE!

FOIE DE PORC
EN MORCEAUX—SURGELÉ
LB
.48
AUBAINE!

JARRET DE PORC
SURGELÉ
LB
.39
AUBAINE!

SALAMI TRANCHÉ — SWIFT PREMIUM — PAQ. 8 OZ — AUBAINE! .99
QUART DE JAMBON — SEMI DÉSOSSÉ SWIFT—SUGAR PLUM — LB — AUBAINE! 2.28

JAMBON CUIT TRANCHÉ — SWIFT PREMIUM — PAQ. 6 OZ — AUBAINE! 1.29
PIZZA TOUTE GARNIE — DA VINCI — 500 g — AUBAINE! 2.58

PIZZA AUX TOMATES — DA VINCI — 12 OZ — AUBAINE! .99
SOCS DE PORC — FUMÉ—ROULÉS CRYOVAC—LEGRADE — LB — AUBAINE! 1.79

FILET DE TURBOT — SURGELÉ — LB — AUBAINE! 1.69
TRUITES ARC-EN-CIEL — SURGELÉES — LB — AUBAINE! 2.28

TÊTE FROMAGÉE — 4 ÉTOILES — CONT. 16 OZ — AUBAINE! 1.25
CRETONS EN VRAC — 4 ÉTOILES — LB — AUBAINE! 1.88

BOLOGNE TRANCHÉ — BITTNERS — PAQ. 16 OZ — AUBAINE! 1.49
JAMBON CUIT — FORÊT NOIRE—CRYOVAC BITTNERS — LB — AUBAINE! 3.58

Du Jardin des aubaines

CANTALOUPS FRAIS

DE LA CALIFORNIE
CANADA NO 1—GROSSEUR 15 CH.

BONI NUTRITION

.68

AUBAINE!

ORANGES FRAÎCHES
EXTRA GROSSES
DE LA CALIFORNIE—GROSSEUR 56
DOUZ.
1.98
AUBAINE!

BROCOLI FRAIS
RÉCOLTE DU QUÉBEC
GROSSEUR 14—CH.
.69
AUBAINE!

POMMES DE TERRE
NOUVELLES—LAVÉES
RÉCOLTE DU QUÉBEC
CANADA NO. 1 SAC 10 LB
.69
AUBAINE!

CHOUX VERTS
RÉCOLTE DU QUÉBEC
GROSSEUR 16
CANADA NO. 1
2/.49
AUBAINE!



Chronique de Louise Desaulniers

Diététiste, Conseillère en alimentation

Les consommateurs sont invités à m'écrire à l'adresse suivante:
Les Supermarchés Dominion Limitée C.P. 6080 Succursale A Montréal Québec H3C 3G7

La pêche... rosée et veloutée!

Ce fruit, originaire de Chine et maintenant cultivé dans plusieurs pays, est riche en vitamine A et en niacine. On peut la manger entière, y compris la peau, après l'avoir lavée. On peut aussi la peler, la couper en deux, enlever le noyau et la trancher avant de la servir. Elle est délicieuse servie nature, en gelée, en mousse, dans des coupes à fruits et fourrée, ou pour parfumer les crèmes glacées. On peut la mettre en conserve ou la congeler afin d'en apprécier la saveur tout au long de l'année. Voici une recette facile à préparer et sûre de plaire à toute la famille:

BAVAROISE AUX PÊCHES ET AUX NOIX DE GRENOBLE 6 PORTIONS

1 enveloppe de gélatine non aromatisée • 1/4 tasse d'eau froide • 2 tasses de pêches tranchées • 1/2 tasse de noix de Grenoble hachées • 2 c. à table de jus de citron • 1/2 tasse d'eau froide • 1/2 tasse de poudre de lait écrémé • 1/4 tasse de sucre • 1/2 c. à thé de vanille • 6 noix de Grenoble en moitiés.

Faire gonfler la gélatine dans 1/4 tasse d'eau froide. Réduire les pêches en purée et ajouter les noix hachées, mêler et refroidir jusqu'à ce que le mélange soit partiellement pris. Mélanger le jus de citron, 1/2 tasse d'eau froide et la poudre de lait puis battre jusqu'à l'obtention de pics fermes. Incorporer graduellement le sucre et la vanille en continuant de battre. Ajouter le mélange de pêches et noix en pliant avec la spatule. Disposer dans des coupes à fruits et décorer d'une noix de Grenoble. Refroidir.

CONCOMBRES FRAIS
RÉCOLTE DU QUÉBEC
CANADA NO. 1
CH. **.19**
AUBAINE!

MANGUES FRAÎCHES
DE LA FLORIDE
GROSSEUR 10—CH.
.99
AUBAINE!

PLANTES VERTES
POT COULEUR 4" AVEC SOUCOUPE—VARIÉES
CH.
1.99
DANS LES GRAND MARCHES

Ça c'est 60 ans de qualité!



JUS DE TOMATE
DE FANTAISIE—BRIGHT

BONI NUTRITION

4/$1

BTE 19 OZ LIQ.

PRIX HABITUEL .46

ÉCONOMIE .84

MARGARINE RÉGULIÈRE
CRÉ MEX

2/$1

PAQ. 1 LB

PRIX HABITUEL .65

ÉCONOMIE .30



4 kg
DETERGENT EN POUDRE
A.B.C.
PAQ. 4 kg
3.59
PRIX HABITUEL 4.59
ÉCONOMIE 1.00



COUPE REGULIERE
FRITES SURGELÉES
AU FOUR—McLEAN
SAC 32 OZ
.69
PRIX HABITUEL .94
ÉCONOMIE .25



ESSUIE-TOUT
COULEURS VARIÉES—VIVA
PAQ. DE 2 ROUL.
1.19
PRIX HABITUEL 1.45
ÉCONOMIE .26



BISCUITS DOMINION
BRISURES DE CHOCOLAT
SAC 16 OZ
.89
PRIX HABITUEL 1.09
ÉCONOMIE .20



CONFITURE DE FRAISES
DE FRAMBOISES OU MARMELADE—TROIS FRUITS—AVEC PECTINE DOMINION—POT 24 OZ LIQ.
1.09
PRIX HABITUEL 1.19
ÉCONOMIE .10



NOURRITURE POUR CHIENS
CHUM
BTE 14 1/2 OZ
4/$1
PRIX HABITUEL .32
ÉCONOMIE .28

PAIN DE SAVON
FORMAT BAIN—JERGENS
PAQ. DE 3 PAINS DE 4.8 OZ
.79
PRIX HABITUEL 1.19
ÉCONOMIE .40

THON PÂLE
SOLIDE—BY THE SEA
BTE 3V2 OZ
2/$1
PRIX HABITUEL .67
ÉCONOMIE .34

POIS DE CHOIX
VARIÉS—DOMINION
BTE 14 OZ LIQ.
4/$1
PRIX HABITUEL .31
ÉCONOMIE .24

PIZZA PAIN FRANÇAIS
DE LUXE OU PEPPERONI SURGELÉ—ALORO
PAQ. 14 OZ
1.99
PRIX HABITUEL 2.63
ÉCONOMIE .64

JUS D'ORANGE
SUCRÉ OU NON SUCRÉ RECONSTITUÉ—REFROIDI—F B I
BOUT. 64 OZ LIQ.
1.39
PRIX HABITUEL 1.64
ÉCONOMIE .25

TARTELETTES AU BEURRE
RICHMELLO
PAQ. DE 12
1.19
PRIX HABITUEL 1.59
ÉCONOMIE .40

RAGOÛT IRLANDAIS POULET & DINDE OU AU BOEUF—CLARK	BTE 15 OZ	AUBAINE! .89	TOAST MELBA NATURE GRISSOL	PAQ. 13 OZ	AUBAINE! 1.31	FILET DE MORUE SURGELÉ HIGH LINER	PAQ. 16 OZ	AUBAINE! 1.73	CHAUSSONS VARIÉS VOORTMANS	PAQ. DE 2 À 6 OZ	AUBAINE! 1.09	SACS À DÉCHETS FORMAT MOYEN SANI PAK	PAQ. DE 10	AUBAINE! 1.03	PAIN DE SAVON VARIÉ OU VERT PALMOLIVE	PAQ. DE 3 À 3 x 90 G	AUBAINE! 1.15
MARGARINE FLEISCHMANN HUILE DE MAÏS	CONT. 32 OZ	AUBAINE! 2.25	CÉRÉALE NABISCO "SHREDDED WHEAT"	PAQ. 450 g	AUBAINE! .85	MACARONI ET FROMAGE SURGELÉ STOUFFER	PAQ. 12 OZ	AUBAINE! 1.18	MÉLANGE À THÉ GLACÉ SAVEUR DE FRUITS OU RÉGULIER—RED ROSE	BTE 24 OZ	AUBAINE! 2.29	ASSOUPLISSEUR DE TISSUS EN FEUILLES CLING FREE	PAQ. DE 54	AUBAINE! 3.59	JAVEL CONCENTRÉ JAVEX	CONT 128 OZ LIQ	AUBAINE! 1.19
EAU DE SOURCE LABRADOR	CONT. 4 litres	AUBAINE! 1.09	ARACHIDES ESPAGNOLES OU MORDRÉES NUTSWEET	SAC 24 OZ	AUBAINE! 1.89	JUS D'ORANGE REFROIDI RECONSTITUÉ—F B I	BOUT. 32 OZ LIQ.	AUBAINE! .85	JUS DE LÉGUMES V-8	PAQ. DE 5 BTES DE 6 OZ LIQ.	AUBAINE! 1.37	CIRE À PLANCHER LIQUIDE CLAIR	CONT. 46 OZ LIQ.	AUBAINE! 3.79	COUCHES JETABLES RÉGULIÈRES BABY SCOTT	PAQ. DE 30	AUBAINE! 2.29
CERISES ROUGES CLUB HOUSE	POT 341 ml	AUBAINE! 1.89	TABLETTES DE CHOCOLAT VARIÉES ROWNTREE	PAQ. DE 4	AUBAINE! 1.09	GÂTEAU ORANGE CHIFFON RICHMELLO	12 OZ	AUBAINE! 1.29	SACS À DÉCHETS GLAD	PAQ. DE 20	AUBAINE! 2.75	PAPIER DE TOILETTE COULEURS VARIÉES COTTONELLE	PAQ. DE 4 ROUL.	AUBAINE! 1.39	MOUCHOIRS DE PAPIER COULEURS VARIÉES SCOTTIES	PAQ. DE 100	AUBAINE! 2/.89
POIVRE NOIR MOULU CLUB HOUSE	CONT. 113 g	AUBAINE! 1.99	BEURRE D'ARACHIDES CRÉMEUX KRAFT	SCEAU 1.5 kg	AUBAINE! 3.59	FRAISES TRANCHÉES SURGELÉES DOMINION	PAQ. 15 OZ	AUBAINE! 1.09									
CIGARETTES FORMAT KING 100 RÉGULIER 7 MG, LÉGÈRES—MARK TEN	CART. DE 200	EN VEDETTE! 7.65	BISCUITS À CHIENS GROS (PETITS—900 g—1.23)	PAQ. 2 kg	AUBAINE! 2.42	MORUE EN PÂTE SURGELÉE BOOTH	PAQ. 12 OZ	AUBAINE! 1.73									
LAIT ÉVAPORÉ CARNATION	BTE 385 ml	AUBAINE! .45	RELISH SUCRÉ HABITANT	POT 15 OZ LIQ	AUBAINE! .85	BÂTONNETS DE POISSON SURGELÉS BLUE WATER	PAQ. 32 OZ	AUBAINE! 3.29									
CAFÉ INSTANTANÉ MAXWELL HOUSE	POT 10 OZ	AUBAINE! 5.99	ARACHIDES RÔTIES SÉCHÉES PLANTERS	POT 325 g	AUBAINE! 1.47	MAÏS À ÉCLATER JOLLY TIME	PAQ. 32 OZ	AUBAINE! .99									

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture le mardi 28 août 1979 (Sauf les produits de boulangerie le samedi 25 août 1979) dans les Supermarchés Dominion suivants; 1999 boul. Roland Therrien, Longueuil et 7200 Boul. Taschereau, Brossard.

Les Supermarchés Dominion Limitée

1919 1979

Depuis 60 ans...
Dominion
Ça c'est du supermarché

Ça se fête!

DERNIERE CHANCE

Quantité Limitée

Rabais

Conditions de vente
Vente finissant le 1er septembre 1979 inclusivement

VAL ROYAL

FIN de SAISON

RABAIS DE $30
sur
REMISE DE JARDIN
6' x 8'



En décin de pin naturel. 7 panneaux préassemblés; non teints. Il ne vous reste qu'à monter le tout. (Bardeaux d'asphalte, plancher de bois et instructions de montage inclus).

$399

RABAIS de $30
sur
TABLE DE PIQUE-NIQUE
EN CÈDRE DE L'OUEST
Prête à assembler.
Longueur 72 pouces.



$39.95

RABAIS de $20
sur
TABLE DE PIQUE-NIQUE
EN CÈDRE DE L'OUEST
Prête à assembler.
Longueur 60 pouces. (Modèle non illustré)

$29.95

RABAIS de $3
sur
TEINTURE À BOIS REZ
(semi transparent) toutes les couleurs en magasin



$6.95 le gallon

RABAIS de 17%
sur
MÉLANGE ASPHALTIQUE DE SAKRETE



Verser directement du sac dans le trou. Tasser, c'est tout. Idéal pour toute surface asphaltée.

$2.50 le sac

RABAIS de $2
sur
CLÔTURE «VAL ROYAL»
En bois d'épinette, section déjà assemblée de 5' x 8'.



RABAIS de $10
sur
CLÔTURE À MAILLES DE CHAÎNE Calibre no 11

- En acier recouvert de vinyle
- Mailles de 2"
- Rouleau de 48" de haut x 50' de long.



$31.25 le rouleau

RABAIS de 15%
sur
PANNEAU ONDULÉ TRANSLUCIDE P.V.C.
Dimensions: 26" x 96"
Couleurs: vert - blanc - jaune - orange. Pour toiture d'abri d'auto ou de patio, clôture décorative, revêtements muraux, etc. Couleurs en magasin seulement.



$3.60 la feuille

RABAIS de $6
sur
CLÔTURE «INTIMITÉ»
en bois d'épinette section non assemblée
5'x 8'



$17.95 la section

RABAIS de $1
sur
PEINTURE «VAL ROYAL»



- Émail à plancher intérieur et extérieur.
Gris moyen #518-C96

$8.95 le gallon

RABAIS de $1
sur
SCELLANT À BASE DE GOUDRON



Embellit, imperméabilise, protège l'asphalte contre les égouttements d'huile et d'essence. Aspect mat. Résiste à l'usage et aux intempéries. S'applique aisément au balai racloir.

$9.99 Contenant de 4 gallons

RABAIS de $1.26
sur le CIMENT AUTOLIANT
top'n bond
FLINTKOTE



S'emploie en mortier pour maçonnerie... en assise pour dallages de pierre, brique ou carreaux... tout travail exigeant un béton à forte prise. Top'n Bond en sac de 44 lb

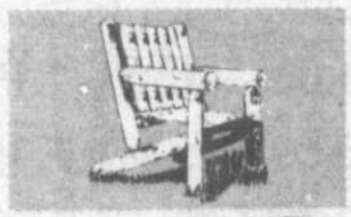
$5.99 le sac

RABAIS de 20%
sur
BLOCS DÉCORATIFS
12" x 12" x 4"
Modèles nos 405 - 408



Gris $1.72
Blanc $2.08

RABAIS de $9
sur
CHAISE DE JARDIN



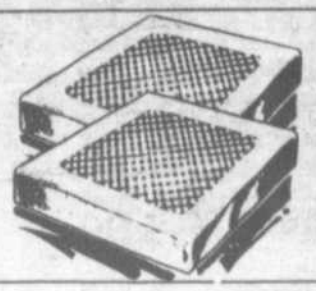
«en bois rond» cèdre blanc

Ces meubles sont démontés: il ne vous reste qu'à assembler les morceaux de bois rond et le tour est joué. Les instructions d'assemblage sont incluses.

$12.95 ch

Disponible aux succursales de Tracy et Drummondville seulement.

25% DE RABAIS



DALLES DE PATIO
ANTIDÉRAPANTES - GRISES
18" x 18" x 1¾"

$1.19 chaque

Service de livraison disponible avec léger supplément

CHARGEX VISA

VAL ROYAL

155, rue Sir Wilfrid-Laurier
BELOEIL 467-3358



Tirez-vous une bûche

TIREZ-VOUS UNE BUCHE et ne la quittez que quelques secondes pour séparer les deux costaudes moitiés du billot que vient de fendre la grosse vis boulonnée à la roue arrière de votre voiture! De sceptiques habitués de la hache s'étonnent de voir une bûche fibreuse de merisier, dite infendable, se déchirer en deux. On est au milieu du stationnement d'un centre commercial à Victoriaville, Québec. Un membre de la coopérative Source démontre que n'importe qui peut fendre du bois en toute détente.

Des vis fendeuses pour des véhicules, pour des tracteurs, une vis auto-motorisée, une vis pour le bricoleur; il y en avait pour tout le monde! Des trucs qui facilitent la fente du bois ont été exécutés par des membres de Source, une coopérative rurale à but écologique, promotrice de l'usage du bois comme combustible, en collaboration avec La Bûche Ardente, une chaîne d'une vingtaine de magasins répartis à travers le Québec spécialisés en technologie du poêle à bois. Cette chaîne reflète la progression dynamique du marché du poêle à bois depuis la crise du pétrole de 1973. D'ailleurs, l'an dernier aux Etats-Unis seulement, plus de 250 manufacturiers se disputaient un marché de deux millions de poêles à bois.

A l'instar des poêles à bois, les fendeuses de bois connaissent un plein essor. Et la vis fendeuse devient un compétiteur majeur dans le marché canadien de $8,000,000, si on la comapre aux fendeuses hydrauliques par exemple. La vis employée ici est une fabrication de Arnold Industries de Toledo, Ohio. Parmi la trentaine de manufacturiers de vis fendeuses en Amérique du Nord, elle est la première compagnie à s'engager dans la production en série des grosses vis. Aux dires de la compagnie, la mise de fonds, seulement pour l'usinage de cette version en forme de cloche est de $110,000. C'est le modèle préféré du public!

En fendant les bûches par le côté au lieu du bout, la vis peut en fendre de toutes les longueurs de façon à convenir aux dimensions de la cheminée ou de la fournaise. Finies les limitations de la hache! Et ses dangers...



Avis aux fins gourmets

Nous avons plaisir à vous faire part de la récente nomination du chef Aimé Chauvin à la direction gastronomique de l'Auberge L'Ephéméride.

Bien connu des Beloeilois qu'il servit avec talent à son restaurant "Le Marmiton" pendant 8 ans, le chef Chauvin réserve de délicieuses surprises aux clients de l'auberge.

Table d'hôte tous les soirs

à partir de $10.50

Auberge L'Ephéméride

138 Richelieu (angle Choquette) — Beloeil

Pour réservations

467-4321

au centre de jardinage de

Fleuriste Michèle enr.

SPECIAL

2 pour 1

jusqu'à écoulement.

Spéciaux Engrais
C.I.L. Arbofertil
C.I.L. Leguplus
C.I.L. Guerigazon - insecticide
Vigoro doré 60 lbs.
Vigoro rose
Arbres
Arbustes
Plantes vivaces
etc...

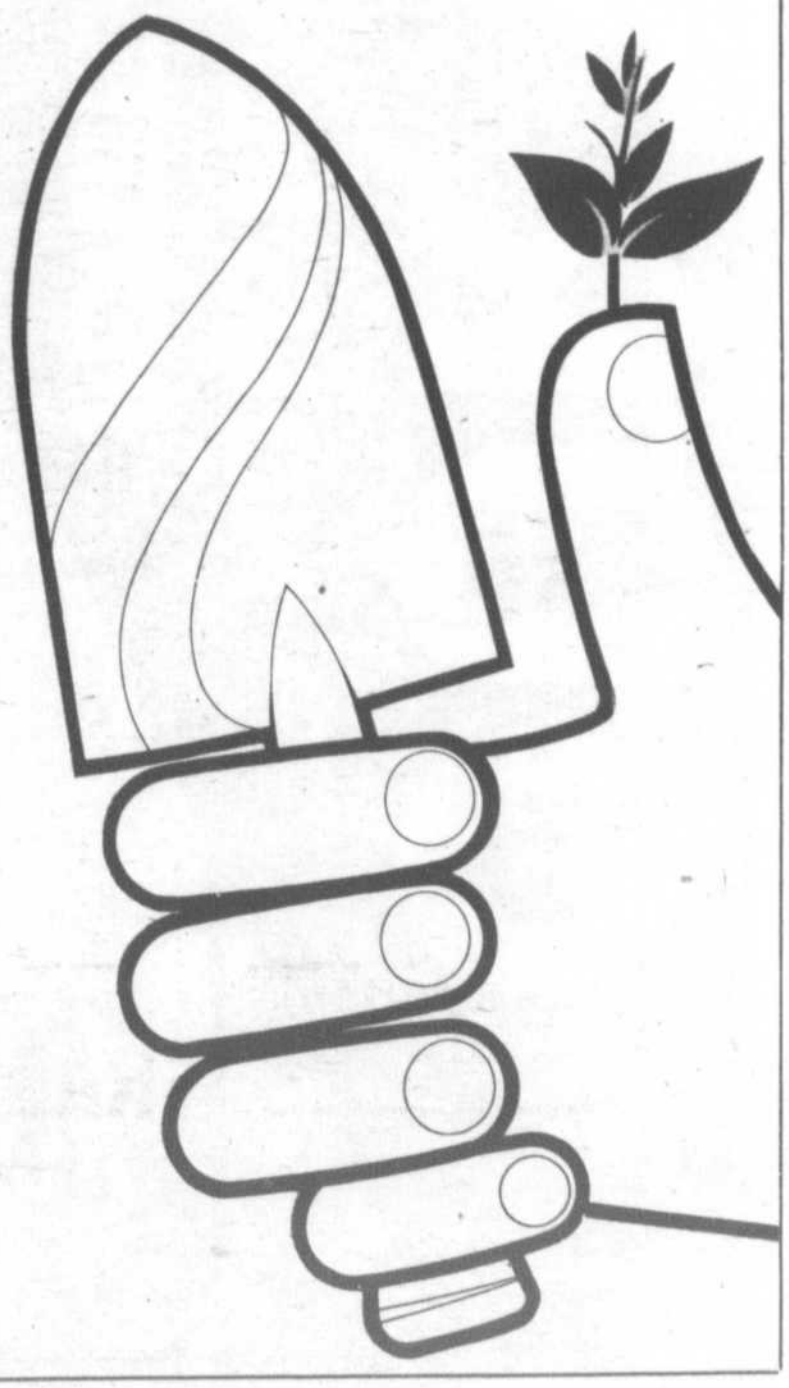
Vaporisateur pour arbres et arbustes Spécial: $3.00

Fumier de mouton et vache traité sans odeur

sac de 50 li.
rég.: 6.25

Spécal: $4.25

ENGRAIS CIL
PRODUITS INSECTICIDES MARQUETTE

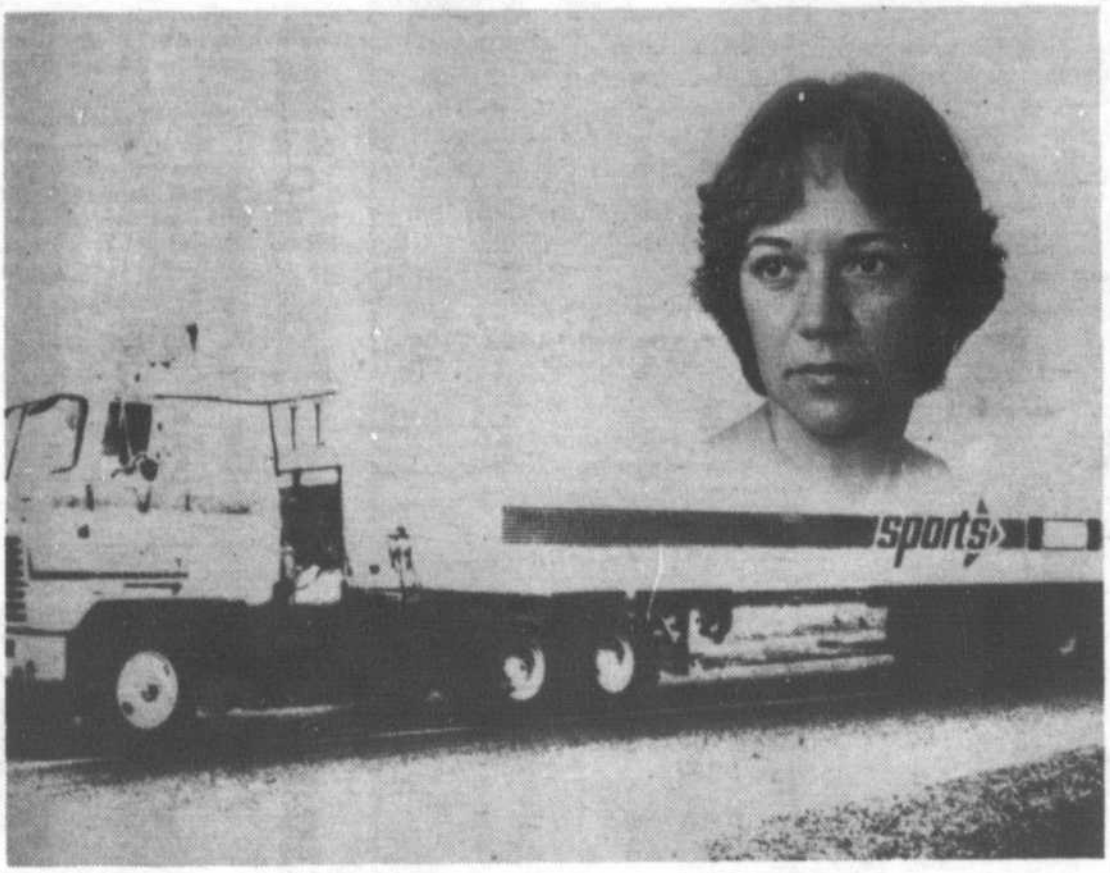


Telles Qu'elles

Pascal-Andrée Rheault-Boissé

Claudette Trudeau de Saint-Charles sur Richelieu

Une des premières femmes routiers du Québec



CLAUDETTE TRUDEAU, cette toute jeune femme menue, mesurant à peine 5'1", exerce son métier de routier avec une foi qui transporterait les montagnes. J'avoue avoir été bien émue par le témoignage de Claudette Trudeau et je lui souhaite tout le succès qu'elle mérite bien. [Photo: Christian Hébert].

Pascal-Andrée Rheault-Boissé

C'est à Saint-Amable, où son père possédait une ferme, que Claudette Trudeau, alors qu'elle n'était qu'une enfant, apprit à conduire l'automobile, sur les genoux de son père. "J'étais enfant unique. Au moment où ma mère me portait, son médecin (c'était un drôle de bonhomme!), avait mis dans la tête de mon père que ma mère aurait sûrement un garçon. Quand mon père réalisa qu'il avait eu une fille au lieu du garçon qu'il espérait tant, il s'avisa peut-être de faire de sa fille, un garçon!", me dit Claudette Trudeau, en riant.

Très tôt, elle conduisit différents véhicules de ferme, s'adonnant à tous les travaux de la ferme, passant du tracteur au camion à benne. "J'ai toujours été fascinée par les camions; petite fille, je les regardais, comme je les regarde encore aujourd'hui, venir de très loin, je suis très attentive à leurs bruits, je saisis, je devine les changements de vitesse, comme si c'était moi qui les conduisais." Puis un jour, Claudette Trudeau épouse un chauffeur de camion qui, l'été, s'occupait de travaux paysagistes et l'hiver, travaillait au transport de la neige pour le service de déneigement de la ville de Montréal. Elle eut tôt fait de s'initier à cette vie de camionneur, en travaillant, elle aussi, au transport de la neige. Et un peu plus tard, sa mère étant à l'époque propriétaire du petit bac faisant la navette entre Saint-Charles et Saint-Marc, Claudette décida de conduire le bac assez régulièrement.

Mais elle avait un défi à relever et un objectif à atteindre: devenir routier, chauffeur d'un dix-huit roues effectuant de longs parcours entre le Québec et les Etats-Unis. L'automne dernier, elle apprend du Centre de la main-d'oeuvre qu'un cours pratique et théorique de routier était offert par le ministère des Transports et que **la priorité était donnée aux femmes.** Après six semaines (240 heures), elle termine avec d'excellents résultats ce cours qui lui permettra peut-être de réaliser enfin son rêve: avoir un jour son "camion dix-huit roues" bien à elle, un Peterbilt ou un Kenworth de préférence, ses contrats et pouvoir se débrouiller sans intermédiaire.

Les femmes routiers

"Aux Etats-Unis, me dit Claudette Trudeau, 25 à 30% des routiers sont des femmes, souvent, elles conduisent avec leur mari, se remplaçant l'un l'autre après des heures longues; souvent, elles ont appris à conduire avec leur mari et maintenant, elles sont routiers. Mais au Québec, nous sommes encore très peu nombreuses. Un simple détail mais qui en dit long: aux Etats-Unis, dans les haltes pour routiers, il y a des douches pour hommes et femmes et au Québec, il n'y en a que pour les hommes. Au Québec, si une femme routier descend de son "dix-huit roues", on pousse les hauts cris, mais aux Etats-Unis, c'est une chose admise depuis un certain temps. Aux Etats-Unis, il est actuellement plus facile à une femme routier de se trouver de l'emploi, ici, c'est encore assez difficile, les gérants des grosses firmes entretiennent encore beaucoup de préjugés à l'égard des femmes routiers, mais je vais leur prouver qu'ils ont bien tort!"

Veuve, mère de deux enfants, elle croit que ce métier lui permet de gagner sa vie en bon chef de famille. Elle sait aussi que c'est un métier qui est dur. "Quand on fait ce métier-là, en quittant la maison, on y laisse ses problèmes, **tu mets ton "masque" de routier et tu pars.** J'aime ce milieu de travail, on y rencontre une race de bonhommes humains qui ont souffert de la solitude, des épreuves de la vie, des séparations et qui ont eu des contacts avec des gens de différentes nationalités. Je n'ai peur de rien et si j'ai à mourir j'aimerais "mourir bien écrasée"!"

Claudette Trudeau a l'énergie qu'il faut pour poursuivre avec ténacité un métier si exigeant et la volonté pour réussir. (P.-A. R.-B.)

Le chat, c'est elle!



CAROLE AUMAIS de Saint-Marc-sur-Richelieu est dessinatrice à l'Hydro-Québec, à Montréal, et dans ses moments de loisirs, elle s'adonne à divers travaux de couture, tissage, batik, etc. Elle est de plus l'auteur du "CHAT", de cette broche-macaron symbolisant les "FETES DE LA MI-AOUT OU DE LA MIAOU" à Beloeil. "Et c'est tout à fait par hasard, me confie-t-elle, que cela est arrivé. J'avais fait une "broche-chat" parce que j'aimais cette forme et ces lignes et je l'ai offert à Marc Ledoux. Marc l'a fait paraître dans L'OEIL REGIONAL et elle est devenue le slogan pour les fêtes de la "miaou"." (Photo: Christian Hébert).

Le théâtre de l'Arrière-scène participe au 6e festival de théâtre pour enfants

Du 24 au 29 août, se tiendra au parc Lafontaine, à Montréal, le sixième festival de théâtre pour enfants du Québec et le théâtre L'Arrière-scène y présentera "Mon ami s'appelle TRAGUILLE" sur canevas de Serge Marois, le 28 août à 19 h 30. Pour toutes informations: composez 288-5043.

La Librairie Landry vous suggère cette semaine!
L'ECHARPE de Robert Bloch
rég.: $3.95 Spécial: $3.15
BIENVENUE CHEZ-NOUS
librairie landry inc.
(VOISIN DE SEARS)
245 DUVERNAY BELOEIL 464-1072

Répétition intentionnelle d'une image

POUR VOUS...

NOUS PENSONS A LA RENTREE SCOLAIRE

Super aubaines dans nos meubles non-peints.



Pupitre 4 tiroirs	Chaises pupitres	Commode [3 tiroirs]	Huche bibliothèque	Table de coin [1 tiroir]
$54.95	$26.95	$45.95	$35.40	$40.95

Pupitre double

7 TIROIRS

Super Spécial

$75.00



GRATIS

Avec tout achat d'un ensemble de pupitre et chaise, obtenez une lampe Luxo d'une valeur de $24.50 de modèle Activist II.

LUXO Nouveaux modèles



ACTIVIST II

LA LAMPE QUI POSSÈDE TOUS LES ATOUTS
- Bras au mouvement très souple
- Support à 4 possibilités de position
- Construction tout métal
- Aspect contemporain
- COULEURS: Rouge, blanc, noir, jaune, brun, argent, bleu.

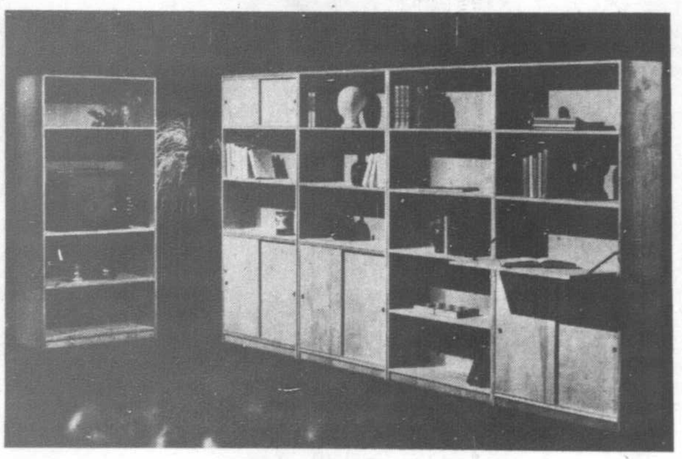


Coffre à jouets 18"h. x 36" x 16" no 204.

Tête de lit no 240, 39"

Lit capitaine 12"h. x 76" x 41", no 239.

Tête de lit 54", no 254



Bibliothèques

No 273 72"h. x 32" x 12" No 274 72"h. x 32" x 12" No 272 72"h. x 32" x 12" No 275 72"h. x 32" x 12"

No 281 72"h. x 32" x 16" No 283 72"h. x 32" x 16" No 284 72"h. x 32" x 16" No 282 72"h. x 32" x 16" No 285 72"h. x 32" x 16"

DERS DERS DERS

220 BREBOEUF, BELOEIL

[FACE A CYR ET NEPVEU]

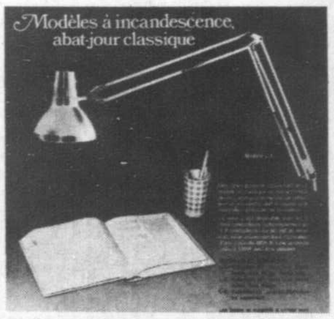
DIVISION DE CYR ET NEPVEU

467-1161

Les Distributions Electriques de la Rive-Sud, R. Allard, directeur

Spéciaux sur toutes nos lampes de bureaux

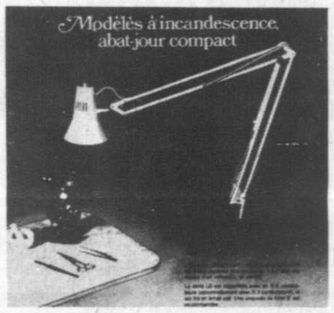
LUXO Un pas vers la lumière



Modèles à incandescence, abat-jour classique



Modèles à incandescence, abat-jour flair



Modèles à incandescence, abat-jour compact



Modèle à incandescence de grande intensité

Unités murales, modèles combo



Ampoules Budget

61-7174X
40w 60w 100w

2/51c





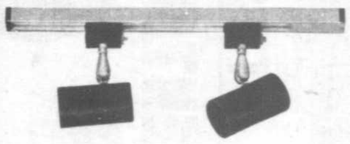
Rég.: 55.00
prix DERS:
$39.95



Contrôle rotatif
Liviton 600 watts, 125 volts **$3.88**



Minuterie automatique AMF
de 24 heures à bouton poussoirs jusqu'à 12 opérations par cycle et 24 heures



$29.95



COUPON TIRAGE CHAISE BERCANTE

DERS

Nom.....

Adresse.....

Aucun achat nécessaire
Simplement déposer votre coupon à notre magasin

Le tirage aura lieu jeudi le 26 octobre 1979 à 19h00

Un calendrier référendaire au service du Parti québécois selon l'Union nationale

La déclaration du premier ministre René Lévesque peu avant l'ajournement de la session, sur le calendrier référendaire, m'incite à croire que le gouvernement préfère mettre la population au service du Parti Québécois, au lieu de le mettre au service de la population.

En effet, la campagne référendaire qui vient d'être lancée retardera encore d'un an une décision sur l'avenir du Québec qui occupe une place prépondérante dans l'esprit des Québécois.

L'élection du 15 novembre 1976 avait créé l'espoir de résoudre enfin les problème constitutionnels qui traînaient depuis longtemps. Mais on assiste, au contraire, depuis cette date, à des débats que le gouvernement de M. Lévesque a consciemment polarisés pour favoriser l'option du Parti Québécois.

D'ailleurs, le débat sur l'avenir du Québec s'est vu rétréci à un choix unique: celui d'appuyer ou non l'option indépendantiste du Parti Québécois.

Cette polarisation ne favorise aucunement un consensus de la part de la population. Ce que le gouvernement Lévesque propose, c'est avant tout un projet péquiste. Nous aurions préféré, dans la tradition des revendications de l'Union Nationale et particulièrement de Daniel Johnson, que le gouvernement du Québec propose aux Québécois un projet collectif qui puisse rallier l'adhésion de la vaste majorité de la population en faveur de la renégociation du pacte de 1867 qui, dans son essence même, reconnaîtrait la nécessité de maintenir le lien fédéral entre le Québec et le reste du Canada.

Le gouvernement Lévesque ne tient pas compte du tout du fait qu'à Ottawa, depuis le 22 mai dernier, il existe un nouveau gouvernement ayant du Canada une conception beaucoup plus souple et beaucoup plus ouverte que celle du gouvernement précédent.

Faire fi de cette réalité, comme si elle n'existait pas, en demandant notamment un moratoire sur les négociations constitutionnelles jusqu'à la tenue du référendum, comme l'a récemment fait le ministre des Affaires intergouvernementales, démontre clairement que le gouvernement Lévesque est beaucoup plus intéressé, à l'heure actuelle, à mettre en application sa stratégie référendaire, plutôt que d'agir dans l'intérêt de tous les Québécois.

En fixant le moment du référendum au printemps 1980, le premier ministre dit que l'automne 1979 sera pour toute la population, y compris les députés, une période de réflexion. Pour alimenter cette "réflexion", le gouvernement s'engage à publier une espèce de Livre Blanc pour expliciter et clarifier sa thèse de souveraineté-association.

Je suis heureux que le gouvernement veuille mieux informer les citoyens du Québec. Toutefois, j'invite le gouvernement, une fois le Livre Blanc publié, à convoquer la Commission parlementaire de la Présidence du Conseil de la constitution pour entendre les individus et les groupes intéressés à ce débat, de manière à fournir aux députés et à tous les citoyens du Québec l'éventail le plus complet possible des choix qui s'offrent au Québec à l'heure actuelle.

Cette forme de consultation sera, beaucoup plus salutaire que tout sondage en vue de tâter le pouls de l'opinion publique.

En terminant, je tiens à déplorer que le gouvernement entretienne un climat de polarisation qui risque de fausser complètement tout le processus démocratique que constitue un référendum sur l'avenir constitutionnel du Québec.

Il est extrêmement important, que les hommes politiques fassent tout en leur pourvoir pour élever les discussions au-dessus des considérations strictement partisanes, de manière à ce que les Québécois prennent une décision éclairée qui favorisera le Québec et non l'option du Parti Québécois.

télécable vidéotron

RECHERCHE

- **Des représentants(es) pour une période de 12 semaines consécutives**

LES CANDIDATS

- Doivent vouloir effectuer la sollicitation directe
- Doivent pouvoir travailler de 13:30 à 21:30 hr du lundi au vendredi
- Doivent posséder une automobile
- Travaillent selon un pré-établi dans les villes de St-Jean et Iberville; St-Bruno et Beloeil
- Doivent pouvoir travailler dès le début septembre

RENUMERATION

- Le salaire de base s'établit à $200.00 par semaine
- Une méthode de boni permet d'atteindre $350.00 par semaine

Les candidats intéressés doivent contacter;

Télécable Vidéotron
a/s Service du marketing
3700 boul. Losh, St-Hubert, J3Y 5T6
ou composez 656-2111
et demandez le service de marketing

télécable vidéotron

Choisissez toutes vos fournitures scolaires chez Steinberg. Vous ménagerez vos pas et ...ménagerez vos sous.

Certains articles peuvent ne pas être offerts dans tous nos magasins.



FOURNITURES SCOLAIRES.
Sélection d'articles basée sur les listes fournies par les écoles.

FEUILLES MOBILES 7 mm POT DE 200	$1.09
COUVERTURES DUO-TANG 11X8½ POT DE 5	$1.19
CLASSEUR À ANNEAUX 1" PIÈCE	$1.89
BLOC DE PAPIER DE CONSTRUCTION 9"X12"	99¢
CAHIERS À L'ENCRE 10 7/8"X8 3/8" - 4 POUR	99¢
INTERCALAIRES 8½"X11 - L'ENSEMBLE	39¢
BLOC À SCRIBOUILLER 8"X10" - PIÈCE	59¢
CAHIERS SPIRALES CHOIX DE DIFFÉRENTS MODÈLES - PIÈCE	89¢ ET PLUS
CAHIER DE CATÉCHÈSE 8 7/8"X11 7/8" - PIÈCE	39¢
CAHIERS À L'ENCRE LIGNÉS 9 1/8"X7 1/8" - PIÈCE	19¢
CAHIERS DE BROUILLON LIGNÉS 9 1/8"X7 1/8" - PIÈCE	15¢
CARNETS OB DIFFÉRENTES GRANDEURS ET ÉPAISSEURS PIÈCE	19¢ ET PLUS
BLOCS-NOTES DIFFÉRENTES GRANDEURS - PIÈCE	35¢ ET PLUS

ENSEMBLES D'INSTRUMENTS À MATHÉMATIQUES PIÈCE	$1.39
COMPAS AVEC CRAYON ET PLUME PIÈCE	89¢
AIGUISE-CRAYON PIÈCE	39¢
GOMME À EFFACER GÉANTE PIÈCE	39¢



BOÎTE À LUNCH BATTLESTAR GALACTICA

Avec bouteille isolante Aladdin pour soupe, jus, lait, etc. Munie d'un couvercle servant de tasse. Des scènes de BATTLESTAR GALACTICA, l'aventure préférée de vos enfants cette année, sont magnifiquement reproduites, en couleurs vives, sur les côtés du coffret et de la bouteille. Plastifiées pour résister aux égratignures, aux contusions et aux déchirures.

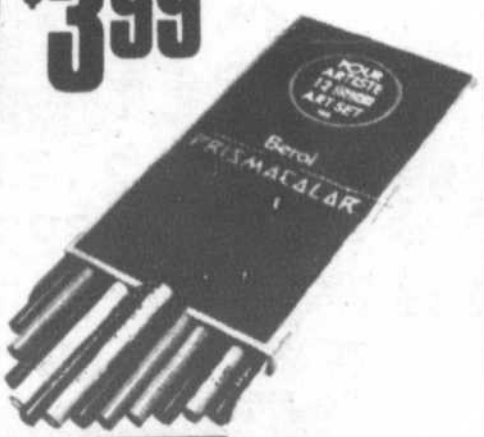
(Également offerte avec des scènes de Hollie Hobbie Disco Dancin', Super heroes, Incredible Hulk et Disney Express)

$3.99

CRAYONS DE COULEURS BEROL PRISMACOLOR

Assortiment de 12 couleurs. Ces crayons sont les préférés des enfants... et de tous les professeurs. Leur qualité supérieure vaut largement la différence de prix. Ces crayons s'aiguisent bien' les mines ne s'effritent pas et durent plus longtemps. Le boîtier s'ouvre et se plie pour former un pratique porte-crayons.

$3.99



Oui, Steinberg est de votre côté!

Les prix indiqués dans cette page sont valables jusqu'à mardi prochain ou jusqu'à épuisement du stock. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Aucun coupon de garantie de prix sur ces articles.

MAGASINEZ INTELLIGEMMENT POUR LA RENTREE SCOLAIRE





COUPON

Gagnez une bicyclette 10 vitesses

Découpez ce coupon et déposez-le dans une boîte à cette fin à notre magasin.
Un coupon avec chaque achat d'article scolaire.

Nom .....

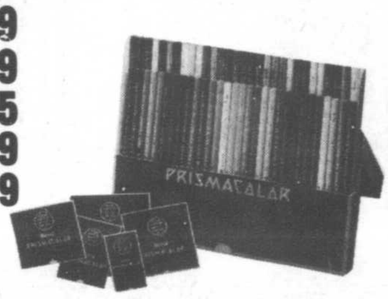
Adresse .....

Tél.: .....

le tirage aura lieu le 15 septembre 1979

Crayons à colorier Prismacolor

12 couleurs	rég.: 4.65	3.09
24 couleurs	8.50	5.59
36 couleurs	12.75	8.45
48 couleurs	16.60	10.89
60 couleurs	19.95	13.19

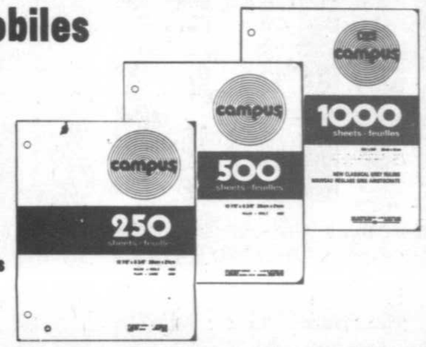


Feuilles mobiles

paquet de 250 feuilles
1.15

paquet de 500 feuilles
2.35

paquet de 1000 feuilles
4.75



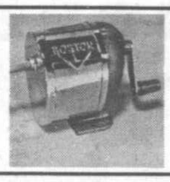


ENSEMBLE STAEDTLER

1 crayon mine 5 mm
1 efface
1 boîte de mines 5 mm

rég.: $3.75

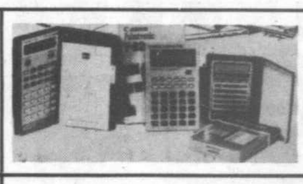
SPECIAL: $2.75



Aiguisoir à crayons Boston-L

rég.: $8.65

Spécial: $6.89



Calculatrice Sharp, Texas, Instrument

Machine à écrire électrique portative Olympia SEP 12"

Fournie au complet avec une mallette durable

rég.: $289.95

Spécial: $255.00



PAQUET DE 4 CAHIERS D'EXERCICE CANADA

rég.: $1.35

Spécial: $0.79



Articles scolaires aux couleurs de la





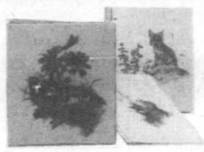
GLOBE TERRESTRE 12" DIAMETRE, NOUVEAU MODELE

rég.: $19.95

SPECIAL: $13.95



Ensemble pour dessinateur de marque Staedtler



Cahiers à anneaux cahiers Spirex Duo Tang

A l'image des créatures sauvages reproduites par le peintre Glen Loates.

Choix complet de tables et accessoires à dessin



Lampes Luxo

ENSEMBLE DE LAMPES pour l'étudiant, le dessinateur ou toutes autres utilités.
Différents genres d'attaches ou de supports.



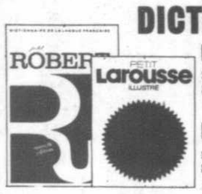


SACS D'ECOLE

20%

de réduction sur tous les sacs et mallettes en magasin

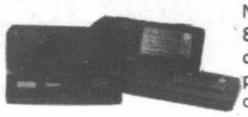
DICTIONNAIRE



Petit Robert No. 1
rég.: 39.95
Spécial: $29.95

Petit Larousse
rég.: 22.00
Spécial: $ 16.95

Ensemble de mathematiques



No 606 ou 777 ou 888 comprenant différents articles pour l'étudiant, tels que compas, règles, gommes, etc.



COUVRE-TOUT EN VINYLE

rouleau de 3 mètres de long par 91 cm large, couleurs assorties.

rég.: $1.90

Spécial: $1.45 rouleau

BIENVENUE CHEZ-NOUS

librairie landry inc.

(VOISIN DE SEARS)

245 DUVERNAY BELOEIL 464-1072

STEIN

STEINBERG

Des rabais appréciés

BOUCHERIE

BACON EN TRANCHES
SANS COENNE
MAPLE LEAF
PQT DE 1 LB
$1.49

CRETONS
TAILLEFER
CONT. DE 10 OZ
$1.49

MINI-JAMBON MIGNON
DÉSOSSÉ
MAPLE LEAF
$2.29 LA LB

BOLOGNE EN TRANCHES
SWIFT
69¢ PQT DE 6 OZ

SAUCISSES FUMÉES SANS PEAU $1.29
STEINBERG
PQT DE 16 OZ

JAMBON EN TRANCHES $1.09
PETIT MATIN
HYGRADE
PQT DE 6 OZ

SALAMI EN TRANCHES $1.09
HYGRADE
PQT DE 6 OZ

JAMBON CUIT EN TRANCHES $1.19
LA BELLE FERMIÈRE
PQT DE 6 OZ

PASTRAMI DE BOEUF FUMÉ $3.99
COORSH
BAS DE RONDE
LA LB

FILET DE MORUE SURGELÉ $2.19
NICKERSON
20 OZ

BOUCHERIE

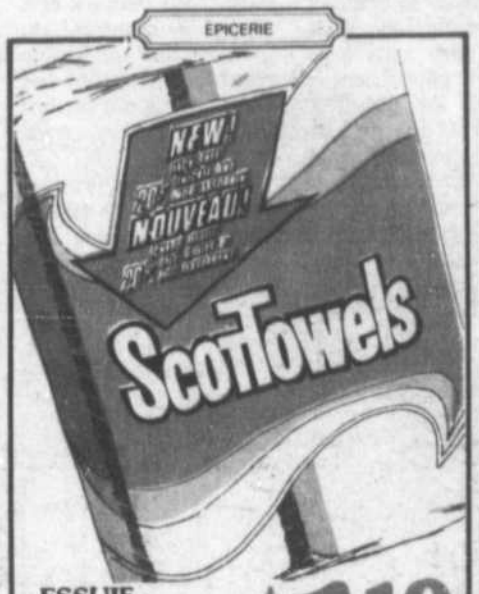


CUISSES DE POULET FRAÎCHES ★ SANS DOS
LA LB
85¢

POITRINES DE POULET FRAÎCHES ★ SANS DOS
LA LB
$1.05

★ **Fraîchement surgelées** aux magasins suivants: 2200 boul. Lapinière, Brossard, 500 boul. des Promenades, Saint-Bruno, 5300 Saint-Hubert, Montréal, 8780 boul. Saint-Laurent, Montréal, 1555 boul. Le Corbusier, Laval, 2901 boul. des Promenades Deux-Montagnes, 520 Fort Saint-Louis, Boucherville.

EPICERIE



ESSUIE-TOUT
SCOTT
COULEURS AU CHOIX
PQT DE 2 ROUL.
$1.19

JUS DE LÉGUMES
V-8
PQT DE 6 BTES DE 6 OZ LIQ.
$1.35

EPICERIE



MARGARINE DURE
CRÉMEX
PQT DE 1 LB
53¢

CHAMPIGNONS
STEINBERG
TIGES ET MORCEAUX
BTE DE 10 OZ LIQ.
68¢

DÉTERSIF EN POUDRE
OXYDOL OU BOLD
BTE DE 6 LITRES
$3.19

MOUTARDE PRÉPARÉE
FRENCH
POT DE 24 OZ
68¢

BOISSON AU CHOCOLAT NESTLÉ QUIK BTE DE 2 LB	$2.19
NOIX DE GRENOBLE HACHÉES STEINBERG POT DE 100 g	$1.22
MÉLASSE GRANDMA CONT. DE 675 g	71¢
SIROP DE MAÏS CROWN BRAND BOUT. DE 500 mL	69¢

CAFÉ INSTANTANÉ
MAXWELL HOUSE
BOCAL DE 10 OZ
$5.89

COLA TOTAL CAISSE DE 24 BTES DE 10 OZ LIQ.	$4.69
POUDINGS LAURA SECORD SAVEUR AU CHOIX PQT DE 4 BTES DE 5 OZ	$1.19
FROMAGE GRUYÈRE SWISS KNIGHT PQT DE 8 OZ	$1.42
FROMAGE EN TRANCHES CANADIEN SINGLE DE KRAFT ORDINAIRE PQT DE 8 OZ	91¢
CÉRÉALES SHREDDIES NABISCO BTE DE 675 g	$1.19
SAUCE À LA VIANDE CATELLI BTE DE 28 OZ LIQ.	$1.34
PÂTES ALIMENTAIRES CATELLI BTE DE 2 kg	$1.99
RELISH SUCRÉE HABITANT POT DE 15 OZ LIQ.	97¢

FROMAGE COTTAGE
LIGHT N' LIVELY
CONT. DE 500 g
89¢

SAUMON KETA ROSE MARIE BTE DE 15½ OZ	$2.19
PÂTÉ DE FOIE PARIS PÂTÉ BTE DE 6 OZ	67¢
ARACHIDES STEINBERG SAC DE 700 g	$1.59
BOUCHÉES DE SAVEUR PUSS'N BOOTS AU CHOIX PQT DE 12 OZ	75¢
FRIANDISES CHOCOLATÉES ROWNTREE POT FAMILIAL DE 4	99¢
BOISSON EN CRISTAUX GAI MEUNIER SAVEUR D'ORANGE PQT DE 3 SACHETS DE 3¼ OZ	59¢
HUILE D'OLIVE PURE BERTOLLI BTE DE 32 OZ LIQ.	$3.95
PURIFICATEUR D'AIR TWICE AS FRESH AU CITRON 25 g	$1.29

PARTY PACK OU PANIER À BISCUITS
DARE
SAC DE 2 LB
$2.29

NETTOYANT SPIC N SPAN BTE DE 2 LITRES	$2.79
NETTOYANT LIQUIDE MR NET BOUT. DE 32 OZ LIQ.	$1.48
SAVONNETTE LOTION JERGENS FORMAT DE GAIN POT DE 3	$1.10
TAMPONS SAPONIFIÉS S.O.S BTE DE 10	63¢
PAPIER HYGIÉNIQUE DELSEY POT DE 4 ROUL.	$1.47
MAXI-SERVIETTES DÉSODORISANTES PLAYTEX BTE DE 30	$2.89
PELLICULE D'EMBALLAGE STRETCH'N SEAL ROUL. DE 100 PIEDS	$1.09
SACS ZIPLOC FORMAT D'UNE PINTE	73¢

BOULANGERIE
TOUS NOS PRODUITS DE BOULANGERIE SONT FAITS DE PUR GRAS VÉGÉTAL

TARTE AUX NOIX
STEINBERG
8" -14 OZ
89¢

COURONNE DANOISE À LA CANNELLE
STEINBERG
10 OZ
99¢

GÂTEAU AUX DATTES
STEINBERG
14 OZ
79¢

PAINS À HAMBURGER
PAIN QUOTIDIEN
POT DE 8
59¢

PAINS À HOT DOG
PAIN QUOTIDIEN
POT DE 6
49¢

Les prix indiqués dans ces pages sont valables, dans la région métropolitaine, jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18h. Il est possible que certains articles ou formats de ces articles ne soient pas offerts dans tous nos magasins, particulièrement les articles non-alimentaires. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un coupon de garantie de prix au comptoir d'information.

BERG!

pour la rentrée!

Oui, Steinberg est de votre côté.

ÉPICERIE



SIROP DE TABLE HABITANT
CARAFON DE 500 mL
89¢

FRUITS ET LÉGUMES



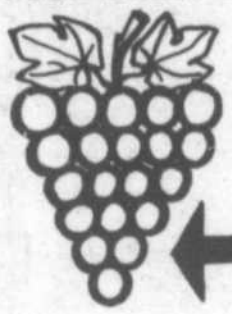
FRAISES
DE CALIFORNIE
CANADA NO 1
PANIER D'UNE CHOP.
79¢

FRUITS ET LÉGUMES



RAISINS THOMPSON SANS PÉPIN
DE CALIFORNIE
LA LB
79¢

POUR ÉVITER LES PÉPINS...



Il faut bien choisir son raisin! Les fruits doivent être charnus, bien colorés et bien attachés à la grappe. Chez **Steinberg**, le raisin sans pépin de Californie que l'on vous offre répond à ces exigences car nous n'achetons que des raisins mûris à point.



Évitez d'acheter des raisins ramollis ou flétris, indice d'un fruit qui a gelé ou qui est deshydraté; écartez les grappes aux rafles dégarnies et vous savourerez un fruit qui vous comblera.

BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS
STEINBERG
SAC DE 5 LB
79¢

BOULANGERIE
TOUS NOS PRODUITS DE BOULANGERIE SONT FAITS DE PUR GRAS VÉGÉTAL

BEIGNES AU SUCRE
STEINBERG
PQT DE 12
63¢

PRUNEAUX ITALIENS
DE WASHINGTON
LA LB
49¢

AUBERGINES IMPORTÉES
PIÈCE
39¢

CAROTTES
DU QUÉBEC
CANADA NO 1
SAC CELLO DE 5 LB
58¢

POMMES DE TERRE LAVÉES
DU QUÉBEC
CANADA NO 1
SAC À FENÊTRE DE 10 LB
69¢

ORANGES OUTSPAN
VARIÉTÉ VALENCIA
GROSSEUR 88
LA DOUZ.
$2.39

POMMES MELBA
DU QUÉBEC
NOUVELLE RÉCOLTE
PANIER DE 4 PINTES
$1.68

NON ALIMENTAIRES

RÔTISSOIRE MALLORCA
6 PINTES
$16.99 PIÈCE

FAIT-TOUT MALLORCA
6 PINTES
$17.99 PIÈCE

BRIQUET JETABLE BIC
PQT DE 2
$1.49

DISQUE POUR ENFANTS
AVEC HISTOIRE FRANÇAISE
DE GOLDORACK
$6.59 PIÈCE

BAS-CULOTTE
SHALIMAR & CHORINE
GRANDEURS ET COULEURS AU CHOIX
74¢ ET 89¢ PIÈCE

BOL POUR SOUPE À L'OIGNON AVEC COUVERCLE
IDÉAL POUR LE FOUR MICRO-ONDES
$2.49 PIÈCE

OFFRE FANTASTIQUE DE STEINBERG!

APPORTEZ VOS FILMS **KODACOLOR II** (C-110, C-126, C-135) À DÉVELOPPER AU COMPTOIR D'INFORMATION ET OBTENEZ:

- 2 JEUX COMPLETS DE PHOTOS
- 1 FILM KODACOLOR II
- UN SERVICE DE 48 HEURES.

BONNE PHOTOS!
À PARTIR DE $5.89 SEULEMENT.

PRODUITS SURGELÉS

PAIN À L'AIL PIAZZA TOMASSO
PQT DE 2 - 7½ OZ
89¢

ABAISSES DE TARTES DIXIE CLUB
PQT DE 3 - 16 OZ
$1.24

PIZZA SUB Mc CAIN AU CHOIX
PQT DE 12 OZ
$2.19

JUS D'ORANGE MINUTE MAID
BTE DE 16½ OZ LIQ.
$1.39

PIZZA ORDINAIRE Mc CAIN
14 OZ
$1.97

POMMES DE TERRE FRITES SOMERDALE
SAC DE 2 LB
51¢

BEAUTÉ & HYGIÈNE

BROMO SELTZER
BOUT. DE 150 g
$1.75

SELS DE BAIN VASELINE
AU CHOIX
BTE DE 454 g
$1.78

LOTION VASELINE
SOINS INTENSIFS
BOUT. DE 400 mL
$2.12

DÉSODORISANT À BILLE SECRET
BOUT. DE 75 mL
$1.79

SHAMPOOING CARASSE AU CHOIX
BOUT. DE 400 mL
$1.48

PÂTE À PAIN
STEINBERG
PQT DE 2X1 LB
74¢

FRAISES EN TRANCHES
STEINBERG
PQT DE 15 OZ
69¢

SHAMPOOING POUR BÉBÉS
STEINBERG
BOUT. DE 650 mL
$1.28

RINCE-BOUCHE
SCOPE
BOUT. DE 250 mL
$2.18

STEINBERG

Nos voitures sont-elles sécuritaires?

C'est ce printemps qu'a été inauguré officiellement le Centre d'essai des véhicules automobiles, à Blainville, au nord de Montréal, construit au coût de 14 millions de dollars par Transport Canada, avec comme objectif la vérification des normes de sécurité des véhicules automobiles.

Le centre est doté d'une piste de quatre milles dont les courbes inclinées à trente degrés permettent de rouler à 180 kilomètres-heure sans contrôle du volant. Autobus et voitures sont testés dans une chambre froide reproduisant des températures de -40 degrés Farenheit et des vents de 24 km-h. Un énorme pendule sert à vérifier l'amortissement des pare-chocs. Un bloc de béton attend de recevoir l'impact de véhicules pesant jusqu'à 15,000 livres et roulant à 50 km-h.

Ces installations visent à évaluer la conformité des automobiles avec plus de 150 normes de sécurité édictées par Transport Canada; les tests effectués en laboratoire sont-ils efficaces pour rendre compte d'accidents réels? Une équipe de l'école Polytechnique de l'Université de Montréal (tout comme neuf autres groupes à travers le Canada) a pour tâche de répondre à cette question. Ces travaux pourraient éventuellement mener à l'instauration de nouvelles normes.

Chaque fin de semaine, un membre du groupe accompagne des policiers de la Sûreté du Québec sur les lieux d'accidents d'une certaine violence. Là, on vérifie dans les faits le fonctionnement des systèmes de sécurité. Les verrous des dossiers ont-ils tenu le coup? Le système de direction télescopique a-t-il fonctionné? Les portes s'ouvrent-elles toujours? Tous les angles des véhicules impliqués sont examinés à la loupe et photographiés alors que l'on tente de reconstituer le fil des événements. Les informations recueillies seront mises en relation avec les dossiers médicaux des blessés que l'on contactera plus tard pour obtenir des renseignements supplémentaires sur les circonstances de l'accident. Il est ainsi possible de déterminer qui des conducteurs, des véhicules ou de l'environnement est responsable de l'accident. Pour Transport Canada, l'étude des causes réelles d'accident, du comportement des mécanismes de sécurité et la vérification des normes en laboratoire sont d'excellents moyens de juger de la sécurité des véhicules. De telles études amènent parfois le rappel des véhicules par les manufacturiers.

Michel Gou, du Centre d'essai des véhicules automobiles, ajoute: "Il ne servirait à rien de faire de nos voitures des tanks indestructibles. L'homme n'est pas fait pour voyager à grande vitesse. A plus de quarante milles à l'heure, lors d'une décélération brusque - une collision avec un arbre, par exemple - la pression est si forte que notre cerveau heurte notre boîte crânienne, causant des lésions mortelles. Heureusement, la plupart des accidents de la route comportent plusieurs impacts successifs qui réduisent la vitesse du véhicule. Le moyen le plus efficace de se protéger reste encore l'usage de la ceinture de sécurité. Bouclez-la, c'est votre meilleure chance...".

Robert Charbonneau
[Service Hebdo-Science]

Nos tissus d'automne sont arrivés

Venez les choisir dès maintenant et profitez d'une réduction de

10% sur corduroy, lainage et coton poly pour la rentrée des classes

N'oubliez pas notre table de spéciaux à **$ 1.50** la verge



MME. H. Poudrette
Coupons et tissus
Tissus importés
Accessoires de couture
121 St-Jean (prés Provencher)
St-Hilaire
467-5777

IMPORTANT

Le temps frais est revenu. C'est le temps idéal pour la plantation et pour refaire une beauté à votre pelouse.



LES JARDINIERS D'ORLANDO

PAYSAGISTE DIPLOME

SPECIALISTES DANS LA DECORATION EXTERIEURE

Plantation, rocaille, jardins alpins et japonais.
Terrassement.
Pose de pierres naturelles.
APPELEZ-NOUS DES MAINTENANT POUR VOS TRAVAUX D'AUTOMNE

467-7713

"L'as-tu déjà ton paysagiste?"

HITACHI

VENTE D'INVENTAIRE
3 JOURS SEULEMENT



TÉLÉVISEUR **HITACHI** 26" TS-615	**$899.00**
TÉLÉVISEUR **HITACHI** COLONIAL 26" TS-803	**$929.00**
TÉLÉVISEUR **HITACHI** (avec système de réglage électronique télécommandé) 26" TS-602 R	**Prix spécial 3 JOURS**
TÉLÉVISEUR **HITACHI** 26" STYLE MÉDITERRANÉEN TS-821	**Prix spécial 3 JOURS**
TÉLÉVISEUR **HITACHI** 26"STYLE CONTEMPORAIN TS-824	**Prix spécial 3 JOURS**
TÉLÉVISEUR **HITACHI** 13" CW-238	**Prix spécial 3 JOURS**
TÉLÉVISEUR **HITACHI** 20" CT-928 R	**Prix spécial 3 JOURS**
TABLE TOURNANTE **HITACHI** À ENTRAÎNEMENT DIRECT P.S. 48	**$269.00**
TABLE TOURNANTE **HITACHI** À ENTRAÎNEMENT DIRECT HT-460	**$259.00**
TABLE TOURNANTE **HITACHI** À ENTRAÎNEMENT DIRECT HT-320	**$159.00**
MAGNETO-CASSETTE **HITACHI** (avec dolby) D-220	**$249.00**
MAGNETO-CASSETTE **HITACHI** D-2315	**$129.95**
HAUT PARLEUR **HITACHI** 50 WATTS RMS HS-450	**$419.00 la paire**
HAUT PARLEUR **HITACHI** 50 WATTS RMS HS-324	**Prix spécial 3 JOURS**
ENSEMBLE HITACHI	
RÉCEPTEUR AM-FM SR-304	**SUPER**
TABLE TOURNANTE HT-320	**SPÉCIAL**
HAUT PARLEUR HFC-100	**$499.00**
C.B. **HITACHI** CM-2440 (quantité limitée)	**$139.00**

JEUDI VENDREDI SAMEDI

MEMBRE SPEC

chez **BRILLON RADIO & T.V.** LTÉE. LTD.

160 Provencher, Mont St-Hilaire. 467-6571.

Un terrain dont vous pouvez être fier

Les pelouses sont les tapis des salons extérieurs. Aucun de nous ne voudrait d'un tapis sale, usé jusqu'à la corde dans sa maison pas plus qu'on ne veut d'une pelouse dénudée et brûlée.

Les Canadiens consacrent beaucoup de temps et d'efforts à entretenir leurs pelouses. Mais la majorité des gens ne se rendent pas compte que près de la moitié des soins prodigués et des dollars répandus sur nos pelouses ne sont pas seulement gaspillés mais dommageables.

Trois tâches sont essentielles à l'entretien d'une belle pelouse - le maintien de la fertilité du sol, la tonte soignée du gazon et un arrosage judicieux.

L'épandage d'engrais organique ou chimique sur la pelouse devrait être fait pendant les saisons de pousse, au printemps et à l'automne. Il en résultera un tapis épais d'herbes de gazon qui étouffera les mauvaises herbes.

Les engrais contiennent trois éléments nutritifs. Le nitrogène qui favorise la croissance lente et régulière de l'herbe; le phosphore, essentiel au développement de racines saines; et la potasse qui rend le gazon plus durable, moins sujet aux maladies.

Un autre engrais sera nécessaire dans certaines parties du pays. Au Canada, la plus grande surface du sol est alcaline ou neutre. Mais, en Colombie-Britannique, dans les Maritimes et à Terre-Neuve, le limon est nécessaire aux sols côtiers pour favoriser l'établissement d'une pelouse.

Afin de trouver le meilleur mélange d'engrais pour votre pelouse, consultez un jardinier-paysagiste de votre région ou un agriculteur.

Des applications d'engrais, fréquentes et légères, maintiennent l'herbe et sa racine en équilibre. Ceci rend un gazon plus sain, plus résistant aux intempéries ou aux maladies.

Il est important de noter que les effets bénéfiques de l'engrais seront annulés par une mauvaise application. Un épandeur mécanique vous assurera une application uniforme. Si une partie de la pelouse n'est pas engraissée au moment de l'épandage, sa couleur plus pâle contrastera avec le reste du gazon. D'autre part, une partie qui aura été trop engraissée brûlera et sera sujette aux ravages de l'hiver.

Pousser une tondeuse sur une pelouse semble assez facile. Mais à moins d'être bien préparé, vous risquez de ravager votre pelouse au lieu de la ratisser.

On ne devrait jamais couper le gazon à moins d'un pouce et demi de hauteur. De même, on ne devrait pas couper plus d'un pouce de brin à chaque tonte. Si le gazon est coupé trop court, la couronne des racines sera endommagée et ne pourra pas produire les éléments nutritifs nécessaires pour nourrir la plante.

Les nouvelles pousses sont entravées si on laisse le gazon trop long. Une pelouse devient alors clairsemée. Dans ces conditions, les mauvaises herbes prennent racine et l'humidité s'évapore rapidement. La pelouse ne sera généralement pas belle à regarder.

La fréquence de la tonte devrait être proportionnelle à la croissance plutôt qu'à intervalles de temps fixes.

Tondre l'herbe avec des lames non aiguisées peut faire penser au chirurgien opérant avec un bistouri émoussé. Aucun de ces outils ne travaille bien. Si les lames de la tondeuse ne sont pas aiguisées, le gazon sera abimé de multiples façons.

Une légère couche d'herbes coupées laissées sur la pelouse agit comme élément nutritif.

L'arrosage de la pelouse devrait être adapté à la saison. Les herbes de gazon poussent au printemps et à l'automne mais sont en période de demi-repos pendant la chaude saison estivale, alors que les mauvaises herbes et le trèfle sont en pleine force. Naturellement, un arrosage abondant à l'été favorisera les plantes ennemies.

Presque partout au Canada, un bon entretien de la pelouse peut être fait sans arrosage artificiel, sauf dans les cas de pelouses nouvellement ensemencées. Le gazon brunira quelque peu dans les grandes chaleurs, mais reverdira et deviendra plus vigoureux dans la fraîcheur de la saison de pousse automnale.

Si vous désirez une pelouse verte tout l'été, l'arrosage artificiel sera nécessaire pour remplacer les éléments nutritifs perdus au lessivage. Le programme idéal d'arrosage fournira suffisamment d'eau chaque fois pour une pénétration de quatre à six pouces.

Evitez d'arroser ou de rouler votre pelouse de façon excessive. Si vous roulez trop votre pelouse, le sol se tassera, empêchant ainsi l'aération et dérangeant l'équilibre normal air-eau, essentiel à l'action bactérielle qui dégage les éléments nutritifs de la plante. Une utilisation adéquate d'un instrument d'aération peut aérer la terre et favoriser la pénétration de l'eau et de l'engrais.

La menace des mauvaises herbes constitue un autre souci pour les jardiniers. Un usage prudent, d'après les directives, d'un herbicide chimique enrayera la peste rapidement.

On peut remplir les petites surfaces clairsemées de la pelouse en prenant de l'herbe dans les coins cachés, tel que les bordures de plate-bande. Avant de remplir un trou, le sol devrait d'abord être gratté légèrement aplati et égalisé. Il est bon d'épandre alors un peu d'engrais. Si le sol est sec, la motte de gazon devrait être suffisamment arrosée avant d'être mise en place.

L'ensemencement de nouveau gazon afin de remplir les espaces clairsemés n'est pas le moyen le plus efficace de remédier à cette situation. Les nouvelles semences exigent des soins intensifs et les résultats se font attendre.

Les propos que nous avons tenus jusqu'à ce point ont porté sur l'esthétique de la pelouse. Mais la santé de votre pelouse est une condition essentielle au maintien de son apparence luxuriante.

La moisissure des neiges, pousse grisâtre, semble être une plaie dans les régions du nord. Elle abonde quand les températures baissent près du point de congélation et qu'il y a une humidité excessive dans le sol, quand la neige fond ou qu'il y a de grandes pluies. Ce champignon peut être enrayé par une vaporisation d'un mélange à base de mercure sur les surfaces infectées ou encore, par un bon balayage de printemps à l'aide d'un balai rigide.

Les oeufs des "insectes de juin" agissent comme un autre rongeur de gazon. Leur cycle est de trois ans. Leurs larves, déposées juste sous la surface du gazon, se nourrissent des racines. La vaporisation ou pulvérisation de chlordane en mai ou juin éliminera habituellement le problème.

Spécial Gilles Carle à Radio-Québec

Le mercredi 29 août à 21 h 30, dans le cadre de la série "Cinéma O.N.F." diffusée à l'antenne de Radio-Québec, l'animateur Claude Jutra accueille le cinéaste Gilles Carle. Celui-ci nous parle de sa carrière et des films qui l'ont fait connaître. A cette occasion, il nous présente quelques extraits de "Percé on the rocks", "Solange dans nos campagnes" et "L'âge de la machine". Une émission à voir à la télévision de Radio-Québec.



N'ACHETEZ PLUS VOS FILMS COULEUR Kodak

NOUS LES DONNONS

LOSQUE VOUS NOUS APPORTEZ VOS FILMS POUR DEVELOPPEMENT ET IMPRESSION

UN FILM 12 POSES RECEVRA UN FILM 20 POSES KODAK

UN FILM 20 POSES RECEVRA UN FILM 20 POSES KODAK

UN FILM 36 POSES RECEVRA UN FILM 36 POSES KODAK

LES PROS DE LA PHOTO

PHARMA PLUS HENRI PRIMEAU

306 Boul. Laurier, Beloeil, Qué

Centre d'achats Place Beloeil

ATTENTION! ATTENTION!...

VENTE D'INVENTAIRE

1 JOUR SEULEMENT

Samedi le
25 AOUT
79



Profitez de notre Vente 1 JOUR SEULEMENT pour vous procurer vos tuiles céramiques (choix de grandeurs)

AUSSI

accessoires et fixtures de chambre de bain en plastique ou cristal (choix de couleurs)

- Nous vous offrons TOUJOURS notre gamme de Services Professionnels pour rénovation de Salle de bain, cuisine et entre, salle de jeu.
- Nous sommes les seuls sur la rive sud à ne pas poser de tuiles à plancher à la colle mais bien avec du ciment.
  Nous garantissons notre travail à vie.
- Pas de remboursement ou d'échanges le jour de la vente.
  Toute vente est finale.

Achats en personne seulement.
•
Nous acceptons Master Charge, chèque personnel
•
Pas de vente pour les contracteurs. le jour de la vente

OJS ET CERAMIQUE SONT SYNONYME POUR:

CONFIANCE, CHOIX, QUALITE PRIX, EXCELLENT SERVICE

Venez voir notre vaste exposition de salle de bains, style européen ou canadien.



VOTRE SALLE DE BAIN...
C'EST NOTRE AFFAIRE. NOUS AVONS LA MEILLEURE QUALITE DE TUILES CERAMIQUES ET ACCESSOIRES.

OJS céramique Inc.

153 Laurier
St Basile le Grand
653-1896



VENTE RETOUR A L'ECOLE

jeudi, vendredi et samedi les 23, 24 et 25 août

Afin d'équiper toute la famille tant pour la saison qui arrive que pour la rentrée scolaire passez au Mail Montenach. Vous y trouverez tout pour les jeunes qui retournent en classes, pour votre mari qui a besoin de rafraichir sa garde-robe et bien sûr pour vous mesdames. Tout cela et bien plus encore cette fin de semaine au Mail Montenach.

GRATUIT

Paire de billets pour voir les Alouettes sur présentation d'une preuve d'achat samedi le 25 août à compter de 11 h 00 a.m. (Quantité limitée)

MAIL MONTENACH

entre nous le mail Montenach c'est chez vous

Tout est prêt pour la rentrée

Beau choix de vêtements de qualité

RABAIS SURPRISE SUR PANTALONS, ENSEMBLE JUPE ET VESTE

Super Spécial

COLLANTS Mondor
toutes les tailles

valeur jusqu'à $3.75
EN VENTE A:

$2.50



France Bergeron Ltée

Vêtements

BOUTIQUE

MATERNA

Prop.: Yvette Pratte-Marchessault inc

Spécialités:
Tout pour la future maman
Tout pour la layette de bébé
Cadeaux de naissance

TOI qui vit le plus beau moment...

TOI qui donne la vie...

TOI qu'on envie...

TOI qui devient maman...

Bienvenue
à l'ouverture de la
Boutique Materna Inc.

Spécial d'ouverture:
Porte-bébé en denim rég. $15.00 spé. **$10.00**

Un cadeau soulignant l'arrivée de bébé sera remis à toutes futures mamans, avec achat de $10.00 et plus.

Pantorama

Pantorama

US TOP

JEAN JACKETS

$18.99

rég.: $29.99

Assortiment de
JEANS ET CORDES

Spécial

$9.99 2 pour **$19.00**

(rég. jusqu'à $24.99)

23, 24 et 25 AOUT

NOUS AVONS DES JEANS POUR ENFANTS

Pantorama

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard laurier, Beloeil

Pierre

Elégance & originalité



Pour la femme élégante, nouveaux souliers collection "Pierre Cartier" dans les tons de bourgogne ou noir. Pointure: 5 à 9, largeur AA et B

notre prix: **$58.99**

Sacs à main s'harmonisant

Pour le retour à l'école, souliers genre "Trek" cuir véritable, semelle crèpe. Pointure: 5 à 9½.

notre prix: **$29.99**

boutique
Jonier

Vêtements pour dames
grandeurs 5 à 16 ans

Venez visiter le salon de l'élégance à la Boutique Jonier

Robes chics et prêt-à-porter
importations et modèles exclusifs

Nous faisons aussi les altérations

Bienvenue à tous nos clients

Mail Montenach B-3
600 boul. Laurier
Beloeil 467-9573



élégance masculine pour l'automne 1979

HARDY AMIES

LONGRE

MERCERIE
Richelieu
la seigneurie

MAIL MONTENACH BELOEIL 467-2222

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous
Boulevard laurier, Beloeil

Chez-nous on trouve de tout à meilleur prix

C'est le temps des conserves



JARRES À CONSERVES
Modèle Mason. Complètes avec couvercles et anneaux de caoutchouc. Fabriquées au Canada. Boîte de 12:

PETITES 16 onces 071001 **2.97**

MOYENNES 32 onces 071002 **3.27**

GRANDES 60 onces 071003 **4.37**

JARRES À GELÉES
en cristal piqué d'allure décorative. Contenance de 8 onces. 071004 - Boîte de 12: **2.77**

COUVERCLES
pour jarres Mason, format standard. Marque Bernardin. 024002 - Boîte de 12: **59¢**



12.87



STÉRILISATEUR
à conserves, 18 pintes. Chaudron et couvercle émaillés, panier en acier inoxydable. 126011

MARMITE À CONSERVES
profonde et sans joint. Contenance: 16 pintes. Poignée latérale et anse à poignée en bois. En acier émaillé bleu. 126014 **7.87**

PARAFINE
Parowax de Esso-Impérial, pour sceller parfaitement vos conserves. 595101 - Boîte de 1 lb: **75¢**



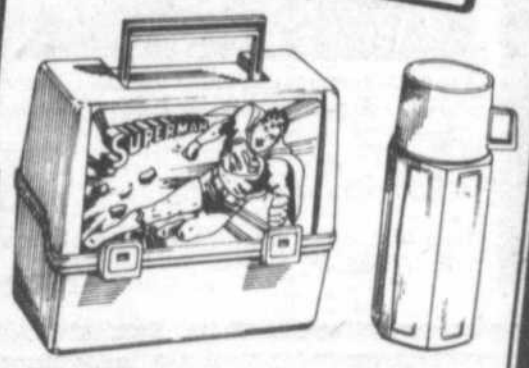
USTENSILES
monopièces en acier inoxydable pesant. Fini brillant. Choix d'écumoir ou de cuillère à brasser. 038044/7 - Ch: **2.44**

Retour en classe

ultra-mince Lloyd's, résoud les opérations +, −, x, ÷, % et racines carrées directes. Calculs mixtes et chaine à constante directe. Avec piles de 2000 heures et gaine-portefeuille. Seulement 1/4" d'épaisseur. 549005

17.88





ENSEMBLE POUR ÉCOLIER **4.44**
Thermos comprenant une boîte à lunch en plastique robuste et une bouteille isolée à large goulot. 055049



CADENAS
à combinaison Dudley fabriqué au Canada. 3" de hauteur. Boîtier en acier solide fini nickel poli. 737001

2.55

Du 15 au 25 août

à l'échelle du Québec



HARGEX

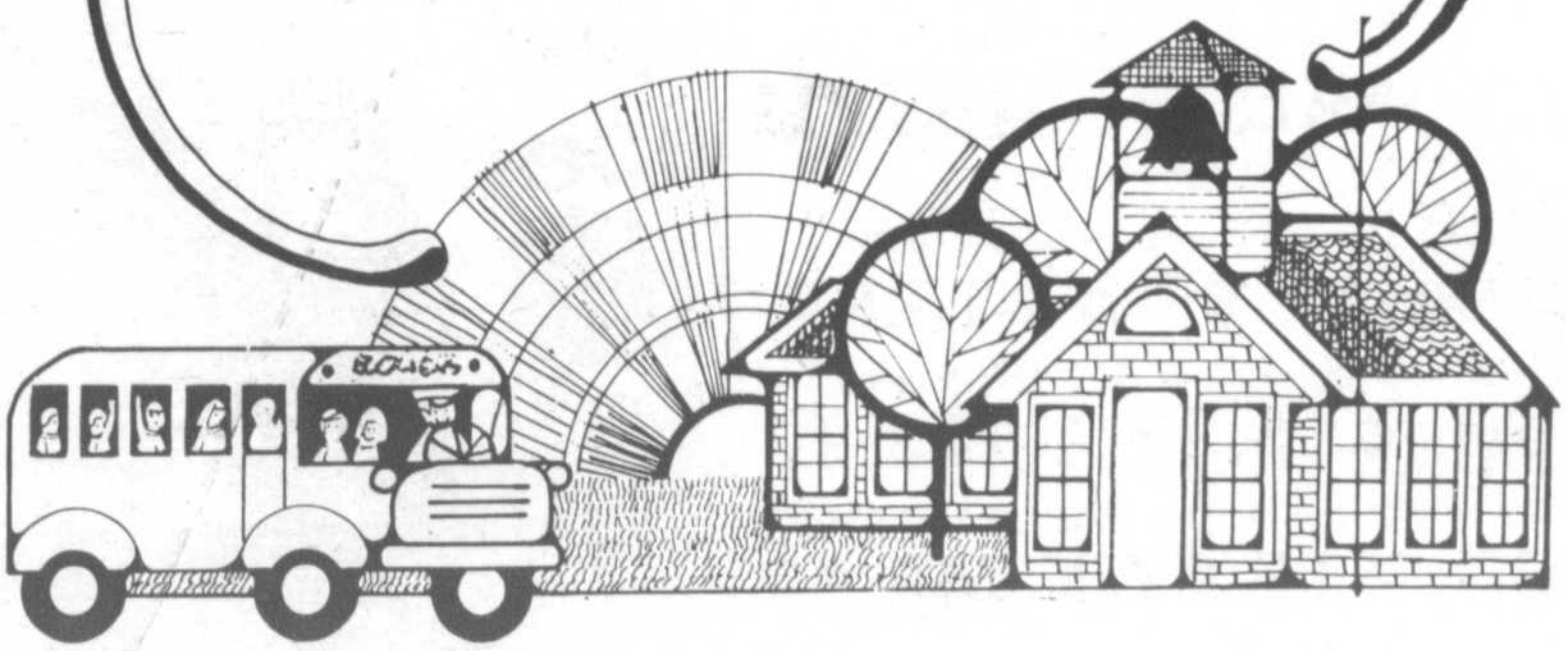
MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous — Boulevard laurier, Beloeil

SANECO INC.

Nous avons tout
pour la rentrée
des classes
à des prix
imbattables.

**Voyez-nous
sans faute!**



MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard laurier, Beloeil



A -Ravissant soulier "Savage" en verni noir. Courroie en "T".
Pts: 12 à 3 $21.99

B -Soulier unisex en suède bleu ou tan. Ultra malléable et confortable.
Pts: 8 1/2 à 12 $12.99
12 1/2 à 3 $13.99

C -Attrayant soulier d'écolière en véritable cuir. Semelle et talon de caoutchouc.
Pts: 11 à 3 $20.99

Trans-Canada
SAIT CHAUSSER CHACUN

Latendresse
BIJOUTIERS

Bagues diamants

Pendentifs avec diamants

Boucles d'oreilles avec diamants

SUPEREDUCTION
30%

Mail Montenach
22, 23, 24, 25 août

Reitmans

20% de RABAIS
SUR NOUVEAUX CHANDAILS, CHASUBLES et COORDONNÉS D'AUTOMNE!



CHANDAILS: prix courants: $9.99 à $19.99
POUR: $7.97 à $15.97

CHASUBLES: prix courants: $22.99 à $29.99
POUR: $18.37 à $23.97

COORDONNÉS: prix courants: $18.99 à $54.99
POUR: $15.17 à $43.97

VISA

PÉRIODE LIMITÉE

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous
Boulevard Laurier, Beloeil

Qu'il soit de cuivre, qu'il soit d'acier inoxydable, ou encore, qu'il s'émaille de couleurs vives

Il demeure l'accessoire d'une réception tout aussi agréable pour les invités que pour l'hôtesse...



Le Caquelon à fondue!

Jusqu'au 15 septembre

Nous offrons un rabais de

20%

Sur tous les accessoires pour fondues et flambées (en magasin).

Notre personnel sera ravi de vous donner quelques conseils sur les diverses façons de les préparer.
Bon appétit!

Boutique

le souk

MAIL MONTENACH, BELOEIL

Pierre Massé

NETTOYEUR INC.



NOUS ESSAYONS DE TOUJOURS MIEUX VOUS SERVIR!

- Nettoyage sans odeur
- Pressage
- Réparations générales de vêtements
- Entreposage de fourrures
- Nettoyage de suède, cuir, fourrure
- Nettoyage de tapis, tentures et autres
- Service de cordonnerie
- Vente d'articles d'entretien de teinture, etc.
- Service rapide au comptoir (3 heures sur demande)
- 10% au comptoir ($1.00 et plus)

MAIL MONTENACH
600 SIR WILFRID-LAURIER

10%
d'escompte additionnel avec présentation de cette annonce.

467-5321



LIQUIDATION

rabais de $70

169.95 *Prix cour. 239.95*

Enregistrez comme un professionnel!

Enregistreur/lecteur 8 pistes stéréo Dolby TR-802. Une reproduction musicale de salle de concert, grâce au Dolby qui réduit radicalement le souffle! Le réducteur de bruit Dolby met en valeur les passages calmes. Enregistrement sur le vif, à partir de disques ou en direct (micros non fournis). Bouton de répétition pour écouter votre programme préféré à plusieurs reprises. Commandes doubles d'enregistrement Glide Path®. Le réglage de volume est "visible". Vumètres éclairés, compte-minute numérique, arrêt automatique, bouton de pause, etc. 14-928
*Marque déposée de Dolby Laboratories Inc.

REALISTIC

Radio Shack

MAIL MONTENACH

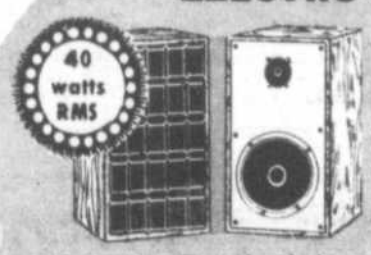
600 BOUL. SIR-WILFRID-LAURIER BELOEIL

Roi de la Radio

Techniciens à votre service

Satisfaction ou remboursement

SUPER SPECIAL
ELECTRO-SOUND



2 haut-parleurs Electro-Sound de première qualité, à 2 voies, modèle Classic 35.

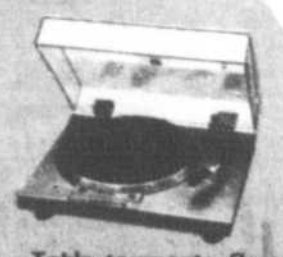
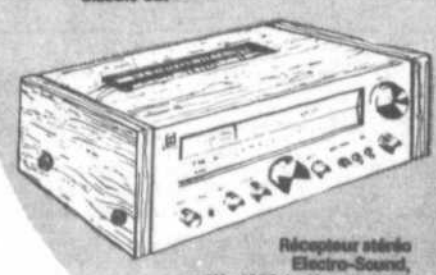


Table tournante Sony, modèle PST-1LC
- Entraînement direct
- Retour automatique
- Réglage de vitesse par stroboscope



Récepteur stéréo Electro-Sound, modèle 2020 de 40 watts RMS

PRIX DU ROI

$499.90

Avez-vous la carte du Roi?

MAIL MONTENACH
464-0110

Chargex - Master Charge

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard laurier, Beloeil

le Permanent

le Permanent
A vendre
OPTIMUM - VIDÉO

À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE

Puisque vous désirez
VENDRE OU ACHETER
UNE PROPRIETE:
Venez rencontrer nos spécialistes à notre KIOSQUE dans le Mail Montenach. **464-3401**
LE PERMANENT depuis 1855 COURTIERS

Montréal Trust COURTIER
Chez nous, vos intérêts sont bien servis.
NOUS SOMMES 25 AGENTS IMMOBILIERS A VOTRE SERVICE: VENEZ NOUS RENCONTRER A NOTRE KIOSQUE AU CENTRE DU MAIL
600 Boul. Laurier, Beloeil 467-1120

HFC
La Compagnie de Finance
HOUSEHOLD DU CANADA
LES IMMEUBLES HOUSEHOLD LIMITÉE

PAULINE HARNOIS
DIRECTEUR DE SUCCURSALE

CENTRE D'ACHATS MONTENACH
600 BLVD. SIR WILFRID LAURIER
TÉLÉPHONE 467-3361
BELOEIL, QUÉ. J3G 4J2

MiKES
SOUS-MARINS — PIZZAS — SUBMARINES
MAIL MONTENACH
LIVRAISON 464-5233

Fiducie du Québec
Mail Montenach
600 boul. Sir Wilfrid Laurier
Beloeil, Québec
J3G 4J2

Yolande Bisaillon
Directeur






464-2710

Buffet chaud et froid
tous les dimanches
de 17.00 h. à 21.00 h.
adultes: **5.95**
enfants: **3.75**

RESTAURANT
Le Chateau Chambord

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous
Boulevard laurier, Beloeil

chaussures

petit poney inc.

est maintenant un centre d'ajustement

℞ Nous remplissons les ordonnances orthopédiques

SPECIALITE:
Souliers pour enfants

Détaillant des fameuses chaussures

buster brown.

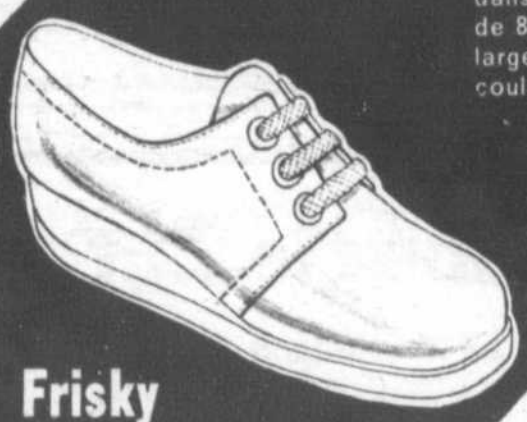


TAG
dans les pointures
8½ à 4
largeur: C, D & E
couleur: brun et tan



One Way
dans les pointures
de 8½ à 4
largeur: C & D
couleur: bleu

WEB
dans les pointures
de 8½ à 4
largeur: C et D
couleur: bleu ou rouge



Frisky
dans les pointures
de 5 Bébé à 4 Enfant
largeur: B à EE
couleur: tan, bleu et brun

POUR LE RETOUR A L'ECOLE, CHAUSSEZ-LES AVEC DES buster brown.



chaussures
petit poney inc.
MAIL MONTENACH, BELOEIL
467-8681

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous
Boulevard laurier, Beloeil

Une coupe de cheveux serait sans doute



appréciée avant la rentrée des classes,

n'est-ce-pas mademoiselle?

Salon Cloutier

Salon Cloutier
Mail Montenach
467-4715

Film pour photos Couleur
20 poses développement non compris

$1.39
Directa Color
100 ASA, formats 110, 126, 35mm

GRATUIT!
Avec chaque film DIRECTA COLOR développé chez DIRECT FILM, vous obtiendrez un coupon valable pour un AGRANDISSEMENT 5" x 7" GRATUIT.

DIRECT FILM

VOYAGES TRAVELAIDE

MAIL MONTENACH
600 BOUL. LAURIER, BELOEIL
647-1171
Détenteur d'un permis du Québec

VOS VACANCES DE NOEL ET D'HIVER...

N'attendez pas la première bordée pour nous en parler

IL EST GRAND TEMPS D'Y VOIR



Aspirateur central "Husky"
fait au Québec

comprenant
- boyau 25 pieds
- jeu d'accessoires
- 3 prises automatiques
- tuyauterie complète
- support boyau
- aspire l'eau
- 5 ans de garantie
- prenons aspirateurs en échange

Pouvez installer vous-même très facilement ou nous vous l'installons. Estimation gratuite.

Ma Balayeuse
MAIL MONTENACH
Pour informations: 464-1014

Pâtisserie Montenach
nouvelle administration - Venez voir les changements!

SPECIAL "CAFE VAN HOUTTE" **$3.99 lb.**
23, 24, 25 août

Maison Cousin **Pain Frais tous les jours**

Aussi choix de: Charcuterie - saucisses - fromages - importations - pain seigle - pain naturel - vin & bière - volailles.

Pâté de foie & pâté de campagne: $1.89 et $2.69 lb.

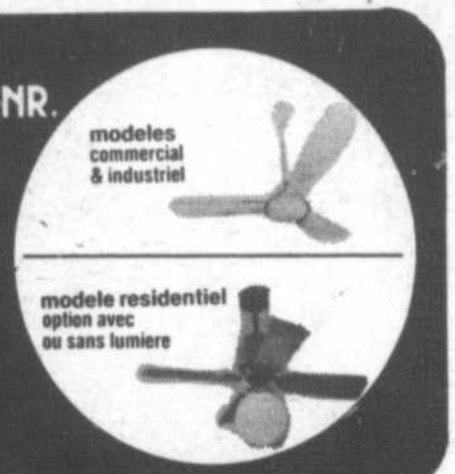
ENERSOL ENR.

Centre d'Achat Montenach
520 Boul Laurier
Beloeil Qué. J3G 4H9
464-4545

Conservez votre énergie, système de circulation d'air

En période hivernale, ces ventilateurs redistribuent la chaleur ambiante du plafond au plancher, possibilité de 20 à 30% d'économie d'énergie.

En période estival recirculation de l'air ambiante beaucoup plus rafraichissant.



CENTRE D'IMAGE ET DE SON **ATLANTIQUE** LIMITÉE
"maître de l'électronique"

GARANTIT* ÉCHANGE* REMBOURSE*

FAIT TOUT POUR MÉRITER VOTRE CONFIANCE



comprenant:
- L'amplificateur KA3700 de 20 watts rms par canal.
- Le syntonisateur AM-FM KT5500.
- Le tourne-disque semi-automatique à cellule magnétique.
- Les enceintes acoustiques à 2 voies.

PRIX SUGGÉRÉS DES MANUFACTURIERS $868.85
PRIX ATLANTIQUE
$599

*Pour nos conditions et nos garanties écrites, consulter nos représentants.

La Tabagie Zut
Mail Montenach

Lot de pipes Spécial: **50%** DE RABAIS

Lot de briquets 40% DE RABAIS

3 jours seulement

en plus: tous les billets de loterie et de 6-36 sont disponibles ici.

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous
Boulevard Laurier, Beloeil

L'automne
à vos pieds!



Une feuille qui tombe, un arbre roux... L'été nous quitte, l'automne est là.
Salon Six vous rendra cette saison douce et harmonieuse en vous offrant les tout nouveaux modèles de sa collection automne 79.
Raffinés, élégants, romantiques, ils mettront l'automne à vos pieds.

Salon Six
... un pas vers l'élégance.



Spécial sur tous nos manteaux

10%
de réduction
pour cette semaine seulement

Demandez la carte de crédit maison

QUALITE, SERVICE, COURTOISIE

Nous vous offrons plus que du crédit

Plan de mise de côté

Master Charge
Chargex

SALON Elen

Galerie Vanier

Mail Montenach 467-9296

Spécial
reproductions

Jean-Paul Lemieux
Léo Ayotte
G.E. Gingras

Les Boutiques

Andre Lou
Sous-Modes-Lingerie

- Lingerie féminine
- Ratine de velours
- Ensemble déshabillé
- Robe de nuit
- Robes d'intérieur
- Pyjamas

Réduction spéciale de
10%
sur les vêtements de base de maternité soutien-gorge et gaine
Grenier et Daisy Fresh

Trois jours seulement, 23, 24 et 25 août

Ajustement par personnel expérimenté.

- Vêtement de base
- Wonder Bra
- Daisy Fresh
- Grenier - Warners
- Chantelle de France

Plan mise de côté

MAIL MONTENACH
464-2621

Chargex, Master Charge, American Express

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous
Boulevard laurier, Beloeil

Reprenez l'école du bon pied!

Pour la rentrée scolaire, Cité a sélectionné pour vous un vaste choix de ses tout nouveaux modèles d'automne: des chaussures pratiques, souples, élégantes et confortables, à des prix imbattables.

A
Soulier sport en cuir caramel de fille — courroies — double semelle résistante.
11 à 3 avec demi **$22.95**

B
Soulier sport en cuir naturel, lacé pour homme — semelle crêpe.
7 à 12 avec demi **$25.95**

C
Soulier Cougar pour garçon, en suède naturel — semelle résistante.
pointure 1 à 6 avec demi **$21.95**



CITÉ

boutique 20 30

Pantalons corduroy

REG.: $30.00

Spécial:

$22.99

Venez voir nos nouveautés pour l'automne et profitez de votre carte de membre.

Chemises
en Spécial
50%

Imperméables
à 33 1/3 de REDUCTION

boutique OMINI

Boutique
Chez Claire
Prêt à porter
TEL.: 464-5021

Jupes - chandails - blouses
Prix régulier $30.00 pour **$6.99**

Robes de tous genres 50% de réduction

Spécial pour la rentrée des classes

Pantalons corduroy rég.: $25.00 **$17.99**

En plus
Nouvelle marchandise d'automne réduite de **10%**

Faut voir ça

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous
Boulevard Laurier, Beloeil



Pierre Leduc M 16210
Renaître rég.: 8.98
Flûte de pan Spécial: $4.99

3 jours seulement



Starmania rég.: $12.99
KF 8001-2 Spécial: $9.99



Bob Dylan rég.:
PC2-36067 $14.98
At Budokan Spécial: $10.98

23, 24 et 25 août



Rena Scott
BDS-5721 rég.: $8.96
Come on Inside Spécial: $5.99



LES DISQUES LEMAIRE Ltée

600 boul. Laurier Mail Montenach, Beloeil, 464-0888

BOUTIQUE DU VILLAGE

RABAIS DE
20% À 33⅓% DU PRIX COURANT
D'UN CHOIX D'ARTICLES.

CHANDAILS
PANTALONS
CHEMISIERS
JEANS

BOUTIQUE DU VILLAGE

À notre point de vente
du Mail Montenach seulement

CONFECTION GRATUITE

POUR
DRAPERIES FAITES SUR MESURE

Vous pouvez maintenant posséder d'élégantes draperies faites selon votre goût et votre budget sans aucun frais de confection. Vous ne payez que le coût des matériaux et nous nous occupons du reste.

Choisissez parmi une sélection complète de nouvelles couleurs et motifs décoratifs. Mettez une touche personnelle à n'importe quelle chambre, aujourd'hui, avec des draperies faites sur mesure.

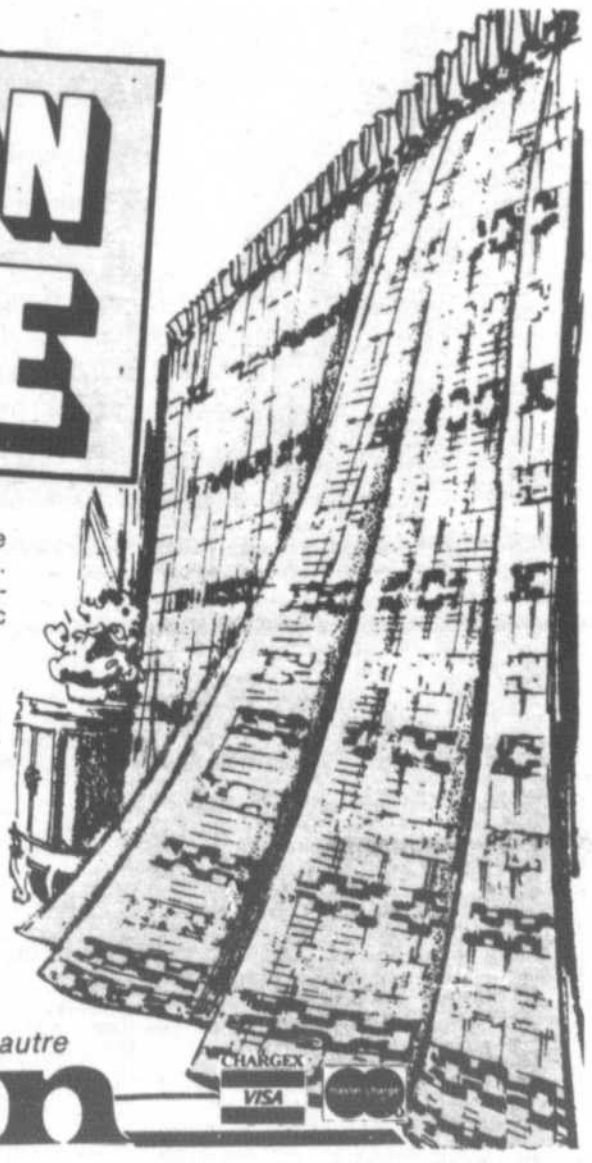
*Cette offre n'est valable que pour les draperies de 54" ou plus de longueur. Les draperies pour plafonds cathédrales ou en pentes et valances découpées ne sont pas incluses.



SERVICE À DOMICILE GRATUIT

Un de nos conseillers en draperies se fera un plaisir de vous rendre visite, à votre convenance, pour vous montrer notre sélection complète de tissus pour draperies faites sur mesure. Aucun coût ni obligation de votre part.

APPELEZ 735-4775



MAIL MONTENACH, 464-2690

tissus & draperies Harrison d'un océan à l'autre

CHARGEX VISA

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard laurier, Beloeil

COIFFURE POUR HOMMES

7 COIFFEURS

H. CLOUTIER, M. PARADIS
& J. CHOQUETTE, PROPS
MAIL MONTENACH BELOEIL

467-2383

"Modeling" sur rendez-vous

FTD

Fleurs pour toutes occasions
Flowers For All Occasions

Mme L. Dauvet
Propriétaire - Owner
BELOEIL FLEURISTE
467-6913

A chaque jour de mieux en mieux!

BANQUE ROYALE
Mail Montenach, Beloeil, Qué. 467-2825 A.D. Harvey, Directeur

Machines à boules et tables de billard

Aux Amusements les 2 Boules
Mail Montenach

discotheque bar-salon ZOOM

ENTREE LIBRE

ORGANISE DES REVUES
SUPER EROTIQUES DISCO

DANSEUSES NUES et STRIPTEASEUSES, 7 jours par semaine, de 4h00 p.m. à 3h00 a.m.

508 BOUL. LAURIER
MAIL MONTENACH,
BELOEIL

ECOLE DE MUSIQUE BOISVERT LTEE.

Anciennement
Ecole de musique Galipeau Ltée

PIANOS - ORGUES
INSTRUMENTS MUSIQUE
MUSIQUE EN FEUILLES

600 Sir Wilfrid Laurier, Beloeil. Mail Montenach. 464-0918

DEJA
LE NO. 1 A BELOEIL

ORCHIDÉE DE CHINE

POUR UN MENU SPECIAL
VENEZ NOUS VOIR OU APPELEZ-NOUS

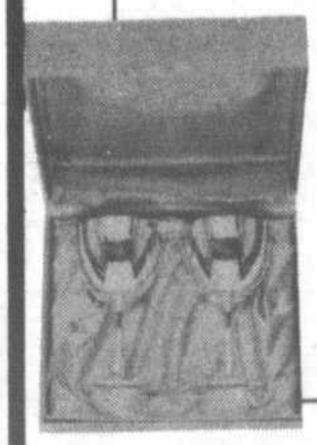
RESTAURANT CHINOIS AVEC
CUISINE POLYNESIENNE

LIVRAISON GRATUITE
LICENCE COMPLETE

Dîner d'hommes d'affaires
de 11h30 à 14h30
de $2.75 à $3.25

502 boul. Laurier Beloeil
A côté de Canadian Tire
464-6582

GRATIS



Gravure toute en argenterie avec achat

$29.95 2 ensembles avec boîte

Mitopa

Mail Montenach 464-0904

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard Laurier, Beloeil

SPÉCIAL
rentrée des classes



Tous ces sacs sont en canevas avec bordure en vinyle et chaque modèle est disponible avec bandoulière.
Couleur: brun avec bordure noisette

jerome
la qualité à votre portée

MAIL MONTENACH **464-0795**

PINGOUIN

Laine à tricoter

LAINE A TAPIS, TAPIS, MACRAME, TISSAGE, PETITS POINTS, ABAT-JOUR, ENCADREMENTS

Vendeuses expertes en tricot, crochet, petit point pour vous servir

Boutique Pingouin

600 BOUL. LAURIER MAIL MONTENACH
BELOEIL **464-0551**

RÉCLAME PRÉ-SAISON SUR LES MANTEAUX D'HIVER. CHEZ TAYLOR.

Taylor vous offre sa réclame annuelle du mois d'août.
Rabais de 10% sur les manteaux d'hiver.
Vaste choix de styles dernier cri.

taylors

556, avenue Victoria, St-Lambert
Mail Champlain, Brossard
Les Promenades St-Bruno, St-Bruno
Galeries de Granby, Granby
Mail Montenach, Beloeil

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous
Boulevard laurier, Beloeil

Style 1000

Ensemble 2 pièces

JUPE et

BOLERO QUADRILLE

rég.: $49.95

Spécial:

$19.95

Tailles à 13 ans

Caresse

Boutique Denise

Mail Montenach **464-6504**

Spécial pour la rentrée

Action mode automne-hiver 79/80 sur les manteaux

Blouses chemisiers

valeur jusqu'à $19.95

Prix spécial:

$7.95

Soyez élégante, venez visiter notre boutique. Vous y trouverez un choix parmi les dernières créations.

Pour la rentrée scolaire



Jeux éducatifs

Choix plus vaste et plus varié que jamais

- Veritech
- Lexi-Data
- Fernand Nathan
- Diset
- Acre
- Simplex
- Jumbo
- Electro
- Ravensburger
- et beaucoup d'autres....

LE COFFRE A JOUETS
MAIL MONTENACH 467-1888 BELOEIL

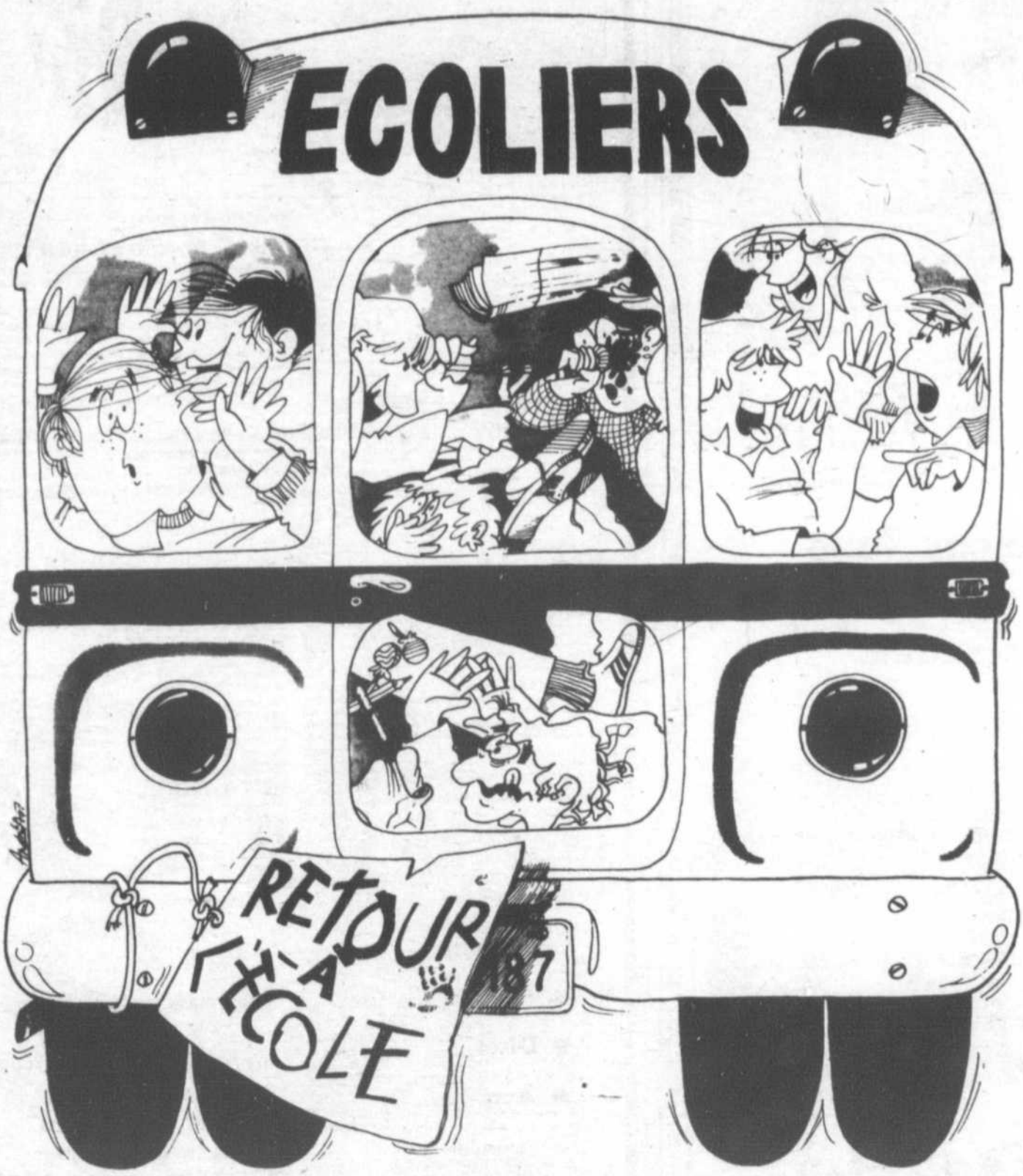
MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous *Boulevard laurier, Beloeil*

Boutique *Denise St.Pierre*

MAIL MONTENACH
467-2522

Retour à l'école



Vaste choix
de jeans denim
ou corduroy
de marques réputées.

L'endroit
où l'on retrouve
des jeans de qualité
à des prix imbattables.

Le seul magasin
avec un choix complet
de jeans
et accessoires.

Jeans
pour adolescents
grandeur 2 à 16,
denim et corduroy

Venez visiter
notre
département junior.

Chemises pour garçons

6 à 16 ans **prix rég.: $ 19.95** *Extra Spécial* **$9.95**

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous *Boulevard laurier, Beloeil*

Tous nos accessoires de hockey sont arrivés au magasin



Consultez notre circulaire de la semaine dernière pour de nombreux spéciaux

Pour la rentrée des classes

QUE CE SOIT ESPADRILLES
CHANDAILS
CULOTTES COURTES
HABITS DE CONDIITONNEMENT PHYSIQUE
BAS ATHLETIQUES
ETC.

Consultez-nous
Nous avons certainement ce qu'il vous faut.

RO-na sports

Sports Beaumont inc

600, BOUL. LAURIER
MAIL MONTENACH
464-6300

VOICI LA PROGRAMMATION D'ÉTÉ POUR LES CINÉMAS MONTENACH... JUSQU'AU 30 AOÛT

POUR TOUS



VENDREDI 24 AOÛT

7h00 — MON ROYAUME POUR UN CHEVAL

France 1979. 92 min. Un film de Serge Bourguignon.

Pour les amateurs de belles photos ou tout simplement les amateurs de belles choses.

Bourguignon a fait avec les chevaux ce que Hal Bartlett a si magistralement réussi avec "JONATHAN LIVINGSTON LE GOÉLAND"

AU MÊME PROGRAMME:
8h45 — **PIQUE NIQUE À HANGING ROCK**
(voir détails lundi 27 août)

14 ANS

SAMEDI 25 ET DIMANCHE 26 AOÛT

2h30 et 8h00 — VOL AU DESSUS D'UN NID DE COUCOU.

De Milos Forman. Version française de ONE FLEW OVER THE CUCKOO'S NEST. USA 1975. 134 min. Scén.: Lawrence Hauben et Bo Goldman, d'après le roman de Ken Kesey. Photo: Haskell Wesler, Bill Butler et William Fraker. Mus.: Jack Nitzsche. Int.: Jack Nicholson, Louise Fletcher, Will Sampson, Brad Dourif.

Un film bouleversant sur l'univers des asiles psychiatriques. Oscars 1975 pour le meilleur acteur, la meilleure actrice, le meilleur réalisateur et le meilleur film.
Dans la lumière blême du petit matin, un indien court vers la montagne, vers la liberté. C'est la dernière image doublement symbolique du surprenant et superbe film de Milos Forman. Derrière cet homme en fuite, un enfer, un enfer moderne: un asile psychiatrique. Un "enfer climatisé". Les vois suaves des infirmières, la musique douce qui berce, les pilules multicolores qui tranquilisent, la conversation rassurante entre le personnel soignant et les malades. Bref, une sorte de paradis protégé et protecteur.
C'est là qu'arrive MacMurphy (Jack Nicholson), transféré d'une ferme pénitentiaire pour être mis en observation. En fait, il simule la folie pour échapper au travail forcé. Mais, bien souvent, en fuyant l'enfer, il nous arrive de nous retrouver devant ses portes.

14 ANS

POUR TOUS

LUNDI 27 AOÛT

7h00 — PIQUE NIQUE À HANGING ROCK

De Peter Weir. Version Française de PICNIC AT HANGING ROCK. Australie 1975. 112 min. Scén.: Cliff Green, d'après le roman de Joan Lindsay. Photo: Russel Boyd. Mus.: Beethoven et Georghe Zamfir. Int.: Rachel Roberts, Dominic Guard, Helen Morse, Jacki Weaver, Vivean Gray.

Un film australien aux images superbes, à l'atmosphère inquiétante, sur un mystère qui restera à jamais inexpliqué.
"Ce film est basé sur un fait divers qui, en Australie, allait devenir une énigme mémorable. Le 14 février 1900, jour de la Saint-Valentin, un groupe de collégiennes partit pour un pique-nique organisé à Hanging Rock, pittoresque site géographique situé à quelque soixante kilomètres de Melbourne. Certaines d'entre elles ne revinrent jamais. Leur disparition n'avait laissé aucune trace.
PIQUE-NIQUE À HANGING BOCK ravira tous ceux qui sont attirés par les phénomènes paranormaux et parapsychologiques.

AU MÊME PROGRAMME:
9h05 — **MON ROYAUME POUR UN CHEVAL**
(voir détails vendredi 24 août)

MARDI 28 AOÛT

POUR TOUS

7h00 — AGATHA

Britannique 1979. 98 min. Coul. Comédie dramatique réalisé par Mchael Apted. Scén.: Kathleen Tynan, Arthur Hopcraft. Phot. Vittorio Storaro. Mus.: Johnny Dalton, Celia Gregory, Helen Morse, Paul Brooke, David Hargreaves.

En décembre 1926, le succès de son premier roman policier a fait d'Agatha Christie un auteur célèbre. C'est le moment que choisit son mari pour lui annoncer son intention de divorcer pour épouser sa secrétaire. Profondément blessée, Agatha disparait sans laisser de traces. Un journaliste américain la retrouve dans un hôtel d'une ville d'eau où elle s'est inscrite sous un nom d'emprunt. Il devine qu'elle prépare une vengeance contre sa rivale.
Le jeu de Vanessa Redgrave retient l'attention par sa sensibilité et la qualité de l'émotion exprimée alors que Dustin Hoffman lui donne la réplique avec assurance et un brin d'humour retenu.

AU MÊME PROGRAMME:
8h50 — **ROMÉO ET JULIETTE**
(voir détails Mercredi 29 août)

14 ANS

MERCREDI 29 AOÛT

7h00 — ROMÉO ET JULIETTE

Anglo-Italien 1968. 140 min. Technicolor. Drame réalisé par Franco Zeffirelli, avec Leonard Whiting, Olivia Hussey et Milo O'Shea, d'après la pièce de William Shakespeare.

Zeffirelli a eu l'heureuse idée de confier l'interprétation des célèbres amoureux à des adolescents. La pièce de Shakespeare prend ainsi une vie nouvelle et se trouve de plus enrichie par une mise en scène somptueuse. De très belles couleurs empruntées à la palette des peintres de la Renaissance contribuent à la création d'images merveilleuses. La maîtrise manifestée dans la direction des protagonistes s'étend à toute la distribution.

AU MÊME PROGRAMME:
9h30 — **UN FILM D'AMOUR ET D'ANARCHIE**
(voir détails jeudi 30 août)

14 ANS

JEUDI 30 AOÛT

7h00 — UN FILM D'AMOUR ET D'ANARCHIE

Lina Wertmuller. Italie 1974. 125 minutes. Version française. Scénario: Lina Wertmuller. Musique: Nino Rota, Giancarlo Giannini, Lina Polito, Mariangela Melato, Eros Pagni.

"Un anarchiste (Giancarlo Giannini), quitte sa campagne avec mission d'aller tuer Mussolini. Son contact à Rome est une prostituée (Mariangela Melato) férocement opposée au régime, d'instinct, semble-t-il, plus que par réflexion.
Mariangela héberge Giannini dans le bordel où elle travaille. C'est là que va se passer la plus grande partie du film."

Autres films de Westmuller:
Vers un destin insolite sur les flots bleus de l'été.
Seven Beauties.

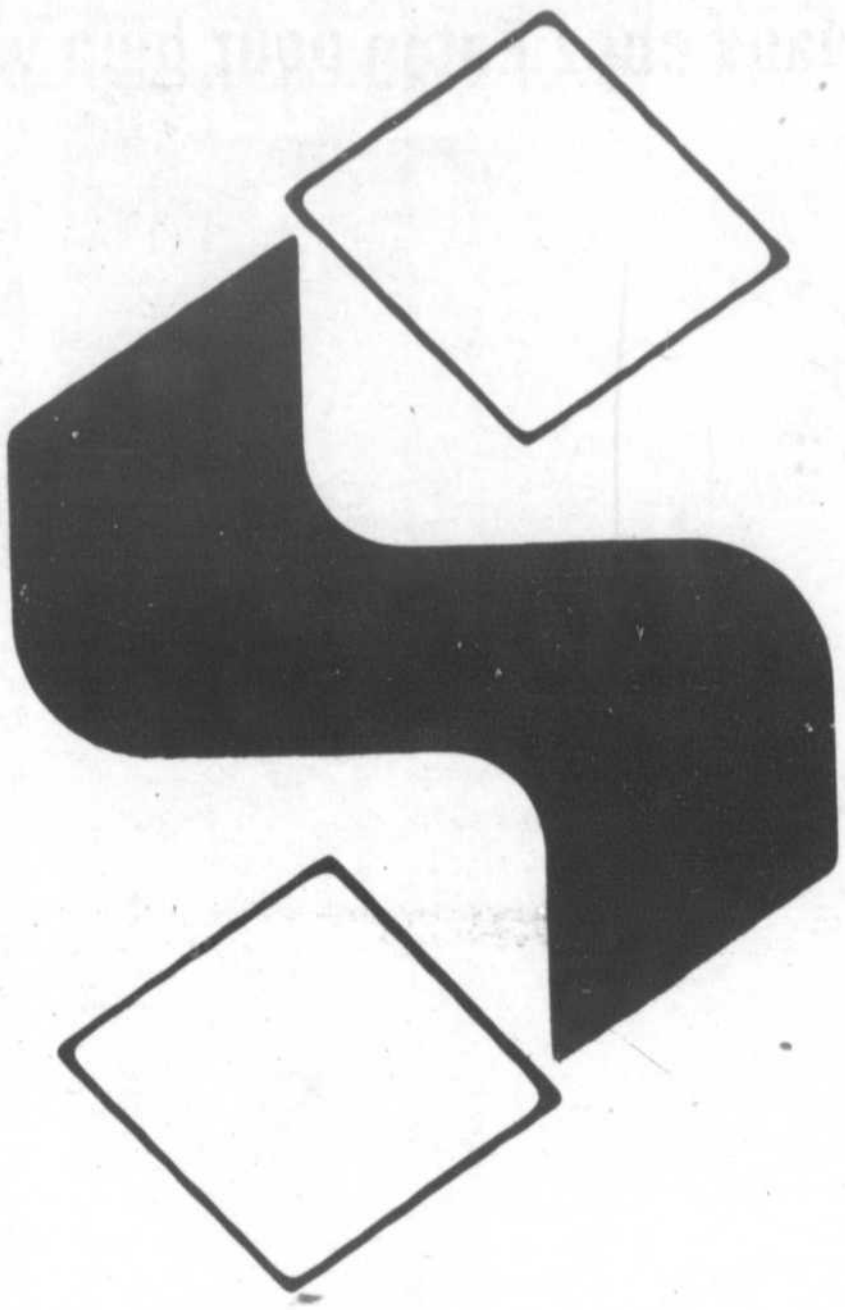
AU MÊME PROGRAMME:
9h15 — **AGATHA**
(voir détails mardi 28 août)

14 ANS

N'oubliez pas notre salle CINÉMA 1 où le programme change toutes les semaines.
pour informations
24 heures par jour
464-1553 ou 464-1541
étudiants avec carte
et enfants $2.00
du Lundi au Vendredi
inclusivement

Cinéma MONTENACH 2
Mail Montenach Beloeil
INF 464-1553 ou 464-1541
Moins de 14 ans (Carte) en matinee seulement $1.50

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous
Boulevard laurier, Beloeil



Oui... Steinberg est de votre côté!

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard laurier, Beloeil

Pensez dès maintenant à l'automne et profitez des prix spéciaux chez Eaton pour bien vous habiller!





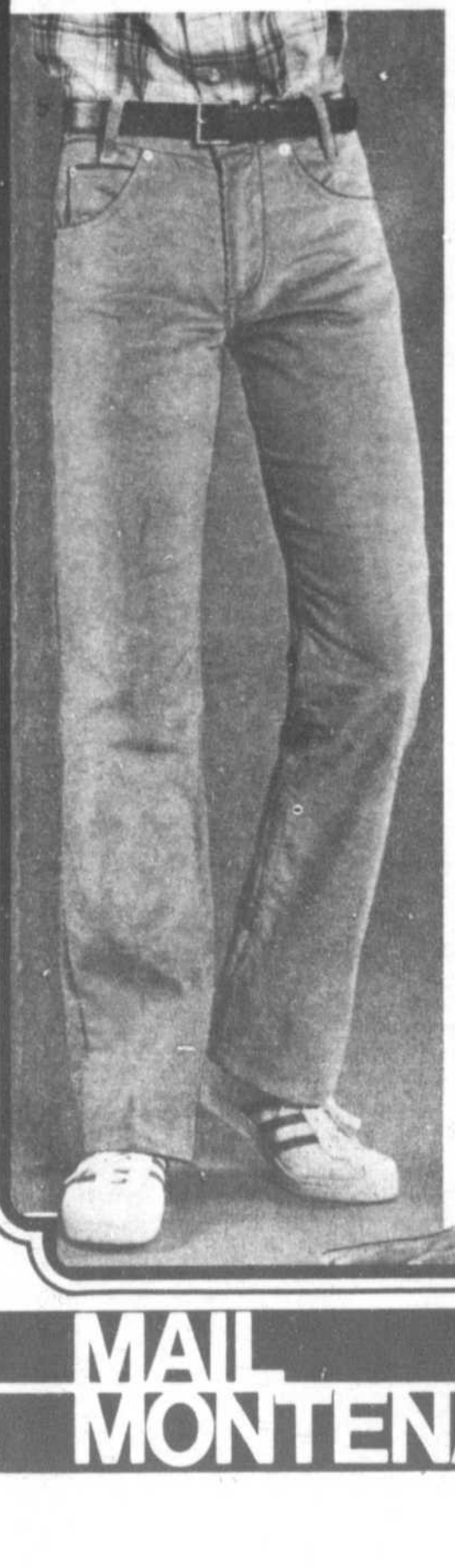
Point chaud... les cardigans!

Prix Eaton

14.99 ch au choix

Ils accompagneront à merveille vos jupes et pantalons, et vous tiendront bien au chaud lors des journées fraîches d'automne! Eaton vous en propose quatre modèles à prix spécial... pour bien débuter l'automne!

1. **Cardigan en acrylique** lavable à la main ou à la machine à cycle doux. Style blazer à col crânté, manches longues raglan, 2 poches et 5 boutons en laiton. Blanc cassé, rouge ou marine. Tailles: petite, moyenne, grande.
2. **Cardigan à motif de torsades et de côtes** devant et sur les manches longues. Poignets à revers. Boutons similicuir. Tricot acrylique lavable à la main ou à cycle doux. Tons unis de ivoire ou chameau. Tailles: petite, moyenne, grande.
3. **Cardigan à col fantaisie.** Acrylique et nylon lavable à la main ou à la machine à cycle doux. Manches longues, 6 boutons devant, taille à cordon coulissant. Motif en tons de bleu, rose clair, taupe clair. Tailles: petite, moyenne, grande.
4. **Cardigan à motif.** Tricot d'acrylique. Glissière devant, manches longues, pattes latérales. Tons unis de blanc, taupe ou chameau. Tailles: petite, moyenne, grande Rayon 746.



Pantalons Levi's pour la Rentrée!

Prix Eaton

15.99 ch

5. Toujours élégants et confortables! Pantalons en velours côtelé de coton polyester. Jambers droites. Coupe étroite au siège, aux cuisses et à la taille. Boutons en cuivre oxydé Leviis. Poche pour 14, 16, 18, 20 ans; tours de tailles; 26, 27, 28, 29. Rayon 432



Débardeurs acrylique en special!

Pour jeunes gens
Prix Eaton
12.99 ch

Pour garçons seniors
Prix Eaton
10.99 ch

6. Tout indiqués pour accompagner une chemise! Modèles en acrylique lavable et séchable à la machine. Encolure en "V". Tricot côtelé à la taille, à l'encolure et aux emmanchures
Gris, beige, vert. Pour jeunes gens, tailles: petite, moyenne, grande. Pour garçons seniors, tailles: 14 à 20. Rayon 332/432

Pulls acrylique à encolure "V"

Pour jeunes gens
Prix Eaton
14.99 ch

Pour garçons seniors
Prix Eaton
12.99 ch

7. A coordonner avec un jean ou un pantalon en velours côtelé! Acrylique lavable et séchable à la machine. Manches longues, tricot côtelé à l'encolure, à la taille et aux poignets. Gris, beige ou brun. Pour jeune gens, tailles: petites, moyenne, grande; pour garçons seniors, tailles 14 à 20. Rayon 332/432

Chemise à prix spéciaux!

Prix Eaton
Pour jeunes gens
11.99 ch

Pour garçons seniors
10.99 ch

8. Toujours classiques! Flanelle de coton lavable et séchable à la machine. Modèles de coupe fuselée, boutonnage pleine longueur devant, manches longues. Poignets boutonnés. Une poche de poitrine plaquée. Quadrillés aux tons variés. Pour jeunes gens, tailles: petite, moyenne, grande; pour garçons seniors: tailles 14 à 20 Rayons 332/432

Elégants pantalons "Avante" de Levi's

Prix Eaton
17.99 ch

9. Pour les jeunes gens qui apprécient confort et élégance! Velours côtelé de coton polyester, 14 rais. Coupe mince. Taille basse, jambes évasées, poches échancrées devant, plaquées dans le dos. Tons unis d'antilope, gris, chocolat, marine. Tours de tailles: 28 à 38 Rayon 332

Achats en personne seulement
Utilisez votre carte-comptable Eaton
Eaton, Mail Montenach, Beloeil

EATON
où une aubaine en vaut le "coût"

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous
Boulevard laurier, Beloeil

Profitez de ces aubaines Eaton qui tombent à point pour la rentrée!



Ensemble 3 pièces pour bambins

Prix Eaton

8.99 l'ens.

Ils seront élégamment vêtus pour leurs promenades lors des premières journées fraîches d'automne! Ensemble 3 pièces en acrylique facile d'entretien. Pull ras-du-cou à manches longues, poche kangourou et appliqué sur le devant. Pantalon fourreau assorti. Bonnet assorti à oreillettes. Tons chinés de jaune ou bleu. Tailles 12 et 18 mois. Rayon 710



Chemises western à prix spécial

Prix Eaton

5.49 ch

Pour être habillé comme les grands le garçonnet adoptera cette chemise en polyester coton facile d'entretien. Modèle à manches longues. Pressions devant, aux poches et aux poignets. Ecossais dans les teintes de rouge, bleu ou vert. Tailles 2 à 3X.

Pantalons en coton côtelé pour garçons

Prix Eaton

5.49 ch

Le compagnon tout indiqué de la chemise western! Modèle à taille semi-boxeur (élastique au dos), passants de ceinture, braguette à glissière. Tons unis de marine, brun, beige ou gris. Tailles 2 à 3X.

Rayon 710



Le polyester et coton se fait doux pour habiller vos nuits en beauté!

Chemises de nuit longues en spécial!

Prix Eaton

8.49 ch

Vous vous détendrez avec élégance dans cette chemise de nuit en polyester et coton facile d'entretien. Empiècement froncé, encolure carrée. Manches "ailerons" garnies de dentelle. Volant à l'ourlet. Imprimé rouille/vert ou bleu/rouge sur fond blanc. Tailles: petite, moyenne, grande. Rayon 709

Déshabillés longs pour votre confort

Prix Eaton

16.45 l'ens.

Pour flâner le soir ou au saut du lit le matin, vous saurez apprécier ce déshabillé en polyester coton. Chemise de nuit longue à encolure ronde et manches "ailerons" garnies de dentelle. Peignoir long boutonné devant, à manches courtes bouffantes et encolure garnie de dentelle. Imprimé en rouille/vert ou bleu/rouge sur fond blanc. Tailles: petite, moyenne, grande. Rayon 709

EATON
où une aubaine en vaut le "coût"

Achats en personne seulement
Utilisez votre carte-comptable Eaton
Eaton, Mail Montenach, Beloeil (710/709)

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous
Boulevard Laurier, Beloeil

Zellers

NE MANQUEZ PAS L'ARRÊT



La vente est en vigueur du jeudi 23 au samedi 25 août.



Thermos à motifs
Thermos isolés, motifs "Disco Dancin' ", "Battlestar Galactica", "Super Heroes", etc. 8 oz.
2.47 ch.

Thermos à grande ouverture
Intérieur de sécurité, à l'épreuve du bris par les cuillers, les glaçons. Extérieur à motifs. 15 oz.
4.97 ch.
Disponible aussi en 9 oz **3.97**ch. 28 oz **5.97**ch.

Boîte à goûter en métal
Métal solide, serrure de sécurité, coins arrondis. Jolis motifs colorés.
3.97 ch.

Boîte à goûter "Aladdin"
Boîte à goûter et thermos, motifs "Incredible Hulk", Disco Dancin' ", et autres.
4.97 l'ens.

Boîte à goûter "Aladdin"
En plastique robuste, dessus dôme. Choix de couleurs.
1.97 ch.

À moitié prix!
Paquet de 6 crayons
Crayons HB de Zellers, mine noire non-toxique.
2 paquets pour **.69**

À moitié prix!
Crayons-feutres "Bic"
Pointe nylon ultra fine, ne glisse ou ne sèche pas.
2 pour **.69**

À moitié prix
Cahiers de notes
Cahiers de notes, motif "Participaction". Choix de pages couvertures.
2 pour **.99**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités de marchandise. Les prix de vente Zellers sont en vigueur du jeudi 23 août au samedi 25 août ou jusqu'à l'épuisement de la marchandise.

À cause de l'espace restreint dans certains magasins, tous les articles, tailles et/ou couleurs énumérées sur cette page ne sont pas disponibles dans tous nos magasins.

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous — Boulevard Laurier, Beloeil

Zellers

Chemises western pour garçons

9.97 ch.

Coupe western, en polyester et coton, manches longues, ouverture à boutons-pression, poignets à double boutons-pression, deux poches à rabat à boutons-pression, sur le devant. Choix de carreaux. 8 à 18.





Épargnez $4

À l'achat de hauts en velours pour garçons

Au choix

12.97 ch.

Beaux pulls à encolure en V, en tricot de velours de polyester et coton, poignets et ceinture en tricot à côtes. Au choix, mille rayures ou de teinte unie à rayures sur l'épaule. Choix de couleurs. P-M-G.



Pour les garçons chandails confortables

Au choix

9.97 ch.

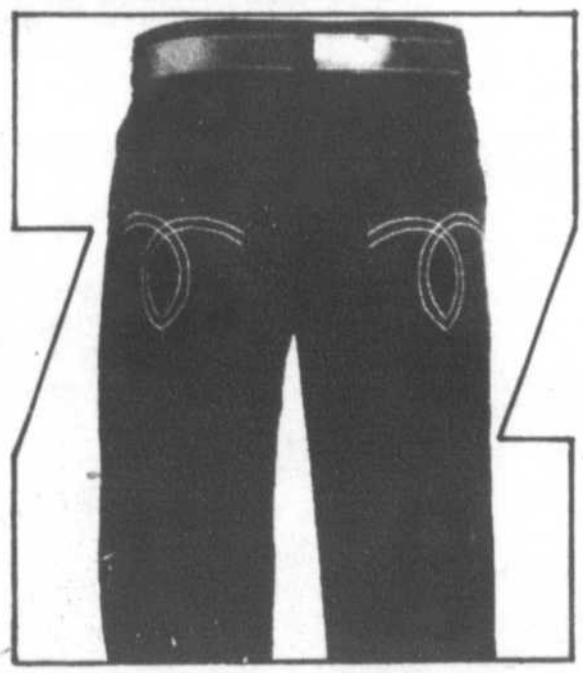
Chandails confortables en 100% acrylique brossé, à encolure en V ou au ras du cou. Choix de rayures de teintes douces ou de teintes unies. Encolure, ceinture et poignets à côtes. Gris, chameau ou bleu. 8 à 16.

GWG

Épargnez jusqu'à 35% à l'achat de jeans en denim pré-lavé "Scrubbies" de "G.W.G." pour les garçons

12.97 ch.

Le jean classique en denim pré-lavé, jambe large, 5 poches, surpiqûres contrastantes et points de stress renforcés. En 100% coton, très robuste et très durable. Bleu denim seulement. 7 à 18.



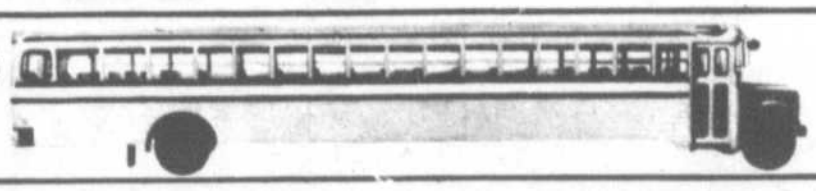
Épargnez 28% sur les jeans en velours côtelé pour garçons

9.97 ch.

Jeans en velours côtelé de coton et polyester, deux poches à l'avant, surpiqûres sur les deux poches appliquées à l'arrière. Lavable à la machine, facile d'entretien. Jambes larges. Au choix, marine, brun, gris antilope ou noir. 8 à 16.

(pas illustré) JEANS EN VELOURS CÔTELÉ DE TAILLE EXTRA LARGE. Même modèle que celui décrit plus haut, en tailles 10 à 16. **9.97** la paire.

Ne manquez pas l'arrêt des épargnes pour la rentrée des classes...



À cause de l'espace restreint dans certains magasins, tous les articles, tailles et/ou couleurs énumérées sur cette page ne sont pas disponibles dans tous nos magasins.

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous — *Boulevard laurier, Beloeil*

CANADIAN TIRE

BELOEIL

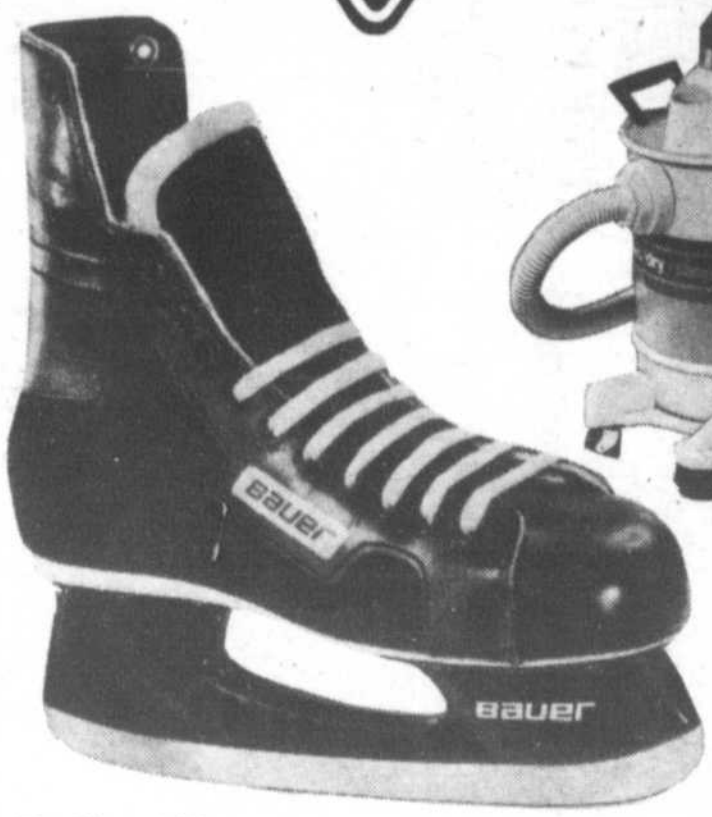
500 boul. Laurier
464-1400

Les Entreprises André St-Jean Ltée

Ces items seront disponibles au magasin de Beloeil seulement.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

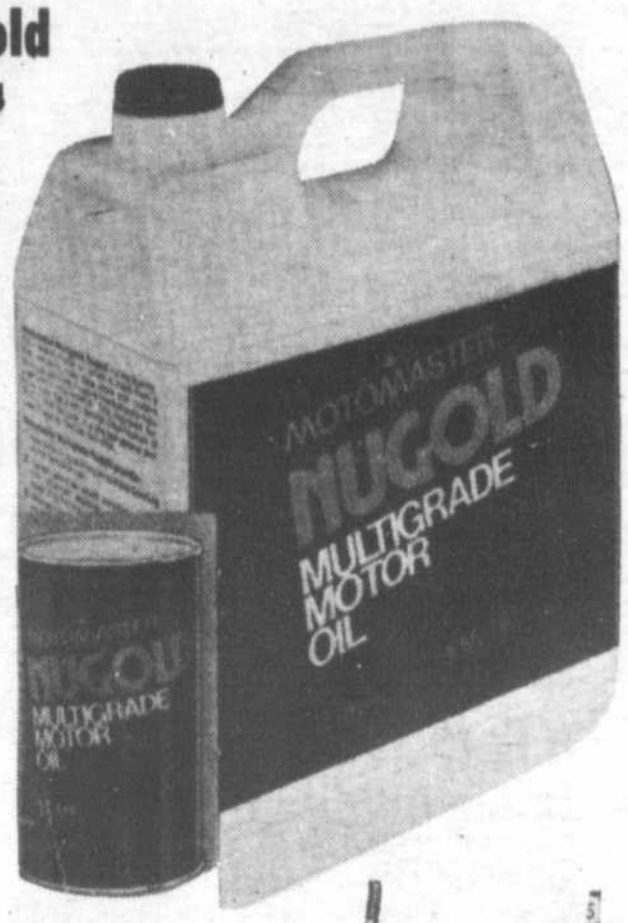
EPARGNEZ D'AVANTAGE
AVEC BILLETS-BONIS AU COMPTANT



Huile Nugold

4 litres 288243 **$3.44**

1 litre 287214 **.94**





Shop Vac

pour eau ou à sec

54-0016 **$61.95**

Patins Bauer

Enfants: NO 832935X **$26.95**

Jeunes: NO 832941X **$29.95**

Adultes: NO 832946X **$32.95**

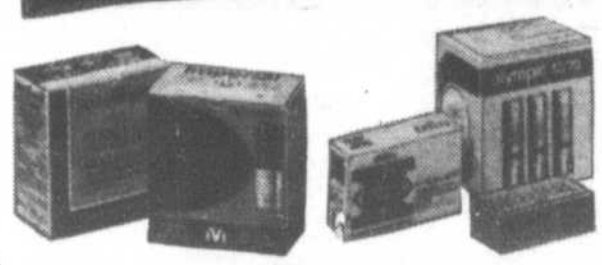
Souffleuses:

60-3994 **$699.00**

elles sont arrivées







Choix complet d'articles de chasse

Prix variés

Nous vendons permis pour saison '79

Utilisez votre carte Canadian Tire et nous acceptons aussi la carte Chargex-Visa.

CANADIAN TIRE

Aussi disponible à notre magasin: pièces d'automobile. Vaste choix d'outils électriques. Service d'entretien de votre automobile à notre centre-service.

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard laurier, Beloeil

Aimez-vous les champignons?

"Mais voici les pluies chaudes et abondantes de la fin de l'été. Elles nous amènent des poussées massives et rapides pendant plusieurs semaines de suite. Les mycophiles et mycologues amateurs, sans parler des mycophages, ne savent plus où donner du panier. Ce sont des moissons de Psalliotes dans les paccages, une foison de Bolets dans les sous-bois. Les Amanites abondent, et c'est le moment d'être prudent, car la petite Lépiote pudique est aussi au rendez-vous. Des Hygrophores, des Tricholomes, des Cortinaires, des Clitocybes et j'en passe..."

On l'aura deviné, l'auteur de ce texte, M. Louis Richard, parle des champignons que l'automne nous amène nombreux et variés... mais que nous craignons généralement de consommer. Pourtant, la mycologie est une science relativement facile d'accès, comme l'ont réalisé les gens de plus en plus nombreux qui arpentent les bois le panier sous la main et l'oeil aux aguets.

Pour populariser davantage cette forme de loisir et de gastronomie, la Fédération québécoise du loisir scientifique vient de publier **"Initiation à la mycologie"** de Louis Richard, président du Cercle des mycophiles de Montréal. Ce volume de cent pages contient tout ce qu'il faut savoir sur les champignons et sur la façon de pratiquer ce loisir (comment différencier les champignons, où et quand les cueillir, etc.). On n'y retrouve malheureusement pas de photos en couleur, mais les nombreux dessins et schémas de l'auteur permettent de s'y retrouver quand même, en attendant de se procurer un (dispendieux) volume illustré.

"Initiations à la mycologie" est en vente à la F.Q.L.S., 1415 Jarry est, Montréal H2E 2Z7, au prix de trois dollars (plus 80 sous de frais de poste).

(Service Hebdo-Science)

Cinéma MONTENACH Cinéma MONTENACH Cinéma MONTENACH Cinéma MONTENACH Cinéma MONTENACH

Cinéma

LES PROGRAMMES DÉBUTENT LE VENDREDI 24 AOÛT
MATINÉES, LE SAMEDI ET LE DIMANCHE
Les étudiants avec carte: $2.00 du Lundi au Vendredi inclusivement.

Cinéma 1

"Que la force soit avec toi"

POUR TOUS



Tous les soirs	8h40
Matinée Samedi et Dimanche	2h55

AU MÊME PROGRAMME

FREDDY
avec Jean Lefebvre

Tous les soirs	7h00
Matinée Samedi et Dimanche	1h15

Cinema 2

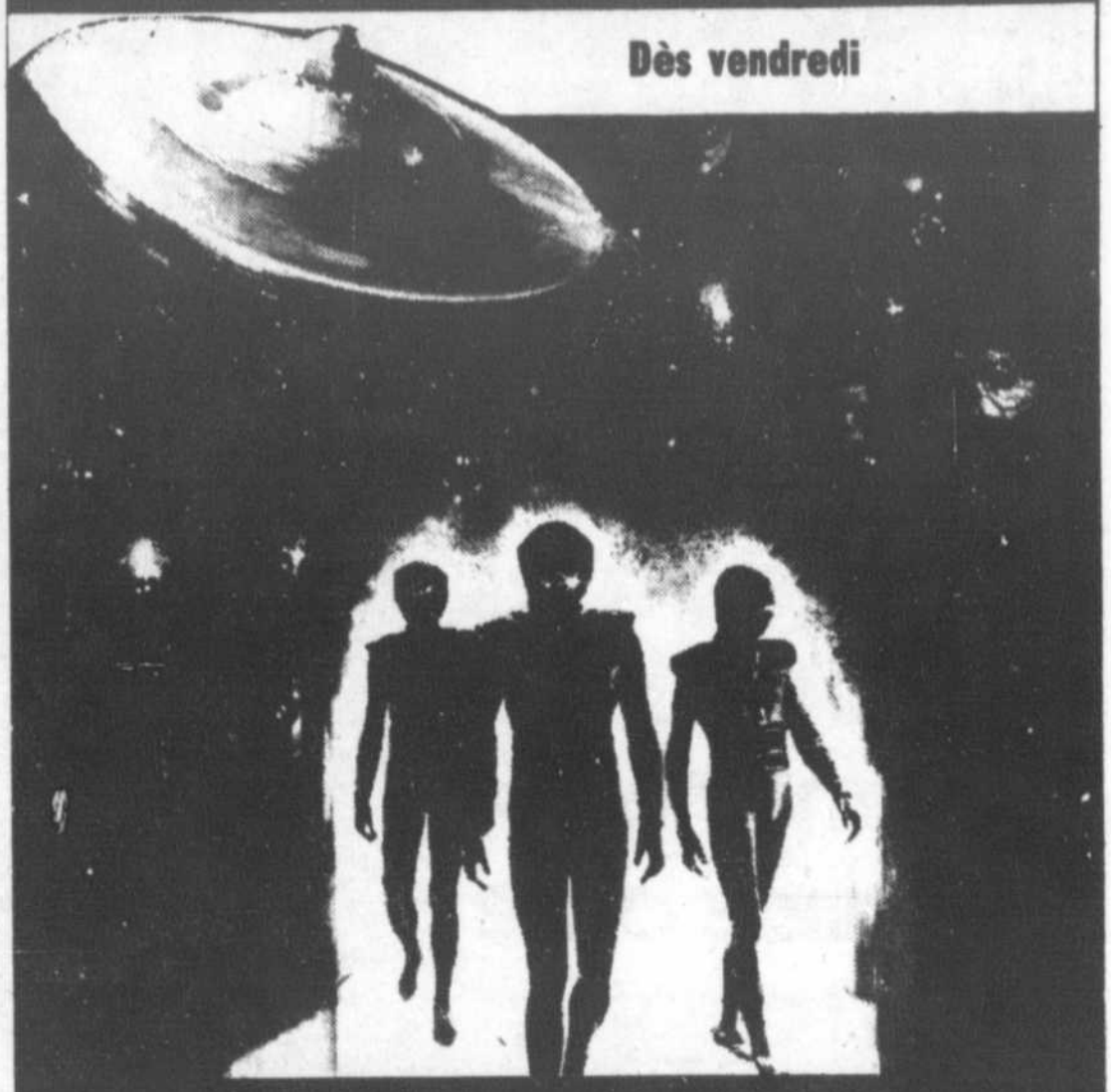
LES PRIX D'ENTRÉE COMPREND LES DEUX FILMS

POUR TOUS	VENDREDI 24 AOÛT Mon royaume pour un cheval	7h00
	Pique-nique à Hanging Rock	8h45
14 ANS	SAMEDI 25 AOÛT Vol au dessus d'un nid de coucou et	2h30 8h00
14 ANS	DIMANCHE 25 AOÛT Vol au dessus d'un nid de coucou et	2h30 8h00
POUR TOUS	LUNDI 27 AOÛT Pique-nique à Hanging Rock	7h00
	Mon royaume pour un cheval	9h05
POUR TOUS	MARDI 28 AOÛT Agatha	7h00
	Roméo et Juliette	8h50
14 ANS	MERCREDI 29 AOÛT Roméo et Juliette	7h00
	Un film d'amour et d'anarchie	9h30
14 ANS	JEUDI 30 AOÛT Une film d'amour et d'anarchie	7h00
	Agatha	9h15

Les cinemas Montenach
Mail Montenach Beloeil
INF 464-1553 ou 464-1541
Moins de 14 ans (Carte) en matinee seulement $1.50

Après "La rencontre du 3e type"

Dès vendredi



LA QUATRIEME RENCONTRE
ÇA POURRAIT ÊTRE LA DERNIÈRE

IL LES ÉCRASE!
IL LES PULVÉRISE!
IL LES APLATIT! POUR TOUS



Plus 2e film

INSPECTEUR BULLDOZER

AVEC BUD SPENCER

Termine jeudi

GOLDORAK

Aussi 3e film

Enfants gratis

CINÉ-PARC MONT-ST-HILAIRE

Transcanadienne, route 20, sortie 115
Facilement accessible par la 116

Tél.: 467-3533 ou 467-3209

Quelle jolie pensée!

de Zellers et de ses restaurants "Fleur de Lys". À chaque semaine pendant les six prochaines semaines,* Zellers offre un roman Harlequin

sans frais additionnels
(valeur $1.75)

Collection Harlequin



1. le prix du mensonge
   20 AOÛT AU 25 AOÛT
2. l'ile aux mille parfums
   27 AOÛT AU 1 SEPTEMBRE
3. complainte sicilienne
   3 SEPTEMBRE AU 8 SEPTEMBRE
4. dans l'antre du fauve
   10 SEPTEMBRE AU 15 SEPTEMBRE
5. d'ombre et de lumière
   17 SEPTEMBRE AU 22 SEPTEMBRE
6. chimères en sierra leone
   24 SEPTEMBRE AU 29 SEPTEMBRE

CAFÉ FLEUR-DE-LYS

* À l'achat de n'importe quel plat d'une valeur de $1.99 ou plus, en plus d'une boisson PEPSI COLA, dans les restaurants "Fleur de Lys" de Zellers, Zellers offre un roman "Harlequin" SANS FRAIS ADDITIONNELS.

Choisissez votre met favori parmi notre grande variété de plats! Cette offre commence le 20 août et se termine le samedi, 29 septembre.

En vedette, un roman "Harlequin" différent à chaque semaine pendant six semaines!

Zellers

MAIL MONTENACH BELOEIL

A VOTRE CENTRE D'AUBAINES

H.C ROTEAU LTÉE

"Le géant des prix coupés"

198 LINDSAY
DRUMMONDVILLE
478-3644 – 478-7414

1605 ST-ANTOINE
ST-HYACINTHE
774-5155

UTILISEZ LE PLAN MISE DE COTE
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

DES CENTAINES DE SPECIAUX NON ENUMERES POUR TOUTE LA FAMILLE

STATIONNEMENT GRATUIT A PROXIMITE DU MAGASIN



COL ROULE

Manches longues

Choix de couleurs

2 à 3X
1.98

4 à 6X
2.18

7-14 ou 8-16
3.48

GILETS

Manches longues
avec collet
Fermeture-éclair

4 à 6X
2.98

8 à 16
2.98

Homme
3.98

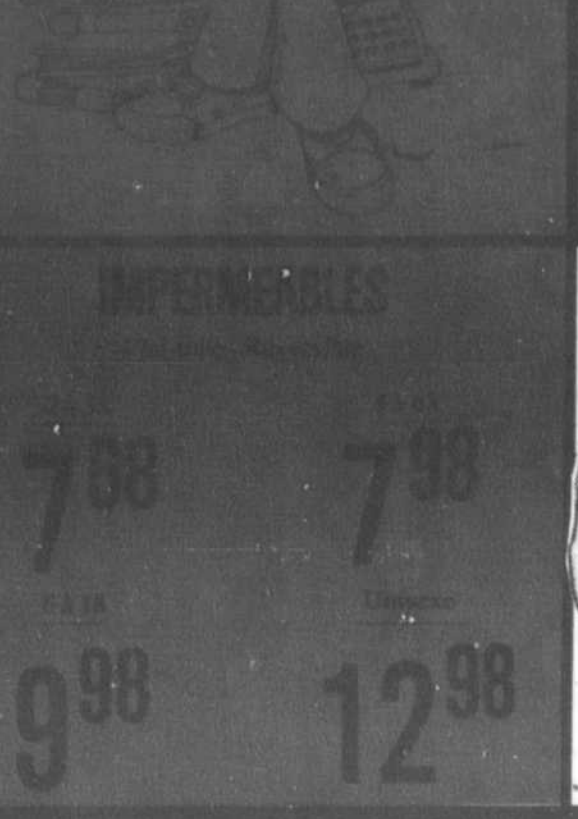


JUPES

2 à 6X
5.98

7 à 14
7.48





CHEMISES

de Flanelle

4 à 6X
2.98

8 à 16
5.68

Homme
6.68



PANTALONS

de Corduroy

Coloris variés

2 à 3X
4.48

4 à 6X
4.98

7 à 14 ou 8 à 16
5.98



IMPERMEABLES

4 à 6X
7.98

7 à 14
9.98

Unisexe
12.98

GILETS

Coton ouaté avec capuchon

4 à 6X
5.68

7 à 14 ou 8 à 16
6.98

Unisexe
8.98



CALEPINS
EFFACES
CAHIERS A COLORIER

5¢

RENTRÉE DES CLASSES



STYLOS
AIGUISE-CRAYONS
ET AUTRES

5¢

sports

A la suite d'une réforme de la Fédération, l'AHMB perd sa zone

Jean-Marc Bouchard



Lors d'une entrevue, le président de l'AHMB, Normand Tremblay, a fait le point sur la question de la zone obtenue par son association et sur les développements qui ont suivi.

L'an dernier, la rumeur avait circulé longtemps. La direction de l'association du hockey mineur de Beloeil (AHMB) projetait de demander une zone de hockey pour la ville de Beloeil. Au mois de juin dernier, l'AHMB a obtenu gain de cause puis le projet fut annulé à la suite des réformes annoncées par la Fédération du hockey sur glace du Québec à l'intérieur de la région Richelieu. Lors d'une rencontre, le président de l'AHMB, Normand Tremblay, a bien voulu faire le point sur cette question et sur les développements qui ont suivi.

Oui et non

Le 9 juin dernier, l'AHMB voyait son rêve exaucé lorsque la Fédération du hockey sur glace du Québec répondait positivement à la demande de zone de l'AHMB. Beloeil qui faisait partie l'an passé de la zone Hertel avec les villes de Saint-Césaire, Sainte-Julie, Varennes, Saint-Basile, Otterburn Park, Saint-Hilaire, McMasterville et Saint-Mathieu de Beloeil; devenait une zone à elle seule. Les dirigeants de l'AHMB en logeant leur demande de zone pour Beloeil voulait éliminer un palier administratif pour communiquer directement avec les responsables de la région. Le vice-président Jean Gemme parlait des difficultés de communication et de l'impossibilité de contrôler le calibre de hockey à Beloeil. La situation qui se lisait comme suit l'année dernière: Beloeil dépendant de la zone Hertel qui dépendait de la région Richelieu devenait la zone de Beloeil dépendante directement de la région Richelieu.

Changement

Avec l'obtention pour Beloeil d'une zone, le 9 juin dernier, l'AHMB voyait ses désirs réalisés avec l'élimination d'un palier supérieur puisque Beloeil était maintenant considéré comme une zone.

Au début de juillet, coup de théâtre, Beloeil perd sa zone obtenue quelques semaines auparavant. La Fédération du hockey sur glace du Québec (FHGQ) annonce des changements à l'intérieur des régions. Les chambardements à l'intérieur de la région Richelieu font que Beloeil se voit intégrée à la zone 7 qui représente à peu de chose près l'ancienne zone Hertel à l'exception de la ville de Saint-Césaire exclue de la nouvelle zone 7 et que les municipalités de Saint-Bruno et Boucherville y sont ajoutées.

Combinée à cette restructuration, une réforme s'amène aussi au niveau de la classification des équipes de hockey. Dorénavant, les équipes de compétition seront identifiées par des doubles lettres et celles de participation par la lettre simple. Et le tout sera basée sur la population. Les équipes de compétition dans les villes de 0 à 20,000 h sont classées CC, celles de 20,001 à 45,000 h sont classées BB et 45,0001 et plus, AA. L'AHMB voyait donc ses équipes d'élite classées CC et sa ligue de participation (maison) héritée du calibre C.

Toutefois, à l'intérieur des équipes de compétition apparaissent deux catégories: celles qui évoluent dans un circuit interzonal et inter-régional. Sur le plan pratique, cela signifie que dans la struture de l'AHMB: la ligue Richelieu, calibre CC évoluera dans l'interzone et les équipes de l'Inter-Cité, calibre CC évolueront dans l'inter-région. Petit raffinement à ajouter, le droit d'une organisation de pouvoir "surclasser" ses clubs qui évoluent dans une ligue inter-régional. Droit, dont s'est prévalu l'AHMB. En clair, cela signifie que les équipes de l'inter-cité, catégorie CC, pourront évoluer dans un circuit classé BB.

Autre petite exception, la municipalité de Saint-Césaire qui a été exclue de la nouvelle zone 7, a obtenu la permission pour ses équipes de compétition d'évoluer à l'intérieur de cette même zone. L'AHMB qui fait aussi partie de la zone 7 voit ses problèmes de communication réglés puisque maintenant les dix présidents des organisations locales se voient nommer au bureau de direction de la zone. Chaque représentant local pourra faire part directement de ses doléances aux dirigeants de la région Richelieu. Pour sa part, le nouveau président de l'association du hockey mineur de Beloeil s'est dit satisfait de cette nouvelle réforme.

Fonctions

La direction de l'AHMB a procédé dernièrement à la définition de tâche de chacun de ses membres. Normand Tremblay a été nommé à la présidence tandis que le vice-président sénior, Jean Gemme, s'est vu confier la responsabilité des relations entre les directeurs des catégories et la direction; il sera aussi responsable de l'équipement. Le vice-président Léo Tardif s'occupera des heures de glace; Fernand Simard, des arbitres et Jean-Marie Proulx, des entraîneurs. Michel Choinière a été nommé secrétaire de la direction et trésorier tandis que Paul Marineau hérite du poste de secrétaire de l'association, registraire et publiciste.

Inscriptions

Rappelons que les inscriptions pour le hockey ont débuté depuis le 15 août dernier. Les enfants éligibles devront avoir 6 ans et plus au 31 décembre 1979. Pour l'inscription, l'extrait de naissance et les numéros d'assurance sociale et d'assurance - maladie sont nécessaires. Les intéressés peuvent se rendre à la maison Villebon, 600, rue Richelieu, entre 8 h et 16 h 30 du lundi au jeudi et entre 8 h 30 à 15 h 30, le vendredi.

Instructeurs et arbitres

L'AHMB est à la recherche de bénévoles intéressés à devenir instructeur ou arbitre à l'intérieur de l'organisation. Pour informations, Jean-Marie Proulx à 467-3663.

40 coureurs ontariens de go-karts envahissent Saint-Hilaire

La 6e course de Go-Kart de la saison, commandité par Sport O'Keefe, s'est déroulé le 18 août au circuit Mont Saint-Hilaire. Ce fut l'une des courses les plus excitantes jamais vues à la piste. Plus de 57 coureurs y participaient dont 36 de la région de Toronto et 4 de Cornwall. Près de 700 spectateurs ont assisté à l'événement.

Les gagnants dans les six différentes catégories sont:

Catégorie deux moteurs Honda
1ière place Jean-Yves Samson de Longueu..
2ième place Marcel Paquette de Longueuil
3ième place Daniel St-André de Montréal.

Il y eut malheureusement un léger accident en 1ière manche. En effet, Serge Ducharme de Carignan fut transporté à l'hôpital de Saint-Hyacinthe pour des radiographies. Il en ressortait quelques heures plus tard souffrant de muscles étirés.

Catégorie Senior A
1ière place Tim Clark de Whitby Ont.
2ième place P. Jacob de Whitby Ont.
3ième place L. Trelford Whitby Ont.

Catégorie Senior B
1ière place Steward Priddley de Whitby
2ième place Dave Robinson de Whitby
3ième place M. Hirinhonger de Whitby

Catégorie Senior C
1ière place Alain Garand de Saint-Hilaire
2ième place Daniel Deschamps de Saint-Hilaire
3ième place Gaston Laplante de Saint-Hilaire

Catégorie Junior A
1ière place Tom Clark, Whitby Ont.
2ième place S. Davis, Whitby Ont.
3ième place G. Butler, Whitby Ont.

Catégorie Junior B
1ière place R. Drummond, Whitby Ont.
2ième place B. Lowry, Whitby Ont.
3ième place D. McCabe, Whitby Ont.



Un fort contingent de coureurs de l'Ontario ont participé au sixième programme de la saison au circuit du Mont Saint-Hilaire.

Adieu aux terrains de jeux de McMasterville

Les Grands Explorateurs des terrains de jeux de McMasterville se préparent pour une longue expédition hivernale.

Ayant termipé d'explorer les quatre grands thèmes de l'été avec les jeunes de la municipalité de McMasterville, soit: la botanique, la zoologie, l'eau et l'aréonautique; ils repartent de l'autre côté du globe pour préparer les explorations de l'été prochain.

Mais avant de partir, les Grands Explorateurs ont pensé mettre sur pied une soirée d'adieu pour tous les jeunes de la municipalité de McMasterville. Les parents des jeunes explorateurs sont cordialement invités à venir admirer les réalisations de leurs enfants ainsi qu'à participer aux festivités à l'école St-Joseph, le jeudi soir 23 août à 19 h.

C'est donc un rendez-vous jeudi soir prochain à l'école St-Joseph pour y voir les réalisations des jeunes explorateurs, suivi d'un spectacle de folklore et de la danse pour clôturer la soirée.

Venez dire adieu aux Grands Explorateurs et leur apporter vos critiques de l'été 1979.

Donald Beaulieu,
Explorateur en chef

Le footall à la Polybel commence le 27 août

Comme nous l'annoncions la semaine dernière, (L'Oeil Régional, mercredi 15 août 1979, page 54) la polyvalente Beloeil a obtenu une franchise de football dans la Ligue de football scolaire du centre du Québec.

La ligue sera officiellement formée des villes suivantes: Plessisville, Victoriaville, Drummondville, Sorel, Granby, Saint-Bruno et **Beloeil.**

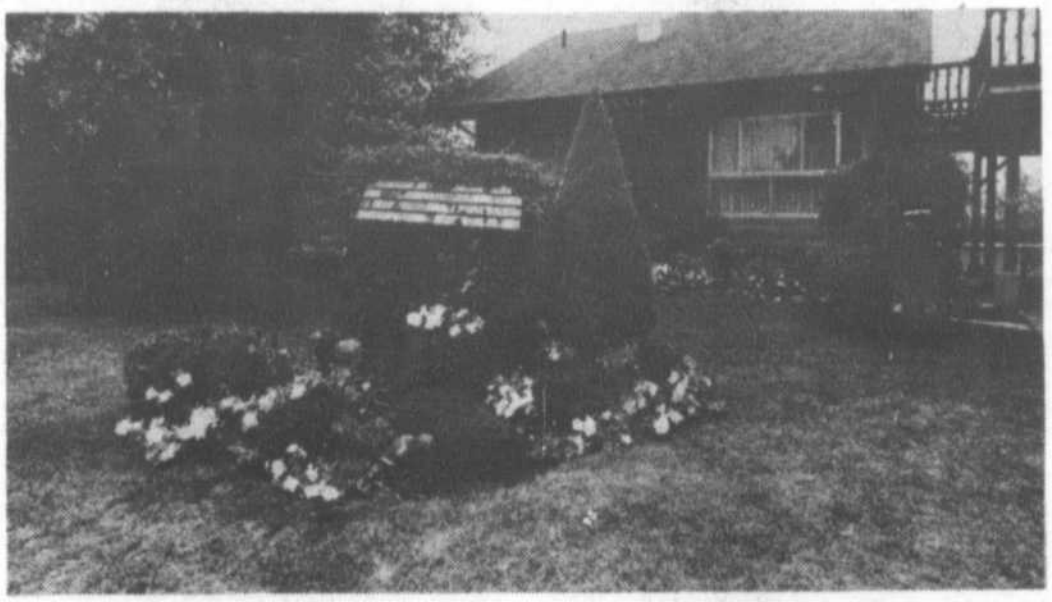
La saison débutera le 8 septembre pour toutes les équipes sauf pour Beloeil qui ouvrira sa saison le samedi 15 septembre en recevant l'équipe de Granby. Les parties locales se dérouleront sur le terrain de football du Complexe sportif de la polyvalente Beloeil.

Inscription pour le camp d'entraînement:

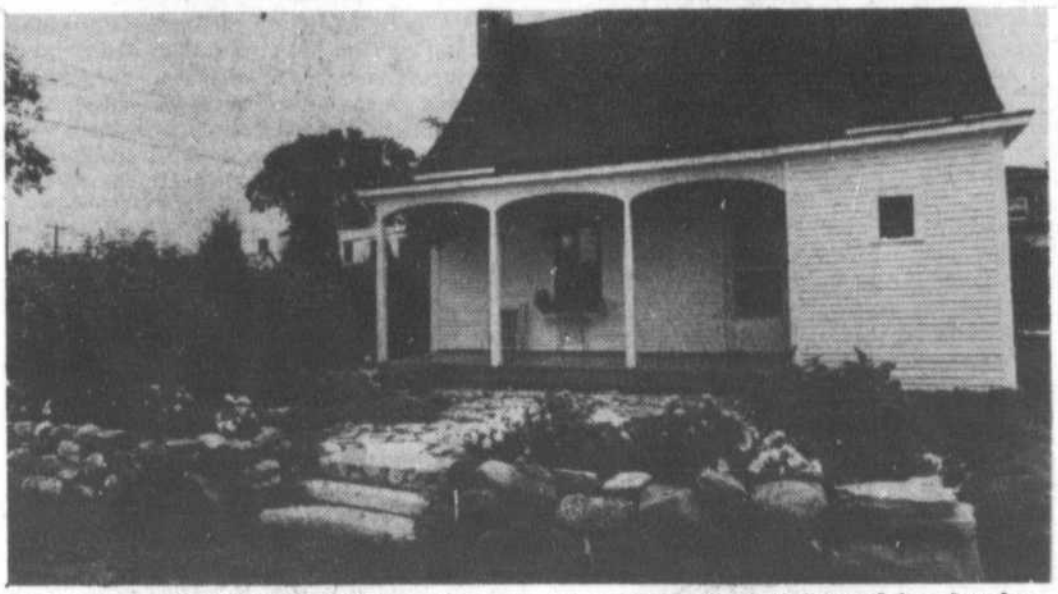
Nous invitons tous les étudiants des secondaires III, IV et V qui sont désireux de participer au camp à communiquer avec Denis Dragon à 467-0261 poste 71 du lundi au vendredi entre 9 hres et 12 hres, 13 hres et 16 hres.

Denis Dragon

Les maisons fleuries de Saint-Basile



Le concours de la maison fleurie de Saint-Basile a connu son dénouement mercredi dernier lorsque les deux comités ont fait connaître leur choix respectif quant à la plus belle maison fleurie de la municipalité. Toutes les maisons de Saint-Basile étaient éligibles au concours et deux jurys, l'un composé d'adultes et l'autre d'enfants, avaient été retenus pour l'occasion. Ci-dessus, la maison de M. Louis Quenneville qui a été le choix des enfants.



Au bas, la propriété de M. André Lalumière qui a été choisie par le comité des adultes. Les deux gagnants ont mérité une toile illustrant une maison canadienne signée Jean Constantineau. [Photo: Christian Hébert]

Les chaussures de sport

Styles, marques, modèles, formes et couleurs: le marché de la chaussure de sport est si diversifié qu'on ne sait plus sur quel pied danser, ni où donner de la tête! Surtout lorsqu'il s'agit de chausser les jeunes, qui ne se laissent pas marcher sur les pieds.... Récemment, l'Office de la protection du consommateur a étudié le cas des chaussures de sport pour adolescents.

L'étude mise en branle par l'Office de la protection du consommateur a donc été orientée en fonction d'une clientèle bien spécifique, soit celle des adolescents qui portent des chaussures de sport en remplacement des souliers traditionnels. Ces jeunes sont très actifs, vous en savez d'ailleurs quelque chose! Ils utilisent intensivement leurs espadrilles pour toutes sortes d'activités: sports d'équipe, courses et gambades, jeux des villes et des champs....

LES TESTS

Seize marques de chaussures de sport ont été évaluées grâce à une série d'essais pratiques menés selon trois critères: la durabilité, la sécurité et le confort. La cote de durabilité a été obtenue en comparant l'état d'une chaussure usagée avec celui d'une chaussure neuve pour chacune des marques. Les essais ont amené les chercheurs à conclure que **la résistance de la semelle peut être considérée comme le principal facteur de durabilité, plus que l'état du dessus de la chaussure.** Pour chaque modèle de chaussures de sport, on a mesuré la résistance au glissement, afin d'évaluer la sécurité procurée par la surface antidérapante de la semelle. Quant à la notion générale de confort, elle est passablement plus complexe à définir et à coter! Pour les fins de l'étude, on a évalué le critère de confort à partir du poids et de la flexibilité de chacun des modèles testés, en émettant l'hypothèse que la chaussure la plus confortable serait à la fois la plus légère et la plus flexible.

LES RESULTATS

Etant donné que les tests effectués ne couvrent pas toutes les marques de chaussures de sport disponibles sur le marché, le classement des marques analysées a une portée relativement restreinte. Les conclusions générales tirées de l'étude sont beaucoup plus significatives. Quoiqu'il n'existe pas de type de chaussures de sport spécialement conçue pour l'usage intensif et diversifié que peut en faire un adolescent, indépendamment des marques, il se dégage deux principaux types de chaussures de sport correspondant à des secteurs d'activités différents.

Le premier type rencontré est une espadrille destinée à l'entraînement et à la course; la semelle est plus épaisse au talon qu'à la pointe du pied, ce qui procure une plus grande flexibilité. Le dessous de la semelle est strié selon un motif en arêtes de poisson. Cette chaussure est plus souple et plus légère; toutefois, sa durabilité est généralement inférieure à celle du second type de chaussures de sport.

Ce deuxième type se porte pour les sports de court (tennis, badminton...), de gymnase et de pelouse. La semelle de cette chaussure est pleine, c'est-à-dire qu'elle ne présente pas de diminution, conservant une hauteur uniforme sur toute sa longueur. Le dessous de la semelle est gaufré; cette formule offre une meilleure résistance au glissement.

Un troisième type de semelle est apparu récemment sur le marché. Il s'agit d'une semelle à ventouses, généralement un peu plus large au talon. Les avantages de cette formule n'ont pu être évalués, les tests ayant été effectués avant son apparition. Parmi les chaussures testées, celles du second type s'avèrent plus appropriées à l'usage intensif et varié qu'en feront les adolescents, car le facteur de durabilité est de première importance pour cette clientè-

[Suite à la page 89]

CUISINES
PRIX IMBATTABLES
40% d'escompte
OUVERT jeudi, vendredi 10 h 00 am à 9 h 00 pm
samedi 9 h 30 am à 5 h 00 pm
les armoires selecta engr
949 Bernard Pilon Beloeil
467-9913


Jean Paquette
38 ans d'expérience
Tailleur
dessinateur
(autrefois avec Habitco)

HABIT SUR MESURE $119.95
PANTALONS SUR MESURE $23.95
Service de réparations générales
265 Boul. Cartier, Beloeil
(entre Caisse Populaire et Société des alcools)
464-1764


Michel Paquette
conseiller technique
(autrefois avec Matco Mart)


Coupes stylisées
Modeling
3 COIFFEURS
MAURICE
RITA
LISE
pour vous servir
et vous conseiller
dans le choix
de votre coiffure.
Nouvelle adresse
LE POILU
14 SAVARIA
ST-BASILE
Aussi Les Galeries Cousineau St-Hubert

ISOLATION PIERRE JARRY LTEE
Une maison mal isolée perd son énergie.
Accepte SCHL 8732
Pro Therm
ECONOMISEZ JUSQU'A 40% DE CHAUFFAGE
Estimation gratuite
Free estimation
Nous avons les formules de remboursement fédérales et provinciales pour les maisons bâties avant 1961.
Contactez Contact
Pierre Jarry
467-4958
jour et soir
715 Papineau
Mc Masterville

Mont Saint-Hilaire: le sportathlon, une lutte à finir

Mardi dernier Christian Bauduin était seul sur les courts de badminton et il est ainsi passé de la troisième à la première position.

C'est cependant Benoit Gagnon qui a obtenu le plus de points lors de la dernière semaine. En plus de terminer deuxième au badminton, il a remporté la compétition d'athlétisme, et ce grâce à un jet de 60,42 mètres au javelot.

Athlétisme:

Voici le classement des athlètes après 10 épreuves:

Athlétisme:

100 mètres	
1. G. Blanchet	12,0 sec.
2. R. Donais	12,1 sec.
3. J. Blanchet	13,1 sec.
C. Bauduin	13,1 sec.
1500 mètres	
1. M. Tomlinson	5:00 min.
2. J. Blanchet	5:01 min.
3. B. Gagnon	5:06 min.
lancer du javelot	
1. B. Gagnon	60,42 m.
2. L. Gagnon	45,65 m.
3. S. Charbonneau	35,00 m.
saut en hauteur	
1. L. Gagnon	5'11"
2. B.Gagnon	5'09"
3. G. Blanchet	5'05"
saut en longueur	
1. R. Donais	16'07"½
2. G. Blanchet	16'01"¼
3. B. Gagnon	15'07"

Voici le classement des athlètes après 10 épreuves:

	Athlétisme	Badminton	Total
Christian Bauduin	14,7	44,7	298,5
Laurent Gagnon	28,3	27,2	293,9
Mike Tomlinson	21,7	28,7	291,3
Benoit Gagnon	34,4	34,1	282,6
Marc Rousseau	—	9,7	225,0
Guy Blanchet	25,1	—	219,5
Jean Blanchet	24,5	31,3	210,1
Robert Donais	25,2	19,7	191,8
Mario Cardinal	21,5	15,3	155,1
Stéphane Charbonneau	7,4	14,4	91,7

Au moment d'écrire ces lignes, les compétitions de bowling et de basket-ball n'avaient pas encore eu lieu.

Horaire des 3 dernières épreuves.

Football	mercredi 22 août	Poly. Ozias-Leduc	19:00
Ping Pong	jeudi 23 août	Poly. Ozias-Leduc	19:00
Soccer	dimanche 26 août	Poly. Ozias-Leduc	13:00

Au moment d'écrire ces lignes, les compétitions de bowling et de basketball n'avaient pas encore eu lieu.

Horaire des 3 dernières épreuves:

Football - mercredi 22 août - poly. Ozias-Leduc - 19:00

Ping-Pong - jeudi 23 août - poly. Ozias-Leduc - 19:00

Soccer - dimanche 26 août - poly. Ozias-Leduc - 13:00.

Ligue de balle-molle de Beloeil

Des décisions majeures pour l'an prochain

En effet tel qu'appréhendé depuis un certain temps, Louis Gagnon président de la Ligue de balle-molle de Beloeil, a convoqué tous les membres de la direction ainsi que tous les capitaines des équipes, à une importante réunion qui s'est déroulée à la Charcuterie Beloeil Délicatessen, le vendredi soir 10 août dernier.

Cette réunion devait être le point tournant quant à l'avenir de la ligue. Effectivement, compte tenu de la représentativité de l'assemblée il a été adopté que les décisions prises lors de cette réunion soient appliquées dès cette année en autant qu'il soit possible.

FORMATION DU BUREAU DE DIRECTION 1980

Un changement important a été apporté au sein de la direction. Tous les capitaines d'équipes seront membres à part entière de la direction et avec un droit de vote. Quant aux autres membres comprenant le président, le secrétaire, le trésorier et le publiciste, seul le président aura droit de vote en cas d'égalité.

Néanmoins les trois derniers membres auront droit de parole.

FORMATION DES EQUIPES 1980

En résumé le nombre d'équipes demeure le même pour cette année, tandis que l'âge d'admission de tout nouveau joueur a été fixé à 26 ans.

Du côté repêchage tout joueur actuel désirant changer d'équipe devra en faire la demande auprès de son capitaine après avoir complété une formule appropriée. Suite à cela son nom apparaîtra sur le tableau des joueurs disponibles incluant aussi les nouveaux candidats de l'extérieur dépendamment des postes ouverts.

Afin de permettre un calibre de jeu respectable, l'exécutif se réserve le droit de statuer et-ou de prendre toute décision dans les situations litigieuses impliquant toute équipe ou tout joueur.

Pour terminer, cette réunion s'est déroulée dans un climat agréable et détendu et il était encourageant de voir que tous les participants étaient manifestement heureux et satisfaits des décisions prises, lors de l'assemblée.

Du côté balle-molle maintenant, la saison régulière tire à sa fin et les joutes se font de plus en plus intéressantes.

Les Lynx du Tapis Economique Inc. connaissent une remontée fulgurante ayant remporté 3 de leurs 4 dernières parties. Quant aux Loups de Fibrobec, ils demeurent en tête de leur division. Néanmoins la lutte sera serrée jusqu'à la fin.

DIVISION EST

	G	P	N	Points
Loups	16	9		32
Panthères	13	11		26
Coyotes	12	12	1	25
Lions	11	13	1	23

DIVIDION OUEST

	G	P	N	Points
Castors	18	5	3	39
Lynx	11	15		22
Cougars	9	17		18
Bisons	8	16	1	17

ENTRE DEUX BALLES...

Malgré que Tim Agostinucci des Panthères connaisse une saison perturbée, cela ne l'a pas empêché de briller au tennis. Dernièrement il a vaincu son beau-père M. Réal Dalpé dit "le jeune". C'est à suivre, semble-t-il.

Belle acquisition que celle des Castors avec leur arrêt-court Yvon Valois. En plus de son habileté naturelle, il possède dit-on un bel esprit sportif.

Le fait que durant les séries éliminatoires, les divisions seront remplacées par un classement général (1 à 8), semble avoir été bien accepté par tous les joueurs.

Jean Marineau

Les inscriptions pour le hockey à McMasterville tardent

Et toi de la catégorie "Bantam et Midget" as-tu oublié de t'inscrire pour le hockey?

Si tu as oublié, tu peux le faire au service des loisirs à 467-3580.

Si tu ne le fais pas, tu priveras tes amis de pouvoir porter les couleurs de McMasterville.

A ce moment, tu seras obligé de jouer pour une autre ville, autre que McMasterville.

Je compte sur ton inscription, le plus vite possible, pour pouvoir complété ces deux clubs.

Roger Dubuc,

Trou d'un coup

Jean-Paul Alary, professionnel au club de golf de Beloeil, est fier d'annoncer que M. René Lacourse a réussi un trou d'un coup le 9 août dernier. L'exploit a été réalisé au 15e trou, une normale trois d'une distance de 190 verges, avec un fer 2. M. Lacourse était accompagné de MM Michel Bouchard, Denis Morency et Jean Villeneuve. Fait à noter, à ce même trou, les quatre joueurs ont enregistré respectivement des comptes de 1,2,3,4.

Les Canotiers recherchent des duchesses

Les Canotiers du Richelieu, le club de hockey Midget AAA, recherchent des jeunes filles, âgées de 15 à 20 ans, intéressées à devenir duchesses pour la prochaine saison. Il y aura une élection pour une reine au cours des prochains mois. Pour les intéressées, communiquez avec Norbert Massé à 658-6124.





Lève ton verre!
De plus en plus c'est Laurentide



APPRENEZ LA DANSE

Apprenez les danses suivantes:
RUMBA, SAMBA, CHA-CHA, SWING, VALSE, MERENGUE

LES COURS DEBUTERONT LE 10 SEPTEMBRE 1979

JEUDI: COURS DE DISCO

COURS DE GROUPE

POUR INFORMATIONS:

Soir: 464-1861 Jour: 774-8846

Ecole de Danse
Jacqueline et Roger
179 Richelieu
McMasterville

Pagination incorrecte

Un bon aménagement paysager aide à économiser l'énergie

Dame Nature a donné aux Canadiens soucieux de conserver l'énergie des conditions météorologiques bien dures à supporter: les vents, le froid et la chaleur. Dans la plupart des régions du pays, le climat est une telle succession de contrastes que nous avons toujours l'impression de lutter contre les éléments, en chauffant nos maisons ou en tentant de les refroidir.

Il est vrai que nous sommes pris avec notre climat. Mais cela ne veut pas dire que nous sommes obligés de nous incliner devant toute condition atmosphérique gaspilleuse d'énergie que la nature nous impose. Nous pouvons même la faire travailler pour nous par un aménagement paysager qui en dompte les influences sur nos maisons et contribue ainsi à économiser énergie et argent.

Dans son livre populaire, "Les économies d'énergie dans l'habitation", la Société centrale d'hypothèques et de logement offre aux constructeurs et aux promoteurs des conseils sur les techniques d'aménagement paysager qui aident à conserver l'énergie. Bien que cette publication soit quelque peu technique, n'importe quel propriétaire peut en suivre les conseils dans leur ensemble.

Lorsque les arbres feuillus, c'est-à-dire ceux qui perdent leurs feuilles, sont plantés au sud, au sud-est et au sud-ouest de la maison, leurs feuilles peuvent servir d'ombrage pour le terrain environnant et la maison au cours de l'été. En hiver, par contre, une fois le feuillage disparu, ils laisseront pénétrer la lumière solaire directement dans la maison, fournissant ainsi de la chaleur.

Les conifères, qui restent toujours verts, devraient être plantés du côté nord de la maison afin d'aider à bloquer les vents d'automne, d'hiver et de printemps.

Les arbres, les arbustes et les parterres (gazon et petites plantes) peuvent abaisser la température en été, en raison de l'humidité qui se dégage de leur feuillage. La disposition judicieuse de la végétation autour de la maison peut contribuer à rafraîchir la maison et à réduire ainsi la nécessité de recourir à la climatisation.

Mais il est bon d'ajouter un avertissement au sujet de la plantation des arbres. Certains arbres à croissance rapide, comme le peuplier, devraient être plantés à une distance suffisante de la maison et des bâtiments attenants pour éviter que leurs racines n'endommagent les fondations de la maison. La plupart des arbres tirent une quantité considérable d'eau du sol, un fait particulièrement important dans le cas des sols glaiseux; or, une déshydratation excessive du sol peut amener un affaissement imprévu des structures en-dessous du niveau du sol.

Les plantes grimpantes accrochées aux murs des maisons protègent ces dernières contre le soleil l'été, surtout si elles recouvrent le mur orienté vers l'ouest qui est exposé directement aux rayons du soleil pendant la partie la plus chaude de la journée. Il faut veiller, toutefois, à ne planter que les variétés qui n'endommageront pas la surface des murs.

Si vous planifiez votre cour avec l'idée d'économiser l'énergie, n'oubliez pas que les patios, trottoirs, clôtures et autres constructions courantes ont leur rôle à jouer.

Les trottoirs et patios construits en matériaux aux couleurs claires peuvent accroître la chaleur de la maison, en réfléchissant une partie des rayons du soleil vers la maison. Pendant l'été, par contre, des buissons ou des plate-bandes aménagés sur le pourtour de la maison arrêteront les rayons chauds du soleil.

Des clôtures ou des écrans solaires bien placés peuvent aussi contribuer à rafraîchir la maison en été. Ils devraient être de couleurs claires pour réfléchir la chaleur et constitués de lames pour permettre la libre circulation de l'air.

Pour bien utiliser tous ces éléments, naturels ou artificiels, susceptibles d'économiser l'énergie dans un aménagement paysager, il faut planifier intelligemment. Il faut disposer avec soin arbres, buissons, clôtures et écrans, pour obtenir les effets voulus, qui sont de bloquer la chaleur et les vents qu'on ne désire pas, tout en laissant pénétrer la brise et la lumière du soleil qu sont les bienvenues.

CLUB NAUTIQUE BELOEIL ET ST-HILAIRE
700 BOULEVARD RICHELIEU, BELOEIL, P.Q. J3G 4P4 TEL.: 467-9044

Epluchette de blé d'Inde

Ouverte à tous membre ou non membre

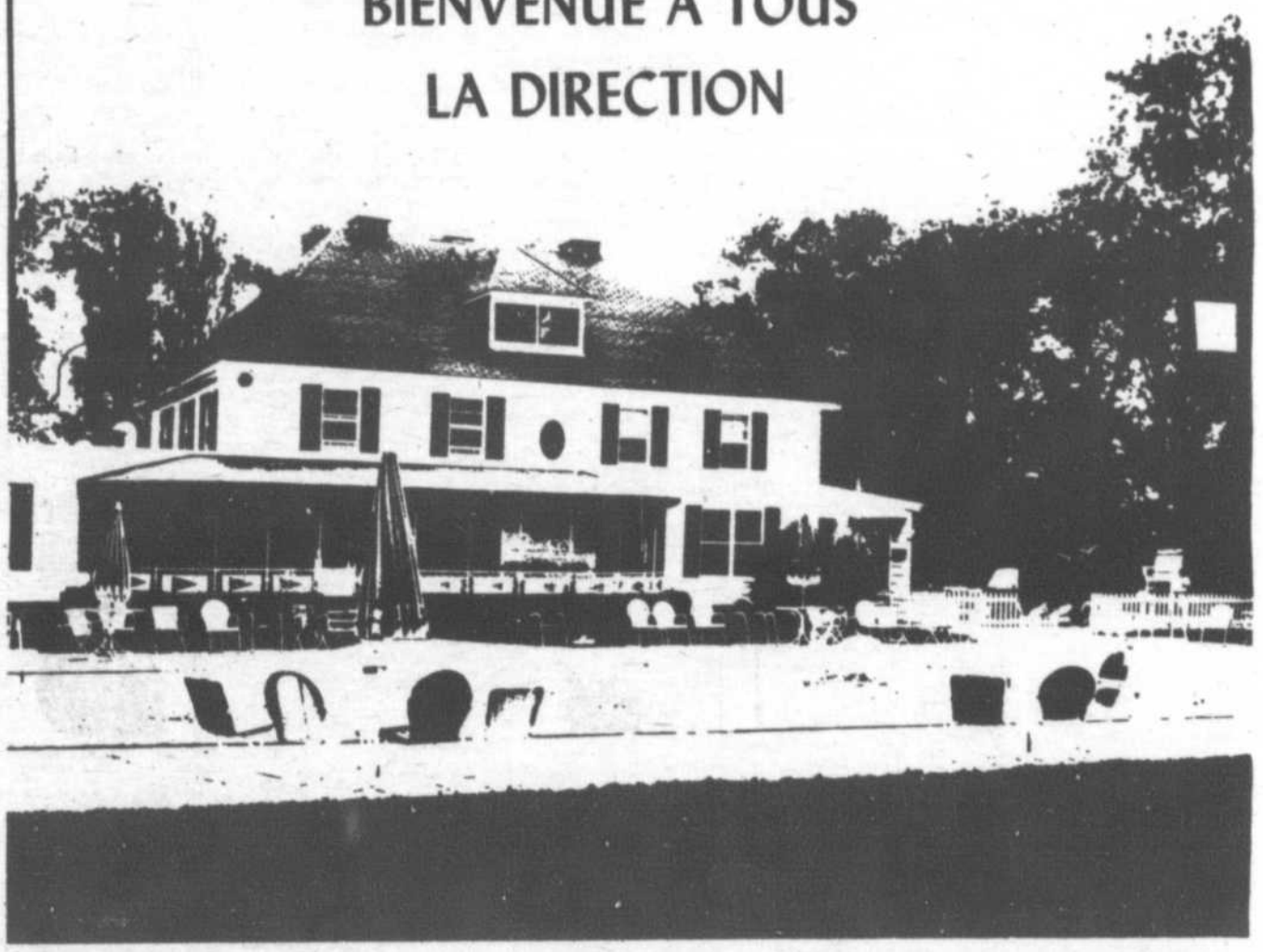
Vendredi le 24 août à 19 h 00

Billets en vente au Club Nautique

Habillement libre

$2.00 comprenant 2 bières

BIENVENUE A TOUS
LA DIRECTION



VOICI LA SOLUTION
A VOS PROBLEMES POUR
MAISON-CHALET
FOSSES SEPTIQUES EN BETON ARME

LEMAIRE
& FILS INC.
3305 rue Howard
St-Hubert
MANUFACTURIER
DE RESERVOIRS
SEPTIQUES ET
DALLES DE PATIO



676-7794

construction beloeil inc.
467-3129

Nous fabriquons du béton
de 2,500 à 4,000
CONSTRUCTION BELOEIL INC.
467-3129

BETON PREPARE
SUR PLACE
NOUS LIVRONS
TOUTE COMMANDE
DE 1 VERGE ET PLUS.

[fondation de patio,
trottoir, entrée....]



annonces classées 467-1821

TARIF: $3.00 pour 10 mots et moins, plus 0.10 du mot additionnel.
Les annonces classées doivent être payées avant 2h. le lundi qui précède la parution du mercredi.
Vous êtres priés d'apporter ou de poster votre paiement au 513 boul. Laurier, Beloeil J3G 4H8

cartes CHARGEX et MASTER CHARGE acceptées par téléphone ou sur place

CHARGEX master charge

APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

T-HILAIRE, à louer bachelors, ½ neufs, tapis m-m, poêle et étrigérateur compris, $160.- nois, chauffé. 728 Lavoie, t-Hilaire. 467-8139.

T-HILAIRE, à louer 4½ neufs, apis m-m, vue sur la monta- ne, facilité pour autobus. mplacement pour laveuse-sé- heuse. Taxes d'eau et vidan- es comprises. 728 Lavoie, t-Hilaire, 467-8139.

½ meublés, à Beloeil, libre nmédiatement. Aussi 3½ eublé, St-Hilaire, 229 Blain. ppelez José 464-1719.

T-HILAIRE, 545 boul. Laurier, ½ meublé, 467-0404.

ELOEIL: Derrière le centre 'achats Montenach, 4½ hauffé, bas de duplex, entrée veuse-sécheuse, 467-4505.

ELOEIL: 4½ pièces, coin upré et Bréboeuf, chauffage lectrique, stationnement pri- é, prise pour auto, entrée aveuse-sécheuse, concierge, ace de rangement au sous- ol, près centre d'achats. Infor- ations: 331-6159, 467-9273, ais virés, 269-2952.

ELOEIL: 5½ très propre, pis mur-à-mur, dans le salon, arqueterie, entrée laveuse-sé- heuse, stationnement privé. bre immédiatement. FAUT OIR. 467-9767.

T-BASILE: Bachelor 3½, très ropre, installation laveuse-sé- heuse, chauffage électrique. 21 rue Lafrance. 658-0113.

ELOEIL: face au Mail Monte- ach, grand 4½ chauffé, eau haude, taxe d'eau payée, tapis ur-à-mur, bien éclairé. 467- 44, 467-2480.

cMASTERVILLE: Petit bun- alow remis à neuf, meublé, ½ pièces comprenant cham- re, salon, cuisine, salle de ains. Terrain privé. 467-7314.

AINT-HILAIRE, 4½ tapis mur- mur. 467-7429.

AINT-HILAIRE, 2½ pièces, emi-meublé, 467-7429.

ELOEIL grand 4½ à sous- uer, près du centre d'achats, utobus, place de rangement u sous-sol, stationnement pri- é. 1 mois gratuit. 464-2161.

ELOEIL: Appartement 2½ èces, meublé, chauffé, éclai- é. Taxes payées, face polyva- nte, près centre d'achats. 34-5597, 467-3391, demandez acques.

ELOEIL: Rue Bréboeuf, 1½ eublé, 2½ pièces. Libres mmédiatement. Près du Mail lontenach. 467-8309.

½, 4½ RUE BREBOEUF. apis m.-m. intercom, station- ement, conciergerie. Près ail Montenach. 467-8309.

T-HILAIRE: 4½ neuf, prêt our le 1er septembre, tapis -m, endroit tranquille. Après :30 hres. 467-0306.

AINT-HILAIRE: 4½ logement uf, recouvrement de plan- hers, stationnement, près de olyvalente et aréna. Libre 1er ovembre. A partir de $225.00. 774-8521 charges renversées.

ELOEIL: 4½ meublés, neuf. apis m-m., laveuse-sécheuse, ore 1er octobre. 464-3995.

ELOEIL, 65 Bourgeois, 3½, ½ chauffé, éclairé, après 4 h . 467-4790.

ELOEIL, bachelor 2 app., our une personne. Entrée ivée, sous-sol de bungalow. bre immédiatement. 464-0122 rès 6 h 00.

PPARTEMENTS à louer, eublés, 1½, 2½, 3½, à loeil, 467-6292 ou 467-1511.

PIECES à louer, Saint-Hilaire, hauffé, meublé, électricité, tationnement, taxes eau et danges compris, $210-mois, eau logement avec foyer, ter- asse, boisé. Pas d'enfants. 37-9625.

SAINT-HILAIRE: 2 grand 2½ meublé, ou non, près polyva- lente. Disponible immédiate- ment. 467-9856 ou 467-2091.

BELOEIL 2½ meublé, tout compris $160.00. 464-2264.

SAINT-HILAIRE: 4½ à louer. Libre 1er octobre. 467-8400.

4½ FRAICHEMENT peint, mo- derne, chauffage électrique. Tél.: 467-9845, Beloeil.

A LOUER, Beloeil, rue Monte- nach, demi sous-sol 5½ piè- ces, très propre. Chauffé. 467- 9592.

BELOEIL, 4½ [coupie] chauffé, éclairé. $115.-mois. Sous-sol, 464-3727.

BELOEIL: Occupation 1er sep- tembre, grand 5½ chauffé, installation laveuse-sécheuse, stationnement, 1er étage. In- formations 464-0965.

BELOEIL, 4½ immeuble ré- cent. $223.00-mois, après 6 h 00 p.m. 467-0753.

OTTERBURN, grand 4½ enso- leillé, haut de duplex, balcon, planchers neufs, prix à discu- ter, pour couple âgé ou couple sérieux seulement. 464-2177 ou 464-6154.

A QUI LA CHANCE? Très grand 5½ chauffé, 970 St-Joseph Beloeil. Endroit tranquille, près écoles, magasins, terrain de jeux. Aucun ménage à faire. Libre sept. 79. Raison achat de maison. 464-0596, 464-3476.

McMASTERVILLE, bachelor grand 2½ meublé, chauffé, entrée privée. Stationnement pour auto. Libre 1er septembre. $185-mois. 464-1754.

BELOEIL, 275 Bréboeuf, 3½ pièces. S'adresser concierge app. 102, 464-5452.

A SOUS-LOUER, Saint-Hilai- re, 2½ semi meublé, tapis m-m, aussi vite que possible. Après 5 h 00, 467-1909 Guy.

McMASTERVILLE, bachelor 2½ meublé, taxes payées, tout compris, libre immédiatement. $185.00-mois. 467-6488.

BELOEIL 4½ pièces près Mall Montenach, très propre, chauf- fage électrique, entrée privée, 464-5341, 467-6045.

McMASTERVILLE, 3½ neuf, tapis inclus, 150 rue Mongeau. 467-2938.

SAINT-HILAIRE, 5½ chauffé, 330 Marquette, près polyvalen- te, 467-4487.

BELOEIL: 3½ 129 Saint-Jean- Baptiste. Propre, grande gale- rie, hangar, stationnement, eau chaude fournie. $150.00-mois. Taxes payées. Libre début oc- tobre. 467-4308.

BELOEIL, bord du Richelieu, 3½ libre septembre. 467- 0950.

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER à la semaine, au Motel St-Hilaire, aussi chambres avec cuisinet- tes disponibles. 467-2891.

[SEMI SOUS-SOL], Beloeil, près du Richelieu, meublé, 5½, 2 chambres à coucher, chauf- fage central, foyer naturel, gens sérieux. Après 6:00 p.m. 467-6295. Libre pour sept. 79.

POELE, réfrigérateur, télé- phone, buanderie, prix modi- que. Saint-Basile, boul. Laurier 653-4733.

BELOEIL, chambre à louer, accès à la cuisine, stationne- ment. Inf.: 464-4989.

ENTREE PRIVEE, tranquille, rue Maple, McMasterville. [Près Bernard-Pilon, Laurier]. 464- 0593.

MAISONS A VENDRE

OTTERBURN PARK, maison située au 175 Oxford. Chauffa- ge électrique, intérieur rénové. Grand terrain 70x140. Prix à discuter. 346-7290.

BELOEIL: Bungalow 7 pièces brique, terrain paysagé, près d'école, centre d'achats, beau secteur. Pas d'agent. 467-4751.

PAS D'AGENT. Saint-Hilaire, bungalow brique à pierre, foyer pierre, terrain paysagé 190x126 4 ch. à coucher. Libre sep- tembre. 467-4383.

BELOEIL: Rue Banting, près du golf. Terrain 115x85. Split 26x42, 3 chambres à coucher. Tél.: 467-0902, 467-8309, 464- 3286.

OTTERBURN PARK: La Mai- son sous les arbres. Déclin de bois, 5½ pièces, toit cathédra- le, mansarde, foyer Franklin, chauffage électrique, portes- patio, garage. Grand terrain clôturé, 25 arbres. Taxes bas- ses. Florence Jodoin 464-0046 ou 324-3689, particulier.

SAINT-HILAIRE: magnifique maison deux étages, brique & cèdre, construction 1976, 10 pièces dont une très grande salle de séjour avec foyer, une salle pouvant servir pour pro- fessionnel. Avec salle d'attente, salle de lavage, deux chambres de bains, etc... Faut voir! 467-6126, 464-3968.

SECTEUR Maria-Goretti. Ba- chelor meublé, électricité, chauffage, taxes compris. $125.00 par mois. Appelez après 7 hres, 467-1354.

OTTERBURN PARK: split-level 9 pièces, 2 salles de bains, salle familiale avec foyer, car- port, terrain boisé 10,000 p.ca., 467-5315.

McMASTERVILLE, maison à vendre avec piscine, cabane de rangement, chauffée, foyer ex- térieur. Occupation immédiate, prix demandé, $38,500.00. Pas d'agent. Tél.: 464-6434 ou 676- 7916.

SAINT-BASILE, bungalow 1976, pierre, brique et alumi- nium, avec foyer, sous-sol semi fini, hypothèque 10%, 653-4409.

VILLA BELOEIL: Bungalow 26x 40, terrain clôturé, 4 chambres, salle familiale extraordinaire. Voir Denise Mathieu, 467-8889, 467-1120. Montréal Trust cour- tier.

SAINT-HILAIRE: Bungalow pierre et bois, foyer pierre. Terrain boisé, 25,000 p.c., sous-sol fini. Esther Breton, 464-2553, 467-1120. Montréal Trust courtier.

BELOEIL: Bungalow 5 pièces, boiseries et portes chêne, près Richelieu. $38,500. Esther Bre- ton, 464-2553, 467-1120. Mont- réal Trust courtier.

SAINT-HILAIRE: Bungalow sous-sol fini, foyer, garage double. Situé sur grand terrain. Site de choix. Esther Breton, 464-2553, 467-1120. Montréal Trust courtier.

NOUVEAU SUR LE MARCHE, bungalow 26x46. Chauffage électrique. Prix défiant compé- tition. Appelez Gilberte Mon- geau, 467-1692, 467-1120. Montréal Trust courtier.

BELOEIL: Vue sur rivière bun- galow moins $40,000. Beau grand terrain. Venez visiter. Gilberte Mongeau 467-1692, 467-1120. Montréal Trust cour- tier.

BELOEIL: $38,900. Bungalow 1974, garage, salle familiale, bar, impeccable. Transfert U.S. Denise Mathieu, 467-8889, 467- 1120. Montréal Trust courtier.

SAINT-BASILE: Magnifique bungalow 38x28. Chauffage é- lectrique, paysagé, clôturé. Il faut visiter. André Vandry, 464- 5301, 467-1120. Montréal Trust courtier.

RIVE-SUD. Joli bungalow, sous-sol fini avec foyer Frank- lin, 2 salles de bains complè- tes, grand terrain paysagé et clôturé pour moins de $35,000. Aubaine véritable. MLS. Can- dida Tremblay 653-8507, 653- 6743, Des Roslers courtier.

BELOEIL: Près de toutes com- modités, bungalow brique, abri d'auto, 3 chambres, grand terrain paysagé, atelier séparé, bachelor, sous-sol entrée pri- vée. Gisèle Snape 467-1120, 467-3212. Montréal Trust cour- tier.

BELOEIL: Split-level brique dans secteur de choix, 8 pièces près transports, écoles. Grand terrain boisé. Gilberte Mon- geau. 467-1120. 467-1692. Montréal Trust courtier.

BELOEIL: près transports, écoles, aréna, bungalow 5 piè- ces très propre, terrain bien aménagé. Prix intéressant. Gil- berte Mongeau, 467-1120, 467- 1692. Montréal Trust courtier.

BELOEIL: Superbe bungalow secteur de choix, boisé, terrain clôturé, cabanon de cèdre. 5 pièces, 3 chambres à coucher, $38,900. Taxes basses. Fer- nand Balade, 467-0948, 467- 1120. Montréal Trust courtier.

BELOEIL: Secteur recherché, 45 terrains disponibles pour 9 modèles de maisons différen- tes. Le prix varie de $39,200 à $44,600. Construction supé- rieure. Contactez Fernand Ba- lade, 467-0948, 467-1120. Montréal Trust courtier.

SAINT-JEAN-BAPTISTE: Pro- priété avec 3 chambres, foyer au salon, grande cuisine, 2 salles de bains, piscine, gara- ge, terrain paysagé, $24,900. Urgent, MLS. Claudette Tessier 467-2156, 464-1440. Imm. Sé- lect courtiers.

McMASTERVILLE: Une visite vous convaincrait, bungalow surélevé 1975, 5 pièces, plu- sieurs extras, piscine creusée, patio, terrain clôturé, avez-vous vu? Yves Gendron, 467-2156, 464-2336 Imm. Sélect cour- tiers.

SAINT-HILAIRE: Bungalow 1976, impeccable, 4 chambres, salle familiale, foyer, résiden- tiel, grand terrain, transfert, réduit. Georges Mayer, 467- 2156, 467-5687. Imm. Sélect courtiers.

McMASTERVILLE: Coquet bungalow 6 pièces, très propre, sur terrain paysagé de 143', près toutes commodités, prix réaliste, cause maladie, MLS. Pierre Jobin, 467-2156, 467- 6890. Imm. Sélect courtiers.

BELOEIL: Grand bungalow bri- que, piscine, magnifique sous- sol avec foyer, terrain paysagé, venez visiter, MLS. Pierre Jobin 467-2156, 467-6890. Imm. Sé- lect courtiers.

SAINT-HILAIRE: Grand split- level, 6 pièces, 2 salles de bains, foyer pierre, très propre, quartier tranquille et de choix, taxes basses. Gilles Girard, 467-2156, 467-9439. Imm. Sé- lect courtiers.

BELOEIL: Bungalow brique- aluminium, stucco, 4 cham- bres, 2 salles de bains complè- tes, foyer, sous-sol entière- ment fini, face club de golf. Gilles Girard, 467-2156, 467- 9439 Imm. Sélect courtiers.

SAINT-CHARLES: Bungalow riverain très propre, 8 pièces, foyer, bar, garage, piscine creusée, clôturée, grand terrain vue magnifique du Richelieu. Gilles Girard 467-2156, 467- 9439, Imm. Sélect courtiers.

BELOEIL: Nouveau sur mar- ché, bungalow 7 pièces, impec- cable, finition supérieure, 4 chambres, foyer Franklin et bar. Faut faire vite! $37,900. MLS. Claudette Tessier, 467- 2156, 464-1440. Imm. Sélect courtiers.

BELOEIL: Grand cottage bri- que-cèdre, 10 pièces, 4 cham- bres immenses, terrain de 16,000 p.c., paysagé, clôturé, foyer, garage double, balcon. Gilles Girard, 467-2156, 467- 9439 Imm. Sélect courtiers.

BELOEIL: PRIX REDUIT! Mai- son centenaire au bord du Richelieu, 2 étages, à pignon, en excellente condition, terrain 1 acre, magnifiquement paysa- gé, excellent achat. MLS. Adrienne Walker, 467-2119, 467-8362. Trust Royal, courtier.

SAINT-BASILE: bungalow pierre-aluminium, électrique, sous-sol fini, foyer, abri d'auto, grandes chambres. Jean-R. Cossette, 651-1000. Montréal Trust courtiers.

CHAMBLY: Transfert, bunga- low 3 chambres, électrique. Grand terrain, près tous les services, sous-sol 3-4 fini, $39,900. Jeanne Merveille, 651- 1000, 653-5927. Montréal Trust courtiers.

MAISONS DEMANDEES

JE CHERCHE une maison de campagne, sur le bord de l'eau. A louer avec option d'achat. 467-7948.

MAISONS A LOUER

OTTERBURN: 3 c.c., bien si- située, vue sur montagne, libre immédiatement. 139 Bellevue. $350.00-mois.

MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE à louer en Floride. 467-6292 le jour: 467- 1511 le soir.

SAINT-BASILE: Maison-mobi- le Grand-Prix 76, 14x70, chauf- fage électrique, clôture et re- mise en bois inclus. Prix intéressant. Occupation immé- diate. 653-5206.

CHAMPLAIN 1972, 14x60, 5½ pièces avec ou sans terrain. 3336 Des Cyprès, Sainte-Made- leine. 795-3538.

MAISONS DE CAMPAGNE

PROPRIETE de campagne, 7 pièces, très propre, avec terrain 55,000 pi.ca., située à Saint- Denis-sur-Richelieu, à 1 mille du village. Prix: $37,500.00. 1-787-3198.

FERME A VENDRE

SAINT-ROBERT 78 arpents, maison 7 pièces, grange, ma- chinerie, droit de paturage sur îles des Moines et coupe de foin à la Baie, $55,000.00. Esther Pelletier, 467-2156, 467- 7781. Imm. Sélect courtiers.

TERRAINS A VENDRE

ST-BASILE - Terrains à ven- dre, multifamilial, près de la 116, avec services et rue. Tél.: 467-0902 ou 464-3286 ou 467- 1445.

ROULOTTES

AUTOBUS FINI CAMPER, tout équipé, couche 6 personnes, 3340 Des Cyprès, Sainte-Made- leine. 795-3901.

ROULOTTE Dauphine, 21½ pi., 1973, toute équipée. Tél.: rési- dence, 799-3626, bureau, 773- 9701, local 338.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

McMASTERVILLE, 169 Riche- lieu, pour magasin ou bureau. 14'x39', $200.00. 467-8285.

BELOEIL: Grand terrain com- mercial ou multifamilial de 17,300 p.c., situé centre-ville et centre des affaires, tous les services. Gilles Girard, 467- 2156, 467-9439. Imm. Sélect courtiers.

SAINTE-JULIE: Magnifique bungalow brique, près commo- dités, chauffage électrique, ba- se foyer, paysagé, réduit vente rapide. Pierre Jobin, 467-2156, 467-6890. Imm. Sélect cour- tiers.

SAINT-DENIS: Chalet de 5 pièces, chauffé électrique, meublé, grand terrain, piscine hors terre, directement au bord de l'eau. Louise Déland, 467- 2156, 464-5741. Imm. Sélect courtiers.

SAINT-HILAIRE, terrain boisé 63 arpents, $55,000 ou offre sérieuse. 464-2820.

SAINT- DENIS- SUR-RICHE- lieu: $0.56 le p.c., terrains au bord de l'eau, non inondable et faciles d'accès. Bernard Fuseil- ler, 467-2156, 467-9720. Imm. Sélect courtiers.

ESPACES COMMERCIAUX

BUREAU à louer, 33x21 tout fourni, $265.00 mois, 467-8200.

ESPACES commerciaux à louer sur Osias-Leduc, à Otterburn Park. Inf.: 464-4539.

COMMERCE A VENDRE

BEAU MOTEL, site enchanteur, très prospère, chiffre à l'appui, endroit d'avenir. Doit vendre. Cause maladie subite grave, 19 unités, tout équipé plus loge- ment pour propriétaire de 5½ pièces. Prix dérisoir de $270,000.00. G. Guérin, 677- 3844.

BELOEIL: Centre musical pour auto, tout équipé, local bien situé, vente, réparation, instal- lation, prix pour vente rapide, Pierre Jobin, 467-2156, 467- 6890. Imm. Sélect courtiers.

COMMERCE: Epicerie, bou- cherie, licencié, établie nom- breuses années. Incluse bâtis- se en béton. Région de Bel- oeil. Chiffre d'affaires intéres- sant. André Vandry, 464-5301, 467-1120. Montréal Trust cour- tier.

PROPRIETE COMMERCIAL A VENDRE

COIN LAURIER, site commer- cial, face clinique médicale. Cottage canadien 7 pièces, foyer, jardin, arbres matures, très central, facilement trans- formable. $62,000.00. 464- 2369.

PROPRIETE A REVENUS

BELOEIL: 6 logements entière- ment renovés, chauffés par locataires, grand terrain, reve- nus: $12,400.00. Demande: $75,000.00. Rapporte 23% comptant à discuter. Imm. CUM 1-631-6320.

BELOEIL: Edifice 1978, 30 logements classe 32. Chauffa- ge électrique, revenu brut $78,000. Rentabilité intéres- sante. Sans obligation. André Vandry, 464-5301, 467-1120. Montréal Trust courtier.

ON DEMANDE

ACHETONS autos pour ferrail- le, de $5.00 à $15.00 aussi autos usagées. 653-3538.

JE RECHERCHE des vendeurs, des vrais. Pas des preneurs de commande. Salaire très inté- ressant. Entraînement fourni. Auto nécessaire. Pour rendez- vous 653-1315.

GARDIENNE à domicile. Pour 2 enfants de 2-4 ans. St-Charles. 584-2880.

BICYCLE d'exercices, ainsi qu'accessoires de gymnastique après 6 h 00, 584-2128.

AIDE FAMILIALE pour garder 2 enfants: 3 ans, 5 ans, chez moi, à temps plein. Peut de- meurer à la maison. Légers travaux ménagers. Références requises. Saint-Hilaire 467- 7002.

RECHERCHE dame pour gar- der 2 jeunes enfants, 5 jours par semaine. Tél.: après 18h00, 653-9431.

VOUS VOULEZ travailler à temps partiel, comme repré- sentante pour une compagnie renommée, appelez-moi 467- 1923.

ACHETONS vos disques, livres et bandes dessinées, 467-2025.

POUR SEPTEMBRE, personne fiable pour garder chez-moi, 3 enfants [15 mois et 2 d'âge scolaire], 2 à 4 jours par se- maine. 464-8505, McMasterVil- le Rock 2].

PERSONNE fiable pour garder un bébé 1 an ½, et faire entre- tien régulier de la maison. 653- 0690.

ECHANGEZ vos loisirs pour de l'argent. Travail à temps partiel, pour couples sérieux, pas de porte à porte ni de démonstra- tions. Pour entrevue, tél. 464- 3106.

ELEVEUR, possibilité milles cailles-semaine, plus si désiré. D'ici 3 mois cherche personne intéressé. [viandes ou oeufs], 584-3653.

FEMME ou jeune fille pour garder enfant à la maison. Pour de plus amples informations, après 6 h 00, 467-1448.

PERSONNE fiable pour garder bébé 6 mois de septembre à novembre chez-moi, 467-7737, après 6 h 00.

EMPLOYES DEMANDES

$110.00 TRAVAIL à temps par- tiel, auto requise, composez 464-4024 M. Drewry.

A TEMPS PARTIEL. Une occa- sion de gagné $25.00 pour 2 hres de travail. Stan Home Int. pour rendez-vous 467-1843.

LES COSMETIQUES LADY FINELLE. J'ai besoin de quel- qu'un pour m'aider dans mon commerce. Si vous êtes libre 2 à 3 soirs par semaine, je vais vous montrer à enseigner le maquillage et le soin de la peau. Entraînement gratuit. Rendez-vous 796-2209.

COUPLES DYNAMIQUES désl- rant un 2e revenu avec auto de préférence. Pour rendez-vous: 653-9445.

AVEZ-VOUS besoin d'argent? Avec un travail à temps partiel qui augmentera vos revenus, vous pouvez résoudre vos pro- blèmes d'ARGENT. 464-0933.

ASSISTANT]E] et coiffeur[se] pour dames, 467-1668 ou 653- 9659.

ATTENTION couple marié. Fai- te de votre emploi actuel, votre revenu supplémentaire grâce à une opportunité formidable à temps partiel. Composez 467- 0583 entre 11 h 00 et 13 h 00.

CHAUFFEUR de taxi demandé, temps partiel, fin de semaine. 467-1241.

GARDERIE

GARDERAIS enfants de 0 à 5 ans, aussi durant vos vacan- ces. Très bonnes références. Mme Dallaire 467-1595.

GARDERAIS enfants de 1 à 5 ans, à la semaine. Domaine Pré Fleuri. 467-1122.

McMASTERVILLE, garderais enfants du lundi au vendredi, 6 ans d'expérience, références. 467-7865.

PETITE GARDERIE à McMaster depuis deux ans pour des petits amis de 3 à 5 ans. Très bonnes références. 464-1133.

GARDERIE

GARDERAIS 1 ou 2 enfants, chez-moi. Bons soins. Saint-Basile. 653-3287.

OTTERBURN PARK, jeune grand-maman garderais chez-elle enfants de 2 ans et plus. 467-8423.

GARDERAIS enfants début septembre, de 2 à 5 ans du lundi au vendredi. 204 Desnoyers, Saint-Hilaire, 464-4936.

GARDERAIS enfants de 0 à 5 ans, à la semaine. 464-2277.

INFIRMIERE garderait enfants [2 ans et plus] chez elle. Bons soins, avec références. Tél.: 653-5209.

JE SUIS une jeune maman, qui désire garder des petits enfants 0-5 ans, à la semaine. Pour accompagner ma petite Valérie. Bons soins. Repas chaud. McMastervillo. 464-4050.

GARDERAIS jeunes bébés et enfants, à la journée ou à la semaine. Dans Villa Beloeil. 467-2440.

GARDERAIS 1 enfant d'âge scolaire chez-moi, 5 jours par semaine. Secteur école Christ-Roy, Maria-Goretti. 467-3102.

GARDERAIS chez-moi enfants 1 à 5 ans, 5 jours par semaine. Expérience, secteur Riviera. 464-0684.

GARDERAIS 1 ou 2 enfants de 3 à 5 jours par semaine, près Radisson. Inf.: 464-1736.

CHERCHE gardienne pour bébé de 4 mois, garderait chez-elle de 8 h 00 à 6 h 00. 467-6666.

GARDERAIS enfants chez-moi à St-Mathieu-de-Beloeil, près de la route 20. 464-1947.

GARDE d'enfants, soins particuliers, endroit idéal. Nombre très limité, près Transcanadienne, sortie 113, Saint-Hilaire. 464-3024.

GARDERAIS enfants chez-moi à la semaine, 467-2210, 1440 Richelieu, Beloeil.

JE GARDERAIS enfant à mon domicile. Bons soins, Villa-Beloeil. 464-3209.

COURS

COURS PRIVES de français, orthographique, conversation anglaise, comptabilité, sténographie, dactylographie. Cours commercial condensé par professeur compétent. Téléphone: 464-0416 à Beloeil.

COURS de piano classique, professeur diplômé de Vincent d'Indy. Pour enfants et adultes. 464-0277.

COURS DE COUTURE, méthode facile, ajustements personnels de patrons. Pour les dames de Saint-Hilaire, Beloeil et les environs. Inscription dès maintenant. Pour informations, appelez Mme Duchesnes 464-2786.

APPRENEZ l'anglais chez-vous avec un expert. Pour commerce ou voyages. 467-1255.

COURS de tissage métier flotté, pour de plus amples renseignements appelez 464-3267.

COURS DE crochet ou tricot débutant en septembre, 5 personnes maximum, par groupe, jour ou soir, 467-1588.

COURS D'émaux d'art. Initiation à la peinture par le médium "émail sur cuivre". Pré-requis: avoir le goût de créer, avoir besoin d'un moyen d'expression pour favoriser sa croissance personnelle. Inscriptions maintenant: 653-7969.

ANIMAUX

DIPLOMEE du New-York School of Dog Grooming, toutes professionnelles, toilettage Pour rendez-vous après 6 hres 467-8424, St-Hilaire.

DANOIS femelle bringée à vendre, 467-9431.

SAMOYEDE mâle, pur sang, 3 mois, 584-3187.

SAINT-BERNARD, 6 mois, femelle, idéal pour fermier, $75. 467-5883.

SPECIAL: 1 chiot Airedale, femelle, pure race, queue coupée, vaccinée, vermifugée, non enregistrée. 464-2016.

EPAGNEUL noir âgé de 4 mois, enregistré, vacciné, femelle. 464-8026.

OLD ENGLISH sheep dog, femelle, pure breed, 3 years old. Berger Anglais femelle, pure race, 3 ans. Tél.: après 6:00 464-3224.

2 Epagneuls adultes, blonde, noire, Après 7 hres, 464-0749.

PERDU

CHIEN COLLEY, tricolore, âgé 10 mois. Montée Prévert. Récompense pour la personne qui le trouvera. 464-8333.

ANTIQUITES

TABLE de salle à dîner en chêne, 6 pattes, 42 pces, plus 4 pannneaux de 10 pces, décapé. Parfait état. $350.00. 467-6926.

ACHAT, vente, réparation de meubles, spécialiste en antiquité, aucun trempage, décapage artistique fait à la main, finition imperméable, fabrication de meubles québécois sur mesure, salle de montre au 411 Laurier, Beloeil. Pour estimation gratuite, Beloeil: 464-5132 Sainte-Madeleine, 795-3848. Gaston Jalbert Enrg.

INSTRUMENT DE MUSIQUE

PIANO antique. 467-5680.

DIVERS

ENCAN. Pour le maximum, retenez dès maintenant les services des encanteurs CUSSON & CUSSON. [514] 583-6591.

INSTRUMENTS de musique. Pianos, achetons louons, $15.00 par mois, option d'achat. Vente $295.00. Réparation générale. 271-3085.

POUR REPARATIONS, rénovations, finition de tous genres, François Guertin 584-3553 Estimation gratuite.

20 PIANOS à vendre $95.00 chacun, 384-6303.

BESOIN de 200 réfrigérateurs. Achetons toutes sortes de meubles, usagés ou neufs. 467-7914

HOMME de maintenance, réparation peinture, rénovation, démolition etc. composez 467-0367 Mr. Barbier.

MAINTENANCE CLAUDE Enrg.: Entretien général, industriel, commercial, résidentiel. Lavage vitres, murs, plafonds, tapis, peinture, décapage, cirage et polissage planchers. Estimation gratuite. 464-4171 jour ou 467-2247 soir.

DEBARRASSEZ-VOUS maintenant de vos vieilles voitures, batteries, vieux fer... Bon prix. 658-7366.

CHARPENTIER-menuisier, réparations, rénovations, finition. Estimé gratuit. 678-0728.

A DONNER, terre de remplissage à proximité de la route, transport à vos frais. 584-2336.

MENUISIER prendrait finition et réparations, etc. 584-3297.

PEINTURE intérieure et extérieure, tapisserie, restauration, dommages d'eau et de feu. 653-3816.

TENTE-ROULOTTE à louer, 7 places, 467-8400.

JE SUIS UNE FEMME DE MENAGE. Je fais aspirateur, époussetage, lessive, repassage, planchers, demandez Monique 467-3367.

PEINTRE, tapissier. Prendrait peinture, tapisserie, vinyle. 464-2182.

VOYAGES: Voyez nos nouveaux bas prix tels que Montréal-Vancouver aller-retour par Air Canada. Seulement $199.00 au lieu du prix régulier de $468.00. Venez visiter. Ces bas prix vous surprendront. Voyages Ranvac 507-A boul. Laurier, Beloeil.

CHERCHE travail de comptabilité et de dactylo. Pour faire à la maison. 467-0176.

ENCAN de ménage de maison privée avec un peu d'antiquités et beaucoup d'outillage de hangar chez Alzéar Angers au 4e Rang à Saint-Denis-sur-Richelieu, dimanche le 26 août à 1 h 00. Pour informations: Robert Labossière, enc. lic., 787-3198.

DIVERS A VENDRE

ASPIRATEURS usagés, balais à tapis, polisseuses, laveuses à planchers et tapis. 467-9864.

PERCHES de cèdre de grosseurs variées pour clôturer votre terrain, enclos, etc. 514-346-6623 St-Jean d'Iberville.

BOIS DE FOYER sec, $35.00-corde, érable mélangé $32.00. Bois d'allumage $2.00-sac. 467-5421.

ESSIEU de maison mobile, avec roues. Bicyclette pour garçon. 467-5421.

APPAREIL pour massage à sangle, neuf, ayant servi quelques fois. Prix $450.00 pour $200.00. 464-5741.

PLUSIEURS aspirateurs reconditionnés Electrolux. A partir de $100.00, 653-7809.

PIECE d'autos usagées et pneus. 653-3538.

FOURNAISE à air chaud, 105000 BTU, docks. Réservoir 200 gal. 467-8381.

BOIS DE FOYER, $25.00 la corde. Bois d'allumage, livraison gratuite. 773-2626.

POELE à bois blanc Lisiet, propre. $100.00. 467-7462.

FENETRES aluminium, 2 vitrines et un chassis. 467-4198.

SET DE CUISINE, table ovale, 6 chaises. En très bonne condition. 653-2812.

DEUX pharmacies et une fixture pour salle de bains. 467-9431.

MOBILIER de cuisine Roche Bo-Bois 72x36. Payé $1,200.00 laisse à $400.00 ou offre sérieuse, 464-2820.

MACHINE à coudre Singer à pédale avec meuble, 7 tiroirs, remis à état neuf, $200.00. 653-3538.

BOIS DE FOYER, $25.00 la corde livrée. 467-5250.

MOBILIER de salon, bonne condition, bureau, petit mobilier de cuisine. 467-4605.

LAVEUSE et sécheuse ingils Royal 500, $275.00, bonne condition, 464-1349.

4 PNEUS Radiaux Continental, 165SR 15, 467-1668 ou 653-9659.

BRIQUE et blocs de ciment blancs, usagés. 467-1310.

BOIS DE FOYER 12 et 18", érable mélangé. Bois d'allumage, livré. 467-3089.

FOURNAISE antique, 829 Bourgeois, Beloeil, visite jusqu'à 9:00 p.m.

CAISSE enregistreuse électronique, 6 départements, 1 an d'utilisation. Tél. 467-6839 après 4 h 30 p.m.

MOBILIER chambre à coucher, portique, 4 balançoires, bicyclette Swinger C.C.M. fille. 467-5315.

SECHEUSE Kenmore propre, blanche, $125.00. Tentures ensemble pour portes-patio 105x 95 et petite fenêtre de cuisine 48x48. Orange et gold payé $300.00 pour $125.00. Rideaux de salle de bains en polyester imprimé blanc et bleu neuf. $25.00. 464-0593.

VENTE DE DEMENAGEMENT. 29 et 30 août. Tentures, carpettes, lingerie, coutellerie, etc... 1077 Cormier, Beloeil, 467-8168.

MANTEAU de cuir grandeur 14 ans couleur: brique. Après 1 h 30. 467-7582.

MOBILIER de cuisine très propre, mobilier de salon. 467-6339.

POELE à gaz, Martin [piquenique], 2 feux avec chaufferette et bombonne. Etat neuf, $100.00. Stéréo AM-FM. Flytwood 64x18, parfaite condition. $175.00. 464-1045.

CONGELATEUR 22 pieds, comme neuf, servi un an. Parfaite condition. 467-5124.

LIQUIDATION ameublement, chaises, bureau, filière, jour: 641-0550, 653-6689.

POELE 30" Roy, couleur avocado, parfaite condition, très propre, $125.00. Tél.: 464-0611.

BELLES PERCHES de cèdre antiques, pour clôturer 10 à 12 pieds, $1.25 chacune. Livrée, clôturée. 3 sections posées, $0.80 le pied. 514-471-0636.

BAIN blanc, 5 pieds droit. Set de chambre 3 morceaux. 464-4275.

LAVEUSE compacte Kenmore mobile. 4 programmes, de couleur blanche. 1 an d'usure seulement. Prix $250.00. 467-8046.

UNIQUE POUR DECORATION: Mural formée de 25 peaux de gazelle [Afrique] Payé $1,200. laissée à $650.00. Masques et ivoire Afrique [Tchad, Côte d'Ivoire, Kenya] Cadran solaire. Balance antique. Tél.: 467-9727.

FOURNAISE à l'huile et réservoir de 200 gals, tondeuse Yardman 21 pces. 653-6089.

MOBILIER de cuisine style moderne en bois comprenant quatre chaises une table ronde avec un panneau ouvrant de douze pouces. Un an et demi d'usure seulement $175.00 pour le tout. 467-3471.

EQUIPEMENT de golf, Spalding, gaucher, complet, $75.00 467-3432.

MOTOCYCLETTES

MOTO JR50 Suzuki, pour enfant à partir de 4 ans, 1978. $225.00. 467-5042.

MOTO HONDA Custom 1979, 185 cc, 2 cylindres, bas mileage, bleu métallique, 464-6539.

MOBYLETTE 79, en bonne condition. Appelez 467-1752.

HONDA 400 T2, 1978, démarreur électrique, $1,400.00. Congélateur debout $20.00. 656-1893.

BATEAUX

BEAU BATEAU 1976, 15 pieds, 55 forces Johnson 77, tout équipé, remorque. Sacrifierais à bas prix. Faites une offre. Premier arrivé, premier servi. 467-1821.

BATEAU Pigeon 16 pieds, Johnson 35 forces et trailer. Meilleure offre, 467-2321.

PRINCECRAFT 16', moteur Johnson 40 forces avec remorque, très propre. A bas prix. 467-2947.

AUTOS A VENDRE

PINTO 1974, 24,000 milles. $11,000.00. 467-1937.

AUTOS USAGEES, si vous voulez vendre votre voiture usagée, Yamaska Auto vous propose de vous l'acheter immédiatement. Contactez Marcel Gaudreau, directeur des ventes Yamaska Automobiles, 2000 boul. Casavant, St-Hyacinthe, 774-2000.

OLDSMOBILE DELTA ROYAL 76, avec air climatisé. 467-9954.

CAMARO SS '72, 72,000 milles. Bonne condition. $1,500.00. 467-1909, 464-2955.

CHEVROLET Impala 1972, 2 portes, bonne condition mécanique, bons pneus, peinture neuve, 467-6295 Pierre, 467-0614.

VEGA hatchback 74, transmission automatique, accidentée légèrement. Prix à discuter. 467-1721.

CHEVROLET 1968, Impala, $500.00. 467-0888.

PINTO 74, hatchback, automatique, freins et pneus neufs. Excellente condition. $1000.00. 584-2748.

JEEP GMC 1975, équipements complet, toit été-hiver. 2 sets de roues avec mags, etc. 464-2827.

AUBAINE pour comptant, Météor Montcalm, Sedan 71, 2 portes, mécanique excellente, batterie, freins, tuyaux d'échappement 1978, peinture 2 ans. 467-1686 après 6 h 30.

MUSTANG 78, 3 portes, 19,000 km. Demande $4,250.00. 467-2904 jour, 464-0451, soir.

MONTEGO MX BROUGHAM 1975, excellente condition, pneus neufs. Prix à discuter. 467-2646.

METEOR MONTCALM 73, 2 portes. Très bonne condition. Particulier, 467-2796, après 6 h 30.

FORD TORINO 73, $250.00. 464-4019.

CAMION E350, Cutaway Van, 79. Avec boîte de 12' neuf. GVW 10250. Transmission automatique. En spécial. Termes faciles. Trois seulement. Aussi Pick-Up Ford 79 en spécial. Demandez Georges Paquin, 467-1341.

CHEVY VAN 75, fini camper, 464-3915.

VOLVO 142 S, 1971. Prix $250. 464-2612.

CAMARO LT 77, bien entretenue, cassette, bas mileage, Mlle Manon 467-7034.

MAVERICK 1972, Sedan, 2 portes, 6 cylindres. 38,000 milles. 464-2073.

BUICK CENTURY 77, 50,000 milles, $3,000.00. 464-0715.

DODGE 4x4, Ramcharger 77, 52,000 km. Très bon état. Tél.: 653-9360.

MONTE CARLO LANDEAU 74, excellente condition mécanique. Sun-roof, radio am-fm stéréo, vitres électriques, roues brochées, sièges baquets, console. 653-7578.

NOVA 77, 2 portes, propre, en bon ordre. Vendu avec garantie. Je peux prendre échange. 584-2064

DATSUN B 210, 1974, transmission manuelle, prix $1,200. Tél.: après 6 h 00 464-3061.

COUGAR XR 7, 1977, V-8, vitres électriques, radio cassette, am-fm stéréo, 26,000 milles. Particulier, après 6 h 00, 464-1839.

FAIRMONT 79, 4 cylindres, manuelle, 15,000 km., termes faciles. Financement banquière. Un vrai petit bijou! Demandez Paul Gervais, 467-1341.

STATION WAGON, Chevrolet 1977, Caprice. Complètement équipé. Termes faciles. Garantie vers l'an 2000. Financement banquière. Demandez Jacques Brodeur 467-1341.

F.150, 4x4, 1977, 8 cylindres, automatique. Servo-freins, servo-direction, bas mileage, peinture neuve. Termes faciles. Normand Lafleur. 467-1341.

PLYMOUTH FURY III, 75, 2 portes. Servo-freins, servo-direction, très propre. Termes faciles. Garantie vers l'an 2000. Demandez Fred Pearson, 467-1341.

DODGE DART 74, très bonne condition, radio am-fm, 68,000 milles, automatique, peinture 1 an, mécanique A-1, 325-4848 jour, 467-4544 soir.

GREMLIN X 1973, moteur V-8, transmission automatique, 467-8180.

[Suite de la page 6]

Bernard Loiselle demande...

important que celui de la recherche scientifique".

"En dernier lieu, je vous souligne que les rapports annuels de votre ministère et du Conseil national démontrent clairement la faible présence de francophones au sein de ces deux organismes et que la réalisation rapide du projet de l'Institut de génie des matériaux contribuerait efficacement à pallier à cette carence".

DES LE PRINTEMPS 1980

Le député de Verchères s'est dit convaincu que le ministre comprendra et partagera ses arguments, ce qui l'incitera à confirmer dans les plus brefs délais l'échéancier original du projet.

Selon les prévisions initiales, la construction de l'Institut, le long de l'autoroute 20 à Boucherville, devrait commencer au printemps prochain.

[Suite de la page 35]

Les chaussures...

le bien précise. Le second type d'espadrilles est en effet plus robuste et durable, surtout en raison de la semelle plus épaisse et moins glissante. Par contre, les analyses ont révélé que les marques de chaussures les plus durables sont également les plus lourdes et les moins flexibles... Il s'agit donc de faire un léger compromis; si vous désirez équiper vos enfants de chaussures de sport durables, nous vous suggérons de choisir des espadrilles avec semelles pleines et dessous gaufré, relativement lourdes et rigides.

QUELQUES CONSEILS

Pour ce qui est du confort, c'est assurément l'essayage qui fait toute la différence! Mais la tâche est plus délicate lorsque ce sont les enfants qui doivent essayer des chaussures, car il est évidemment difficile de se mettre à leur place! Une fois que l'enfant a chaussé une paire d'espadrilles, vérifiez s'il est confortable en lui posant des questions. Demandez-lui de se lever et de marcher. Ensuite, procédez vous-même aux vérifications d'usage; la chaussure doit être assez ample pour qu'on puisse mettre un doigt entre le pied de l'enfant et le talon de l'espadrille. Il faut éviter que l'orteil soit en contact avec la pointe du soulier. Si vous avez la chance de tomber sur un vendeur patient et désintéressé, sachez tirer profit de ses conseils.

Tâchez de trouver des points de vente susceptibles d'offrir un vaste choix de modèles et de marques au sujet desquels vous pourrez exercer votre esprit critique. Emportez une paire de bas que l'enfant portera vraisemblablement avec ses chaussures de sport, et qu'il mettra lors des essayages. Cela peut éviter bien des mépris-ses...

Pour de plus amples informations sur les chaussures de sport pour adolescents, nous vous invitons à lire les détails de l'étude menée par l'Office de la protection du consommateur, dans le numéro de juin-juillet du magazine **Protegez-vous**.

Cette chronique vous a été présentée par votre journal en collaboration avec le bureau régional de l'Office de la protection du consommateur: Montréal - Rive-Sud: Edifice Port de mer - 101, Place Charles-Lemoyne - Suite 223 - Longueuil, J4 K 4 Z1 - Tél.: 463-1888.

[Suite de la page 37]

Des arbres...

la diversification du matériel végétal si l'on veut que la mode ne soit pas que passagère.

Dès la fin de l'année, un pas important sera fait lorsqu'on publiera un ouvrage de référence sur les arbres et arbustes ornementaux du Québec. Jusqu'à ce jour, tous les livres sur le sujet provenaient d'Europe ou des Etats-Unis et l'information était souvent inadéquate, les espèces étant différentes et le climat moins rigoureux. Fruit de deux années de travail d'une équipe co-dirigée par Pierre Bourque, ce livre contiendra non seulement les noms latins, français et anglais de tous les arbres et arbustes disponibles au Québec, mais également leur description détaillée, leur intérêt ornemental, les conditions de culture ainsi que des indications sur les maladies et insectes qui s'y attaquent. Finalement, des cartes de rusticité basées sur les conditions climatiques locales permettront de déterminer ce qu'il est possible de cultiver dans chacune des régions du Québec. Bien que cette publication s'adresse d'abord aux professionnels, une édition de luxe pour le grand public est également prévue.

GERALD DOMON [Service Hebdo-science].

cartes professionnelles

assurances

LES COOPÉRANTS
compagnie mutuelle d'assurance-vie
assurance générale

Yvon Chicoine
Représentant
950, rue Soénard
Ste-Madeleine
Cté St-Hyacinthe, Qué.
J0H 1S0
Tél.: Bur.: 773-7424
795-3851

MEMBRE DU CLUB DES BÂTISSEURS

avocats

Blain & Mousseau

AVOCATS

535,SIR WILFRID LAURIER
SUITE 301

BELOEIL,QUEBEC 467-4999

BASTIEN & WILLIAMS

AVOCATS

365 Laurier, suite 101, Beloeil
Me Robert Bastien
Me André Williams
Me Anne Tourigny

467-5849

André Riendeau

Avocat
Conseiller juridique

785 Tétreault
McMasterville

464-0300

chiropraticiens

CENTRE CHIROPRATIQUE DE BELOEIL
Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.
Docteurs en chiropratique
Ouvert tous les jours
du lundi au samedi midi
(face Centre d'Achats Montenach)
545 Boul. Laurier, Beloeil
467-5151

clinique chiropratique

dr. claude marcoux

Rayons X — Thérapie de soutien
sur rendez-vous

785 Tetreault
coin W.—Laurier (Rte 116) 467-1666
McMasterville 467-1998

comptables

Tel.: 467-0183
467-8741

277 BOUL. CHOQUETTE
BELOEIL, QUE.
J3G-4V6

JEAN PRÉFONTAINE & CIE

COMPTABLES AGREES - CHARTERED ACCOUNTANTS

JEAN PREFONTAINE, L. Sc. COMM., C.A.

Albert Dupuis, C.A., R.I.A.,
COMPTABLE AGRÉÉ

133 rue Messier
Mont St-Hilaire J3H 3W8

BUR.: 464-0396 rés.: 467-2742

dentistes

Centre Dentaire de Beloeil
Dr. Luc Chaussé
médecine dentaire
sur rendez-vous
de 9 à 21 hre
Service d'urgence
303 Duvernay
Beloeil
464-3737

Tél. 467-4641

Dr. Laurent Fréchette

CHIRURGIEN DENTISTE — DENTAL SURGEON

Centre d'Achats
St-Hilaire
Shopping Centre

Dr. Jacques Philibert

Chirurgien dentiste

467-1512

Centre Dentaire Laurier
697 Laurier (près du pont)
Beloeil

Centre Dentaire de Beloeil

Dr. Pierre Gascon
chirurgien dentiste
303 Duvernay, Beloeil
464-3737

Dr. Raymond Richard,
D.M.D.
Médecine dentaire
Centre Dentaire Laurier
697 boul. Laurier (près du pont)
Beloeil, Qué.
467-1512

denturologistes

SUR RENDEZ-VOUS TEL.: 467-7771

Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE

620 RUE DUPRE (COIN LECHASSEUR)
BELOEIL J3G 3Z3

equitation

Centre Equestre de Pierzan



48 Chemin des Vingt
Beloeil
467-2480
- Leçons
- Pension pour chevaux
- Manège intérieur
- Parcours de sauts

notaires

LAURENT DRAPEAU
Notaire

510 De Rouville
Beloeil

464-0020
464-0271

Heures de bureau:
jour: de 9 hres à 5 hres
soir: sur rendez-vous

SUR RENDEZ VOUS TEL.(514) 787-2848

Me Pierre Pétrin
NOTAIRE

ST-DENIS SUR RICHELIEU, P.Q. C.P. 159
J0H 1K0

médecins

Clinique Médicale Mont Saint-Hilaire

URGENCE

VOIR PAGE 11

Service d'urgence
Médecine générale

CLINIQUE MEDICALE DE LA VALLEE DU RICHELIEU

COME LASSONDE, M.D.
DENIS PROULX, M.D.
JACQUES PAYEUR, M.D.
PIERRE RAICHE, M.D.
JEAN THELLEN, M.D.
PIERRE-JACQUES POIRIER, M.D.

CONSULTANTS sur place

Chirurgie:	Dr. Pierre Galarneau
Gynécologie-obstétrique	Dr. Jean-Guy Bibeau
Psychiatre	Dr. Réjean Fontaine
Psychologue	Mme Lucie Lassonde
O.R.L. (oto-rhino-laryngologiste)	Dr. Salah Mansour
Diététiste	Mme Jocelyne Bienvenue

756 Boul. Laurier
Beloeil 467-9319

UN MEDECIN DISPONIBLE
SUR PLACE
DE 8.00 A 24 HEURES
AUSSI MEDECIN SUR RENDEZ-VOUS

opticiens

Chapleau O.O.D.

OPTICIEN D'ORDONNANCES
DISPENSING OPTICIANS
LUNETTES VERRES DE CONTACT

377 BOUL. LAURIER
BELOEIL

467-6555

optometristes

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE

BEL OEIL



- EXAMEN DE LA VUE
- VISION DES ENFANTS
- VERRES DE CONTACT ULTRA SOUPLES
- TRES GRAND CHOIX DE MONTURES
- SERVICE DE REPARATIONS ET D'AJUSTEMENTS

303 RUE DUVERNAY, BELOEIL
POUR UN RENDEZ-VOUS, LE JOUR OU LE SOIR

464-0000

Dr. VICTOR LAROSE L. Sc. O.

467-6221
467-8939

dr. Gratien Lemieux O.D.

OPTOMÉTRISTE
EXAMENS DE LA VUE
LENTILLES CORNEENNES
REEDUCATION VISUELLE

545 BOUL. LAURIER
BELOEIL QUE. J3G 4H8

pharmacie

OUVERT DE 9 A.M. A 10 P.M.
7 JOURS PAR SEMAINE

HENRI PRIMEAU
pharmacien

LIVRAISON GRATUITE - FREE DELIVERY

302, BOUL. LAURIER BLVD.
PLACE BELOEIL

Tél. : 467-0296

PIERRE NAULT
pharmacien

756 BOUL. LAURIER
BELOEIL

Adjoint à la Clinique Medicale

LIVRAISON GRATUITE

464-0400

jacques VINET

CENTRE D'ACHATS
MONTENACH
MALL, BELOEIL, QUE.

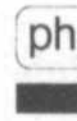
467-2866

PHARMACIEN
PHARMACIST

600 Boul. Laurier

photographes

christian hebert



Photographe professionnel
Mariage, portrait, commercial,
Photo-passeport en 5 minutes.

249 boul. Comeau Beloeil 464-2147

PHOTO PASSEPORT

5 MINUTES

SANECO INC.
MAIL MONTENACH
467-0855

physiothérapeutes

jocelyne lesage

Physiothérapeute

Membre de la Corporation Professionnelle
des physiothérapeutes du Québec

Pour rendez-vous: **467-3111**

santé

Institut
"MEDICO-FEMINA" Mme Nicole Joncas, prop.
1645, rue Girouard St-Hyacinthe

TRAITEMENT DE LA CELLULITE
SOUS SURVEILLANCE MEDICALE
-Sauna
-Aerodine
-Hydro-massage
-Massage manuel
-Electro-thérapie

Sur rendez-vous
774-4583

vétérinaires

CENTRE MEDICAL VETERINAIRE
Dr. Denis Champagne
Dr. Jean Demers
143 Boul. Laurier St-Basile
(Rte. 116)
653-7275

voyage

agence de voyages
LAVIGNE inc.

GUY BOISMENU
directeur

- Aucun déplacement requis
- Je m'occupe de vous

Téléphone: (514) 325-4848

3533 boul. de la Concorde,
Duvernay, Laval, Que. Canada H7E 2C6

Détenteur d'un permis du Québec

cartes d'affaires

automobile

TRANSMISSION AUTOMATIQUE BELOEIL INC.



188 Carpentier (angle Bernard Pilon) Beloeil tél: 464-0627

ESTIMATION GRATUITE
464-0627

584-3303 — 467-7921

AVEC NOUS
VOTRE TRANSMISSION AUTOMATIQUE
'AMERICAINE' OU IMPORTEE SERA
GARANTIE A 100%.

CHARGEX master charge

OUVERT A 6 HEURES AM
467-9351

Gulf

Garage
HUBERT NORMAND INC.
21 ANS DE SERVICE
Réparations Général Repairs
"Normand muffler"
Installation "Muffler" sans charge
624, boul. Laurier Beloeil
remorquage 3 camions avec radio

EAB
Brodeur Auto Body
2355 RG. ST-SIMON, STE-MADELEINE, QUEBEC
TEL: 444-2123 — 795-6431
Brodeur Auto Parts

bijouterie

Bijouterie
BERN-OR INC.

Service de réparation rapide
Montres, horloges, bijoux

Tél.:467-8571

320 de Rouville
Beloeil, Qué.



Plancherbec ENR

Installation Sablage
Finition à votre choix

Luc Beaupré, prop. 464 6502
143 Oxford, Otterburn Park, Que. J3H 1E6

construction



CONSTRUCTION
GUY BEAULIEU INC.
467-3765

1604 Ruisseau Nord
St-Mathieu de Beloeil J3G-4S5

couture

Création Marie

HAUTE COUTURE
CONFECTIONS
ET ALTÉRATIONS
SUR RENDEZ-VOUS
SEULEMENT
464-5342

électriciens

TÉL. 467-5346

Robert Dubé, M. El.

ENTREPRENEUR EN ÉLECTRICITÉ

SPÉCIALISTE EN CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

entretien

docteuR tapis



Médecine pour vos tapis oriental commercial domestique mur à mur
Extraction à la vapeur
tapis et meubles rembourrés
467-6171
ENTRETIEN GENERAL
ET
SERVICE CONCIERGE COMPLET
Estimation gratuite

excavation

ROGER JEANNOTTE INC.

464-2119

Ent: Excavation générale
Tourbe, gros et détail
Terrassement
Service de bulldozer

isolation

ISOLATION Y. GIRARD INC.



Yvon Girard 467-7326
Rejean Guay
I(800)361-7092

Téléphonez sans frais: (800) 361-7092

impôts

RAPPORTS D'IMPOTS
Particuliers 9.00
Propriétaires 18.00
Tenue de livres. Déduction à la source
Service à domicile
467-8888

pavages

Tél. 254-2013 — Free ESTIMATION Gratuite
Tél. 324-8895 - 256-3944 — Tél.Bureau: 725-4834

LES PAVAGES IACONO & FRERES INC.

ASPHALT PAVING CONTRACTOR
Specialty: Driveway and Parking
Spécialités: Entrée et Place de Stationnement

3163 BELANGER SUITE 10 MONTREAL

PAVAGE A. BRODEUR INC.

Asphalte et Terrassement
Transport Pierre terre, sable et Tourbe cultivée
Service de Bulldozer

795-3997 467-8441

paysagistes

LES ESPACES VERTS enr.

Paysagiste

Plantation arbres, haies, arbustes
tourbe et ensemencement
patios, rocailles, entretien général

Tél.: 584-2793 après 6h.00

peinture



les peintres décorateurs mont st-hilaire

TIRAGE DE JOINTS
PEINTURE & TAPISSERIE

marcel gagnon
467-1447

vente-service

NETTOYAGE DE TAPIS
MEUBLES REMBOURRES
13 ANS D'EXPERIENCE
Estimation gratuite
résidentiel, industriel et Commercial
ouvrage garantie
M. COURCHESNE ENR.
467-3981

Menuiserie Générale
Réparations de tous genres
J.-P. Lafrenière
467-8520

J. BIENVENUE REFRIGERATION
Réparation de réfrigérateurs
Domestique - Commercial
Air climatisé
Dépositaire
chambre froide [foster]
467-0600

GOUTTIERES L.M. LANDRY



établie en 1950
Gouttière 5" sans joint. Aluminium supérieur.Alcan.032"
Plusieurs couleurs.
Garantie: 20 ans matériel
10 ans main d'oeuvre.
Estimé gratuit
773-5937
1065 Courcelles, St-Hyacinthe

VAPORISATION
MALADIES — INSECTES
MAUVAISES HERBES
Les Services Terrasses J.E.
467-8424
Emondage - Abattage - Déboisement

Tél.: [514] 797-3325
[514] 797-3826

FAISANDERIE ST-DAMASE



247 Principale
Saint-Damase, J0H 1J0
Cté Saint-Hyacinthe

FAISAN
CHASSE
CHAIR
ROUE DE ROI

HYDRO VAC ENR.
NETTOYAGE A LA VAPEUR
REPARATION DE TAPIS ET MEUBLES
RESIDENTIEL INDUSTRIEL COMMERCIAL
C.P. 44, BELOEIL QUE. J3G 4S8
REP.: REAL PEPIN
467-5349



La Maintenancerie Enr.

- MURS
- PLAFONDS
- FENÊTRES
- TAPIS VAPEUR

Femme de ménage pour entretien hebdomadaire
COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL
ESTIMATION GRATUITE
140, rue Principale, St-Bruno
653-8622

POUR UNE CHANSON LOUEZ
Avant d'acheter
Orgues-pianos
384-6222

A BAS PRIX APPELEZ
Pierre Déménagements en tout temps. Bien-être accepté. Estimation gratuite.
937-9491

SAVIEZ-VOUS?
qu on peut acheter
un piano ou un orgue
pour $25.00 par mois
384-6222

AMEUBLEMENT COMPLET
CAUSE: DEPART POUR L'EUROPE
TOUT DOIT ETRE VENDU
SEPAREMENT OU EN BLOC

Set salle à diner "Ultra moderne", set salon "Ultra moderne" importé d'Italie, réfrigérateur Westinghouse, poêle "Gen-Air", avec tous les accessoires, lave-vaisselle "Maytag", laveuse/sécheuse Westinghouse, set de chambre (lit Queensize), set de chambre d'enfant, T.V. couleur, lampes et petits appareils électro-ménager.

400 Rabastalière app. 114
St-Bruno, 653-1699

ENCAN

pour Mme Emilia Boivert

475 Richelieu Nord St-Hilaire

[entre les deux ponts]

Samedi le 25 Août à 1 h hre p.m.

Poêle électrique 24 po. Gurney comme neuf; frigidaire Danby 24 po. comme neuf; 2 lazy-boy; table de cuisine en orme et formica avec chaises; stéréo; petit congélateur comme neuf; set de cuisine colonial neuf; télévision couleurs Electrohome, enregistreuse, lot de lampes électriques; lot de petites tables; chiffonnier; meubles de cuisine; accessoires de foyer; sets de vaisselle Gundley (England); un peu d'accessoires électriques; chaise longue; étagère; meuble; ancienne patère en bois très belle; miroir et cadre; etc.

STOCK DE HANGAR: Tondeuse à gaz Lawn-Boy avec sac; petite arroseuse sur roues pour jardin; brouette; chevalet; étaux; lot de petits outils; raquettes; lot de stock trop long à énumérer; etc.

CAUSE: Maison vendue

COND.: Argent comptant

ENCANTEUR: Marcel Cusson, propriétaire de la Brasserie de Chez-Nous, 617 Marie-Victorin, Verchères, 583-3710.

municipalité st-antoine de padoue

AVIS D'ASSEMBLEE PUBLIQUE A LA CORPORATION MUNICIPALE DE SAINT-ANTOINE-DE-PADOUE

Avis est, par les présentes, donné en vertu de l'article 47 de la Loi sur la protection du territoire agricole qu'une assemblée publique sera tenue pour entendre les représentations de toute personne intéressée par la délimitation de la zone agricole.

Les personnes intéressées peuvent faire par écrit des représentations à la corporation municipale et en aviser la Commission de protection du territoire agricole du Québec ou lui en transmettre copie.

L'assemblée publique aura lieu le 5 septembre 1979 à 20:00 heures, à l'école Georges-Etienne-Cartier, 32, rue Marie-Rose, Saint-Antoine-sur-Richelieu.

Gisèle Collette
Secrétaire-trésorier.

ENCAN

Dimanche,

le 26 août

à 11 hres a.m.

Pour

LUCIEN ROCHELEAU

4780, Marie-Victorin

Varennes

SERA VENDU

Ménage de maison
Stock de hangar
Antiquités

Cause: PROPRIETE VENDUE.

CONDITIONS:

— Argent Comptant

MARCEL CUSSON
Encanteur

BRASSERIE CHEZ-NOUS

617, route Marie-Victorin, Verchères
Téléphone: 583-3710

La solution...
- Pour le MAXIMUM
MARCEL CUSSON
617, Marie-Victorin, Verchères.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Avis Public

Le 8 août 1979, le Conseil a publié des décisions à la suite de l'audience publique tenue à Québec (Québec) les 20, 21 et 22 juin 1979 concernant des demandes soumises par des entreprises de télévision par câble, membres de la "Société d'Edition et de Transcodage T.E. Ltée" (la S.E.T.T.E.) qui proposaient la distribution d'émissions provenant des trois chaînes de télévision de France, aux entreprises de télévision par câble de cet organisme.

Tous les intéressés peuvent se procurer des copies du texte intégral de ces décisions au bureau du CRTC, l'Edifice central, Les Terrasses de la Chaudière, 1, Promenade du Portage, Hull (Québec); au bureau régional de l'Ouest, suite 1130, 701 ouest, rue Georgia, Vancouver (Colombie-Britanique); au bureau régional de Montréal, Suite 2114, 800, Place Victoria, Montréal (Québec); et au bureau régional de l'Atlantique, pièce 428, Tour Barrington, 1894, rue Barrington, Scotia Square, Halifax (Nouvelle-Ecosse) ou en écrivant aux Services d'information, CRTC, Ottawa (Ontario) K1A 0N2.

Ottawa, le 14 août 1979

J.G. Patenaude
Secrétaire général intérimaire.

La Corporation Municipale du Village de Saint-Denis

APPEL D'OFFRES
COLLECTE DES ORDURES MENAGERES ET COMMERCIALES

Durée du contrat: 3 années (1-11-79 au 1-10-82 incl.).

Nature: Collecte hebdomadaire des ordures ménagères et commerciales; Transport vers le dépotoir de la Cité de Sorel ou autre dépotoir au choix du soumissionnaire mais preuve d'acceptation dudit dépotoir.

Assurance requise: Responsabilité d'un million de dollars;

Autres conditions: Le soumissionnaire devra:

a) Fournir un camion sanitaire;

b) Produire un dépôt représentant 10% de l'ensemble du contrat;

c) Fournir tout l'équipement et le personnel requis pour l'exécution de ces travaux.

Limite de temps: Toute soumission sera reçue au bureau du soussigné jusqu'à la date du lundi 17 septembre 1979 à 18:00 hres p.m.

Me Pierre Pétrin, Notaire
Secrétaire-Trésorier
620, Chemin des Patriotes
St-Denis-sur-Richelieu
Co. Verchères
J0H 1K0
Tél.: 514-787-2244.

CORPORATION MUNICIPALE PAROISSE ST-CHARLES

(Comté St-Hyacinthe)

AVIS PUBLIC

Est, par le présent, donné, que pour offrir un meilleur service à la population le bureau de la Corporation Municipale de la Paroisse de St-Charles sera situé au numéro 405 Chemin des Patriotes, St-Charles-sur-Richelieu soit au presbytère, ainsi que le permet l'article 149 du code municipal de cette province et en vertu d'une résolution dudit Conseil adoptée à sa séance du 13 août courant (1979).

Les heures de bureau seront:

Lundi de: 13 heures à 17 heures - 19 heures à 22 heures.

Mardi de: 19 heures à 22 heures.

No. de téléphone: 584-3484.

Donné à St-Charles, ce 14ième jour d'oût 1979.

P.S.: Le bureau sera fermé du 27 août 1979 au 2 septembre 1979, pour la période de vacances.

Nicole Vatblé
Secrétaire-trésorière.

La Ville de Beloeil

Casier postal 210, Beloeil, Qué.

APPEL D'OFFRES

Des soumissions cachetées adressées au Directeur du Service des achats, Ville de Beloeil, case postale 210, Beloeil, portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR GAZOLINE SANS PLOMB, HUILE A DIESEL ET HUILE LEGERE A CHAUFFAGE" seront reçues jusqu'à 15h00, mardi, le 11 septembre 1979.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public, qui aura lieu à 15h00, le 11 septembre 1979 à l'Hôtel de Ville, 777, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil, Québec.

La quantité approximative de gazoline sans plomb est de 227,300 litres et la quantité approximative d'huile à diésel est de 40,914 litres.

La quantité approximative d'huile légère (huile à fournaise) est de 306,855 litres et livrable à dix (10) endroits différents selon les besoins à chacun de ces endroits.

Le prix de l'huile à chauffage ne doit pas inclure le coût d'entretien des brûleurs.

Les livraisons devront se faire par la méthode au compteur sur demande ou par système automatique.

Les factures devront être contresignées par un représentant autorisé de la ville de Beloeil.

La période pour fournir l'huile à chauffage, la gazoline sans plomb et l'huile à diésel est pour une année, soit d'octobre 1979 à septembre 1980.

Vous pouvez obtenir le devis technique au bureau du Directeur du Service des Achats à l'Hôtel de Ville de Beloeil.

Tout autre détail peut être obtenu du soussigné, Directeur des Achats de la Ville de Beloeil, 777 boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil, téléphone: 467-2835.

Les prix devront être soumis séparément pour chacun des items ci-dessus.

En excluant: - Taxe d'accise fédérale pour essence, no permis T-1246131.

En incluant: - Taxe provinciale routière pour essence sans plomb.

- Taxe provinciale routière pour huile à diesel.

La Ville se réserve le droit de n'accepter que partiellement l'une ou l'autre des soumissions et ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et n'encourra aucuns frais quelconque relativement à cette demande de soumissions.

Beloeil, ce 17 août 1979.

DENIS DESAUTELS, Directeur
Service des Achats

CORPORATION DE LA MUNICIPALITE ST-MATHIEU DE BELOEIL

Avis d'assemblée publique

Avis est, par les présentes, donné en vertu de l'article 47 de la Loi sur la protection du territoire agricole qu'une assemblée publique sera tenue pour entendre les représentations de toute personne intéressée par la délimitation de la zone agricole.

Les personnes intéressées peuvent faire des représentations à la corporation municipale et en aviser la Commission de protection du territoire agricole du Québec ou lui en transmettre copie.

L'assemblée publique aura lieu le lundi 27 août 1979. Heure: 8:30.

Salle Hertel
432 boul. L'Heureux
Beloeil, P.Q.

Marthe Tétrault
Secrétaire trésorière.

Représentant demandé avec connaissance de construction désirable

Possibilité de revenu très intéressant. Sur application, fournir information d'expérience.

CASE POSTALE 359
BELOEIL

Une compagnie de pièces d'automobiles est à la recherche d'un vendeur avec expérience.

S'adresser à M. Lapensée:
Pièces d'autos Robitaille Inc.,
57, Bernard-Pilon
Beloeil. 467-0238.

C.I.L. Commis au Service de santé

La compagnie C.I.L. à McMasterville est à la recherche d'un commis pour son service de santé.

Dans le cadre de ses fonctions, il ou elle devra effectuer le travail général de bureau en plus de l'accueil au service de santé.

Qualifications:
- Certificat d'études de Secondaire V
- Bonne connaissance de la dactylographie
- Capacité d'effectuer du travail général de bureau.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

C.I.L.
Service du personnel
801 boul. Richelieu
McMasterville, Qué.
J3G 1T9

Bâtiments Préfabriqués Bernard

recherchent
pour son usine de Beloeil,
soudeurs
avec carte de compétence
du CWB ou équivalent

Se présenter à:
600 boulevard de l'Industrie
Beloeil

CANADIAN TIRE

Hommes
de service
avec expérience

S'adresser à:
M. Pierre Sansoucy
500 boul. Laurier
Beloeil
464-1400

Bâtiments Préfabriqués Bernard

recherchent
pour son usine de Beloeil,
assembleurs en structure d'acier
Minimum 3 ans d'expérience.

Se présenter à:
600 boulevard de l'Industrie
Beloeil

Hygiéniste-dentaire avec expérience demandée.

Bilingue si possible.

Dr. Laurent Fréchette
CENTRE D'ACHATS ST-HILAIRE
467-4641

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'YAMASKA

PROFESSEURS DEMANDES

A. Professeur de coiffure en Sec. IV - V
Qualifications:
Etude de la coiffure, détenir un certificat A du Comité Paritaire de Saint-Hyacinthe ou capable de l'obtenir.
3 ans d'expérience.

B. Secteur régulier:
Professeur de musique au premier cycle du secondaire pour un poste à demi-temps à la polyvalente Osias-Leduc, Saint-Hilaire.
Qualifications:
Détenir un baccalauréat en enseignement de la musique ou l'équivalent.
Expérience pertinente.

Faire parvenir offre de service
avant 16 h 00 le 28 août 1979.

a-s Denis Roy
Agent de gestion du personnel
Commission scolaire régionale de l'Yamaska
2270 rue Mailhot,
Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 4G3

REPRESENTANTS DEMANDES

Agence de Voyages en plein essor

Recherche représentants dynamiques pour les villes de Beloeil, McMasterville, Otterburn Park, Saint-Hilaire, Saint-Basile, Saint-Jean-Baptiste.

Pour rendez-vous veuillez téléphoner au 658-0654

Expérience Chrysler

1. Préposé aux Réclamations de garanties.
2. Commis de pièces.

653-7811

La Maintenancerie Enrg.

Femmes demandées, pour entretien ménager.

$4.75 l'heure

Information: Mme Blanchette
653-8622 464-1014

A. E. LePAGE

Le nom qu'un ami recommande!

VOTRE BUREAU VOUS ATTEND

Nous avons un poste vacant pour un vendeur d'immeuble. Expérience non nécessaire mais un atout. Nous entrainons nos candidats. Doit être prêt à travailler à plein temps-posséder 11 année de scolarité, une voiture et de l'ambition. Régime complet de bénifices marginaux. Milieu de travail des plus agréable.

VENEZ OU COMMUNIQUEZ

463-3350	465-3260	659-2961	672-0321	463-3350
Longueuil	Brossard	Candiac	St-Lambert	St-Bruno
R. Lefebvre	J.P. David	A. Ferland	P.A. Casavant	R. Lefebvre

TELECABLE VIDEOTRON

RECHERCHE

CAMERAMA-PIGISTES

Dans le cadre de sa programmation locale et communautaire, nous recherchons plusieurs pigistes pour les régions de:

BELOEIL - RIVE SUD - ST-JEAN

Doivent posséder une voiture, être disponibles sur demande, avoir expérience en vidéo, pouvoir travailler de façon autonome.

Veuillez faire parvenir votre résumé à:

TELECABLE VIDEOTRON
a-s Denis Monty
3,700 boul. Losch
St-Hubert, Québec
J3Y 5T6

ou: Téléphoner à Nicole Paul-Hus
656-2111 346-1128

télécable vidéotron

Esthéticienne-visagiste,
électrologue diplômée, demandée
avec 2 ans d'expérience
Travail à temps partiel
Téléphone
467-9160

ASSISTANT (E) ET COIFFEUR (SE)
POUR DAMES
467-1668 ou 653-9659

BOUCHERVILLE
RECEPTIONNISTE/SECRETAIRE
- Bilingue, écrit et parlé
- 3 ans d'expérience ou plus.
- Salaire compétitif.

Faire parvenir curriculum vitae à:
Boite Postale 252, Boucherville,
P.Q., J4B 2X3

AVON

Vous aimeriez diriger votre propre commerce Avon, devenez une représentante Avon et vendez des produits de qualité, dans un territoire qui vous sera assigné. Établissez vous-même votre horaire et réalisez de bons profits.

Pour de plus amples renseignements composez 677-1651 ou 584-3833.

JOURNALIER demandé
pour travailler
dans le drainage sous-terre.
Salaire à discuter
APPELER LE SOIR
671-7930

IMMEUBLES REALTIES

Plante & Charbonneau

CONSTRUCTEURS
COURTIERS
MEMBRES DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTREAL

BUILDERS
BROKERS
MEMBERS OF THE MONTREAL REAL ESTATE BOARD

realtor

OUVERT LE SOIR, FIN DE SEMAINE ET JOURS FERIES
555 OZIAS LEDUC
OTTERBURN PARK 467-1990
TOUT SOUS UN MEME TOIT
La vente ou l'achat d'une propriété ou construction d'une nouvelle résidence



MONT SAINT-HILAIRE: A VOIR TRES PROPRE, bungalow avec garage, 8 pièces, salle à manger séparée, 1½ salle de bains, grand terrain de 13,200 p.c., secteur de choix. Appelez Ginette Olivier, 467-1990, 467-1693 MLS.



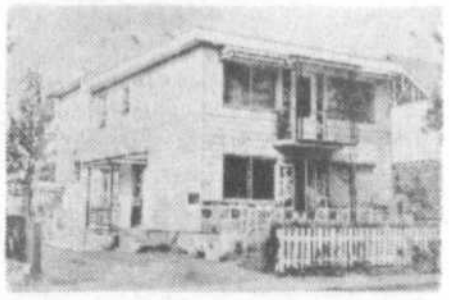
OTTERBURN PARK: HATEZ-VOUS: Bungalow avec garage 44x26 salle à manger séparée, 4 cc., foyer pierre dans salle familiale, terrain privé de 16,665 pi.c. boisé. Vue de la montagne. Appelez Ginette Olivier, 467-1990, 467-1693.

TERRAINS DE CHOIX — Prix et grandeurs variés, financement avantageux disponible. Appelez Ginette Olivier 467-1990, 467-1693 ou W. Whelan 464-0282.

MONT SAINT-HILAIRE Nouvelle construction, modèles en chantier pour occupation en septembre '79. Finition en bois naturel, planchers, armoires de cuisine et escalier en bois de chêne. Appelez Ginette Olivier, 467-1990, 467-1693.

Fiduciie du Québec
Courtier
467-1211

600 BOUL.
LAURIER
MAIL
MONTENACH
BELOEIL



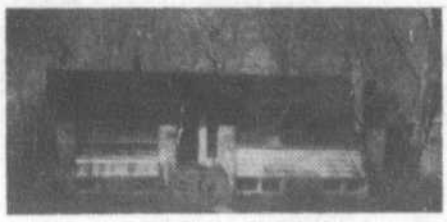
LONGUEUIL — Triplex, aluminium, bons revenus, aucun entretien extérieur, rénové en 1972, $50,000., bon secteur. MLS Denise Gadbois 467-9560, 467-1211.



OTTERBURN PARK — Beaucoup d'espace dans cette maison. Coin tranquille, adossé à un grand boisé. Taxes basses. MLS Denis Bienvenue, 467-2693, 467-1211.



BELOEIL — Aubaine, prix réduit, face au parc Orléans. Brique et aluminium, salon foyer brique, piscine, terrain clôturé. MLS Lucien Lauzé, 464-0887, 467-1211.



BELOEIL — $45,000. Secteur de choix, face à un parc, taxes raisonnables, magnifique piscine, faites une offre. MLS Robert Coiteux 464-4884, 467-1211.

MARIEVILLE — Vous aimez les vieilles maisons? Voici un beau cottage, 7 pces, en bois, partiellement restauré. Sous-sol béton. MLS Y. Dubois, 653-2794, 467-1211.

SAINTE-ANGELE- DE- MONNOIR — A 2 milles, route 112. Terrain 59,000 p.c., idéal pour jardinage. Saint-Basile: Terrain 8,369p.c., sur rue Lafrance. MLS Y. Dubois 653-2794, 467-1211.

SAINT-BASILE — Bord de l'eau, luxueux bungalow, entièrement fini, garage double, terrain 24,152 p.c. "Custom built". MLS Claude Chaussé, 467-6660, 467-1211.



SAINT-HILAIRE — Bungalow, $39,900. Près nouveau centre d'achats. Autobus, vue magnifique montagne. Adossé à un verger. A voir. MLS Murielle, 467-1365 467-1365, 467-1211.

SAINT-BASILE — Fonds de commerce, dépanneur à vendre, 2 ans de bail à faire. Très intéressant. Licencié. Pour informations, I. Gadbois. MLS 467-4443, 467-1211

BELOEIL — Bungalow, 3 c.c., foyer salon, faut voir. Seulement $36,000. Renseignements F. Jaquillard, MLS 467-1104, 467-1211.

BELOEIL — Cottage brique, en campagne, avec grand terrain. Près de l'autoroute 20. MLS Michel Quesnel 464-2250, 467-1211.



SAINT-MATHIAS — Pour $34,500., maison de 6 pièces, déclin aluminium, impeccable, sous-sol semi-fini, secteur résidentiel. MLS A. Rouleau, 467-0686, 467-1211.

BELOEIL — Bungalow, 3 c.c., sous-sol fini avec foyer, grand terrain entièrement clôturé. MLS Joëlle Coiteux, 464-4884, 467-1211.

SAINT-DENIS — $27,500., petite maison à la campagne, 2 chambres, 5,000 p.c. de terrain, libre immédiatement. MLS Diane Fortier 467-1881, 467-1211

McMASTERVILLE — Bungalow impeccable, qualité supérieure, taxes basses, sous-sol fini. MLS Michel Quesnel, 464-2250, 467-1211.

desjardins

Procurez-vous IMMEUBLES POP, bientôt disponible à votre Caisse populaire ou à un de nos bureaux.

TERRAIN A VENDRE

par la Banque d'Epargne,
semi-commercial
6,000 pi. ca.

Pour tout renseignement:

284-7938

Locaux à louer
CENTRE VILLE

DANS
NOUVEAU CENTRE
COMMERCIAL
PLAZA
ST BASILE

S'adresser à:

M. Roger Desaliers

653-2768 461-0101

BUREAU A LOUER

avec tapis
draperies fournies
air climatisé

674-3035
3001
Ch. Chambly
Longueuil

TON TOIT T'ATTEND
MAINTENANT

Rue Bousquet, Otterburn Park

C'EST SI FACILE...



Les Aménagements G.R.L.
entrepreneur général
555 CHEMIN DES PATRIOTES
OTTERBURN PARK
467-0902 467-8309

Visite libre
Samedi: 12 h 30 à 16 h 00
Dimanche:
12 h 30 à 17 h 00

delvista
CONSTRUCTION (1976) INC



IMMEUBLES pagé ENR. REALTIES REG'D

COURTIERS
St-Hilaire
Au pied du Mont



CLAUDE
467-5293

GISELE
467-4323

COTTAGE CANADIEN PIERRE DES CHAMPS, 9 pièces, 1½ salle de bains, 4 chambres, foyer salon, salle à diner, terrain boisé 12500 pc. garage, près école, transport, centre.

GROS SPLIT 9 pièces, salle familiale 22x15, foyer, porte-patio, 4 chambres, 2 salles de bains, garage, 9000 pc.

BUNGALOW, brique aluminium, 7 pièces, grand salon, 4 grandes chambres, tapis mur à mur, salle de jeux. A qui la chance?

VOUS REVEZ d'une belle résidence, dans un site enchanteur, près école et transport? Venez nous voir avec vos plans.

BELOEIL, bungalow de choix, 6½ pièces, piscine creusée, chauffée, patio immense, près école et transport.

SAINT-CHARLES: Bungalow, 6½ pièces, 3 chambres, 12,000 pi.ca., bord de l'eau. Prix: $33,000.00.

TERRAINS

OTTERBURN, de 7,000 pi.ca. à 10,000 pi.ca. très bien situé.

ST-DENIS SUR LE RICHELIEU, 100' de façade, face rivière, par 350' ou plus.

ST-HILAIRE, de 7,000 à 24,000 pieds, boisés.



Monsieur Gilles Girard, anciennement gérant du Club Nautique, invite tous ses amis à le consulter soit pour l'évaluation, la vente ou l'achat d'une propriété.

527 boul. Laurier, Beloeil

Les Immeubles Select
467-2156 ou résidence: 467-9439

Rive sud
Mont St-Hilaire



6 MODELES A PARTIR DE $36,000.00.

OUVERT AUX VISITEURS TOUS LES JOURS
de 13h à 17h ou sur rendez-vous

DIRECTION: Route 116 jusqu'à la rue Blain, tournez sur Blain jusqu'à Savoy.

C-3808

Aussi, nous pouvons construire sur votre propre terrain.

construction 467-6431
LEON CROTEAU inc.

5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C. HQ

Information:
R. Latourelle
(467-8447)

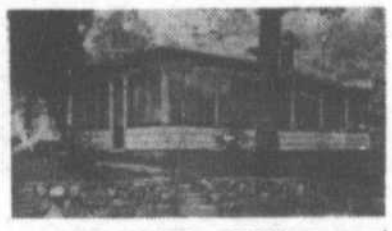
IMMEUBLES Trust Royal
"L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE"

Trust Royal Courtier

537, Sir Wilfrid Laurier Beloeil 467-9362



1 — ROXTON FALLS — Plein centre de la ville, magnifique bungalow, 9 pièces, 4 chambres à coucher, piscine, foyer. Tout l'intérieur refait à neuf. Style unique. A VOIR. Marthe Béliveau, 467-6454, 467-9362.



5 — SAINT-CALIXTE — $29,500. sur grand terrain boisé, 90,000 pi.ca. à subdiviser, paysagé autour chalet. Faut voir. MLS Camille Pelletier, 467-9362, 464-0598.



9 — BELOEIL — Bungalow, tout brique, de 6 pièces, salon, salle à diner, agrémentés d'un foyer central en brique, terrain boisé de 12,194 pi.ca., taxes basses, près des services, prix très bas, $43,800. Exclusif. Ginette Tousignant F.R.I. 467-6865, 467-9362.



2 — SAINT-HILAIRE: Magnifique propriété originale, dans flanc de montagne, sur 28,000 pi.ca. de terrain. Pour plus d'informations appelez Rollande Richard-Wenkoff, 467-1058, 467-9362.



6 — BELOEIL — Bungalow pierre & brique, 42x29, dans beau secteur, près des services et centre d'achats, 8 pièces, 4 chambres, 2 salles de bains, salle à manger, salle familiale, salle de jeux. FAUT VENDRE, AUBAINE!!! MLS Alice Tremblay 467-7425, 467-9362.



10 — SAINT-MATHIEU DE BELOEIL — Taxes $500.00. La campagne, terrain boisé de 27,000 pi.ca., 6 pièces, foyer, garage. IMPECCABLE! UNE AUBAINE! Josiane Roy, 464-6690, 467-9362.



3 — BELOEIL — AU BORD DE L'EAU, SOUS LES ARBRES. Cottage québécois, bicentenaire authentique, complètement rénové, où se retrouvent le charme du traditionnel et le confort contemporain, 11 pièces spacieuses, décoration d'un goût exquis. Immense terrain. Sûr de plaire aux plus exigeants. Rendez-vous avec Adrienne Walker 467-2119, 467-9362.



7 — SAINT-HILAIRE — Split-level, brique à aluminium, dans joli secteur, grand terrain, salle à diner, base foyer, 3 chambres. AUBAINE! MLS Gilles Chamberland 467-1167, 467-9362.



11 — OTTERBURN PARK — Bungalow, nouveau, occupation immédiate, sun deck, conn. laveuse-sécheuse dans salle de bains, $43,000.00. MLS Joyce Sénéchal, 467-4684, 467-9362.



4 — SAINT-BRUNO — 16 logements en béton, insonorisé, système Novelec, secteur tranquille. Pour plus d'informations appelez Fernand Bergeron 653-0688, 467-9362.



8 — BELOEIL — Joli bungalow, style "Back Split", tout brique, grand terrain paysagé, dans secteur recherché, hypothèque à 10¼%, taxes basses. MLS Léo Bouchard, 467-9451, 467-9362.



12 — SAINT-MATHIEU DE BELOEIL — FAITES UNE OFFRE! Cottage style canadien, foyer, 7 pièces, plus bungalow, 5 pièces, système central, garage isolé, grange, paysagé, 2½ arpents, près route 20. IMPECCABLE! FAUT VENDRE! Claire Provençal, 467-7395, 467-9362

A tous nos clients et amis

Nous avons changé notre nom et symbole pour mieux exprimer l'ampleur de nos services. Notre adresse et numéro de téléphone demeurent les mêmes.

Jean-Guy Levasseur, Président.
Aline Blain-Levasseur, Sec.-Trés.

Nous étions:

IMMEUBLES LE PAGE ROYAL INC. COURTIER

467-5891

545 Boul. Laurier
Beloeil P.Q.

Maintenant, nous sommes:

IMMEUBLES **Accès** COURTIER INC.

ACCES à inscrire votre propriété au service de la Chambre d'immeuble de Montréal. PHOTO

ACCES exclusif au service NATIONWIDE

ACCES à notre CATALOGUE de propriétés à vendre.

ACCES à une évaluation GRATUITE de la valeur marchande de votre propriété.

ACCES à des acheteurs sérieux et qualifiés.

ACCES au meilleur FINANCEMENT disponible.

ACCES exclusif au système PHOTO CO-OP

ACCES à un service IMMOBILIER courtois, audacieux, et des plus complets.

ACCES à une Compagnie uniquement Québécoise.

Montréal Trust

BROKERS

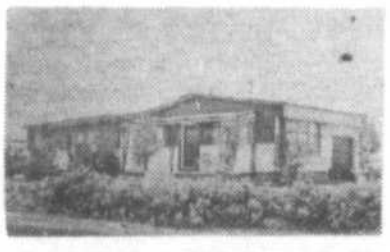
Chez nous, vos intérêts sont bien servis.

COURTIER

MAIL MONTENACH BELOEIL **467-1120**



BELOEIL — 8 logements, 1967, près centre d'achats, revenu brut: $19,000. Appelez Fabienne Boulanger 467-1578, 467-1120.



SAINT-MATHIEU DE BELOEIL — Bungalow, avec grands appartements. Taxes très basses, beau terrain paysagé. Esther Breton 464-2553, 467-1120.



SAINT-LOUIS DE BLANDFORD: Fermette, près de 20,000 pieds carrés de terrain, cuisine ultra moderne, seulement $19,900. Micheline David 464-1863, 467-1120.



SAINT-OURS — Bord du Richelieu, très beau terrain, maison 7 pièces, atelier, chalet, $44,000. Yvan Boulanger 584-3456, 467-1120.



BELOEIL — Bungalow, 26x40, entrée ranch, 7 pièces, foyer, armoires érable, comptoir, terrain 7,200 p.c., accès transport, école, centre d'achats. Denise Mathieu 467-8889, 467-1120.



BELOEIL — Superbe bungalow, secteur de choix, boisé, clôturé, cabanon, foyer extérieur, 5 pièces, 3 chambres, entrée pavée. Faut voir. Prix demandé: $38,900. Christyan Rivet 467-0948, 467-1120.



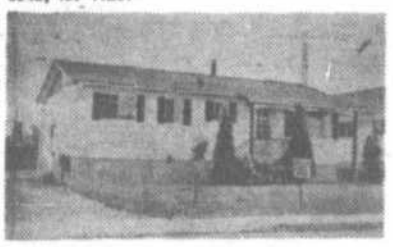
SAINT-SIMON: 3 minutes de la route 20, 12 minutes de Saint-Hyacinthe. Magnifique domaine boisé, 6 arpents dont trois arpents avec plantation d'environ 1,500 épinettes matures. Maison confortable et propre. Garage. Cabane à sucre. Hangar à bois. Site exceptionnel. La sainte paix. Paul Fréchette 467-2885, 467-1120.



BELOEIL — Secteur Marie-Goretti, bungalow, brique, construction 15 ans, terrain 150 pieds profondeur, nombreux arbres, jardin plus atelier chauffé, propriété intéressante. Gisèle Snape 467-1120, 467-3212.



CHAMBLY — MAISON QUEBECOISE. Intérieur chaleureux. Immense terrain paysagé. Pascale Brabant 467-1249, 467-1120.



BELOEIL — Près transports, écoles, aréna, bungalow 5 pièces, très propre, terrain bien aménagé. Prix intéressant. Gilberte Mongeau 467-1120, 467-1892.



BELOEIL — Bungalow, 8 pièces, 4 chambres, foyer, arbres matures, taxes très basses. Près centre-d'achats. Faut voir. Lionel Hébert, 467-1120.



OTTERBURN PARK! Vous cherchez petit cottage rénové? J'ai ce qu'il vous faut. 6 pièces, décoration chaleureuse, planchers bois naturel partout! Hélène D. Levasseur. 467-1120

le Permanent

le Permanent
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST

A vendre

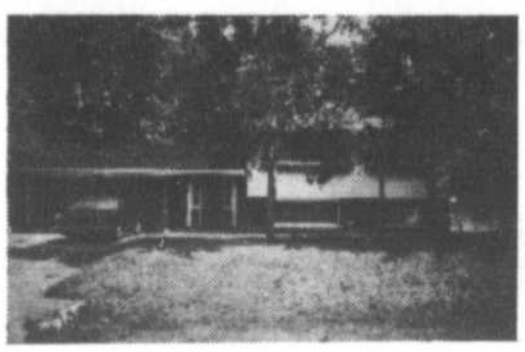
OPTIMUM-VIDÉO

À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE



1 — CHAMBLY — Joli cottage jumelé, 5½ pièces, salon décoré de poutres, planchers de parqueterie, rue paisible. Nicole Demers 584-3698.

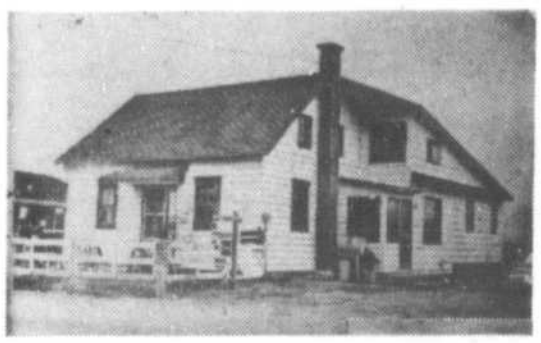
A LOUER, cottage semi-détaché, avec grand terrain, 5½ pièces, intérieur très propre. B. Leblanc 464-6888.



2 — GRAND SPLIT-LEVEL — Comprenant 9 pièces, dont 5 chambres, salle de séjour finie, sur terrain boisé de 12,500 pi.ca. S. Lussier 464-1738.



3 — IDEAL POUR AMATEUR DE PHOTOS — Bungalow, 4½ pièces, sous-sol partiellement fini, situé en face d'un parc. Nicole Demers 584-3698.



4 — IDEAL POUR COMMERCE — Sur Osias-Leduc, à Otterburn Park, terrain commercial, cottage âgé dont une partie rénovée. B. Leblanc, 464-6888.

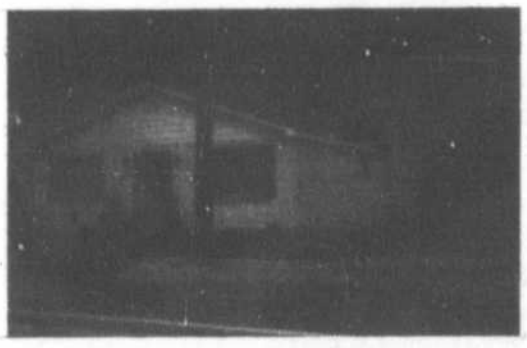


5 — OTTERBURN PARK — Grande maison, terrain clôturé, piscine, sous-sol fini, venez la voir! B. Leblanc, 464-6888.

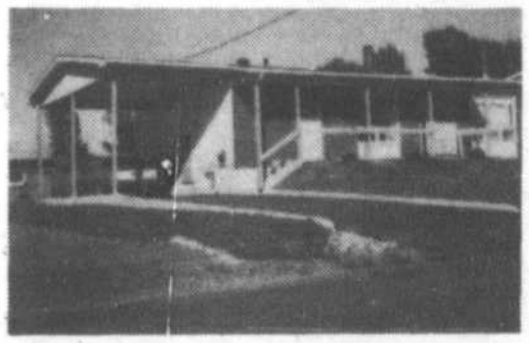


L'Equipe de la Réussite

LUCILLE DUSSAULT: Notre spécialiste de la région de St-Bruno et Ste-Julie, où elle demeure.
PAUL LAROCHE: Notre meilleur vendeur en février, mars, avril, mai & juillet pour avoir réalisé un chiffre d'affaires de plus de 3-4 de million.
Venez nous rencontrer:
à notre **kiosque** du Mail Montenach.
Le Permanent Courtiers depuis 1855



6 — STE-JULIE, HAUT-BOIS — Maison impeccable, foyer pierre, garage, terrain boisé. Lucille Dussault, 464-3401, 649-5575.



7 — SAINT-HILAIRE — Bungalow, brique, alum., 5 pièces, 3 chambres, terrain 9,100 pi. ca., vue de la montagne. A.J. Prévost 467-5842, 464-3401.



8 — OTTERBURN — Celle-ci vous convaincra, bungalow sur rue tranquille, taxes basses, intérieur impeccable, beaucoup d'espace de rangement. C. Lussier 464-3401.



Optimum-Vidéo... Unique et exclusif

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS

464-3401

524 BOUL. LAURIER BELOEIL

CENTRE D'ACHATS MONTENACH



LA PREUVE EST FAITE
GRACE A SELECTA VIDEO
VOUS MULTIPLIEZ
VOS CHANCES
DE VENDRE
PLUS RAPIDEMENT

IMMEUBLES SELECT

Pour vendre ou acheter
SELECTA VIDEO
L'ecran a votre service
GRATUITEMENT

527 BOUL. LAURIER, BELOEIL
467-2156



1 — SAINT-HILAIRE — Magnifique canadienne, pierre des champs, près parc nature, 7 pièces magnifiquement décorées, carport, terrain paysagé, pommiers. MLS Prix réduit. Pierre Jobin 467-2156, 467-6890.



6 — BELOEIL — Marie-Goretti, prix réduit, urgent, visitez. Faites offre, bungalow aluminium, 1966, 8 pièces, impeccable, terrain clôturé, 100x104 taxes basses. Yves Gendron 467-2156, 464-2336.



11 — OTTERBURN — Secteur tranquille, terrain boisé, intérieur luxueux, garage, salle à diner, excellente construction. Louise Deland, 467-2156, 464-5741.



16 — BELOEIL — Cottage centenaire brique, 6 grandes pièces, planchers pin, poutres, fenêtres carreaux, face rivière, résidentiel, commercial. Thérèse T. Larivière, 467-2156, 467-6115.



2 — BELOEIL — 6x5½, brique et pierre, revenus $18,300., très bien situé, toujours loué, construction 1971. MLS Pierre Jobin 467-2156, 467-6890.



7 — McMASTERVILLE — Bungalow, brique, aluminium, 3 chambres, ménage refait, grand terrain, clôturé neuve, taxes basses, prix réduit. Gilles Girard 467-2156, 467-9439.



12 — BELOEIL — Zonage commercial, cottage 10 pièces, au bord de l'eau, grand terrain, étage loué actuellement, excellentes conditions. Bernard Fuseiller 467-2156, 467-9720.



17 — SAINT-HILAIRE — Propriété prestigieuse, style californien, 8 pièces, foyer, garage, intérieur construction supérieure, terrain 18,295 p.c. Thérèse T. Larivière, 467-2156, 467-6115.



3 — BELOEIL — 10 pièces, chaleureuses, sous-sol fini, deuxième logement, piscine chauffée, abri auto, $58,000.00. Faites offre. Claudette Tessier 467-2156, 464-1440.



8 — SAINT-HILAIRE — Magnifique résidence riveraine, 11 pièces, idéal pour professionnel, foyer, garage double, mur de soutainement sur rivière. Gilles Girard, 467-2156, 467-9439.



13 — OTTERBURN — Avantageux pour jeune famille, maison construction supérieure, adossée au boisé, privée, près des écoles. Jacqueline Phelan 467-2158, 467-2196.

SAINT-HILAIR E— Cottage unique, 10 grandes pièces, chauffage radiant, 2 foyers, sun deck, garage double, faut voir, appelez-moi pour visiter, Gilles Girard 467-2156, 467-9439.

SAINT-MATHIEU DE BELOEIL — En campagne, 20 minutes de Montréal, canadienne, 6 pièces, garage, piscine creusée, 1 arpent, taxes basses. Albert Simon, 467-2156, 658-8216. MLS



4 — BELOEIL — Superbe cottage, modèle "Berthier", 7 grandes pièces impeccables, foyer murale brique dans salle familiale, piscine, abri auto, bien paysagé, $54,900. Faites offre. MLS Claudette Tessier 467-2156, 464-1440.



9 — SAINT-HILAIRE — Superbe bungalow, entrée split, 6 grandes pièces, très ensoleillé, excellents tapis, foyer, grand terrain, chauffage électrique. Albert Simon 467-2156, 658-8216. MLS



14 — SAINT-HILAIRE — Faut vendre vite, cottage canadien, 7 pièces chaleureuses, bien décorées, abri auto, terrain paysagé, vue montagne, $48,500., offre demandée. Claudette Tessier 467-2156, 464-1440.

SAINT-HILAIRE — Avec terrain boisé, 80x101, bungalow surélevé 1974, 10 pièces, 2 salles bains, foyer, bar, prix intéressant, faut visiter. Yves Gendron 467-2156, 464-2336.

SAINT-HILAIRE — En flanc montagne, condominiums disponibles, 5 pièces, très luxueux tous services, vue superbe, seulement $29,500. Faut faire vite. MLS Claudette Tessier 467-2156 464-1440.



5 — OTTERBURN — Bungalow aluminium, grande salle bains, salle lavage, 3 chambres, chauffage électrique, patio, garage détaché, terrain paysagé, 140x70, taxes basses. Yves Gendron 467-2156, 464-2336.



10 — SAINT-HILAIRE — Secteur prestigieux, terrain boisé, possibilité de 20,000 p.c. et plus, pièces immenses, garage double, foyer, 3 chambres, une très belle maison. Louise Deland 467-2156, 464-5741.



15 — OTTERBURN — Bungalow brique, 2 chambres, terrain boisé, 70x140, taxes basses, résidentiel, beaucoup d'extras, $36,500. Georges Mayer 467-2156, 467-5687.

OTTERBURN — Bungalow, 2 chambres, terrain boisé, 105x100, garage, taxes $465.37, $28,500.00. Georges Mayer 467-2156, 467-5687.

OTTERBURN — Cottage canadien, immense terrain, 31,500, beaucoup d'arbres, cette propriété est unique, pleine de charme, très bonne condition. Robert Landry 467-2156, 467-1785.

BELOEIL — Grand cottage pierre, carport, grand terrain, paysagé, clôturé, très propre, entièrement décoré, 2 toilettes, tapis partout, patio béton. MLS Pierre Jobin 467-2156, 467-6890.

SELECT VOUS OFFRE LE SERVICE D'INSCRIPTION PHOTO MLS

OUVERT LE SOIR
LES FINS DE SEMAINE
ET LES JOURS FERIES

SANECO INC.

250 sheets-feuilles

FEUILLES MOBILES
pqt de 250 feuilles
valeur: ~~$2.69~~
$1.19
en 500 $2.39/pqt. de 1000 $4.79

CRAYONS MINE H.B.
paquet de 12
Super Aubaine **.69**

Berol. PRISMACOLOR
60 couleurs magnifiques
rég.: ~~$19.95~~ **14.95**
LIMITE DE 1 PAR CLIENT

CLASSEURS
ANNEAUX EN VINYLE
couleurs assorties
1 pouce **$1.19**
1½ pouce $1.69

PROTEGE FEUILLES
valeur: ~~$1.29~~
CELLO DE 8 **.59**
SHEET PROTECTOR

DICTIONNAIRE
ROBERT NO 1 **$29.95**
rég.: ~~$39.95~~
LAROUSSE rég.: ~~$22.00~~ **$14.95**
FRANCAIS - ANGLAIS DE POCHE valeur: ~~$2.95~~ **$1.99**

RELIURE DUO TANG
format de 8½"x 11"
couleurs assorties
valeur: ~~$0.33~~
Prix Saneco **6/.99**
Une rentrée économique

CALCULATRICE
Texas avec étui
modèle TI-30
valeur: ~~$34.95~~
17.95
FROM TEXAS INSTRUMENTS

SAC D'ECOLE
SERVIETTES
PORTE-DOCUMENTS
réduits de
20%
SAVE ON SCHOOL BAGS

SANECO INC.
467-0855
Boulevard Laurier, Beloeil
MAIL MONTENACH